

## Manifestación de protesta por la muerte de la joven Mónica Santamaría



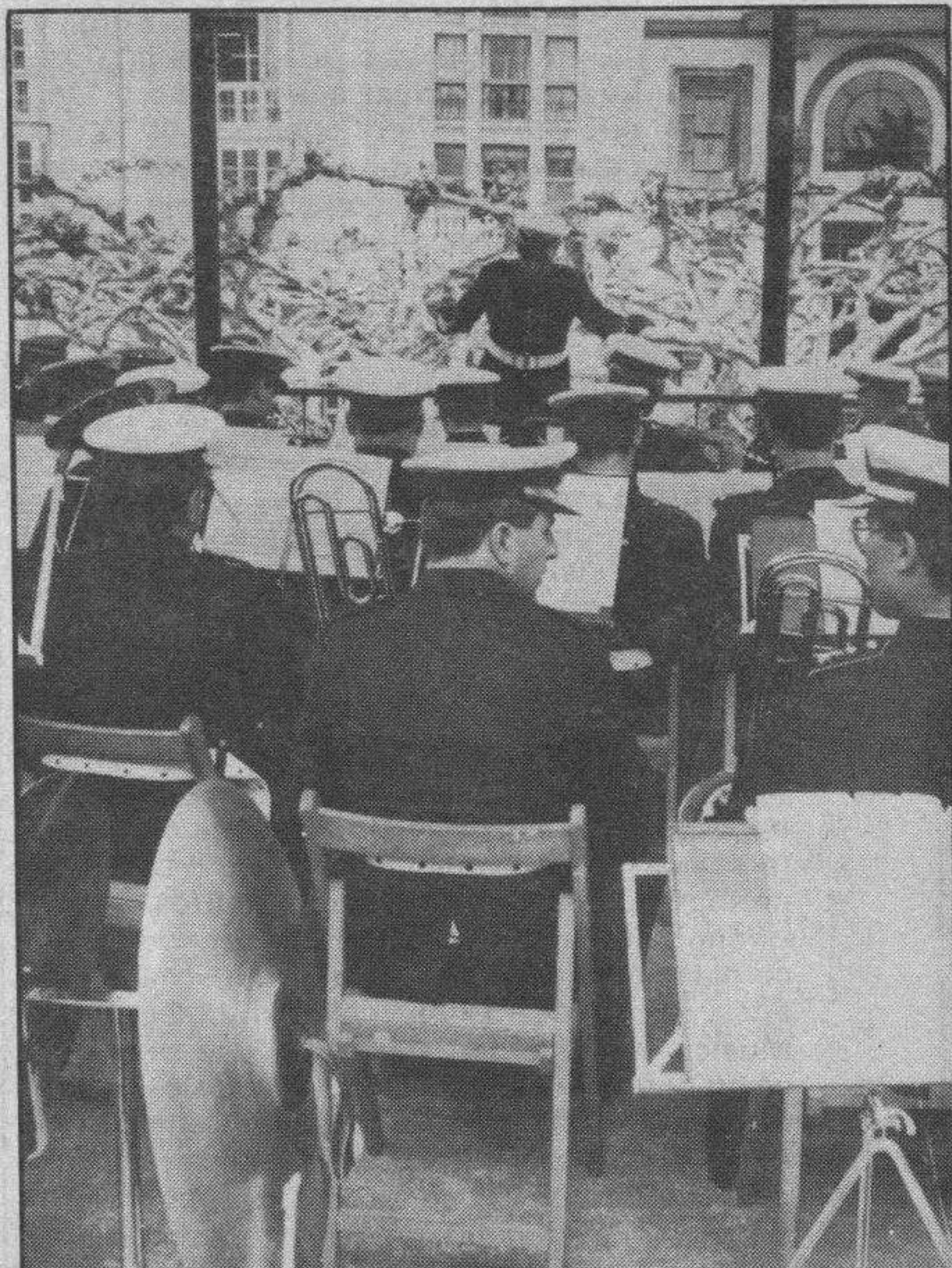
Los manifestantes, en su mayoría jóvenes compañeros de Mónica Santamaría, se dirigieron al Hospital de la Seguridad Social.

Unos cuatrocientos compañeros de estudios de Mónica Santamaría, así como familiares, amigos y algunos profesores del instituto donde cursaba estudios se manifestaron ante el Hospital «General Yagüe» para protestar por las circunstancias que presuntamente según la familia rodearon la muerte de esta joven burgalesa.

Por otro lado, la familia de Mónica Santamaría hizo público su agradecimiento por las muestras de condolencia.

Por su parte, el Sindicato de Médicos de Burgos, protesta en un comunicado por haberse autorizado la presencia de los manifestantes en una zona hospitalaria.

Páginas 8 y 53



Concierto en Burgos de la Armada. — Con la presencia de numeroso público, se abrieron ayer los actos de la «Semana de las Fuerzas Armadas», con un concierto en el templo de del Espolón a cargo de la Banda de Música de la JUCEN.

Página 5

## Ceses en la cúpula del PC armenio, por los problemas nacionalistas

Tras meses de inestabilidad política en Armenia y Azerbaiyán, producida por brotes nacionalistas y violencia étnica, que han puesto en peligro la apertura en marcha en la URSS, «rodaron» hoy las cabezas de los máximos responsables comunistas en ambas repúblicas transcaucásicas.

Karen Demirchian, perdió ayer su cargo de primer secretario del Partido Comunista (PC) de Armenia, que ocupaba desde 1974, y lo mismo le ocurrió a Kiamran Baguirov, su colega azerbaiyano, informó la agencia oficial TASS.

Suren Arutiunian, 49 años, elegido primer secretario del PC de Armenia, y Abdul Rajman Vezirov, 58

años, para el de Azerbaiyán, dijo TASS sin explicar el porqué de los cambios en ambas repúblicas soviéticas.

En la edición de esta semana de «Novedades de Moscú» (revista claramente pro-Gorbachov), se relataba la pasividad de la Policía durante la matanza desatada en la ciudad azerbaiyana de Sumgait.

Tanto Eriván, capital de Armenia, como en Bakú, de Azerbaiyán, se han intensificado esta semana manifestaciones multitudinarias, en la primera en protesta por lo que los armenios consideran suaves condenas contra los responsables de la matanza de Sumgait.

Página 39

## Oscar Arias, Premio «Príncipe de Asturias de Cooperación»

El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, ha sido galardonado con el Premio «Príncipe de Asturias» de Cooperación Iberoamericana 1988, fallado a las siete de ayer tarde en Oviedo, por un jurado que presidirá el ex-jefe del Ejecutivo español Adolfo Suárez.

El jurado de este premio estaba formado por Antonio Asensio, Claudio Boada, Jaime Carvajal y Urquijo, Obdulio Fernández, Fernando Morán, Manuel Olivencia, Mercedes Rico Carabias, Joaquín Ruiz Giménez, Juan Tomás de Salas y Alfonso de la Serna. Estuvo presidido por Adolfo Suárez, y actuó como secretario Teodoro López Cuesta Egochea.

El fallo dice que el jurado «decide mostrar su profunda satisfacción por

la alta calidad de las candidaturas presentadas a este premio, que es expresión del prestigio que él mismo ha alcanzado, y acuerdan por unanimidad conceder el premio «Príncipe de Asturias» de Cooperación Iberoamericana 1988 a su excelencia don Oscar Arias Sánchez, presidente de la República de Costa Rica, por sus esfuerzos en favor de la paz entre los países centroamericanos y de los derechos de las personas y de los pueblos».

Oscar Arias había sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz en 1987 por sus esfuerzos en favor de la firma del tratado de Esquipulas, que se realizó el 7 de Agosto del pasado año.

El premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana está dotado, al igual que el resto de los ganadores que llevan el nombre del heredero de la Corona de España, con dos millones de pesetas y una estatuilla de Miró.

Este premio es el penúltimo de los «Príncipes de Asturias» en 1988. La próxima semana se concederá el «Príncipe de Asturias» de la concordia.

Página 24

Grave preocupación por el futuro del Hospital de Cruz Roja ..... 9

Manifiesto por la libertad de uso de la Casa de Cultura ... 17

Lista fotográfica de la Lotería ..... 37

Burgense DB, especial domingo ..... Páginas centrales

### deportes

España, campeona de la Eurocopa sub'16 ..... 47

Pida con este número ANTENA SEMANAL

### INGLES EN VERANO

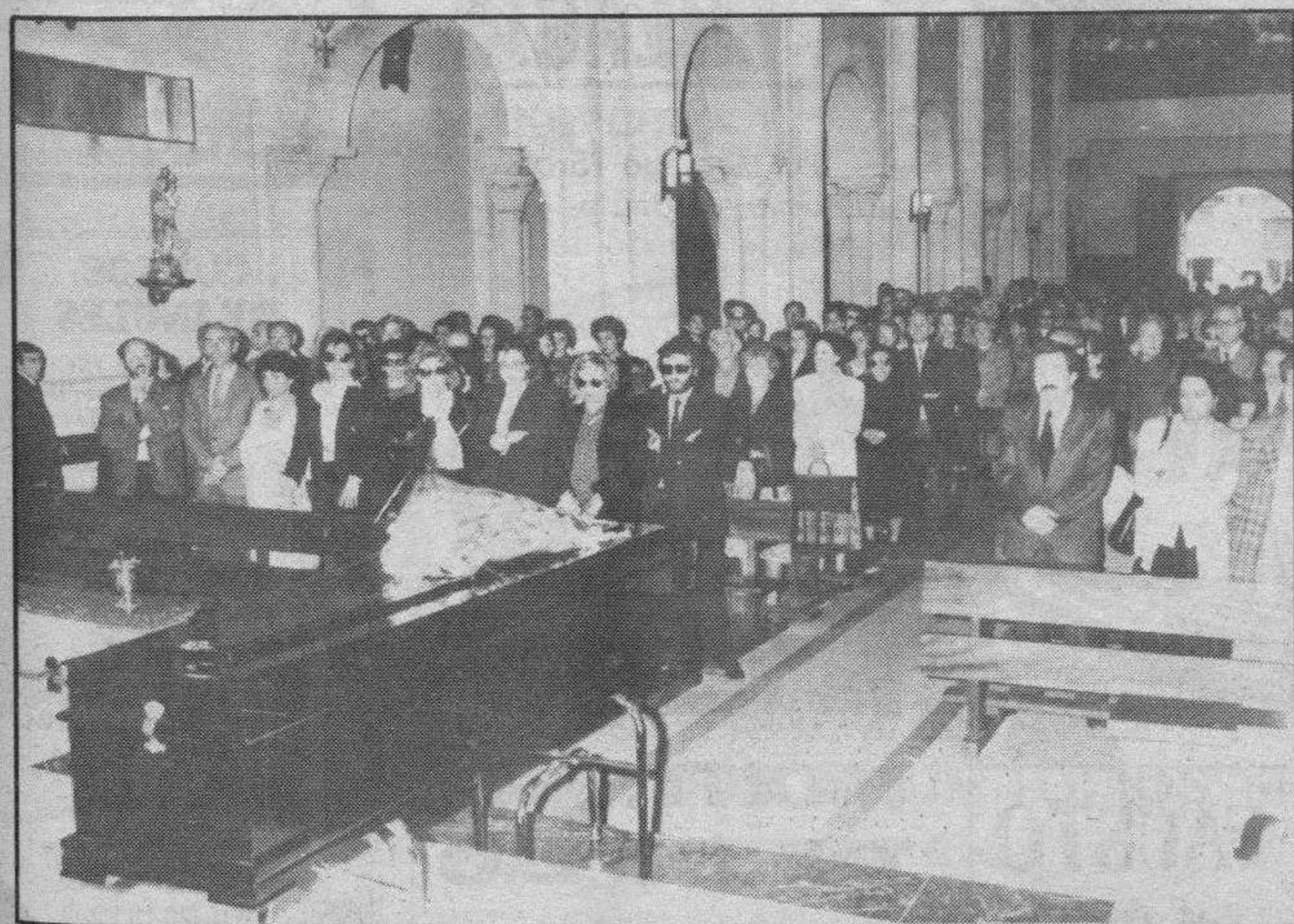
68.000

- Inglés, convivencia y Naturaleza.
- En las estribaciones de Picos de Europa.
- Chicos y chicas de 10 a 14 años.
- Del 1 al 31 de Agosto.

### PP. MISIONEROS DE LA SAGRADA FAMILIA

Información e inscripción:

Guisando, 32. Teléfonos 216 77 40 (Madrid) o (988) 87 00 25, Cervera de Pisuerga (Palencia)



## Emocionado adiós al maestro Quesada

Con la presencia de cientos de personas, Burgos dio ayer su último adiós al maestro Angel Juan Quesada que falleció el día anterior. La noticia de su muerte ha causado hondo sentimiento de toda la ciudad y especialmente en los medios culturales referidos a la música

En la iglesia parroquial de La Anunciación tuvo lugar ayer tarde el sepelio, asistiendo al funeral de

córpore in sepulcro acompañando a la familia autoridades presididas por el alcalde, señor Peña con una amplia comisión municipal, representaciones del Conservatorio y del Orfeón Burgalés así como de entidades e instituciones artísticas y musicales de Burgos. El Orfeón Burgalés, cantó la misa y al final un responso. El fallecido fue director de la laureada masa coral.

Página 10

## Día a día

## Luto en la Música

ESTE florido y lluvioso mes de Mayo ha tenido que ser particularmente triste para los burgaleses al decir adiós ayer a una de las figuras de la cultura y de la música, en concreto. Un maestro que mereció del Concejo el título de «burgalés esclarecido», que dedicó su vida a la docencia y a la composición y que deja entre sus obras la muestra inequívoca de su amor a Burgos y a Castilla, el permanente canto a las costumbres, las tradiciones y el alma de esta tierra que le ha recibido en este fin de semana.

Angel Juan Quesada se fue con sencillez, como lo hacen los maestros dejando a familiares, compañeros, amigos, convecinos, a todos con el recuerdo de su figura inconfundible, con su personalidad que parecía adusta, pero que encerraba un alma grande y generosa. Cuando a la medianoche del sábado se recibía en nuestro periódico la noticia de su fallecimiento, en recuerdo al maestro algo de su estructura se resintió. Las viejas linotipias ya en desuso se estremecieron y en la moderna tecnología de la informática, aunque parezca impersonal, también pudo haber una oscilante sensación de los momentos emotivos y del permanente homenaje de todos nosotros al veterano crítico. En las páginas de este periódico plasmó su punto de vista durante muchos años. Ahí queda el Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón» al que se dedicó en cuerpo y alma, el Orfeón Burgalés tiene también en estos momentos el luto en su corazón y un nudo de emoción sintieron cada uno de los coralistas cuando ayer conocían las noticias precisamente desde las propias páginas de DB.

Se ha ido un maestro, un burgalés de pro, un hombre que supo proyectar su vida desde una de las más nobles Artes y expresó en ese lenguaje toda la grandeza del hombre y lo más íntimo y hermoso del sentimiento burgalés y castellano.

Al homenaje de su despedida en la tarde de ayer se sumó la ciudad con la sencillez que él siempre deseó, con la discreción que le caracterizó y dejando entre todos nosotros el mejor regalo de su ejemplo y de su trabajo.

La Música burgalesa y castellana está de luto. Se fue un burgalés y un excelente maestro. Con el legado de su obra haremos permanente el recuerdo que ahora empañan las pupilas de varias generaciones que conocieron y admiraron a Angel Juan Quesada.

Tenía que ser en Primavera y cuando la música evoca un tiempo de esperanza, de ilusión y de vida. El ha encontrado en la paz de su último adagio el descanso que Dios otorga a los hombres que le sirvieron.

La muerte del maestro Angel Juan Quesada ha conternado al Burgos de siempre, de antes y de ahora, que conoció su obra como músico, como docente y como burgalés. La presencia ayer tarde de cientos de burgaleses en las solemnes honras fúnebres, oyendo las voces de quienes cantaron bajo su batuta o se adentraron en los conocimientos de tan noble Arte como es la música, se sentía una emoción y una tristeza especial, salvada con la esperanza cristiana de volver a encontrarnos en el más allá.

Burgos ha perdido a uno de sus hijos más preclaros, a un burgalés «esclarecido», a un enseñanza ejemplar y a un hombre que sintió en su alma las cadencias más hondas del sentimiento burgalés y castellano.

● Sí, me va la marcha. Es la frase de moda en estos momentos que esta ma-

ñana se pondrá más en la boca de los cientos de participantes en la marcha de UNICEF, que en un año más pide la solidaridad y la ayuda de todos los burgaleses. Parece que las fuentes de ingresos para esta obra de la infancia que cuenta con el aval de la ONU son los ingresos de los socios y los que se reciban de esta marcha que siempre cuenta con enorme eco popular. La obra, ciertamente, merece la pena. Ponte en marcha.

● Qué duda cabe que hay una sensibilidad mayor en este tiempo por la calidad de la asistencia médica y sanitaria. Los afiliados a la Seguridad Social son menos pacientes que en época pasada y cuando esperan en el ambulatorio y observan anomalías y defectos organizativos y de asistencia protestan y reclaman.

## Quisicosas

## Martinillos

En una sociedad plural y democrático eso es absolutamente normal y a nadie debe extrañar. Lo que resulta deseable es que se subsanen los problemas, se gane en servicio y se eviten hechos lamentables e irreparables como los que en este tiempo se denuncian.

● Villadiego también anuncia la celebración hoy de la Feria de Maquinaria Agrícola y es de desear que alcance pleno éxito. Sin embargo, es momento de llamar la atención a Lerma, porque sabemos que la Feria Agrícola de Almazán, en Soria desea alcanzar el rango regional. Si hay que ir a ferias monográficas y especializadas, incuestionablemente la de la Villa Ducal tiene su importancia, su historia y su acogida singular. No conviene despistar-

se, pues los lamentos más tarde sirven de poco.

● Este año Gamonal va a cobrar, si cabe, mayor protagonismo en las fiestas. Es la primera vez que la «reina» procede de una Peña de esa zona, en este caso Ana del Río Carretero es de la Peña «Jóvenes de Gamonal» y la cabalgata partirá también del populoso barrio. Creemos que es acertado. Gamonal y toda su zona de influencia tiene que contar con el protagonismo debido en todo orden de cosas y ésta es una de sentido popular que el Concejo debe tener en cuenta.

● Y hablando de «reinas» de fiestas, en Pineda Trasmonte consideran —según la crónica que hemos recibido— que no deben proceder a la elección de ninguna, pues todas las mozas son dignas de ostentar ese título. Efectivamente, en ese pueblo todas «ejercen» de «reinas».

## EBANISTERIA, NECESITA:

## BARNIZADOR

LLAMAR HORAS OFICINA ☎ 20 57 17

## CLINICA DENTAL

## Dr. PORTOLES

—Cirugía y prótesis

## Dr. SANGRONIZ

—Endodoncia (Desvitalizaciones)

P.º Regino S. de la Maza, 3-1.º G. Telf. 270259. (Horas convenidas).

## SEX SHOP

■ Venta y cambio de videos, películas Super 8.

■ Proyección de videos en cabinas individuales.

■ Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega).

BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

Vacaciones Garantizadas  
PRIMAVERA-VERANO 88LA MAYOR OFERTA DE HOTELES Y  
APARTAMENTOS EN LA COSTA ESPAÑOLA  
AHORRE EN SUS VACACIONES  
RESERVANDOLAS EN VIAJES BARCELO

• SANGENJO	Hotel PUNTA VICANO **	1.960 Pts. (A.D.)
• ESTEPONA	Hotel ESTEPONA GARDEN *	1.690 Pts. (P.C.)
• FUENGIROLA	Hotel MARE NOSTRUM ***	2.430 Pts. (M.P.)
• BENALMADENA	Hotel BALLI ****	2.350 Pts. (P.C.)
• TORREMOLINOS	Hotel LA CASCADA **	2.240 Pts. (P.C.)
• ROQUETAS DE MAR	Hotel PLAYASOL ***	2.090 Pts. (M.P.)
• BENIDORM	Hotel PELICANOS ***	2.590 Pts. (M.P.)
• GANDIA-PLAYA	Hotel GANDIA **	1.530 Pts. (P.C.)
• ALTEA	Hotel CAP-NEGRET ***	2.290 Pts. (P.C.)
• PEÑISCOLA	Hotel PAPA LUNA ***	2.480 Pts. (P.C.)
• SALOU	Hotel JAIME I ****	1.690 Pts. (P.C.)

P.C. = PENSIÓN COMPLETA M.P. = MEDIA PENSIÓN A.D. = ALOJAMIENTO Y DESAYUNO

LOS PRECIOS SON POR PERSONA Y DIA EN HABITACION DOBLE, Y CORRESPONDEN A TEMPORADA BAJA

Importantes descuentos para Niños hasta 12 años. (En algunos casos son gratis) En muchos hoteles Pensión Completa al precio de Media Pensión

Con la  
Garantía

PIUTOURS

Viajes Barceló

AGENCIAS DE VIAJE GRUPO A TITULOS 80

C/. EDUARDO MARTINEZ DEL CAMPO, 2  
TEL.: (947) 26 51 25 - BURGOS

## CURSOS VERANO EN INGLATERRA

## BRITANIA

Sólo familias inglesas seleccionadas.  
Plazas limitadas Julio y Agosto.

Calle Santander, 9. Telf. 26 39 40



BACHILLERATO  
INTERNACIONAL

INTERNATIONAL  
BACCALAUREATE

BACCALAUREAT  
INTERNATIONAL

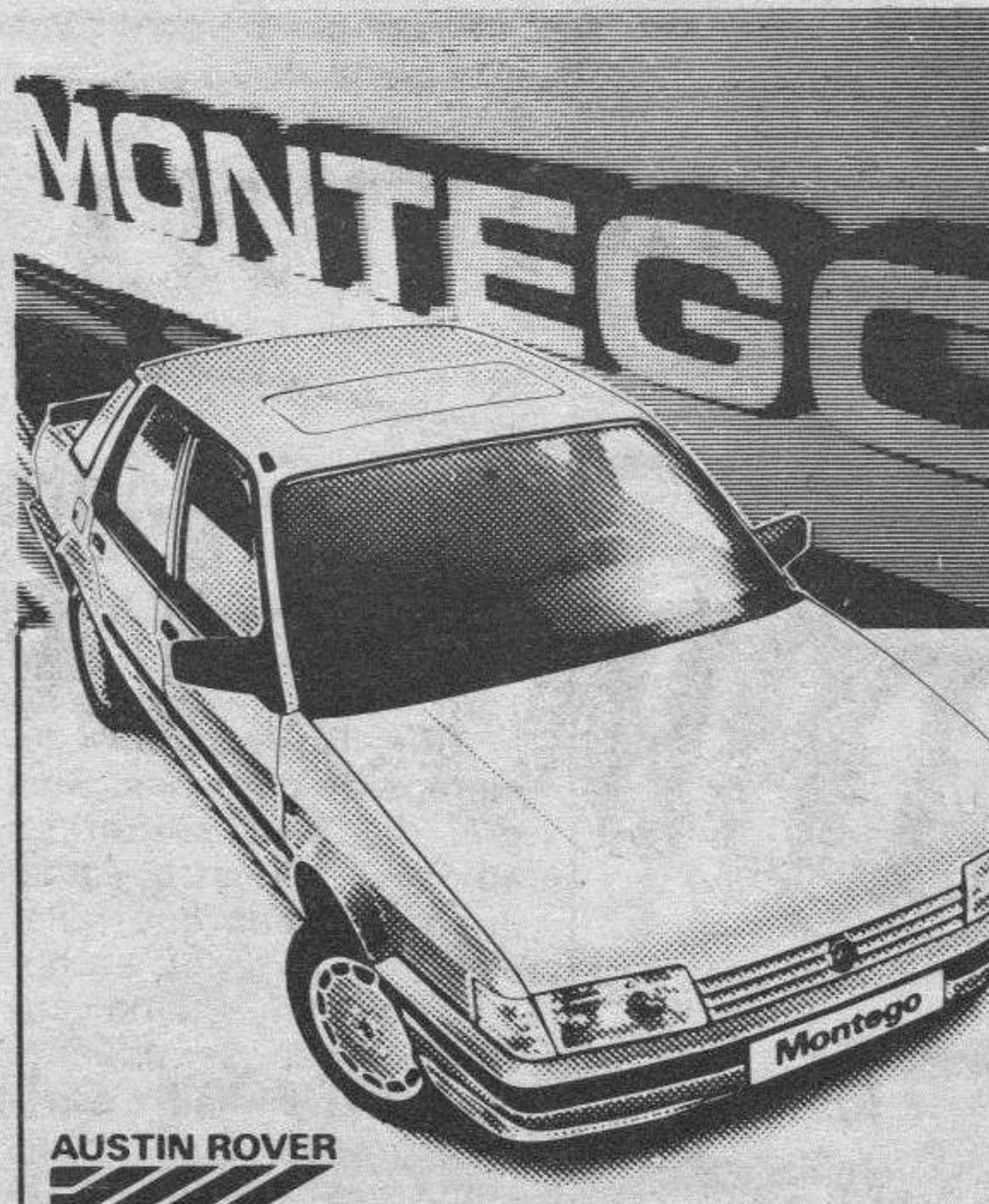
INSTITUTO DE BACHILLERATO  
«CARDENAL LOPEZ DE MENDOZA»

- Diploma universalmente reconocido.
- Educación secundaria superior acorde con los países más avanzados.

## PARA ESTUDIANTES:

- Que vayan a comenzar 3.º de B.U.P.
- Con alto nivel académico.
- Con actitud positiva hacia el estudio.

Para mayor información y solicitud de plaza, los interesados —padres y/o alumnos— pueden acudir a la reunión que se celebrará el día 24 de Mayo, a las 8 de la tarde, en el Instituto.



AUSTIN ROVER

## TALLERES FAUSTO

Av. de la Constitución 5 • Tlf. 223544 • BURGOS

SIENTA  
LA ENERGIA

MG Montego Turbo,  
un nuevo concepto  
dentro del mundo del  
motor.

Los 150 CV de que  
dispone, le permiten  
pasar de 0 a 100 KM/hora  
en menos de 7,7 segundos  
Ahora, lo ponemos a  
su alcance desde

2.614.920 ptas.  
incluido IVA.

MONTEGO  
TURBO 2.0

BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos  
RESTAURANTE  
Conde de Miranda  
(Estación de Autobuses)  
c/Miranda, 4-Telf. 265267-BURGOS

CURSOS  
DE INGLES

VACACIONES EN INGLES,  
EN BURGOS, CON LA MERI-  
DIAN SCHOOL

En el Colegio La Isla. Mes  
Julio. Plazas limitadas. Ins-  
cripciones hasta 30 de Mayo.

- Jóvenes, de 8 a 18 años, 35 horas semanales.
- Adultos, tardes, 60 horas. 25.000 ptas.

INFORMACION:

Elena Goicolea  
Avda. Gral. Yagüe, 3  
Tlf. 22 50 37

Librería  
El Principito  
Tlf. 20 19 29

**C**UALQU'ER visita de un alto personaje representativo del Estado español a Filipinas, tendría que tener interés. Está demasiado cerca —menos de cien años— nuestro abandono de aquello y fueron varios siglos los de nuestra presencia allí. La primera operación era la del acto de humildad histórica de rendir homenaje a Rizal, el héroe de la emancipación, fusilado por los españoles, por "filibusterismo", que era una denominación despectiva, y al tiempo gloriosa, para aquel médico, escritor y poeta. Lo que no contaremos aquí, sino lo hace algún historiador, es los sufrimientos, los héroes y los mártires, de los últimos españoles en Filipinas, y que lo hacían en el nombre de su patria. Era entonces la segunda restauración, con una democracia de liberales y de conservadores, una Reina regente, y un Congreso y un Senado. La política, en todos estos casos, devora la Historia. Eran aquellos tiempos los de la culminación de la decadencia española y aparecían los escritores y los intelectuales de la generación del 98 para hacer la reflexión y la crítica.



Crónica de lo que pasa

## Una ocurrencia

Emilio Romero

Los tiempos juveniles. Los temas españoles no pueden tratarse en Manila, aunque sea en círculos cerrados con sus compatriotas los periodistas. Pero vamos a referirnos a todo esto y a través de una crónica transparente de Fernando Jáuregui. Empezó el presidente lamentándose de que la política interior pese más en los informadores de prensa que la política exterior. Todo ello es natural. Los periódicos tienen correspondientes eficaces o brillantes en los lugares principales del Mundo, y después las agencias de información completan el paisaje de la política exterior. Y también —lógicamente— lo que pasa en España es siempre más importante para los periódicos, que lo que sucede fuera de España. Esto lo hacen todos los periódicos del Mundo. Y todavía más: España vive aún muchos problemas que se refieren a un proceso democrático reciente, y la conflictividad es permanente. En España no funcionan muchas cosas, y en los últimos tiempos los temas de Educación, de la Sanidad, de la Justicia, de la reconversión industrial, de la inseguridad, y de tantas cosas, llenan los periódicos de estas noticias.

Pero la novedad de este viaje ha sido que el presidente del Gobierno no ha tenido el sosiego interior necesario para demorar los problemas internos, entre la mala relación de la prensa con los socialistas en el poder; y en Manila, Felipe González, se ha reunido largamente con los periodistas españoles de su acompañamiento y les ha dicho lo que, obligadamente, tenía que haberles dicho en Madrid. Un hombre de las características del presidente del Gobierno, y con seis años de poder, pierde a veces los nervios y se comporta como un chico asambleario, recordando sus vie-

A renglón seguido señaló el error de que su Gobierno falla en las relaciones con los medios de información, porque dedica el 95 por ciento de su tiempo a estudiar los temas y solamente un 5 por ciento a explicarlos. Esto es una exageración por parte del presidente, pero algo hay de ello y que no es el producto de otra cosa que el de la soberbia o arrogancia por tan-

to poder acumulado en tan poco tiempo. De la nada a la Oposición estimable, y desde la Oposición a dos mayorías absolutas; y todo esto en diez años. A los socialistas no les llega la camisa al cuerpo de gozo.

En las dictaduras, los ministros suelen hacer muchas cosas, y apenas hablan. Ese ejemplo es el que han seguido los ministros socialistas, según confiesa el presidente. Lo que pasa es que no siempre están en las funciones públicas, sino en otras que se corresponden con una exigencia humana, y que es el ocio o la diversión. Es también encomiable que el presidente reconozca que los socialistas han sido antipáticos a la hora de ejercer el poder, y aquí es dode viene lo original en la matización. Dice que eso está provocado por un proceso español "basado anteriormente en una cierta camaradería entre políticos y periodistas". Estoy seguro que se referirá a los primeros tiempos de la democracia. El socialismo cultivaba de tal manera a los periodistas, que los últimos tiempos de Adolfo Suárez y de Leopoldo Calvo Sotelo fueron tremendos. Felipe González y muchos amigos cautivaban a una buena parte del auditorio periodístico. Hay jóvenes periodistas de la actualidad que cuentan estas historias de intimidades, con enormes reticencias. En cuanto a su irritación por el asunto del "tráfico de influencias" tampoco es para perder los nervios. La solución es bien sencilla: cuando alguien ataque la dignidad de otro, lo que procede es llevarlo a los tribunales, y asunto concluido. La irritación del presidente sobra. Luego el presidente se mostró solidario con el ministro de Educación, Maravall, y demostró sus predilecciones por la enseñanza estatal frente a la enseñanza privada. El asunto es, personalmente y políticamente, muy claro. Felipe González admira a su compañero Maravall y la ideología socialista siempre está más próxima al Estado que a la sociedad. En fin: que Felipe González se ha sincerado largamente con los periodistas, y ocurrentemente, en las Islas Filipinas.

**L**A gran actualidad se compone a veces de pequeñas actualidades; como la Historia de sencillas historias e incluso de historietas. Y hasta de chistes y chismes y coñas en lo que a determinados personajillos se refiere. Últimamente, no nos va demasiado bien el ingrediente histórico: nos bombardean un barco y con él desaparecen varias vidas humanas; gana la Vuelta Ciclista a España un extranjero y queda segundo otro; y cuando teníamos en la mano un importante campeonato europeo de fútbol, lo estropeamos con los pies por no saber colocar unos penalties. Por cierto, que habremos de ir modificando un poco el léxico de los comentarios deportivos, donde acaso influidos por la torpe verborrea política proliferan expresiones muy poco deportivas, como ese ya tópico de decir que alguien «humilló» a otro por simplemente vencerle. Pobre barón de Couvertin si lo leyese; él, que al resucitar los antiguos juegos olímpicos tenía como lema (lo tenía bien claro como se dice ahora) que lo verdaderamente importante era competir.



«Reflexión prescindible»

## Actualidades

Antonio L. Bouza

Otro de los mayores espectáculos de la actualidad es el de algunas huelgas que vienen casi es para decir que asolando a la sociedad y que como a veces no repercuten muy directamente en la vida cotidiana del ciudadano no se les presta mayor atención. Es curioso cómo han llegado a proliferar las protestas masivas incluso de colectivos a quienes en teoría no imaginaba uno en determinadas actitudes. La verdad es que a poco que analicen los planteamientos de muchas huelgas, apenas hacemos figurar como principal motivo el profundo deseo de mejorar el rendimiento profesional. Sólo nos preocupa el precio, el salario, con independencia de la calidad. Y ahí sí que los Gobiernos están representando pero que muy mal a sus gobernados e incluso a quienes los hayan elegido directamente, pues por la misma razón que una colectividad (con o sin fundamentados motivos) exige mejoras salariales o una gratuita superior titulación, por poner algún ejemplo, los ciudadanos que son quienes pagan las retribuciones públicas (y las privadas) han de exigir la calidad consiguiente para que proceda la eliminación (con lo sencillo que es hoy la sustitución) de aquellos profesionales que no dé la medida. No hay duda de que es mucho más sencillo lanzarse a la calle para pedir algo (que en ocasiones nos obligan a hacerlo) que ponerse al día en cada oficio buscándose información y echándole horas incluso fuera del horario laboral. Planteamiento que en otros términos extremos hace que en países subdesarrollados triunfen rápidamente algunas revoluciones con independencia los fines, al serles mucho más fácil a sus gentes manejar de vez en cuando una metralleta que cultivar pacientemente la tierra o ejercer la dura jornada de un centro fabril.

Bueno, como muestra rara de huelga-protesta, hemos asistido recientemente a la de una partida de cerdos soltados/manifiestados en plena M-30 y en día de lluvia. Y lo curioso fue que los animalitos se comportaron con toda seriedad y no se llegó al presumible caos; lo suyo era salir de allí como fuese y regresar a su medio habitual que es donde en el maravilloso libro de G. Orwell «Rebelión en la granja» se les impuso el lema de que «todos los animales son iguales, pero unos más iguales que otros»; especie de dictadura que estableció precisamente un porcino. Se conoce que todavía hay clases, incluso en quienes deseaban abolirlas; bueno, en realidad la lucha de clases se supone permanente, por lo que deberán existir en toda época. Aunque aquí y ahora lo digamos en el otro sentido habitual, como se dice que siempre ha habido ricos y pobres y afortunados o con mala suerte. Y en nuestro caso, a propósito de una huelga de transportes, pues cuando acababa de sucederle al viceprimer ministro lo tan mentado del según Summers, primer Mystère gozoso, nos ocurría a nosotros el doloroso de quedarnos en tierra y multiplicar gastos. Y figúrense a los del buque Barcelona, al entrenador Clemente, a Alvaro Pino...

Pero España unida jamás será vencida; por eso quizá no nos unimos, por puro masoquismo de derrota. Menos mal que en Burgos la cultura no oficial marcha viento en popa: la exposición «Tipos y escenas de Castilla» en la Casa del Cordón, la magnífica de «María Peregrina de la Fe» en la Casa de la Iglesia, la subasta de obras del record (of de record) de Revilla XII, la apertura de nuevas tiendas de antigüedades... Y en algún centro cultural, la animación (por otra parte excelente) del bar suyo y nuestro de cada día; siempre muy animado pero sin que apenas nadie del vino el cubata o la litrona suba a ver una exposición cuando la hay. ¿Huelga de brazos culturales caídos? Más bien de neuronas por parte de quienes tenemos la obligación de promover con acierto.

# POR CIERRE DEFINITIVO

DESCUENTOS INCREIBLES

¡¡Aprovéchese y benefíciense!!

# LIQUIDAMOS TODOS LOS MUEBLES

¡¡La mayor promoción de muebles de los últimos 10 años!!

Liquidamos muebles de gran calidad, los que siempre nos caracterizaron  
COMEDORES, DORMITORIOS, MUEBLES AUXILIARES  
lámparas, espejos, cuadros, etc. . . .

¡¡Muchas cómodas extraordinarias a mitad de su precio!!

## Módulo

MUEBLES-DECORACION  
ARTICULOS REGALO

Avda. del Cid, 36 BURGOS

## El año de Otero Pedrayo

Rafael Yzquierdo Perrin



**C** ELEBRA Galicia el «Día de las Letras Gallegas», declarando el actual «Año de Otero Pedrayo», acontecimiento instituido por la Real Academia Gallega en 1963 con ocasión de recordar el centenario de la edición de «Cantares Gallegos» de la que es autora la celebrada poetisa Rosalía de Castro, aquella mujer de Padrón, con el fin de realzar la obra y figura de un escritor fallecido. La primera en recibir el reconocimiento universal de su obra, fue, precisamente, Rosalía de Castro, cuyos restos, dolores y virtudes descansan en el Panteón de Gallegos Ilustres en la compostelana iglesia de Santo Domingo de Bonaval, la que posee el virtuosismo de las tres escaleras de caracol concéntricas y que terminan en varios pisos, obra de Domingo Antonio de Andrade.

Galicia es tan fecunda en su fauna y su flora como, lo es en personajes ilustres y distinguidos, siendo así que tanto las artes como las letras se ven plenas de nombres indiscutibles que han dado la vuelta al Mundo y la seguirán dando. Es esta región un conglomerado de realidades y fantasías de tal suerte unidas y entrelazadas que siempre resulta una dificultad y atrevimiento el intentar su separación, porque no se concibe en ella lo uno sin lo otro, dando lo mismo las grandes urbes como las más pequeñas concentraciones humanas. Lo gallego siempre será complicado dentro de un contexto de dulzura, así como su total conocimiento, aún limitándonos a lo más superficial, que ya de por sí se desconoce. Pero por otro sendero se hace abierta, exponiendo sin recato lo que es, y aún esta sencillez se torna ocasionalmente densa. Galicia, envuelta en su manto de brumas, nieblas y grises se antoja caprichosa, casquibaña, coqueta, serena y grave, que conoce muy bien sus glorias y también sus penurias, pero que no por ello alardea de victorias, como tampoco hace ostentación de sus llagas, sabiendo de prudencia y pocas palabras. Arropada en su religiosidad y al propio tiempo en unas creencias que rozan el fanatismo del más allá, pero que no puede vivir separada ni de lo uno ni de lo otro. La idea de las «Animas Benditas» está muy arraigada en su forma de ser. La «Santa Compañía» aparece en los inviernos, sin cuya aparición no se entienden las frías tardes-noches al calor de la «lareira». Galicia es inconmensurable y misteriosa.

De ahí que no se llegue a comprender una separación, a modo de divorcio, de esta tierra con Otero Pedrayo, conocido, con todos los pronunciamientos favorables como el «Patriarca de las Letras Gallegas» que desde su Orense natal propagó, muy certeramente, desde la ribera de los mares hasta las más altas montañas. Desde las más modernas ciudades hasta las aldeas escondidas, desde las tribunas conocidas hasta la humildad de la escuela aldeana.

Cuando hace bastantes años conocí a Otero Pedrayo en su residencia orensana, me dí cuenta de estar ante un hombre fuera de lo común, lleno de humanidad, tanta que le rebosaba por todos los poros de su dilatada piel que no consentía se quedase nada entre las naturales arrugas producidas por los años. Jamás rechazaba un encuentro y una corta charla en donde no faltaba la defensa de su gallego. Así como Castelao debemos considerarlo como el prototipo del político gallego, a Rosalía de Castro la poetisa indiscutible de su tierra, a Asorey el escultor por autonomasia, a Pedrayo nadie le podrá discutir nunca la paternidad de las letras gallegas. De todos ellos, es claro, han salido provechosos discípulos que siguieron el trabajo que ya estaba realizado y que han ayudado y aún lo hacen, a la elevación de la cultura, que no tiene meta definida, caminando muy estrechamente con otras regiones de nuestro país empeñados todos en la difícil tarea del caminar hacia el conocimiento absoluto de nuestra basta cultura.

Estos cien años del insigne escritor gallego, don Ramón Otero Pedrayo, autor, entre otros de: «Escrito na selva», «Estampas del Siglo XIX», «Apuntes Gallegos», «Paisajes y Problemas Geográficos», «Síntesis geográfica de Galicia» y «Guía de Galicia», así como de numerosos trabajos históricos y periodísticos, nació en Orense el cinco de Marzo de 1888 para dejar esta vida el diez de Abril de 1976.

Decía Séneca en su Epistolario que: «El lenguaje de la verdad es sencillo y exento de artificio». Así era don Ramón Otero Pedrayo, todo verdad, sin adornos ni componendas y sencillo. Por eso todo el mundo que le conocía bien en persona, bien por sus escritos, bien por su oratoria, no podía pensar de él otra cosa, porque «El lenguaje esconde y a la vez revela el carácter de los hombres» y don Ramón Otero Pedrayo, no tenía otra forma, ni la hubiera admitido, para hacer siempre bien, todo lo que hizo que no fue poco.

Café con leche

## Maniobras por la izquierda

Enrique del Diego Simón

**N**O estoy seguro de si será por ahorrar o por fastidiar, pero cada vez son menos los automovilistas que utilizan el intermitente para señalar el cambio de dirección que van a seguir. Va usted detrás de un coche, y de repente, se te mete por la derecha o se cuela por la izquierda sin advertir la maniobra, cuando lo normal sería que, ante la falta de aviso, el vehículo continuase por el centro. La maniobra encierra una alta dosis de riesgo porque puede propiciar el choque con el vehículo que viene detrás de él y el episodio puede terminar con un susto, por lo menos; con una hospitalización, por lo más; y en todo caso, con conflictos, broncas y líos, y todo por no definir y señalar claramente la dirección —izquierda o derecha— que se quiere escoger.

A algunos políticos les ocurre lo mismo. Puede ser que como algunos conductores tengan estropeada la señalización correspondiente y fundidos los pilotos indicadores; puede ser que quieran ahorrarse energía, pero yo más bien creo que su falta de rumbo se debe a que así pueden escoger la dirección y la ocasión, cuando más oportuno les parezca. ¿Que se quieren ir por la izquierda?, pues se van intentando que no se note demasiado el cambio. Por la derecha no suelen ir los indefinidos, los cuáles, en la mayoría de los casos, prefieren ir por el centro, que es lo que la mayoría de los peatones españoles valoran a la hora de votar.

### Circular en sentido contrario

Esta indefinición que puede propiciar golpes y choquetazos parece ser que a algunos les va bien, al menos de momento. Por ejemplo al partido que lidera Adolfo Suárez González. Este hombre ha pasado por todos los cargos que han podido existir en el franquismo, desde jefe de la Sección Primera del Gobierno Civil de Avila, con Fernando Herrero Tejedor, a secretario particular del mismo; vicesecretario general del Movimiento; director de Programación de la primera Cadena de T.V.E.; gobernador civil y jefe provincial de Segovia; vicesecretario general, consejero nacional y ministro secretario general del Movimiento, hasta que, propuesto en la terna del Consejo del Reino, junto a Silva Muñoz y López Bravo, fue nombrado el 3 de Julio de 1976 presidente del Gobierno. Además, ya lo saben ustedes, fue presidente de la Asociación Política Unión del Pueblo Español (UDPE) y finalmente de ese invento eficaz y efímero que fue Unión del Centro Democrático.

Bueno, pues volviendo al símil automovilístico, sígo ignorando, en un alarde de supina ignorancia, cual sea la dirección que vaya a seguir el Duque de Suárez. Y ello por una razón, porque este hombre va por donde le conviene, gira cuando le interesa, y tan pronto zigzaguea, como sigue por el centro, como se



escora a la izquierda de la Izquierda, que según parece y a la vista de su historial, es lo que vocacionalmente más le atrae. Es decir que el señor Suárez fue un reprimido, y que los cargos que ostentó y las cosas que hizo por la Derecha del Movimiento, fue pura represión personal y política. Así que el pobre en cuanto ha podido, se ha librado de ataduras, ha mostrado su auténtica vocación pactando con quien más le ha convenido, pero siempre en beneficio de su persona y de su partido.

### Falsas maniobras

Luego todas son facilidades e insinuaciones. Usted habrá leído eso de «Peatón, en carretera circule por la izquierda» y claro, algunos peatones que confunden la carretera y la circulación, con hacer la carrera por recomendación, se van por la izquierda, o sea al PSOE. Hoy está de moda el irse por las izquierdas que es la vía de adelantar y de progresar con velocidad. La Derecha, entre que no acertamos a entendernos, y entre que es por donde circulan los vehículos aparentemente más lentos —como los ingleses, los americanos, los japoneses o los alemanes, que de estas cosas ni entienden ni barruntan— y como todos creen que su coche es más veloz y más potente y ellos los mejores conductores, van adelantando por el carril de la izquierda, que es el de los «buenos pilotos». Y esto lo puede ver usted también en cualquier carretera, por ejemplo, en la desdichada Nacional-1. Repare usted que cuando llegue a un doble carril, no hay vehículo ligero —e incluso ahora, pesado también— que no se vaya por la izquierda.

El colmo de la conducción zurda lo ha marcado Jorge Vestrynge. El pobre «como la farsa monea, de mano en mano va y ninguno se la quea», pero el hombre, más obstinado que Jean le Pen, sigue llamando a cualquier puerta, y como se le han cerrado las de sus familiares políticos, ahora está tocando la aldaba del partido socialista. ¡Qué cosas hay que ver! ¿Se imaginan ustedes a don Jorge, al lado de Nicolás Redondo o de Alfonso Guerra, cantando en clave de sol (no de Cara al Sol), puño cerrado: «Arriba los pobres del Mundo, en pie los esclavos sin pan». Si Hitler levantara la cabeza, seguro que dejaba en paz a los pobres gitanos, para arremeter contra este otro «tipo de calés».

Y en caso de que el PSOE le abra las puertas de su casa. ¿Dónde enviarían a don Jorge? ¿Al dormitorio, para acostarse a los compases de la Internacional? ¿Al comedor, para sentarse a la mesa con Galeote? ¿A la cocina para guisar con don Alfonso? ¿Al servicio, para hacer sus necesidades y vomitar su vergüenza? ¿Al jardín, para plantar rosas socialistas? o ¿al desván o el trastero, que es donde se dejan las cosas viejas, inútiles e inservibles? «La política —afirmaba Bismarck— no es una ciencia, como se imaginan muchos profesores, sino un arte». A la vista de lo que está ocurriendo en España, habrá que afirmar que, el nuestro no es un país de científicos sino de artistas. Unos más que otros. Como don Adolfo y don Jorge.

Ramón



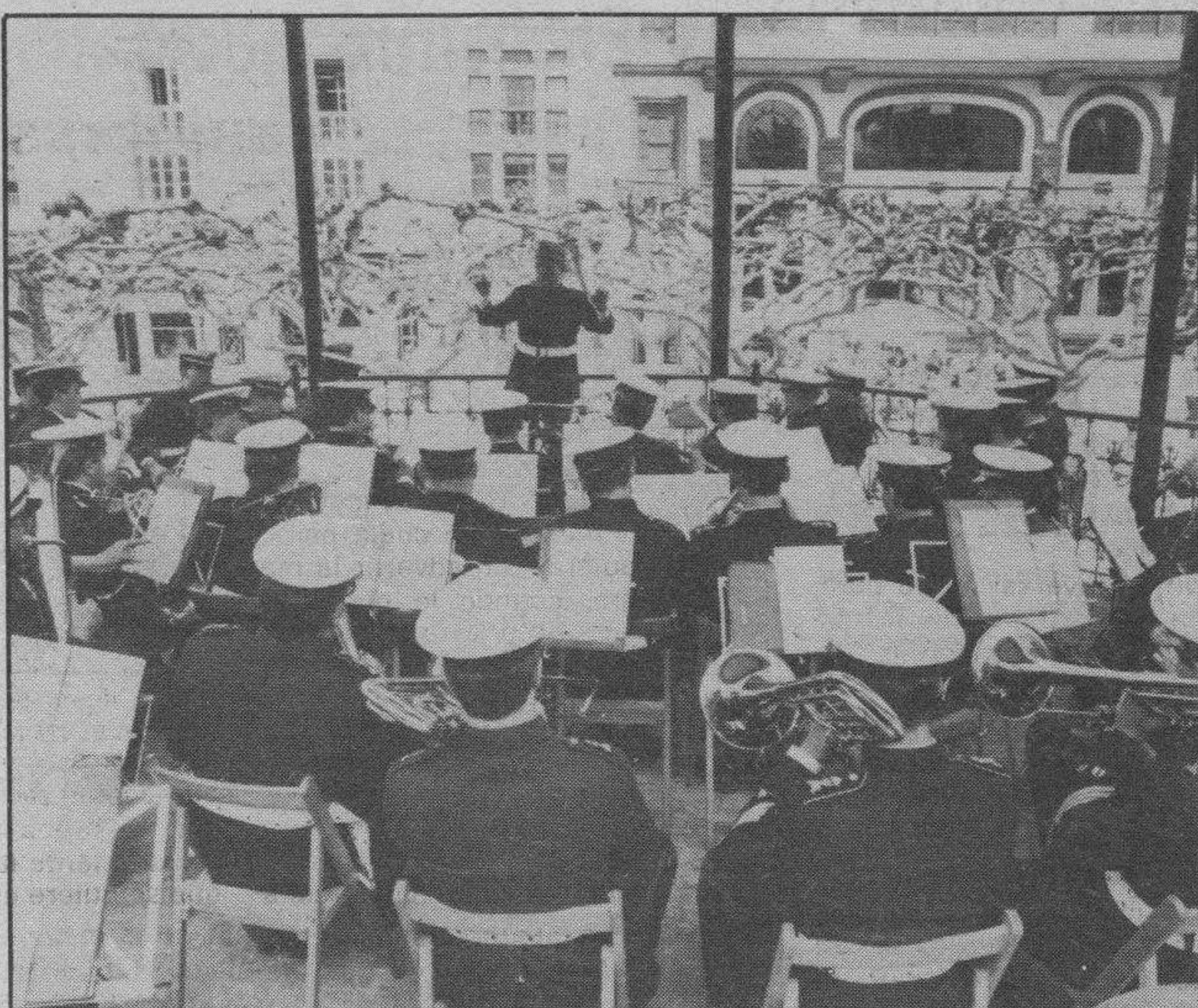
## El Grupo Socialista insta a la creación de los consejos escolares en conservatorios municipales

Burgos (DB).—El Grupo Parlamentario Socialista, a iniciativa del procurador por Burgos, Octavio Granado, ha presentado una proposición no de ley que insta a la Junta de Castilla y León a velar por la aplicación efectiva, en los conservatorios de música de titularidad no estatal, de lo dispuesto en la legislación vigente en materia de órganos de gobierno, y en particular por la inmediata constitución, después de las elecciones pertinentes, del consejo escolar de cada centro.

La proposición, presentada para su debate ante la comisión parlamentaria de Educación y Cultura, expone que la Junta de Castilla y León, de acuerdo con el

artículo 26 del Estatuto de Autonomía —regula las competencias exclusivas en materia de conservatorios que no sean de titularidad estatal—, es la encargada de velar por la aplicación efectiva de la obligación de constituir estos órganos de gobierno de los conservatorios.

Según la exposición de motivos de la proposición, existen varios conservatorios municipales de la Región que aún no han constituido el consejo escolar, órgano muy importante porque en él «cobra su mayor dimensión la participación de la comunidad escolar, padres y alumnos, en la vida del centro», concluye la proposición socialista.



## Concierto de la Armada

Burgos (D.B.).—Como un anticipo de los actos programados con motivo de la Semana de las Fuerzas Armadas, la Música de la JUCEM ofreció al mediodía de ayer un concierto en el templo de San Juan. La Armada inaugurará próximamente una exposición que bajo el título «Burgos y la Armada» se llevará a cabo del 24 al 8 de junio en el antiguo Monasterio de San Juan.



## CURSO ESCOLAR CONVALIDABLE EN IRLANDA

Para alumnos de BUP y COU. Todo en inglés.

Alojamiento en familias muy seleccionadas. Curso de Setiembre '88 a Junio '89. Precio total: 895.000 Pts. (Posibilidad de financiación) Abiertas matriculas. Plazas limitadas.

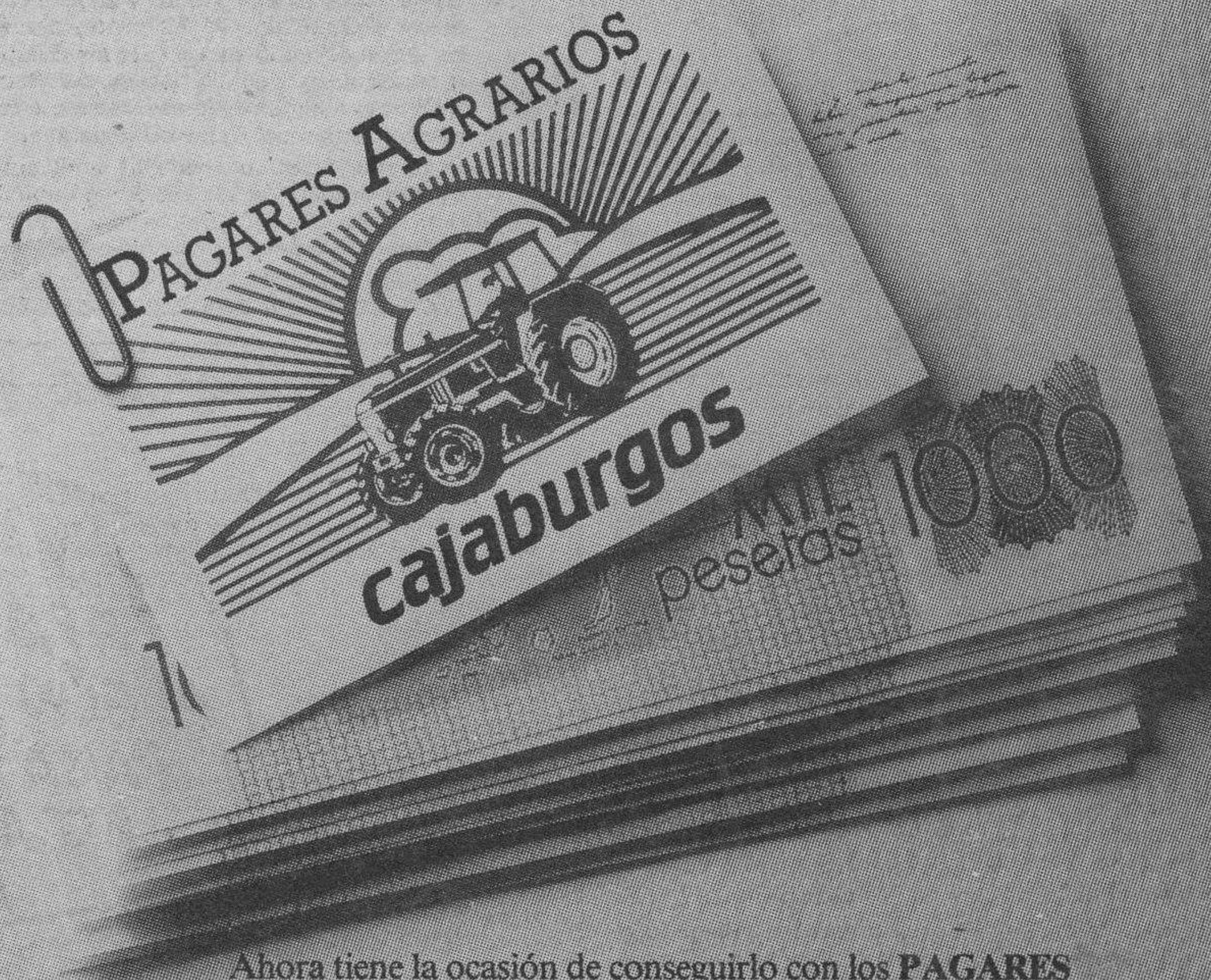
INFORMES:

Centro de Idiomas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO "CENTRID, S. A."

Plaza de España, s/n. - (Obras Culturales)  
Telf. 21.87.90 - BURGOS G.A.T. 951

# A G R I C U L T O R

## HAGA MAS RENTABLE SU AHORRO



Ahora tiene la ocasión de conseguirlo con los **PAGARES AGRARIOS CAJABURGOS**, de la Caja de Ahorros Municipal.

Una inversión ágil y segura, que desde **500.000 pesetas** y en sólo tres meses, le proporcionará excelente rentabilidad.

Venga a nuestras oficinas y pregunte por los **PAGARES AGRARIOS CAJABURGOS**: una inversión a su medida.

### DE GRAN INTERES PARA PROFESORES DE INGLES

Centros de Idiomas ubicados en BURGOS Y PROVINCIA, precisan cubrir plazas de **PROFESORES AUXILIARES DE INGLES**

Debiendo estar en posesión de las siguientes titulaciones:

- Licenciado en Filología Inglesa, o
- Diplomado Escuela Oficial de Idiomas, o
- Diplomado con el Proficiency in English de la Universidad de Cambridge.

Preferentemente acreditando estancia en el extranjero.  
Condiciones económicas y laborales a convenir.  
Jornada completa curso 88/89.  
Entrevista personal y prueba selectiva: se avisará personalmente.

Se agradece envíen «curriculum vitae», acompañado de fotocopias de títulos, DNI, referencias personales, fotografía reciente y teléfono de contacto a:  
**APARTADO 592. DP 39.080 SANTANDER (Cantabria). Ref. «Profesores de Inglés»**

## Metalúrgicas Alzaga S.L.

Fabricación y colocación de **ENGANCHES**



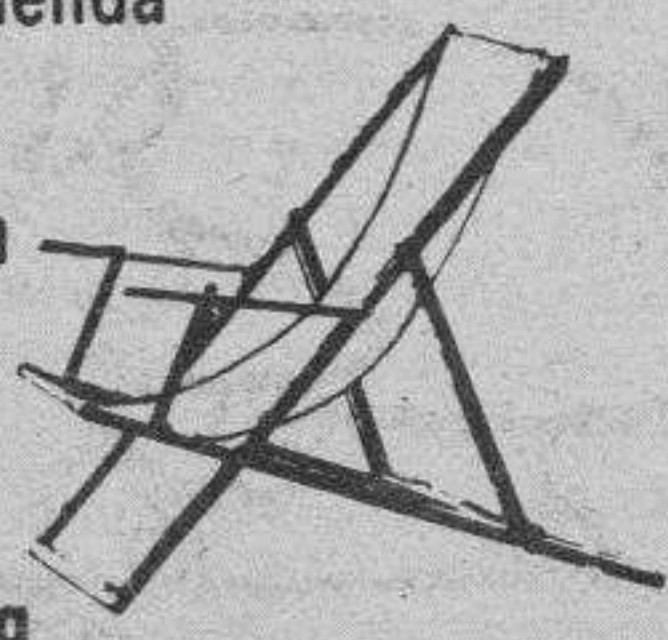
• Fabricación y venta de todo tipo de

• Remolques

• Caravanas

• Remolques Tienda

- Remolques Camping
- Tiendas de Campaña
- Cocinas
- Sacos de Dormir
- Muebles de jardín
- Artículos de Camping



Visite nuestra exposición en Polígono Villayuda  
C/. EL PARAMO, Naves 10 y 12  
o llámenos al Teléfono 227150



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Evangelio

## Recibid el Espíritu Santo

(San Juan; XX; 23)

## Vegas

Al anochecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en su casa, con las puertas cerradas, por miedo a los judíos. En esto entró Jesús se puso en medio y les dijo: Paz a vosotros. Y diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: Paz a vosotros. Como el Padre me envió, así también os envío yo. Recibid el Espíritu Santo y exaló su aliento sobre ellos y les dijo: Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados, les quedarán perdonados; a quienes se los retengáis les quedarán retenidos.

## La venida del Espíritu Santo sobre los apóstoles

Cristo nuestro Señor había subido al cielo, conforme había anunciado y ha encargado a sus discípulos que estén reunidos para esperar la venida del Espíritu Santo, según les había prometido.

Y reunidos en una casa, y presididos por María Santísima se hallan en continua oración.

Hasta ahora todo han sido profecías y promesas, pero se acercaba el momento en que todo se iba a hacer realidad.

Así lo anunciaba Cristo cuando en la primera aparición después de la resurrección les dice a los apóstoles: «Recibid el Espíritu Santo. Id y predicad el Evangelio a toda criatura, bautizándoles en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo». Contemplémoslo. Los apóstoles, como hemos dicho arriba, se hallan en oración con la Santísima Virgen, encerrados en una casa por miedo a los judíos.

De repente un ruido ensordecedor, como de un viento huracanado y se ha dejado sentir junto a la casa donde se hallan.

La multitud, asombrada, se ha ido reuniendo junto a la casa. En el interior, los apóstoles sobresaltados ven aparecer como unas lenguas de fuego que se posan sobre su cabeza.

Es el Espíritu Santo que ha llegado con sus dones, el alma de los apóstoles. ¡Y

que maravillosos con sus efectos! Los ha transformado totalmente y aquellos hombres que se habían encerrado por miedo a los judíos, ahora se sienten fuertes, y levantándose, abren las puertas de la casa y salen a la calle, y se presentan delante de la multitud y Pedro, divinamente inspirado, habla a la multitud que le rodea, y los habla de Cristo muerto y resucitado, y les hace ver su malicia, y su palabra penetra de tal modo hasta el fondo de su alma, y miles de personas se unen a ellos y forman la base de la primitiva Iglesia de la que Cristo es la cabeza y Pedro apóstol su cabeza visible.

¡Qué lección tan maravillosa la que en este día dio al Mundo el Espíritu Santo! Fortaleció a los apóstoles y fortaleció a la multitud que se unió a los apóstoles y Pedro que en otra ocasión acobardado negó a Cristo ante una criada que le habla, hoy, fortalecido por el Espíritu Santo, cuando los escribas y fariseos le impiden que hablen de Cristo, les responde: He de obedecer a Dios antes que a los hombres, y continúa su predicación, y continúa ganando almas para Cristo.

Aprendamos esta lección, abramos nuestros corazones al Espíritu Santo y fortalecido por el Espíritu Santo con sus dones, sepamos seguir sus enseñanzas, convencidos de ellos como a Pedro nos salvarán.

## IV Encuentro diocesano de monaguillos

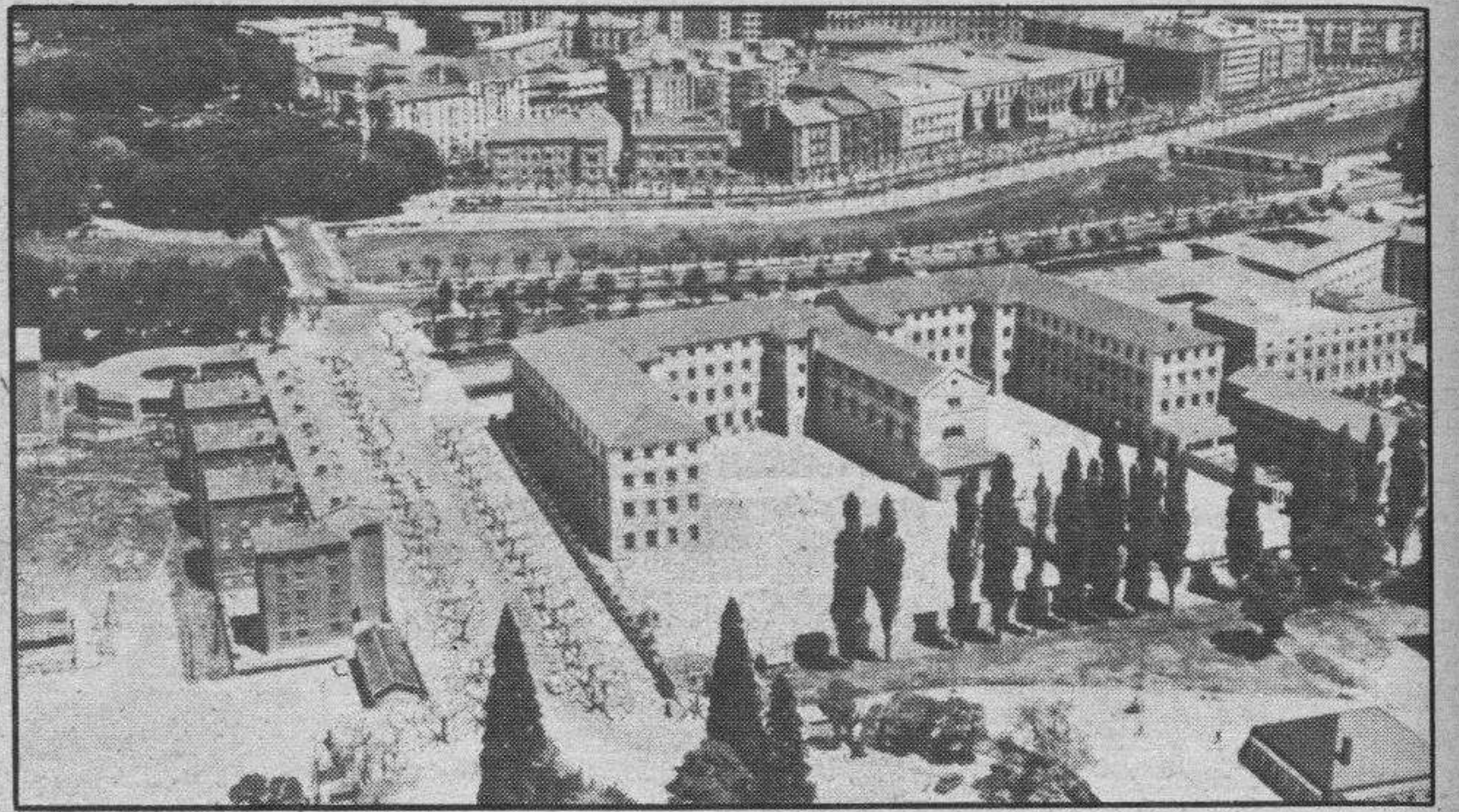
Burgos (Joaquín Ciudad Pérez).— Ayer, sábado, día 21 de Mayo, tuvo lugar en Burgos el IV Encuentro diocesano de monaguillos en el Seminario Menor de San José.

Se trata de una jornada de puertas abiertas para chicos, que estudian 4.º, 5.º y 6.º de EGB y que se programan en años alternativos.

La concurrencia de monaguillos de la capital y provincia ha sido notable, alcanzando la cifra de 150. El número resulta elevado, ya que estas fechas resultan muy apretadas en las parroquias con motivo de las Primeras Comuniones.

Los actos desarrollados han sido una visita a las dependencias del Seminario Menor, una misa, comida, juegos diversos y algunas escenificaciones.

Con estos encuentros se trata de poner en conocimiento de un grupo de chicos una posible opción para su vida, a medida que avanza la edad y sube el nivel de los cursos. Esta



Seminario San José, en Burgos

opción sería la del sacerdocio.

Sería de desear que tales encuentros se celebraran anualmente para que los asistentes pudieran recibir un trato más particularizado y se dieran más oportunidades a otros muchachos, que por circunstancias ocasionales se ven impedidos para acudir

a ellos.

La orientación vocacional o profesional, como prefiere calificarla el lector, reviste enorme interés y todas las ayudas que se proporcionen en tal sentido merecen alabanza y resultan beneficiosas para la sociedad. Por supuesto que entre el abanico de posibilidades que se abre

a cualquier niño o joven ha de exponerse también el del sacerdocio.

Omitir, ocultar, proscribir esta forma de realización personal y de servicio a la sociedad sería dañoso para el conjunto humano y también frustrador para no pocos individuos concretos.

## Homenaje de las mujeres de Burgos a la Virgen

**Burgos (A.C.). — Como todos los años, las Mujeres Católicas de Burgos nos reuniremos el día 25 de este mes en la parroquia de Fátima, en nuestra ciudad, para confesar nuestra fe, hacer oración y rendir nuestro homenaje filial a la Virgen, Nuestra Madre.**

Si todos los años, la respuesta de las Mujeres a este acto, ha sido masiva, en este Año Mariano, queremos hacer una llamada especial a todas las Mujeres de Burgos, para con nuestra presencia, reconocer a María como «signo de esperanza segura y de consuelo para el pueblo de Dios peregrinante», como nos dice el

Concilio.

Hoy muchos viven desesperanzados porque les parece todo el horizonte cerrado: y están faltos de consuelo, porque nadie les tiende una mano acogedora y cariñosa. Acaso han olvidado dirigir su corazón y su mirada a la Virgen María.

A esto nos ha invitado el Papa Juan Pablo II en

su Encíclica sobre la Virgen, publicada para proclamar este Año Mariano que estamos celebrando.

Y nuestro arzobispo y Pastor, en la Carta Pastoral que nos dirigió a todos los diocesanos en Septiembre del año pasado, nos invitaba a vitalizar nuestra devoción mariana, que se nutre de una fe viva e ilustrada que conecta con María, como misterio y realidad sobrenatural para por medio, de Ella unirnos con mayor intimidad con Cristo, nuestro Mediador y Salvador, y al mismo tiempo,

a poner nuestro amor y confianza en la Virgen, imitando sus virtudes.

Por eso, queremos insistir con especial insistencia a todas las Mujeres de buena voluntad para que se sumen a este acto mariano, y juntas todas, celebrar la presencia de María en el misterio de Cristo y de la Iglesia. Haremos oración, cantaremos a la Madre y celebraremos la Eucaristía, unidos por una misma fe y un mismo amor.

El acto dará comienzo a las cinco y cuarto de la tarde.

## Pentecostés y apostolado seglar

D.A.S.

**E**STE día tan señalado el Apostolado Seglar quiere celebrarlo de forma especial, reuniéndose en la Catedral a las siete y cuarto de la tarde en el rosario y misa, presidida por el señor arzobispo, a fin de ganar las gracias del Jubileo del Año Mariano. María fue la perfecta receptora del Espíritu, el anuncio y aurora de la salvación.

En la solemnidad de Pentecostés del año pasado dio comienzo en la Iglesia el Año Santo Mariano, y tanto en la encíclica sobre el Espíritu Santo, «Señor y dador de vida», como en la dedicada a la «Madre del Redentor», el Papa manifestó el deseo de que la Iglesia se preparase, como en un adviento, al gran jubileo del año dos mil del nacimiento de Cristo, que fue «concebido por obra del Espíritu Santo». María no sólo toma parte activa en la encarnación del Verbo, sino también en la venida del Espíritu sobre la Iglesia naciente. De ahí el doble objetivo del Año Mariano, agradecer la especial cooperación de la Madre de Dios en la obra de la salvación y preparar con su material ayuda a las vías de reevangelización de cara al tercer milenio.

Los cristianos estamos llamados a secundar con dócil creatividad los impulsos del Espíritu. La fidelidad es continuidad renovada y la renovación es una forma de fidelidad. «Los que confían en Dios, dice Isaías (40,31), renuevan las fuerzas, echan alas como de águila, corren sin cansarse y caminan sin fatigarse». El militante cercano al Espíritu como María, es el que encuentra los nuevos cauces para llevar el Evangelio al mundo del año dos mil. Apostar por el futuro es creer que no se pierde definitivamente nada de lo que se hace para promover el bien. Es tener confianza en la fecundidad de vida de las nuevas generaciones de la generosidad de tantos creyentes, hombres y mujeres, que de manera

realista, silenciosa, sin llamar la atención, se esfuerzan en lo que Pablo VI llamaba la civilización del amor; porque la sabiduría de Dios, don del Espíritu, «permaneciendo la misma todo lo renueva, y a través de generaciones se derrama en las almas santas, haciendo amigos de Dios y profetas». (Sab. 7,27).

Eso es lo que necesitamos, «amigos de Dios y profetas», que reaccionen ante las apatías contrarias al Espíritu propias del materialismo cuyo horizonte es aceptar la muerte como meta definitiva de la vida. La Iglesia está para evangelizar, esto es para llevar la buena noticia, pero todavía hay bautizados que se sorprenden de saber que también ellos participan de esta misión.

En el apostolado el aprendizaje de la acción lleva más que un valor pedagógico, nace, precisamente de la unión de la fe y de la vida. Aquí no sirven disculpas de no saber hablar o estar ocupado, ¿en qué?, ¿o sólo retraídos para hablar de Jesús? La necesidad de asociarse y trabajar con Movimientos, Consejos Parroquiales, etc., es más fuerte cuanto más conciencia se tiene de la necesidad de evangelizar no sólo a los individuos, sino también a los ambientes. Las Asociaciones forman a sus miembros y transmiten una experiencia; consiguen una mayor eficacia por la unión de fuerzas; alientan al apóstol inserto en un entorno adverso; y son un cauce para vivir de modo efectivo y afectivo la comunión (AA. 18-19).

El cristiano no sólo se aparta del mal, sino que tiene por objetivo el «hacer buenas obras» (Ef 2,10); la oración impulsa al apostolado, a la acción misionera, por ser diálogo con Dios, que busca salvarnos. Por eso los grupos de Apostolado Seglar quieren celebrar la venida del Espíritu junto a María en oración. Ella alcanzará abundantes gracias de celo y renovación.



**Clausura del V Campeonato de las APAS.** — A las seis y media de la tarde de ayer y en el Colegio «Virgen de la Rosa» se clausuró el Campeonato Deportivo de la Federación diocesana de APAS, que cumplió su quinta edición. Con tal motivo se celebró una misa, en la que se dieron diversas ofrendas. Al acto asistieron directivos, padres y alumnos, así como el subdirector general de la Caja de Ahorros Municipal, Angel Serna. Después se llevó a cabo la entrega de trofeos de las diversas competiciones realizadas. Concluyó la clausura con un vino español para los asistentes y un aperitivo para todos los niños participantes.

## El tren turístico «Tierras del Cid» llegó a Burgos

Lerma (Boni). —Por primera vez, el tren turístico «Tierras del Cid» emprendió viaje desde Madrid con dirección a Burgos. En el recorrido efectuó una interesante parada en la Villa Ducal, para llegar a las ocho a la Cabeza de Castilla.

Pasado un centenar de turistas, que ocupaban el tren «Tierras del Cid» se detuvieron en Lerma en cuya estación fueron recibidos por una Comisión Municipal de la Villa, que fue presidida por el alcalde, señor Ruiz Moreno.

Los excursionistas ocuparon los autobuses trasladándose al núcleo urbano, donde acompañados por funcionarios del protocolo del Ayuntamiento de Burgos, señores Arévalo y Jabato Saro, recorrieron los lugares más típicos de Lerma. Se detuvieron largo rato en la Colegiata de San Pedro y conjunto monumental para los que tuvieron frases de efugio, por su perfecta conservación y entornos que aparecían cuidados y limpios.

El alcalde de Lerma, Melchor Ruiz, explicó la singularidad de uno de los mejores conjuntos españoles del Siglo XVII, que puede admirarse en esta localidad. Entre ellos, se



Los componentes de la expedición turística «Tierras del Cid» llegan a la estación del F.C. Madrid-Burgos, en Lerma. Foto Luis.

encuentra la Plaza Porticada de Santa Clara, en la que la expedición se detuvo ante la tumba del Cura Merino, héroe de la Independencia española. El alcalde resaltó las hazañas del general laureado.

Más tarde, los viajeros se dirigieron a Covarrubias, donde tras visitar la Villa Rachel, almorzaron para visitar Santo Domingo de Silos y La Yecla. Seguidamente emprendieron viaje hacia la capital.

A las ocho de la tarde,

después de un pequeño descanso en el hotel, fueron recibidos por una comisión municipal, que estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín. La máxima autoridad les recibió con unas palabras de bienvenida en el Monasterio de San Juan. Tal y como estaba previsto actuó el Grupo «Diego Porcelos».

Hoy, domingo, a las diez de la mañana visitarán la Catedral. Después

se desplazarán hasta el Monasterio de las Huelgas. A las doce del mediodía oirán misa en el Monasterio de San Pedro Cardaña y concluirán la mañana con un recorrido por la Cartuja de Miraflores.

Almorzarán en el hotel «Condestable» y después todos los viajeros tendrán tiempo libre, para emprender viaje de regreso a las seis menos cuarto. La llegada a Madrid está prevista alrededor de las diez de la noche.

## II CONCURSO

### Normas del II CONCURSO DE DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 100.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 21.000 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles, viernes y domingos, DB publicará el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente se informará sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Hasta 9 millones de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 8.500.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
  - b) Pasando de 10 millones de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplo: Bolsa acumulada 55 millones de Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 550 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a 10 millones por cupón. SUERTE.

1	8	X	22	29	36	X
2	X	16	23	30	37	X
3	10	17	24	31	38	45
X	11	18	25	32	39	46
5	12	19	26	X	40	47
6	X	X	27	34	41	48
7	14	X	28	X	42	49

### lotería primitiva

#### NUESTRO BOLETO

Sorteo N.º 20 — Fecha 19-5-88

#### Apuestas jugadas 210

Un número acertado en la combinación ganadora. No hay premio Bolsa Parcial mes de Mayo: 100.000 Ptas.

### ¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES!

En el sorteo del presente mes habrá un premio adicional en colaboración con

## VIAJES SOLINIEVE



VIAJE PARA 2 PERSONAS «PAISES BAJOS Y CRUCERO POR EL RHIN»

- CIRCUITO DE 12 DIAS
- PENSION COMPLETA
- SALIDA DE BURGOS
- VISITANDO: Burdeos, Tours, París, Brujas, Gante, Bruselas, Luxemburgo, Colonia, Amsterdam, Amberes, etc.

### VACACIONES VERANO '88:

#### CIRCUITOS TURISTICOS:

- ITALIA, 10 días, desde ..... 50.900 Ptas.
- EGIPTO, 8 días, desde ..... 74.500 Ptas.
- BRASIL, 8 días, desde ..... 114.900 Ptas.

#### PUENTE DEL CORPUS del 2 al 5 de Junio

- BENIDORM, desde Burgos, P.C. .... 14.200 Ptas.
- GALICIA, desde Burgos, 4 estrellas ..... 18.700 Ptas.

SOLICITE ESTOS Y CUALQUIER OTRO DESTINO EN:



GAT 1981

## VIAJES SOLINIEVE

Avda. General Yagüe, 11 Teléfono 23 20 13

### CUPON N.º 7

Nombre .....  
 Dirección .....  
 Ciudad ..... C.P. ....  
 Tfno. .... D.N.I. ....

Enviar a: DB «II Concurso»

C/ S. Pedro Cardaña, 34. 09002-BURGOS

## MERCEDES 190 E

Impecable, extras, urgente venta, precio a convenir.

(94) 431 54 58

## ARTES GRAFICAS

Empresa por renovación maquinaria vende Maq. Offset bicolor 66x96 MANN y 1 color 52x74 PERLE, en buen estado y funcionando.

DE IMPRESOR A IMPRESOR Interesados escribir a ROLDOS. Ref. n.º 15.290. Bergara, 10. 08002 Barcelona

## ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE LA ASOCIACION «JIMENA»

Como presidenta de la Asociación provincial de Amas de Casa-Consumo «Jimena», en virtud de lo previsto en el artículo 12 de los Estatutos, convocó a todas las asociadas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el próximo martes, día 24 de Mayo, a las 16,45 en primera convocatoria y a las 17,15 en segunda, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, con el siguiente orden del día:

- 1.º Informe de la presidenta sobre el estado de la Asociación y su Junta directiva.
- 2.º Propuesta de ratificación de cargos.

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO Y MONTE DE PIEDAD

OBRA DOCENTE - COMPLEJO EDUCATIVO «ZATORRE»

## APERTURA DE MATRICULA PARA EL CURSO 1988/89

- ▶ GUARDERIA SAN JOSE  
C/ San José, 5  
Niños y niñas de 2 a 4 años
- ▶ PREESCOLAR «ZATORRE»  
C/ Ramón y Cajal, 8  
Niños y niñas de 4 a 6 años
- ▶ EDUCACION GENERAL BASICA  
Complejo «ZATORRE» - C/ Ramón y Cajal, 8

### SERVICIO DE COMEDOR

- ▶ FORMACION PROFESIONAL 1º y 2º GRADO

- Complejo «ZATORRE»
- Instituto Social de la Mujer (Gamonal)

RAMAS: Administrativa-Comercial: Informática  
 Clínica: Laboratorio  
 Hogar: Jardín de Infancia

### INFORMACION Y SOLICITUDES

Obras Culturales - Caja de Ahorros del Círculo  
 Plaza de España, 3 - Teléfono 22.90.00 (201)

## Manifestación silenciosa de los compañeros de Mónica Santamaría

Burgos (I.P.).— Unos cuatrocientos compañeros de estudios del Instituto «Cardenal López de Mendoza», a los que se sumaron el director del centro, Francisco Ortiz y algunos profesores y familiares de Mónica, se manifestaron ayer silenciosamente para protestar ante el Hospital «General Yagüe», por las circunstancias que han rodeado la muerte de su compañera Mónica Santamaría.

La manifestación partió del propio Instituto y en cabeza se encontraban la hermana mayor de Mónica, que cursa Segundo curso de BUP, también en el Instituto «López de Mendoza» y otros compañeros de clase, que sostenían una pancarta en la que se leía: «Mónica nos falta, ¿quién tiene la culpa?». Otros compañeros portaban dos pancartas más, con los lemas, «Médicos ineptos, al paredón» y «Somos seres humanos, no juguéis con nuestras vidas». Algunos compañeros llevaban unas cintas negras en el brazo como señal de luto.

La manifestación siguió silenciosamente por la Carretera de Valladolid, Puente de Santa María, Paseo del Espolón, soportales de Antón, Calle de Santander y Avenida del Cid, para llegar hasta las mismas

puertas del Hospital de la Seguridad Social, donde los jóvenes comenzaron a gritar, ¡queremos médicos responsables; Mónica nos falta, ¿quién tiene la culpa? y ¡qué salga el director!. Se oyeron también algunos gritos de ¡asesinos!, pero que rápidamente fueron callados por el resto de compañeros, manifestando que «tampoco se trataba de eso».

Una representación de los compañeros de Mónica, acompañados del director del Instituto, Francisco Ortiz, fueron recibidos por el director del INSALUD, Antonio Arauzo a quien entregaron un escrito de protesta por el fallecimiento de su compañera. Mientras, con todos los manifestantes sentados, se guardó unos minutos de silencio por Mónica Santamaría, al que se

sumó bastante gente que en esos momentos se encontraba en la entrada del centro sanitario.

A la salida de su entrevista con Antonio Arauzo, con quien permanecieron más de diez minutos, Francisco Ortiz, manifestó que el director del INSALUD, les había hecho saber el dolor que también siente por esta muerte, el personal sanitario del Hospital y que desde la Dirección Provincial se hará todo lo posible por llegar a esclarecer los sucesos, aunque manifestó que la Dirección con probabilidad tengan que dejar la investigación reservada que llevaba a cabo para que sean los jueces quienes la prosigan.

### Escrito de protesta

Los compañeros de Mónica elaboraron un escrito para dejar constancia de su indignación y para hacer llegar su agradecimiento a cuantas personas se han sumado al dolor de la familia, amigos y amistades.

Textualmente, el comunicado se expresaba en los



Los compañeros de Instituto de Mónica Santamaría mostraron su indignación por las circunstancias de su muerte.

siguientes términos: «La muerte es dura, muy dura; con seguridad lo más duro que existe en este nuestro mundo; sin embargo, es ley de vida y debido a nuestro carácter humano la aceptamos. Sin embargo, no ésta, la de nuestra amiga Mónica. No podemos comprender que debido a la ineptitud, vagancia y falta de profesionalidad de unos médicos, Mónica haya fallecido.

Es para protestar por estos hechos, por lo que hemos salido a la calle. Creemos que una buena atención médica es un derecho fundamental para cualquier persona humana.

Esperamos que con nuestra protesta, desaparezcan estos bochornosos casos.

Damos las gracias a las fuerzas vivas de esta ciudad, a todos cuantos nos

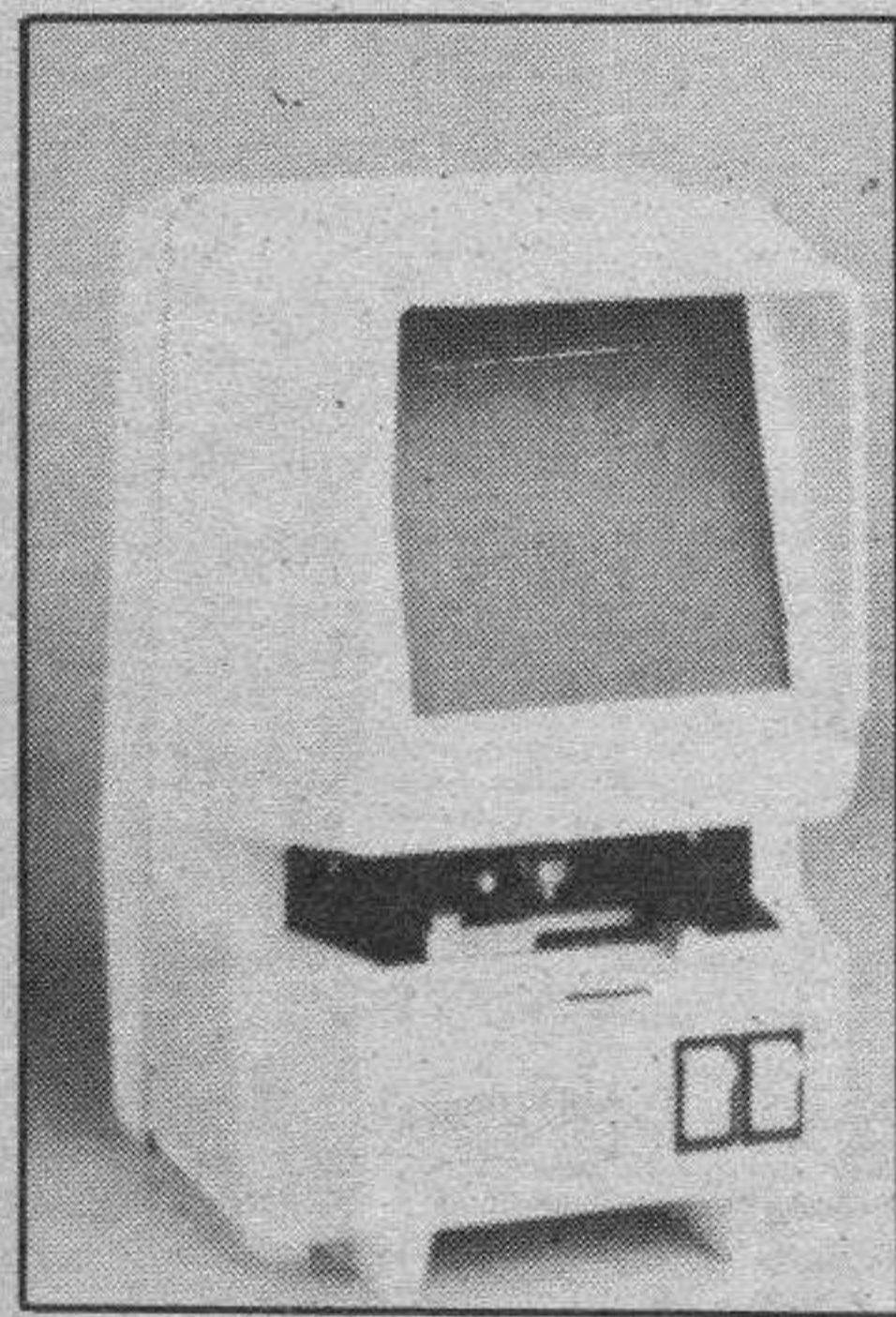
han atendido y a la Prensa en especial que es el eco de esta sociedad.

Tras entregar este comunicado y entrevistarse con el director del INSALUD, fue leído asimismo ante las mismas puertas del Hospital «General Yagüe» para todos los manifestantes y demás personas que se congregaron. Finalmente, la manifestación se dispersó, sin que se produjeran ningún tipo de incidentes.

# BIO THERM

Y  
PERFUMERIAS

  
ridruejo



Le ofrecen en su establecimiento de  
**C/. Moneda, 15**  
**☎ 20 11 98**  
Del 23 al 28 de Mayo

los servicios de su consejera diplomada y además:

- Un completo y preciso diagnóstico de su piel ampliada 50 veces en el **BIOSCOPIO BIO THERM**
- Una prueba de la aceptación del **plancton termal** en su piel
- Un programa de tratamiento **personalizado** y adaptado a cada necesidad de su piel

ADEMAS, TENEMOS VALIOSOS OBSEQUIOS  
POR SU COMPRA



## COCHONERIA COLIANTES

### ¡¡OPERACION!!

#### Cambie su colchón

**Abonamos hasta 10.000 Ptas.  
por su viejo colchón.**

Sólo en Calle Vitoria, 188. BURGOS

● COLCHONES  
● RTPCOS. ESP  
● LITERAS  
● LAMPARAS  
● ALMOHADAS  
● MUEBLES - CAMA  
● TAQUILLONES  
● SPUMAS  
● SOMIERES



### CAPITANIA GENERAL DE LA REGION MILITAR PIRENAICA OCCIDENTAL

## CICLO DE CONFERENCIAS CONMEMORATIVAS DEL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS 1988

#### MES DE MAYO

##### LUNES, DIA 23

«COMPORTAMIENTO MILITAR EN LA HISTORIA Y EN EL ARTE ESPAÑOL», a cargo de D. ALBERTO C. IBÁÑEZ PEREZ, Doctor en Historia. Profesor de Historia del Arte en el C.U.I. de Burgos.

##### MARTES, DIA 24

«AMERICA: EL CASTELLANO PEON DE LA CONQUISTA», a cargo del Coronel D. FRANCISCO ESCUDERO FERNANDEZ, Licenciado en Filosofía y Letras.

##### MIÉRCOLES, DIA 25

«CASTILLA EN AMERICA», a cargo de D. LEONCIO CABREIRO FERNANDEZ, Doctor en Historia de América de la Universidad Complutense.

Todas las conferencias se celebrarán a las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal (Casa del Cordón). Entrada libre.



## Grave preocupación en Cruz Roja ante un plan de reconversión del hospital

Burgos (DB). — La Junta facultativa del Hospital de la Cruz Roja hizo público ayer un comunicado a los medios informativos burgaleses en el que se dice lo siguiente:

«Reunida la Junta facultativa del Hospital de la Cruz Roja Española de Burgos, en convocatoria extraordinaria y urgente, con el fin de analizar el contenido de las manifestaciones realizadas por la señora presidenta, doña María Luisa Puente Canoso y el secretario provincial, don Juan Carlos González Álvarez, en la Junta de Gobierno del hospital, celebrada el día 17 de este mes, y posteriormente ratificado en conversaciones de dirigentes políticos al comité de empresa de este centro, referente a la reconversión de este hospital, en breve plazo, en un centro de tratamiento de toxicomanías. Acuerda dar a conocer a la opinión pública la repercusión que podría tener la referida reconversión para la

población de Burgos y provincia.

1.º Crearía un problema de hospitalización y asistencia médica a los enfermos y lesionados de mutuas, igualatorios y otros colectivos que tienen concertada dicha asistencia con este centro.

2.º Afectaría igualmente a la asistencia de urgencias que normalmente acuden a este centro.

3.º Tendría una repercusión respecto del personal laboral del hospital, ya que verosimilmente, se perderían puestos de trabajo.

Por último, referir la preocupación que existe en esta Junta en caso de llevar a término este proyecto, por la influencia que un centro de tratamiento de toxicómanos pudiera tener al estar situado en el centro de la ciudad, ubicación que estimamos no es la adecuada para este tipo de asistencia, siempre necesaria en nuestra sociedad actual.

Lo que esta Junta facultativa comunica para general conocimiento».

## Se anuncia un voto de censura a la presidenta de la Asociación de Amas de Casa y Consumo «Jimena»

Burgos (DB). — Con el membrete de la Asociación Provincial de Amas de Casa «Jimena», y suscrita por la mayoría de la Junta directiva, se nos envía para su publicación la siguiente nota informativa sobre la asamblea extraordinaria convocada.

«Queridas amigas: Es por todas conocida la convocatoria de asamblea extraordinaria, a celebrar el día 24, en los salones de la Caja de Ahorros Municipal, plaza de Santo Domingo de Guzmán.

Queremos hacer saber a todas nuestras asociadas, que dicha asamblea con el orden del día expuesto, ha sido elaborada única y exclusivamente por la presidenta y no por la mayoría de su Junta directiva.

Como consecuencia, la Junta directiva ha pedido a la presidenta la amplia-



La Asociación Amas de Casa «Jimena», en una de sus últimas reuniones.

ción del orden del día en dos puntos.

1.º Informe sobre la gestión de la presidenta al frente de la Asociación y de la Junta directiva y sobre la administración de los fondos de la Asociación.

2.º Voto de censura a la presidenta de la Asociación. Estos dos puntos del orden del día, han sido rechazados por la presidenta, hasta el extremo de negar su identidad física, ante un acta notarial entregada por el señor nota-

rio en el despacho de nuestra sede.

La Junta directiva desea poner en vuestro conocimiento toda esta serie de irregularidades, rogando vuestra asistencia a la citada asamblea».

## El próximo viernes se celebrará asamblea general de «Amigos de la Universidad»

Burgos (A.V.). — Como es tradicional, y dando cumplimiento a los Estatutos de la Asociación «Amigos de la Universidad», celebrará asamblea general ordinaria el próximo día 27 de Mayo (viernes), a las 7,45 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sito en el Paseo de El Espolón, número 32, con el siguiente orden del día:

1.º Lectura para su aprobación, si procede, del acta de la asamblea general del año anterior.

2.º Lectura para su aprobación, si procede, de la Memoria que recoge las actividades desarrolladas por la Junta rectora de la Asociación en el período anterior.

3.º Informe económico de la Asociación para su posible aprobación, con cuenta detallada de los gastos y de los ingresos habidos en el período anterior y presupuesto de ingresos y gastos para el desarrollo de la Asociación en el nuevo período.

4.º Renovación de cargos de la Junta rectora.

5.º Ruegos y preguntas.

De acuerdo con el artículo tres, apartado g, el punto número 5.º del orden del día, podrá ser utilizado por los socios de número, socios simpatizantes y socios protectores, tanto de palabra como por escrito, en dicho acto o con antelación al mismo, a través de la Junta rectora.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL  
NECESITA

## PROGRAMADOR DE APLICACIONES

(2.200/2.500.000 pesetas brutas año)

- Persona de 25/35 años, con F.P. 2.º G. o Lcdo. en Informática de Gestión, cursos específicos o Práctico CUALIFICADO; conocimientos de COBOL y RPG-II (sólo valorable); experiencia de 3 años en entornos BULL o similar preferiblemente; e Inglés (nociones de CONVERSACION o traducción técnica mínimo).
- Se ofrece integración en Empresa SOLIDA y en EXPANSION, ubicada en BURGOS, dependencia del Jefe Administrativo, posible Formación incluso en el Extranjero, la retribución arriba apuntada y ABSOLUTA DISCRECIÓN a colocados.

Interesados envíen historial profesional detallado y teléfono o soliciten entrevista de contacto (SOLO COLOCADOS) a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**  
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL  
Villa Pilar, 3. 09004 BURGOS. ☎ 27 12 38

# CAMPAMENTOS Y COLONIAS DE VERANO

PARA CHICOS Y CHICAS DE NUESTRA CAPITAL Y PROVINCIA

Si tienes entre 8 y 13 años y quieres pasar un verano formativo y feliz, haz llegar tu solicitud a las oficinas de la Caja, antes del día 4 de Junio.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## «Mi recuerdo al maestro desaparecido»

José María Sanz Briones

Presidente de Honor del Orfeón Bungalés.

LEGUE a la presidencia del Orfeón Bungalés cuando el maestro Quesada dirigía la Masa Coral. A los pocos meses teníamos una actuación, muy comprometida, en el Teatro Tivoli de Lisboa, ante el Cuerpo diplomático y diversas personalidades. A los seis días, y en viaje directo, el Orfeón actuaba en los «Festivales de España», del Ministerio de Información y Turismo, en el IV Certamen nacional de Masas Corales en Mieres (Asturias).

A este certamen concurrían destacados orfeones, y como directores, el maestro López Cobos, de la Coral Universitaria Santo Tomás de Aquino, de Madrid y Odón Alonso, del Orfeón Leonés.

Pues bien, en Lisboa, a donde llegamos en viaje franciscano, pues el Orfeón tuvo que conseguir duro a duro en empresas y particulares el dinero justo para poder actuar, el maestro Quesada obtuvo un señalado éxito, con ovaciones del público y repetición de varias obras que llegaron a la apoteosis cuando se cantó el Himno a Portugal, después de cantar el Himno a Castilla. En Mieres se consiguió el 2.º premio nacional, ante corales de renocido prestigio. Era el 17 y 23 de Junio de 1964.

Después del éxito, el alcalde de Lisboa recibió al Orfeón en el Ayuntamiento. La Embajada de España, en cierto modo patrocinadora del concierto del Tivoli, nos obsequió a los directivos con una cena, el petróleo de La Lora se mostraba en un frasquito pero el que esto escribe, al ministro de Comercio, Sr. Ullastres, al embajador, Sr. Ibáñez Martín y a la Prensa lisboeta. Los periódicos de Lisboa y hasta «ABC» de Madrid, se hacían eco amplio de la estancia del Orfeón y del petróleo bungalés.

El maestro Quesada, como bungalés de pro, que dirigía nuestra primera masa coral por una cantidad irrisoria que me sofoca el recordarlo, se sentía satisfecho, emocionado, por aquel doble viaje triunfal. En él, como en todos los demás, resplandecía el amor a Burgos, que nos lanzaba fuera de nuestras fronteras, casi de limosna. Eran los tiempos difíciles en lo económico, pero de gran brillantez en lo artístico.

El maestro dejó el Orfeón más adelante, para dedicarse plenamente a la dirección del Conservatorio Municipal de Música.

Creo que era obligado en esta triste efeméride, recordar una etapa dilatada y eficaz vida musical del maestro Quesada, como director y como compositor. Y, por qué no, como amante de todo lo relacionado con esta tierra sagrada que nos vio nacer.

## Manifestación de duelo en el sepelio del maestro Angel Juan Quesada

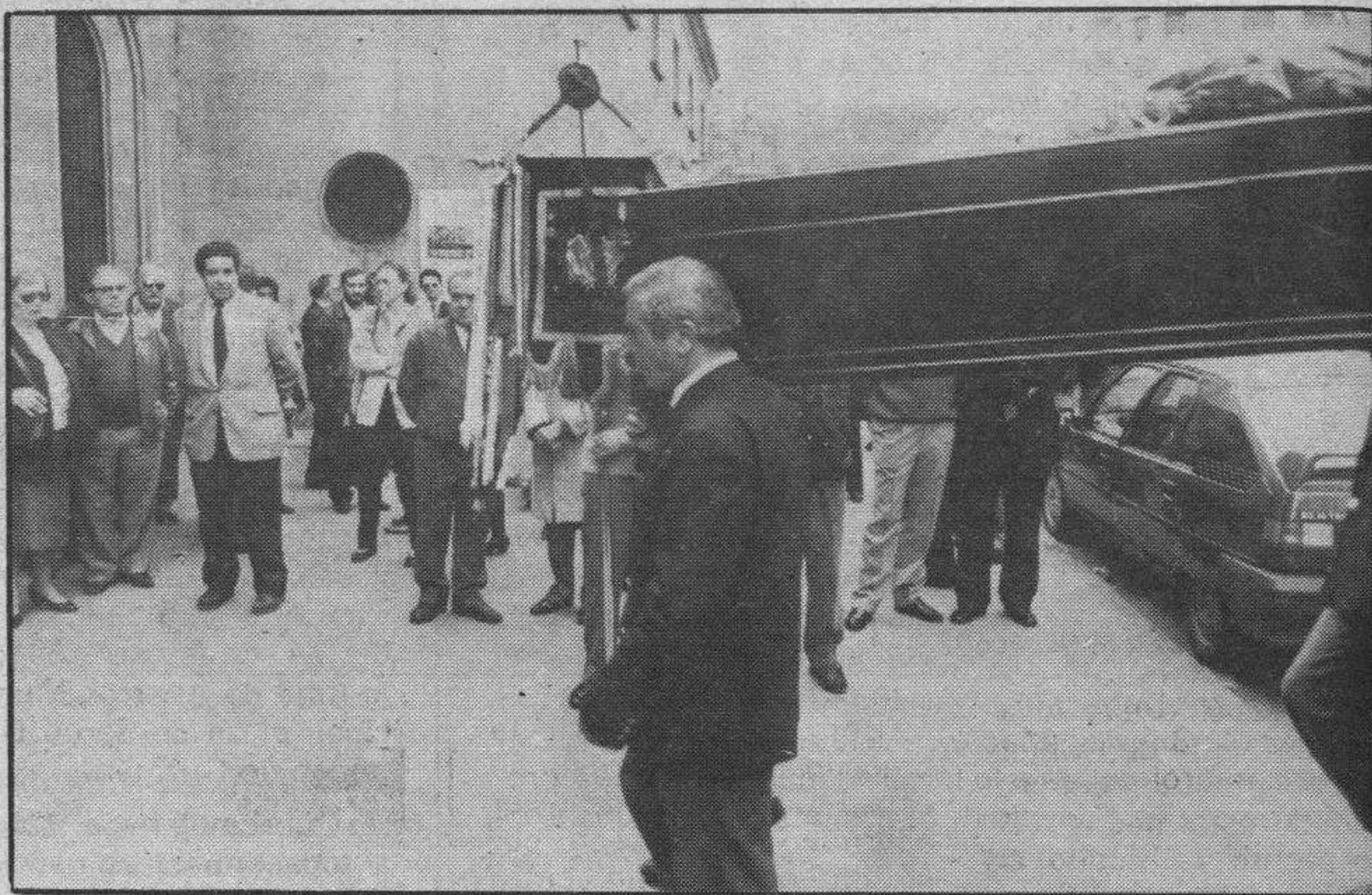
Burgos (V.R.).— Hondo sentimiento causó ayer en Burgos la noticia del fallecimiento del maestro don Angel Juan Quesada, «bungalés esclarecido» y músico insigne fallecido a los 79 años de edad.

La familia ha recibido en las últimas horas numerosos testimonios de condolencia de autoridades y personalidades burgalesas, residentes en la capital y provincia y fuera de nuestra tierra.

A las cinco y media de la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de La Anunciación tuvieron lugar las solemnes honras fúnebres. El santo sacrificio fue concelebrado por don Daniel Martínez Herrero, coadjutor de la feligresía y el maestro de capilla de la Catedral, don Angel Bravo.

En la presidencia se encontraba la familia acompañada de gran número de personas que abarrotaban totalmente el sagrado recinto. En el altar se colocó el estandarte del Orfeón Bungalés, cuya masa coral dirigió durante varios años el músico desaparecido.

Entre los numerosos asistentes figuraba el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín al frente de una comisión del Ayuntamiento en la que se hallaban el



Una sentida manifestación de duelo constituyó ayer el sepelio del maestro Angel Juan Quesada.

teniente de alcalde, don Francisco Martínez Abascal, presidente del Patronato del Conservatorio y don Enrique del Diego Simón, diputado y presidente de la Comisión de Cultura del Concejo. También asistieron directivos del Orfeón Bungalés con su presidente, don Antonio García Martín; director del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», maestro don Salvador Vega; el teniente general, don Juan Antonio Vicente Izquierdo con su esposa; orfeonista, veteranos del

Orfeón y amplias representaciones de entidades musicales, culturales y artísticas de la ciudad.

Don Daniel Martínez pronunció la homilía en la que destacó la esperanza cristiana en la Resurrección y en la entrega del maestro Quesada al mundo cultural, destacando igualmente su personalidad humana. «El supo sentir y pensar por encima de lo que es normal, pues to que Dios le dio una sensibilidad especial en la música y eso le acercó al Señor», dijo el oficiante,

que al final agradeció a todos los asistentes en nombre de la familia la presencia en el acto y la oración por el eterno descanso del finado.

Al final autoridades, representaciones y demás asistentes testimoniaron su pésame a la familia. Los restos mortales fueron inhumados en el cementerio de San José.

El Ayuntamiento en fecha reciente dedicó una calle al maestro en la nueva zona residencial próxima al convento de las Madres Bernardas.

# Un siglo DB

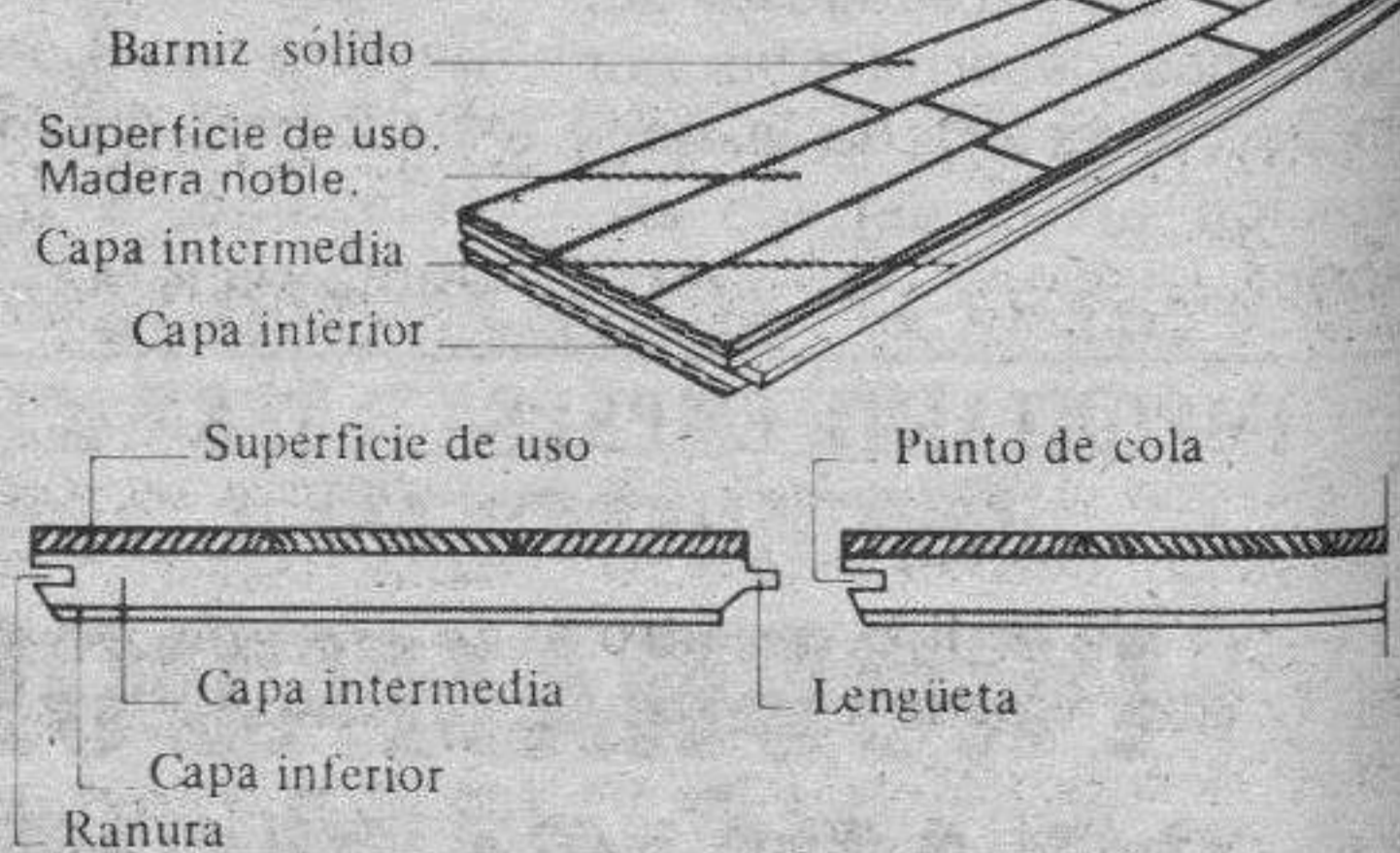


## 1891-1991

P.V.P. 350 Ptas.  
Venta quioscos y librerías

La Historia a través de Diario de Burgos  
TOMO I: 1.º Abril 1891 - 31 Marzo 1916

# UN TRABAJO FACIL PARQUET FLOTANTE TARKETT



Se puede colocar sobre cualquier pavimento firme, seco y plano, de forma rápida y sencilla. Vd. mismo puede hacerlo.

### Con todas las ventajas y ningún inconveniente

Su colocación no produce polvo, malos olores, ni siquiera ruido. Sin obras.

Dura... tanto como Vd. quiere.

En dos horas, nuestros instaladores dejarán perfectamente dispuesto su piso.

Plza. Santiago, 2 - Concepción, 21  
Sanz Pastor, 14 - Vitoria, 173

## BURGOS

**LEAI**  
DECORACION  
ALFOMBRAS - TAPICERIAS - CORTINAS

## Recuerdo y presencia del maestro Angel-Juan Quesada

Miguel Angel Palacios Garoz

**E**SCRIBO desde la emoción por la muerte del maestro Angel-Juan Quesada, y en mi condición de discípulo suyo (junto con mis dos hermanos) durante más de diez años. Así que estas líneas no pretenden ser una nota necrológica exhaustiva, sino más bien un recuerdo personal, una expresión de gratitud al amigo y maestro desaparecido.

El maestro Quesada procedía de una familia con tradición musical. Su padre, don José Nicolás, había sido su maestro y el de otros muchos músicos de aquellas generaciones, como por ejemplo Regino Sáinz de la Maza. Este último escribiría en sus años de madurez: «Guardo una gran devoción por mis primeros maestros: Landache y Quesada». Familia pues, estrechamente vinculada durante cerca de un siglo a la vida musical burgalesa.

Después de completar su formación musical en los Conservatorios de Bilbao y Madrid, inicia una actividad profesional que se prolongará a lo largo de más de 50 años: profesor de música del Colegio de los jesuitas en Orduña (Vizcaya); director y fundador del coro Cancionero Burgalés; maestro concertador en el Teatro de la Zarzuela de Madrid; subdirector y director del Orfeón Burgalés; profesor fundador de la Escuela de Música aneja al Orfeón; fundador y director del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón»; profesor de la Escuela Profesional de la Junta Provincial de Menores, de la Escuela Profesional «Padre Arámbaru», del Instituto Nacional de Enseñanza Media, de los cursos de verano para extranjeros...

Más su actividad musical no termina aquí. A todo ello hay que añadir las clases particulares impartidas a centenares de alumnos a lo largo de tantos años de docencia, incluso más allá de su jubilación oficial; la labor de composición, de crítico musical, los conciertos... Sin exageración podríamos decir que la música llenó toda su vida y que a ella y a sus queridos alumnos se entregó en cuerpo y alma, sin reservas de dominio, comunicando a manos llenas su saber. Ni siquiera en estos últimos años, en que la enfermedad le retuvo en su domicilio, perdió por completo el contacto con la música y con la vida musical burgalesa. Hasta el último día siguió leyendo el «Diario de Burgos», del que él y su padre habían sido críticos musicales, y continuó tocando el piano, ya sin alumnos y sin público.

La presencia del maestro Quesada seguirá actuante y viva en cada uno de sus discípulos, orfeonistas, amantes de la música. Más allá de la fragilidad de la memoria humana, por encima de posibles ingratitudes, cada vez que se interprete alguna de sus obras, siempre que alguno de sus alumnos componga, interprete, estudie o escuche música, seguirá presente la mano, la voz, el consejo del maestro, sin el que nada de eso hubiera sido posible.

Permanecen también sus composiciones musicales. El Ayuntamiento y la Diputación Provincial publicaron ya algunas de ellas: «Obsesión, ansiedad...» y «Castilla canta». El mejor homenaje y reconocimiento a la labor de un maestro es, sin duda, la interpretación y la edición de sus obras. Recuerdo que, en una de mis últimas conversaciones con don Angel, me mostró un conjunto de composiciones que habrían de constituir el segundo volumen de «Castilla canta». Lo había ordenado y dispuesto para su publicación. Es el testamento espiritual de un burgalés esclarecido que busca, y tiene derecho a encontrar, un editor.

## Finalizó con éxito el II Encuentro de Teatro «Francisco Salinas»

Burgos (DB).— Ayer se clausuró con el éxito que se le auguraba el II Encuentro de Teatro «Francisco Salinas», que durante casi un mes, se ha venido celebrando en representaciones semanales de viernes y sábado en el Teatro «Clunia», del centro que da nombre al Encuentro.

Este ha estado organizado por «Agora, Teatro Independiente» y ha contado con la colaboración del Ayuntamiento de la capital.

El grupo que puso fin a este II Encuentro fue anoche el Teatro de Cámara «Clunia» de Aranda de Duero, con una obra autobiográfica de Oscar Wilde, «Balada en la cárcel de Reading».

El día anterior había tocado el turno al Grupo de Teatro de Burgos capital, «Tabladillo», que llevó a escena la pieza de Francisco Nieva «No es verdad».

Ambas constituyeron un éxito, como lo habían sido en semanas anteriores, las representaciones de grupos como «Gaviota Juvenil», de Burgos; «Verdeancho», de Belorado; «Espliego», de Villadiego y los dos grupos de fuera de la provincia, la Compañía de Teatro «Cambaleo», que inauguró el Encuentro el pasado 29 de abril y el Grupo de Teatro «Atrezzo» de Teruel, que intervino el sábado 7 de mayo.

Para Fernando Quintana, director de la Escuela Municipal de Teatro y del grupo Agora, lo más destacado del Encuentro ha sido la gran afluencia de público que se ha dado cita cada fin de semana, aun cuando reconoce que se trataba de grupos conocidos sobradamente en la ciudad y donde faltaban grupos con prestigio a nivel nacional.



Reina y damas de la Asociación Cabezas de Familia «Juan XXIII» — Recientemente, se llevó a cabo la proclamación de la reina y damas de la Asociación de Cabezas de Familia «Juan XXIII». La reina es la señorita Gloria Sánchez Fernández, quien aparece en la fotografía acompañada de sus damas, Ana Villa Martínez y María Dolores Tamayo Santacruz. La reina infantil es Laura Terceño Rodríguez y la dama, María del Pilar Tamayo Santacruz. Foto Rico.

## Exposición de trabajos del Centro Ocupacional «El Cid»

Mañana, día 23, se inaugurará la III exposición de trabajos del Centro Ocupacional «El Cid». El marco que recogerá estas obras será la sala de exposiciones «El Hondillo». Se podrán ver trabajos en cerámica, carpintería, confección, alfombras, enmarcado, floricultura, encuadernación y manipulados. La exposición se clausurará el domingo, 29 de Mayo. El horario de visitas es de doce a dos de la mañana y de seis a nueve de la tarde. Los días festivos la sala permanecerá abierta tan sólo en horario de mañana.

## Hoy, Festival Misionero Mariano

Burgos (DB).— A las seis de esta tarde, en la Casa de Cultura de Gamonal tendrá lugar el Festival Misionero Mariano en el que presta su colaboración la CACO. Intervendrán la Coral «Real y Antigua», habrá una representación teatral de alumnos del Instituto Social de la Mujer, la proyección del audiovisual «La Virgen en la Catedral», de Julián Pérez López y entrevista al equipo misionero que partirá próximamente a Perú.

YA PUEDE SOLICITAR LAS VIVIENDAS DE LA AVDA. YAGÜE



## ENTRE A SU NUEVO PISO

Si es cliente de la Caja del Círculo, ya puede efectuar

su solicitud para  
cación de una  
viviendas de la



optar a la adjudicación de las magníficas  
Avenida General

Yagüe, en el mejor emplazamiento de Burgos.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas y entre a su nuevo piso.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
Y MONTE DE PIEDAD

DEL CIRCULO CATOLICO

## La Asociación de Ayuda en Carretera colaborará hoy en la marcha de UNICEF

Burgos (DB). — La Asociación de Ayuda en Carretera DYA, es una organización de voluntarios que tiene como fin primordial ayudar a las personas con ocasión de avería, accidente, catástrofe o calamidad, prestándole la ayuda necesaria o aliviando en lo posible las consecuencias sufridas por aquéllas, (incen-

dios, inundaciones, etc.).

Los servicios que se prestan van dirigidos a todas las personas sin distinción alguna y son totalmente gratuitos, tanto en vías públicas como en el campo, montaña, etc.

Actualmente está en activo en muchas provincias españolas, entre ellas Na-

varra, Zaragoza, Madrid, Guipúzcoa, Alava, Barcelona, Vizcaya, Cáceres, etc... y por fin desde el pasado día 15 de Mayo de 1988, en Burgos.

El primer acto de servicio público será el domingo 22 de Mayo con motivo de la Marcha Pro UNICEF, colaborando con la organiza-

ción de la misma y atendiendo a los participantes que lo requieran, a lo largo del recorrido, velando por su seguridad en unión con la Guardia Civil de Tráfico, Guardia Civil Rural, Policía Municipal, Policía Nacional, Ejército y demás autoridades y organismos interesados en el buen desarrollo de la misma.



### Recordando tiempos pasados

Burgos (DB). — El «Café España», viejo y entrañable establecimiento hostelero de Burgos, fundado en 1921, celebró ayer el primer aniversario de su reapertura. Con tal motivo, y recordando la ya famosa fotografía que aparece en el posavasos, el «café» convocó a personajes burgaleses para reconstruir una imagen similar a aquella, hecha tres días antes del inicio de la Guerra Civil.

## Fiestas en el Club Esgrima de Burgos y del Grupo de Danzas «Ángeles Sáiz»

En el día de ayer, los socios del Club Esgrima de Burgos celebraron con diferentes actos, el decimonoveno aniversario del club. También el Grupo de Danzas «Ángeles Sáiz» celebró ayer su fiesta anual. Las dos asociaciones tuvieron una misa en la Iglesia «San Gil», en honor de los socios fallecidos. Durante el acto religioso se llevó a cabo la imposición de bandos a ambas reinas. Asistieron los representantes municipales, Antonio José Pereda y Víctor Martínez. Después, se realizaron diversos actos en sus respectivas sedes. Así por ejemplo, en la Sala de Armas del Club Esgrima, la reina saliente, Nuria Montserrat Barreda González, entregó el florete de honor a la actual, María del Carmen Barreda González. A continuación, y en el transcurso de un vino español, se realizó la entrega de trofeos de las competiciones deportivas y culturales realizadas con anterioridad. Se cerró la jornada con la intervención del Grupo Tradicional «Gavilla».



## La importancia de morir llamándose Ernesto... G. Caballero

José M.<sup>a</sup> Codón  
Cronista de Burgos

Ha muerto un grande de la historia, las letras, la diplomacia y la política: Ernesto Giménez Caballero, el autor de «Genio de España», y me place decir en público lo que tantas veces le dije en privado en nuestras conversaciones: «el genio de España eres tú». Era un prohombre caracterizado por la valía y la modestia. Había nacido en Madrid tierra de Castilla la Vieja o de la Nueva, según decíamos los dos, el 2 de Agosto de 1900.

Escritor eximio, lingüista y lenguajista de memoria y gracia asombrosas, ideólogo, más politólogo que político, poseía un numen, y estaba dotado de un «quid divinum» — único, para imaginar soluciones políticas, para concebir remedios ideológicos, todo ello con noble entusiasmo y desinterés. Se doctoró en Filosofía y Letras y en Derecho y a los 19 años ganó la cátedra de español en la Universidad de Estrasburgo y después la del Instituto Cardinal Cisneros en un tribunal donde formaba parte Unamuno.

Ernesto Giménez Caballero se reveló como precursor de las altas soluciones para los rumbos de España en su primer libro «Notas Marruecas de un soldado» que entusiasmó a Américo Castro, a Prieto, a Maeztu, y a Salaberría, pero le costó un sumario de guerra en que se le pedían 18 años de prisión. Romanones quería condenarle y don Miguel Primo de Rivera hizo que se sobreeseyese la causa.

En la dedicatoria de su primer libro, me dice de su puño y letra: «la nota final presagia el 19 de Julio de 1936» y añade que ese fue siempre la emisión del augur: «Vaticinar». El catálogo de su obra es inagotable: «Lengua y literatura de España, que admiró por su contenido y originalísimo método pedagógico; «Los toros», «Las castañuelas y la Virgen» «Yo, inspector de alcantarillas», «Amor a la Argentina» «Amor a Cataluña» «Julepe de Menta».

«Círculo imperial», «La nueva catolicidad»; «Rosa y madre», «España nuestra», «La Europa de Estrasburgo», «Norteamérica sonríe a España», «Lengua y literatura de la Hispanidad», «Memoria de un dictador», etc. Pero fueron dos obras trascendentales las que influyeron en varias generaciones y en amplios sectores hispanoamericanos: «La carta a un compañero de la joven España», manifiesto del que brotaría el pensamiento nacional español, y «Genio de España», en que sintetizaba el sindicalismo nacional y valoraba adecuadamente el tradicionalismo.

Por los años 30, se acercó un tanto al totalitarismo comunista y me dijo alguna vez que por el contrario Rafael Alberti, le daba albricias con el saludo romano.

En la literatura, influyó decisivamente con la fundación de la «Gaceta Literaria» que congregó a la Generación del 27.

Sus peripecias son incontables: Se escapó de Madrid y llegó a Burgos y



Giménez Caballero

casi a los 40 años se hizo Alferez Provisional. Franco le preguntó irónicamente si nunca había sido ministro y se quedó un poco perplejo. Pero es que Giménez Caballero que fue Consejero Procurador en Cortes, y embajador bastantes años en el Paraguay no era político de escalafón sino un enorme orador y un inmenso escritor con ideas políticas geniales.

Giménez Caballero se ha consumido, trabajando. Lejos de estar aislado los últimos años ha venido a Burgos a dar conferencias y pronunciar discursos fantásticos en Caleruega, en Burgos, en Medina de Pomar invitado por organizaciones culturales burgalesas. Hace dos años estuvo aquí para investirse y jurar como Caballero Hijodalgo de Ubierna y Vivar y lanzó, un discurso verdaderamente impresionante en una de sus síntesis geniales sobre España y la Nueva Catolicidad.

Sentía a Castilla y a Burgos como nadie. En este calvario que estamos atravesando de capidismínución de Castilla y de Burgos él hizo lo que pudo y el programa de conferencias iba a ser destinado a la defensa de nuestra común región.

He dado el pésame a su esposa Editt Sinoni y lo hare a su continuador, su nieto Víctor Alba. A él le gustaban mucho mis «versos al minuto». Serán por paradoja, como un «memento» de la muerte y un «miserere» de la vida:

Estás ante el Señor, Ernesto amigo; cuando en Burgos, tu amada, ya no brilla la roja sangre y el dorado trigo, con el fulgor aquél, de tu Castilla.

Pídele mucho por tu Dulcinea,

por esta España de la que te fuiste

y por Burgos también, porque no sea, una gloria de ayer, blandengue y triste a pesar de su historia europea.

  
AULA DE CULTURA SAN PABLO  
C/San Pablo, 12

EXPOSICION  
OLEOS

**ELADIO ALONSO SAGREDO**

Horario de visitas:

Laborables: 6 a 9  
Festivos: 12 a 2

HOY, CLAUSURA

  
CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

**BMW 320i**

Clasicismo y modernidad, con la distinción BMW. Pocos kilómetros, impecable.

☎ (94) 476 18 46

**COMISIONISTAS**

Se precisan en todas las poblaciones importantes, para venta de globos publicitarios, no importa sexo.

IMPORTANTES COMISIONES

Interesados dirigirse a:

LATEX  
INTERNACIONAL, S.A.  
San José de la Vega, 159  
BENIAJAN (Murcia)

La publicidad de  
Diario de Burgos deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

**La finca «trashumante» motiva un recurso de reforma**

Burgos (DB).—La finca que se ha venido a denominar «trashumante» y que centró en su día una ampliación de la denuncia de la Federación de Empresarios de la Construcción, ha motivado ahora un recurso de reforma, interpuesto ya ante el Juzgado de Instrucción número 2.

El recurso, en el que se vierten de nuevo acusaciones en duros términos contra los acusados y especialmente contra Méndez Pozo, se presenta contra una providencia del juez Mallo que admitió y ordenó la práctica de una prueba pericial —articulada, según se recoge en el escrito de recurso, sobre unas informaciones que pide al Ayuntamiento— solicitada por la representación legal del constructor Méndez Pozo sobre la finca registral 28.280, en el área de Venerables.

Para la representación legal de los denunciados la prueba solicitada por Méndez Pozo es «en su totalidad perjudicial y engañosa» y en su articulación «parte de un supuesto planteado con trampa». Como anejo al recurso de reforma se incluye un plano, y se asegura que el primero de los planos presentados por el constructor, éste «se fabrica, a su gusto y conveniencia» una finca ideal, que no es la registral 28.280. Asimismo se subraya que «la supuesta información urbanística correspondiente a la verdadera finca registral no tiene nada que ver con la que se deriva del plano adjuntado por el denunciado».

En el escrito del recurso, donde se vuelve a poner en tela de juicio la información urbanística facilitada por el Ayuntamiento en este y otros casos, los denunciantes indican que «sinceramente y siempre con los mayores respetos —tanto para el Juzgado como para todos los profesionales que intervienen en este asunto— creemos que ya está bien de manipular la realidad y de intentar confundir el recto exámen» y aseguran que la prueba pericial «no va a conseguir otro propósito que el de hacer esta causa intelectualmente indigestible».

**El INSERSO gastó casi 1.200 millones en la provincia de Burgos durante 1987**

Burgos (DB).—Según la memoria de 1987 que acaba de publicar la Dirección Provincial del INSERSO, durante el año pasado se ha dispuesto de un presupuesto de 1.188.964.000 pesetas, de los que el 43,44 por ciento se han destinado a minusválidos, el 20,64 por ciento a la tercera edad, el 3,63 por ciento a servicios sociales generales, el 27,91 por ciento a inversiones y el 4,38 por ciento a apoyo técnico y administrativo.

Durante el año pasado se ha incrementado el número de minusválidos que recibe prestaciones sociales y económicas, que consisten en asistencia sanitaria y prestación farmacéutica, subsidio y garantía de ingresos mínimos, subsidio de ayuda a tercera persona y de movilidad y compensación por gastos de transporte. El número de prestaciones reconocidas ha sido de 1.161, con un importe superior a los 121 millones de pesetas. La prestación por minusvalía de la Seguridad social la han recibido 1.971 personas, con un importe de casi 66 millones de pesetas. Las ayudas públicas a disminuidos, con un presupuesto superior a los 42 millones de pesetas se han distribuido entre 400 minusválidos, 12 asociaciones y cuatro Ayuntamientos. También han recibido atención 380 minusválidos en los distintos centros de la provincia gestionados directamente por el INSERSO.

A través del Fondo Social Europeo se han impartido seis cursos, y a través de los presupuestos del INSERSO dos más, todos ellos dirigidos a minusválidos, con un coste de casi 15 millones de pesetas. La finalidad de estos cursos es dar formación profesional a los minusválidos de cara a una integración laboral.

**Tercera edad**

El Programa de Acción Asistencial y Social consiste en la oferta de un marco adecuado para el desarrollo de la convivencia, promoción de la vida participativa e integración personal y comunitaria, a través de la realización de diversos tipos de actividades, especialmente de carácter cultural y recreati-

vo, y se desarrolla en todos los centros del INSERSO de la provincia destinados a la tercera edad. El censo de socios de los dos hogares supera las 21.000 personas ancianas, aunque en breves fechas se abrirá un nuevo centro en Aranda de Duero y se iniciarán las obras de construcción de un cuarto centro en la capital, con lo que se duplicará la oferta. También comprende este programa todas las ayudas económicas a instituciones de la tercera edad y las ayudas individuales como complemento económico para paliar situaciones de especial marginación o necesidad de los beneficiarios.

Con el programa de Alojamiento y Mantenimiento en Centros de Tercera Edad se persigue como objetivo fundamental ofertar servicios de vivienda y alimentación a los ancianos que lo precisen, en los centros residenciales, así como crear un clima de convivencia estable. El número de plazas de que dispone el INSERSO en nuestra provincia es de unas 240, que se verán incrementadas en breves fechas en 50 más para ancianos inválidos.

Por tercer año consecutivo se ha llevado a cabo el programa de vacaciones de Tercera Edad, durante los meses de Octubre a Abril. Este año han participado unos 4.500 pensionistas de Burgos. Ante la favorable acogida se han ido aumentando progresivamente tanto el número de plazas como el presupuesto correspondiente para dotarlos adecuadamente, de forma que resulten económicos para los pensionistas. La subvención de este año ha supuesto para cada beneficiario una bonificación del 75 por ciento sobre el

coste real de sus vacaciones. El objetivo perseguido es doble: facilitar a las personas de la tercera edad dos o tres semanas de vacaciones a precios asequibles y, al mismo tiempo, estimular la actividad y el empleo en el sector de la hostelería durante los meses de invierno. El programa de este año ha permitido la creación o el mantenimiento de 16.000 puestos de trabajo en el sector turístico. Por lo que a zonas se refiere, las seleccionadas han sido Baleares, Andalucía, Valencia y Murcia. En el primer caso, los turnos son de 21 días, a un precio de 23.000 pesetas y 15 días los demás, por 16.000 pesetas. Este coste incluye desplazamiento, estancias en pensión completa, asistencia sanitaria, actividades recreativas y culturales y póliza de seguro. Para el año próximo está previsto aumentar el presupuesto. Asimismo está en estudio la ampliación del programa a balnearios.

**Servicios sociales generales**

A través de estos programas se persigue ofrecer soluciones no institucionalizadas a personas o grupos marginados que impliquen a las distintas instancias de la sociedad, promoviendo movimientos asociativos, de voluntariado social, así como de ayuda mutua.

En la provincia de Burgos, durante el año pasado, y a través de la acción concertada con instituciones, se han promovido acciones de prevención de drogadicción y alcoholismo, reinserción social de presos, viviendas tuteladas para minusválidos, marginación de la mujer, gitanos, etcétera. Dentro de estos programas ha sido prioritario para el INSERSO el de ayuda a domicilio, basado en los principios de normalización, desinstitucionalización e integración social. Tiene por finalidad la atención de los colectivos en su entorno familiar, mediante la

acción concertada con entidades públicas y privadas, sin fin de lucro, asociaciones de profesionales y de los propios colectivos interesados, constituidos bajo la forma de cooperativas, sociedades laborales, agrupaciones vecinales de barrio, etcétera. Las principales actividades son: prospección e investigación de las necesidades; difusión de las prestaciones previstas; realización efectiva de los servicios de atención personal y social que constituyen un contenido básico. Aseo personal, limpieza del hogar, lavado y planchado de ropa, compra y condimentación de alimentos, peluquería, sustitución de familiar director y compañía a domicilio, actividades culturales, de terapia ocupacional y de asesoramiento. Durante 1987 se han beneficiado 168 personas y para este año se prevé llegar hasta 400 beneficiarios, con especial atención a la zona rural. Se espera así paliar en parte la gran demanda de ancianos que solicitan ingreso en residencias, ya que actualmente hay más de 700 personas en lista de espera en la provincia de Burgos.

El ejercicio de 1987 ha supuesto un notable esfuerzo del INSERSO en el capítulo de inversiones en nuestra provincia, habiendo llegado casi a los 332 millones de pesetas. Cabe destacar las siguientes obras: nueva sede de la Dirección Provincial, construcción del Hogar de la Tercera Edad de Aranda de Duero, construcción de la Unidad Asistencial en la Residencia de la Tercera Edad, ampliación del Centro Ocupacional «El Cid». Ampliación del Centro de Minusválidos Psíquicos de Fuentes Blancas y el proyecto de construcción del nuevo Hogar de la Tercera Edad y Centro de Servicios Sociales.

En la memoria se recogen también diversos datos estadísticos, entre ellos los de población mayor de 65 años (47.974, el 13,20 por ciento del total) o minusválidos (11.130, el 3,06 por ciento) de la provincia.

**Notas y avisos**

**Información militar**

Infantería. — Para cubrir la vacante de coronel en la Jefatura de Personal de la Región Militar Pirenaica Occidental, Burgos, se destina al coronel de Infantería, don José Canales Morales disponible forzoso en Burgos y agregado al cuarte general de la Región Militar Pirenaica Occidental.

**Asociación provincial de Consumo «Jimena»**

Burgos (A.C.J.). — Mañana lunes, día 23 de Mayo, tendrá lugar en el salón de actos de la CAM, plaza Santo Domingo de Guzmán, una charla coloquio organizada por la Asociación «Jimena» sobre «Antecedentes Históricos y desarrollo de la industria galletera».

Al acto ha sido invitado don Miguel Jerez, presidente de la Asociación Profesional de Fabricantes de Galletas de España.

En el coloquio que se abrirá a continuación detallará aspectos relacionados con:

—El reglamento técnico sanitario.

—Norma General de envasado y etiquetado.

—Fecha de caducidad o consumo preferente.

—Hábitos de Consumo de galletas en los hogares españoles.

El acto dará comienzo a las cinco de la tarde, siendo la entrada libre.

**«La logística, herramienta generadora de beneficios»**

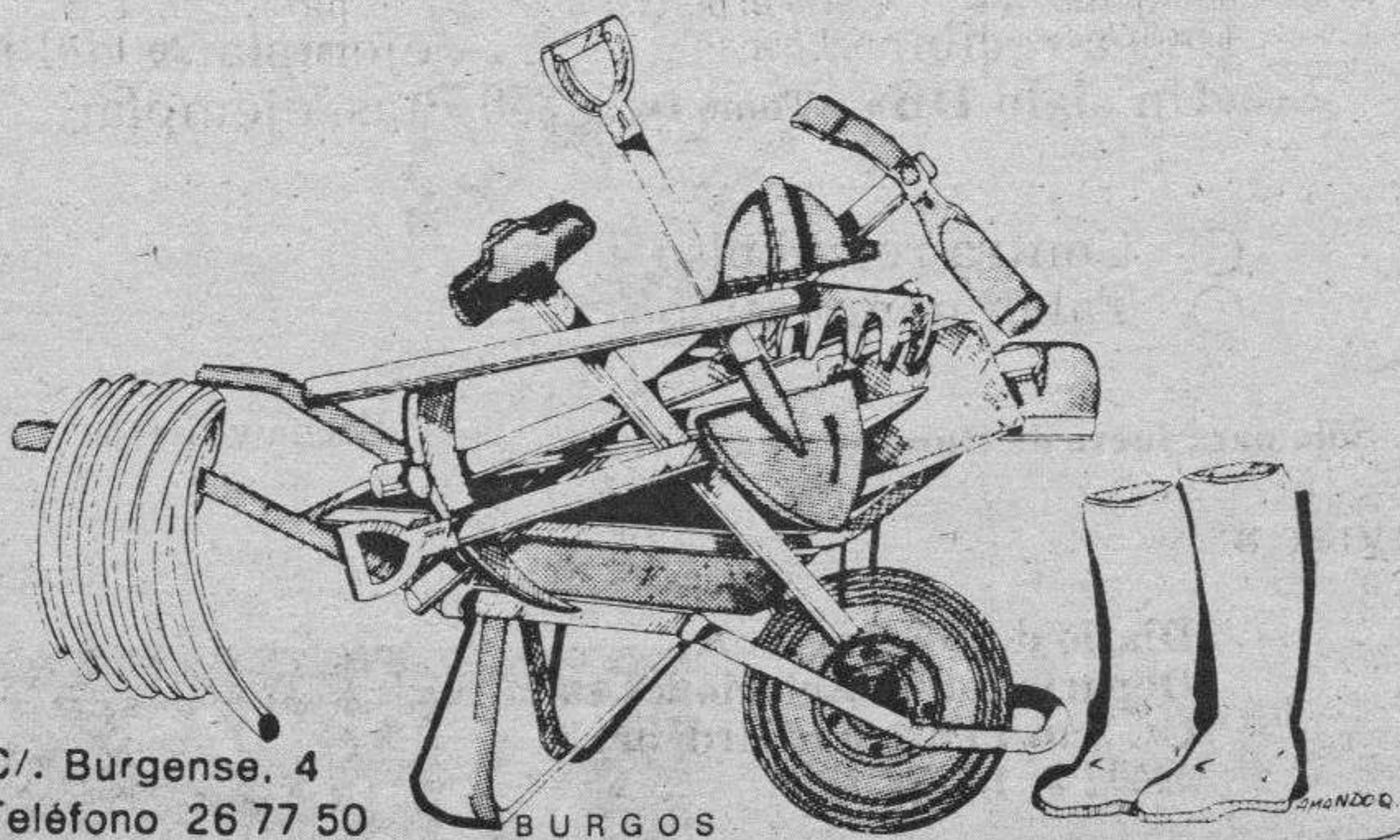
Burgos (DB). — El próximo miércoles, día 25, en el salón de actos de la Cámara de Comercio e Industria, y de diez de la mañana a una y media de la tarde, la Asociación para el Progreso de la Dirección presentará una sesión titulada «La logística, herramienta generadora de beneficios» en la que disertará don Jorge Chávez García, profesor titular de la cátedra de Logística de la Universidad de Vaxjo (Suecia) y director general de IBL.

Este semanario se dirige especialmente a directores de producción, de compras, de marketing y de distribución así como a directores generales de empresas.

**SUMINISTROS INDUSTRIALES HELIOS, S. L.**

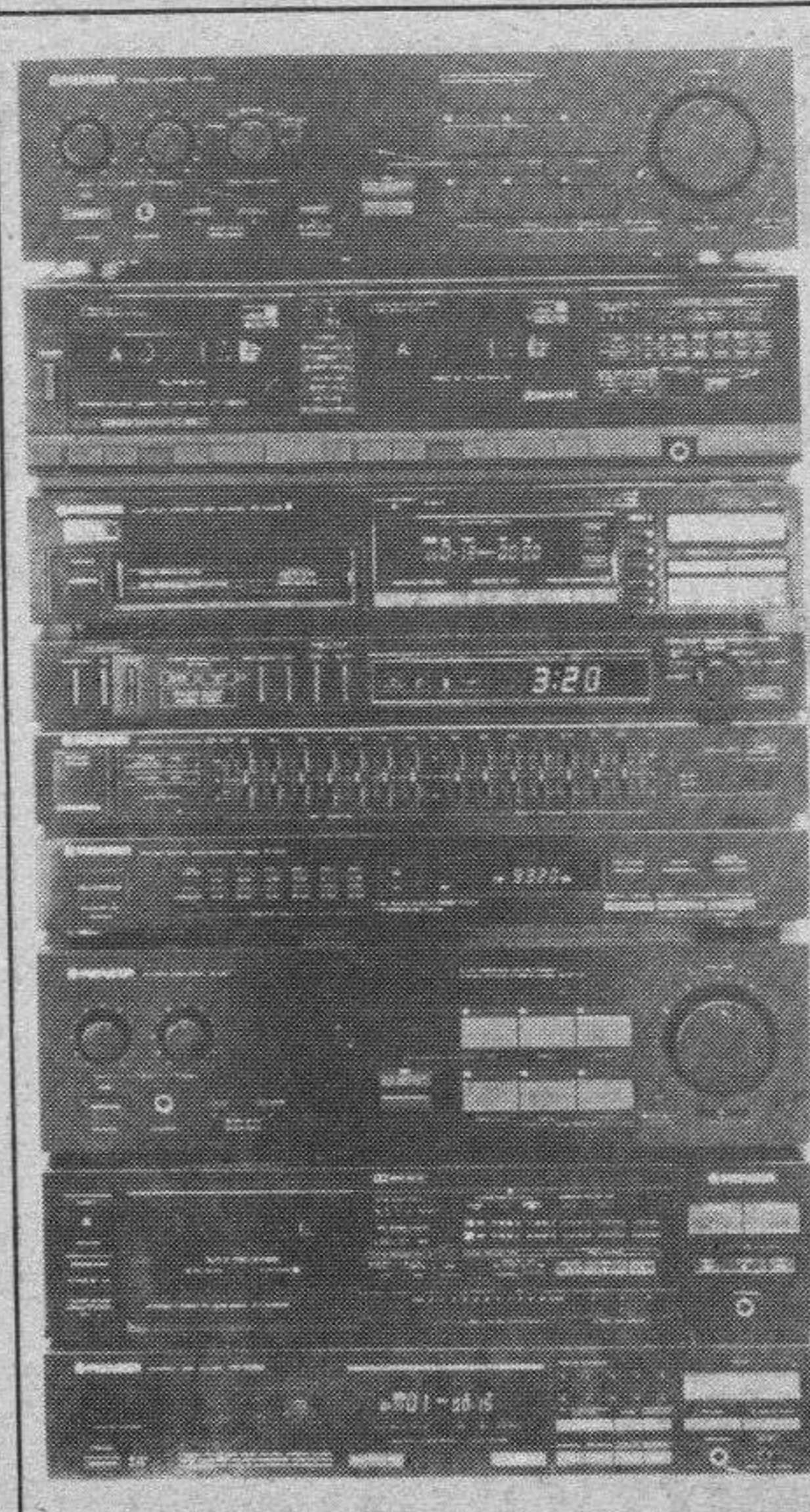
**MATERIAL DE SEGURIDAD E HIGIENE**

Distribuidor oficial de mangueras Pirelli. Cintas adhesivas Tesa. Productos 3/M. Calzados Fal. Celulosa industrial. Herramientas de construcción. Cordelería. Bombas. Siliconas. Brochas. Cepillos. Abrazaderas industriales.



C/. Burgense, 4  
Teléfono 26 77 50

BURGOS



LLEVESE UN EQUIPO DE MUSICA Y PAGUELO DURANTE UN AÑO SIN NINGUN RECARGO

**SHARP Panasonic**  
SHARP ELECTRONICA ESPAÑA S.A.

**Technics**

**PIONEER**  
El futuro en sonido e imagen

**SAMSUNG** **ITT**

**THOMSON**

**JVC SANYO**  
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

TV-HIFI-VIDEO  
**MORENO CASTILLO**

Burgos, C/. Vitoria, 200 y BRIVIESCA, STA. M.ª ENCIMERA, 13

## Asamblea de la Asociación de Jubilados de «Iberduero, S.A.»

Burgos (DB). — El pasado jueves se celebró en el aula-Espolón de la Caja del Círculo Católico de Obreros, una Asamblea de jubilados de la empresa Iberduero, S.A., con el objeto de constituir formalmente una Asociación de Jubilados de Iberduero en esta provincia de Burgos.

Citada reunión a la que asistieron más de ciento cincuenta personas, entre jubilados y viudas pensionistas, estuvo presidida por don Aniceto Cifuentes Martín, presidente de la misma Asociación en la provincia de Zamora, don Angel Adrián, vicepresidente de la Asociación de Salamanca y don Juan José del Moral, empleado de «Iberduero hasta fecha reciente y actualmente en situación de jubilado.

El señor Cifuentes Martín informó sobre las finalidades que persigue la Asociación; fomentar la solidaridad entre sus miembros, cuyo número se eleva a más de doscientos, resolver dentro de sus posibilidades los problemas de los jubilados y viudas pensionistas y por último organizar una amplia gama de actividades de tipo cultural y entretenimiento.

Después de la exposición del señor Cifuentes Martín, intervino el señor Adrián para ampliar y aclarar alguno de los temas expuestos estableciéndose posteriormente un breve coloquio en el que hubo varias intervenciones de los asistentes.

Finalmente se acordó facultar a don Juan José del Moral Campa, para que previos los asesoramientos que estime oportunos, formalice legalmente la «Asociación provincial de Jubilados de Iberduero, S.A.» en la provincia de Burgos, y se constituyan los órganos directivos de la misma.

## Crónica Judicial

# Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial y en la Sala de lo Civil

### En la Audiencia Provincial

Día 23:

Apelaciones Civiles. — A las 10,00, apelación civil del Rollo 13/87, de Aranda de Duero; a las 10,15, del Rollo 131/87, de Aranda de Duero.

Apelación Penal. — A las 11,00, de delitos dolosos del Burgos número 3, por robo y penas al primer procesado, de cinco meses y arresto mayor y al segundo procesado, de tres meses de arresto mayor.

Sumarios. — A las 11,15, del Burgos número 3, por robo y pena de cinco meses de arresto mayor; a las 11,30, del Burgos número 1, por delito de abandono de familia y pena de tres meses de arresto mayor y multa de 30.000 pesetas; a las 12,00, del Juzgado de Villarcayo, por imprudencia temeraria y pena de ocho meses de prisión menor y privación del permiso de conducir por tres años.

Día 24:

Apelaciones Civiles. — A las 10,00, del Rollo 132/87, de Aranda de Duero; a las 10,15, del Rollo 133/87, de Miranda de Ebro.

Apelación Penal. — A las 11,00, de delitos dolosos del Burgos número 3, por robo y pena de 40.000 pesetas de multa al primer procesado y 150.000 pesetas de multa al segundo.

Sumarios. — A las 11,15, del Burgos número 1, por robo y penas al primer procesado, de un año de prisión menor, y la misma pena para la procesada; a las 11,30, del Burgos número 3, por robo y otros y penas al primer procesado, por un delito de robo,

un año de prisión menor, tres meses de arresto mayor por otro delito de robo e igual pena por tenencia de útiles para el robo; a las 12,00, de Miranda de Ebro, por delito electoral y pena de un mes y un día de arresto mayor, multa de 30.000 pesetas y seis años y un día de inhabilitación especial para el derecho de sufragio activo y pasivo.

Día 25:

Apelaciones Civiles. — A las 10,00, del Rollo 134/87, del Burgos número 2; a las 10,15, del Rollo 136/87, del Burgos número 2.

Apelaciones Civiles. — A las 11,00, de delitos dolosos de Miranda de Ebro, por atentado y faltas y penas de siete meses de prisión menor por el atentado, diez días de arresto menor por una falta de lesiones, dos meses de arresto mayor por desacato y siete días de arresto menor por una falta de daños; a las 11,15, de delitos dolosos del Burgos número 3, por delito de seguridad contra el tráfico y pena al primer procesado, de 30.000 pesetas de multa por una falta y al segundo procesado, por delito, 40.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir, por seis meses.

Sumarios. — A las 11,30, del Burgos número 2, por robo y pena de tres meses de arresto mayor; a las 12,00, del Burgos número 2, por falsedad y otro y pena de un año de prisión menor por la falsedad y multa de 50.000 pesetas y por delito de apropiación indebida, cinco meses de arresto mayor.

Día 26:

Apelaciones Civiles. — A las 10,00, apelación ci-

### Julián Miguel de la Villa

vil del Rollo 138/87, del Burgos número 1; a las 10,15, del Rollo 141/87, de Villadiego; a las 11,00, del Rollo 143/87, de Briviesca; a las 11,15, del Rollo 146/87, de Villarcayo; a las 11,30, del Rollo 149/87, de Briviesca; a las 12,00, del Rollo 157/87, de Villarcayo.

### En la Sala de lo Civil

día 23: A las 10,00, apelación de menor cuantía del Logroño número 1; a las 10,30, de menor cuantía de Salas de los Infantes; a las 11,00, de incidente del Juzgado de Soria; a las 11,30, de incidente del Juzgado de Santoña.

Día 24: A las 10,00, de incidente del Juzgado de Calahorra; a las 10,30, de menor cuantía del mismo Juzgado; a las 11,00, de arrendamientos urbanos del Burgos número 3; a las 11,30, de incidente del Torrelavega número 1.

Día 25: A las 10,00, de arrendamientos rústicos del Juzgado de Haro; a las 10,30, de menor cuantía del Logroño número 1; a las 11,00, de ejecutivo del Santander número 4; a las 11,30, de incidente del Santander número 3.

Día 26: A las 10,00, de menor cuantía de Reinosa; a las 10,30, de arrendamientos urbanos del Logroño número 2; a las 11,00, de incidentes del Burgos número 3; a las 11,30, de menor cuantía del Burgos número 3.

Día 27: A las 10,00, de menor cuantía del Juzgado de Soria; a las 10,30, de arrendamientos urbanos del Juzgado de Haro; a las 11,00, de incidente del Juzgado de Soria; a las 11,30, apelación de incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia del Santander número 3.

## La cesta de la compra

Luis San Valentín

En atención a su acusado carácter gastronómico me van a permitir que en este caso, aunque muy sucintamente, haga alusión a la reunión un tanto sibarita que tuvo lugar en una bodega de la localidad ribereña de Fuentespina.

A tales fines, como viene resultando habitual, convoqué a mis queridos amigos los señores Ayuso, Barrigón, García, Gil y Sanz, consumados expertos en la elaboración de los vinos de la Ribera, Cigales, Valbuena de Duero, Toro y Rueda respectivamente, con los cuales, tuve el placer de compartir mesa y mantel.

A manera de prólogo se procedió a realizar una detenida y comentada cata de unos «caldos» procedentes de las variedades Chardonay, Sauvignon y Cavernet-Sauvignon de distintos orígenes y añadas, para luego hacer los honores a un bacalao al pil-pil confeccionado de encargo por mi también amiga Mary, seguido de unas nunca bien ponderadas chuletillas de lechazo, braseadas personalmente por Ayuso, menú, mercedamente piropeado por los allí presentes, el cual, fue adecuadamente «humedecido» con la amplia gama de los extraordinarios vinos de la Región antes citados.

En fin, toda una placentera y amistosa celebración que si Dios quiere repetiremos el próximo año.

Expuesto cuanto antecede pasaremos a ocuparnos del comportamiento del mercado:

Carnes. — No se han producido cambios respecto a la semana precedente.

Pescados. — Entra mucho género y seguimos recomendando la merluza de la que podemos dar fe en cuanto a calidad-precio.

Aves y huevos. — Se mantiene la misma tónica a que hicimos referencia en el anterior espacio, lo que, por su escaso costo, convendría tener en cuenta a la hora de la compra.

Frutas. — La naranja, con mucha calidad, se mantiene firme, mientras que el resto evoluciona favorablemente.

Verduras. — Mercado bien abastecido a precios en general muy razonables.

En lo que a la receta se refiere considero que dadas las circunstancias antes apuntadas, merece la pena que nos detengamos en la:

Cola de merluza al horno. (Para 4 personas).

Ingredientes: 3/4 de Kg. de merluza; 3/4 de Kg. al natural triturado de tomate enlatado; 2 vasitos de vino blanco seco; 1 cebolla grande picada; 5 cucharadas de aceite; 2 dientes de ajo picados; 1 ramita de perejil picada; 100 gramos de aceitunas verdes que deberán ser deshuesadas y hervidas aparte durante 5 minutos y sal.

Elaboración. — Se sazona de sal el pescado. En una sartén se vierte el aceite, se arrima al fuego y cuando tome temperatura se rehoga ligeramente la cebolla, incorporando el tomate, el vino y el majado de ajo y perejil, sazonando de sal, debiendo cocer de 5 a 8 minutos más. En una fuente de hornear se vierte las 3/4 partes de la fritada, disponiendo encima la cola de merluza, cubriéndola con la otra 1/4 parte. A continuación se mete en el horno, el cual debe encontrarse a unos 220 gramos, permaneciendo en el mismo de 20 a 25 minutos, rociándolo un par de veces con la misma fritada. Se sirve caliente. Al objeto de «redondear» el plato, les aconsejo lo acompañen de unas rodajas de calabacín rebozado o si lo prefieren de unas patatas nuevas al vapor. Inténtelo y ya verán lo fácil y lo bien que resulta.

## Un siglo DB



1891-1991

## Una hemeroteca breve a su servicio

\*\*\*

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros abuelos y bisabuelos en el Burgos del siglo XIX y principios del XX

\*\*\*

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia.

A un precio popular: 350 Ptas.

## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

Don .....  
Calle ..... Telf. ....  
Población / provincia ..... C. P. ....  
Desea recibir ..... ejemplares del libro «Un siglo DB» (Tomo I) a 350 Ptas. ejemplar.

Contra reembolso  
 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Fecha y firma

Enviar a:

Diario de Burgos, S. A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/. San Pedro de Cardeña, 34  
09002 — BURGOS

## Robos o pérdidas de libros en la Biblioteca de Burgos

Burgos (DB). — La Consejería de Bienestar Social y Cultura ha contestado a una pregunta formulada por escrito por el procurador socialista por Burgos Octavio Granado sobre la desaparición de libros en la Biblioteca de nuestra ciudad; según informa el grupo de procuradores del PSOE. La contestación dice:

«La pérdida o desaparición de libros de las bibliotecas, por emplear un término eufemístico en lugar de otros más exactos como hurto o sustracción es un problema que existe desde que se construyó la primera biblioteca. Como pruebas evidentes se pueden citar las encuadernaciones de la Baja Edad Media, provistas de cadenas para sujetar el libro al pupitre o al estante e impedir el cambio de lugar del mismo o el extendido cartel de la Biblioteca de la Universidad de Salamanca que amenaza con la pena de excomunión a quien llevara un libro de sus fondos.

El tema de la seguridad y conservación de las colecciones de las bibliotecas aparece constantemente en la literatura biblioteconómica y es una de las preocupaciones cotidianas de los responsables de los centros bibliotecarios.

De hecho la biblioteca moderna siempre se ha movido entre la necesidad de conservación de los materiales bibliográficos y la obligación de ponerlas a disposición de los usuarios para su consulta y disfrute. No obstante, desde principios de este siglo en todo el mundo anglosajón y en los países nórdicos, y desde mediados en España se ha apostado por el lector o por el ciudadano que quiere utilizar un bien cultural al que tiene derecho de forma que hoy día no se concibe en nuestro país una biblioteca que no tenga a disposición de los lectores los libros en estanterías abiertas al libre acceso.

Con esta nueva concepción se ha puesto en marcha de nuevo la biblioteca pública de Burgos el mes de Mayo del pasado año 1987 de forma que se ha colocado a disposición de los lectores en libre y en estanterías abiertas en la sala de lectura los libros de consulta más utilizados. Igualmente se tiene previsto abrir una sala de préstamo con estanterías abiertas de libre acceso para los lectores y con más de 20.000 libros. Ni que decir tiene que esta opción tiene sus riesgos, porque el grado de educación cívica de los lectores que acuden a la Biblioteca de Burgos es muy variado y puede existir algún usuario más interesado en hacer uso unilateral de uno o varios libros que en permitir su consulta por todos aquellos que lo necesitan. En ningún caso las cifras son significativas.

Sirva como ejemplo la sala de lectura. Desde que se reabrió a mediados del pasado año 1987 hasta finales de Marzo de 1988, han pasado por ella 60.000 personas, a las que habría que añadir 16.000 personas más que utilizaron en la misma sala el servicio de préstamo. En la sala están a libre disposición de los lectores 4.145 volúmenes de todas las materias, incluyendo manuales, guías, etc. En este tiempo han faltado de la sala 277 volúmenes, aunque no es una cifra definitiva, ya que algunos lectores acostumbbran a devolver los libros una vez que han dejado de necesitarlos. La coincidencia de la materia de muchos de los libros que

faltan hace pensar en usuarios reincidentes, que se apropian indebidamente de todos los libros que necesitan. Para la Biblioteca Pública de Burgos y para la Consejería de Cultura y Bienestar Social lo primero es el respeto y el servicio al lector; por esta razón nunca se van a utilizar, como no se emplean en ninguna de las bibliotecas públicas de la Comunidad Autónoma medidas que puedan menoscabar la dignidad del usuario, ni se van a aumentar las plantillas para realizar funciones de mera vigilancia, sino para mejorar la atención a los lectores. Por otro lado, la práctica demuestra que los sistemas de detección y seguridad tienen un éxito relativo, ya que siempre se descubren sistemas más o menos sofisticados de burlarlos.

Los libros perdidos en la sala infantil son 687 de un total de más de 6.000 que están a disposición de los lectores más jóvenes en libre acceso. En resumen el número total de libros perdidos no alcanza el millar».

Para el procurador preguntante, choca comprobar la despreocupación de la Junta por un problema serio, y que parece ser no va a poder corregirse. Tampoco la Junta da fechas a cuándo va a poner en funcionamiento la sala de préstamos, que por dimensiones parece muy difícil vaya a abrigar más de la mitad (como mucho) de los volúmenes que se anuncian. En cualquier caso, aunque la pregunta dé alguna satisfacción, como la de saber el número relativamente corto de libros perdidos por el servicio de préstamo (sólo 12), parece indicar que la Junta no va a adoptar ninguna medida, y por tanto van a continuar los robos y pérdidas en la Biblioteca de Burgos.

## Mesa redonda sobre «Isquemia arterial aguda»

Burgos (COM). — Se celebró en el Colegio Oficial de Médicos de Burgos una mesa redonda sobre «Isquemia arterial aguda», dentro de los actos académicos organizados por la sociedad Centro de Angiología y Cirugía Vascul.

La mesa redonda, con asistencia de los cirujanos vasculares de nuestra región, fue moderada por el Dr. Javier Mateos Otero, cirujano vascular del Hospital General Yagüe de Burgos y que tuvo como ponentes a los Drs. Santamaría García, jefe del Servicio de Cirugía del Hospital General Yagüe de Burgos, que expuso el tema de las Embolias Arteriales exponiendo la casuística de su servicio.

A continuación nos habló de la clínica, diagnóstico y tratamiento de la tromboembolia arterial aguda el Dr.

Gutiérrez Alonso, del Hospital Lorenzo Ramírez de Palencia. Asimismo expuso su amplia experiencia sobre la isquemia arterial aguda por lesiones del desfiladero torácico, el Dr. A. Mateo Gutiérrez, del Hospital Clínico Universitario de Valladolid.

También fueron tratadas las complicaciones precoces y tardías por fracaso de la cirugía arterial directa. Valorando sus causas y sus posibilidades diagnósticas y su tratamiento quirúrgico.

Por último habló el Dr. A. Hernández, Díez del Hospital La Paz de Madrid, sobre traumatismos arteriales, exponiendo la amplia casuística del servicio y los tratamientos quirúrgicos efectuados.

Terminada la mesa redonda se presentaron diversas comunicaciones a la mesa redonda.

## Julian Altable pregunta a las Cortes regionales sobre la red de comunicaciones

Burgos (DB). — El procurador del Grupo parlamentario del Centro Democrático y Social en las Cortes de Castilla y León, Julián Altable Vicario, preguntó sobre las comunicaciones de nuestra Comunidad.

La pregunta fue la siguiente: «Uno de los objetivos a realizar por la Junta de Castilla y León es la mejora de nuestra red de comunicaciones, por motivos de seguridad vial, entre otros.

En la carretera BU-740 dirección Logroño en el término municipal de Miranda de Ebro y en el límite con la provincia de Alava, existe un puente sobre el río Zadorra, cuya anchura es 5'30 metros y 86 metros de longitud, siendo la anchura de la carretera de acceso al puente de 7 metros. Este estrangulamiento está provocando numerosos accidentes, el último de los cuales ha tenido lugar el pasado 14 de Mayo con resulta-

do de un muerto y un herido grave. El accidente parece ser consecuencia clara del estrechamiento del puente. Ante esta situación este procurador hace las siguientes preguntas:

¿Es consciente esta consejería de Fomento del peligro que supone la existencia de este punto negro en una vía de comunicación tan importante como la de Miranda a Logroño?

Si es consciente la Consejería, ¿qué medidas tiene previsto adoptar en un futuro inmediato para la resolución de este grave problema que nos ocupa?

¿Ha realizado la Consejería alguna acción conjunta con la vecina comunidad del País Vasco de cara a solucionar el problema anteriormente expuesto, considerando que el puente objeto de nuestra pregunta está justamente en el límite de ambas comunidades?».

### GREMIO PROVINCIAL DE MAESTROS SASTRES Y MODISTAS DE BURGOS

VESTIR A MEDIDA ES VESTIR SU VIDA. ARTESANIA PARA SU CUERPO, SU ESTILO, SU PERSONALIDAD. CONFIE EN SU AMIGO EL SASTRE

- ENRIQUE ANDRES MARTINEZ Sastrería Plaza de Vega, n.º 36 Burgos
- CARLOS BARRIO BARRIO Sastrería P.º del Espolón, n.º 22 Burgos
- BONILLA Sastrería-Boutique San Lesmes, n.º 3 Burgos
- BUSTO Sastrería-Boutique Cardenal Segura, n.º 7 Burgos
- DORIN Sastrería General Mola, n.º 14 Burgos
- CAMARERO Sastrería-Boutique Lain Calvo, n.º 21 Burgos
- ANDRES TORIBIO Sastre Avda. del Vena, n.º 6 Burgos
- DEL BARCO Sastrería-Boutique Moneda, n.º 19 Burgos
- HERNANDO Sastrería-Boutique Lain Calvo, n.º 23 Burgos
- PEDRO HERNANDO Sastrería Andrés Martínez, n.º 5 Burgos
- ANTONIO INFANTE Sastrería Arzobispo Pérez Platero, n.º 14 Burgos
- JOSE-LUIS INFANTE Sastrería Bda. Juan XXIII, n.º 13 Burgos
- MAYORAL Sastrería-Boutique Huerto del Rey, n.º 11 Burgos
- MARIANO Sastrería-Boutique San Juan, n.º 3 Burgos
- ANTONIO TERRADILLOS Sastrería Avda. del Cid, n.º 3, 3.º E Burgos
- APARICIO CHICOTE Modista-Boutique Santander, n.º 6 Burgos
- AURORITA CASTELLANOS Modista Santander, n.º 6 Burgos
- HILARIA GORDO Modista Plaza de San Agustín, n.º 1 Burgos
- ARRANZ ACINAS Sastrería-Boutique Plaza de España, 1 Burgos
- LOPEZ FUENTENEYRO Sastrería Alcolea, n.º 13 Aranda de Duero
- PEÑAMEDRANO CASADO Sastrería Chica, n.º 7 Lerma
- CABRITO Sastrería-Boutique San Roque, n.º 4 Salas de los Infantes
- GONZALEZ GALAZ Sastrería Obras Públicas, n.º 8 Villarcayo

LE REGALAMOS SUS IMPUESTOS



BANCO DE CASTILLA

UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON

## sorteo Tarjeta Bancastilla

Número Premiado

27149

¡¡¡CONSIGA LA TARJETA SERVICIOS BANCASTILLA!!!

Con ella Vd. participa en los sorteos quincenales realizados ante Notario.

Podemos doblarle su nómina o pensión, pagarle sus recibos de luz, teléfono, colegios e impuestos, o pueden salirle gratis sus pagos de préstamos, Seguridad Social y carburante.

¡Infórmese!

ABE. 16.717

publicidad

## Proposición socialista para la creación de Consejos escolares en los Conservatorios de Música

Burgos (DB).—El Grupo Parlamentario socialista de las Cortes de Castilla y León ha formulado una proposición no de Ley por la que insta a la Junta de Castilla y León a «velar por la aplicación efectiva en los Conservatorios de Música de titularidad no estatal, de lo dispuesto en la legislación vigente en materia de órganos de gobierno, y en particular por la inmediata constitución, después de las elecciones pertinentes, del Consejo Escolar de cada centro».

La comunidad Autónoma de Castilla y León tiene

recogido, en el artículo 26 punto 13 del Estatuto de Autonomía, competencias exclusivas en materia de Conservatorios de Música que no sean de titularidad estatal.

«Por otra parte, los Conservatorios de Música tienen, de acuerdo con el Real Decreto 1732/1986 de 24 de Diciembre, obligación de constituir órganos de gobierno como otros centros de enseñanza. Así se deduce de la disposición adicional segunda del mencionado Real Decreto y de la disposición transitoria cuarta de la Ley Orgánica 8/85 de Derecho a la Educación».

## V Semana Cultural del Colegio «Jueces de Castilla»

Burgos (DB). — La Comunidad educativa del Colegio Público «Jueces de Castilla» ha organizado la V Semana Cultural. La inauguración tendrá lugar mañana, lunes, a las tres y media de la tarde. Seguidamente se proyectará una película infantil, «La flauta de los pitufos».

Durante la semana se llevarán a cabo diversas competiciones deportivas, concursos recreativos y culturales, así como charlas y conferencias.

La clausura de la Semana será el viernes, día 27 con la entrega de premios y trofeos de todas las competiciones y concursos celebrados con anterioridad.



La tuna, en una fiesta ecuestre.

## La Tuna de Obras Públicas-Politécnica en Monclar-de-Quercy

Burgos (T.O.P.). — Este fin de semana vuelve la Tuna de Obras Públicas-Politécnica a ambientar y alegrar a nuestros vecinos franceses en una feria ecuestre de gran tradición.

La calidad y buen hacer de los tunos en Avignon durante el transcurso de la Feria de Caballos más importante de Francia: «Cheval Passion», hizo que la organización de los citados certámenes considerase conveniente con-

tratar a este grupo estudiantil universitario burgalés (la Tuna de Obras Públicas-Politécnica) para animar y actuar en los espectáculos de las Ferias Ecuestres que se celebran en Francia a lo largo del año. Por ello a primeros de Junio deberán estar presentes en la Feria de Cannes y a primeros de Julio en la de Lyon.

Todo un ejemplo de difusión de lo auténticamente español en un país con el que las relaciones

comienzan a estrecharse cada vez más.

La Tuna de Obras Públicas-Politécnica se ha merecido el título de «Embajadora Universitaria Española en Francia» por su frecuente y exitosa presencia en este país.

Nuestros tunos en Avignon como recoge la fotografía, con sus capas negras y sus trajes de caballeros del siglo de oro deleitaron a los asistentes con su música montados en una bonita colección de caballos de pura sangre española.

## Conferencias sobre las culturas americanas precolombinas

Burgos (DB). — Organizado por la Junta de Castilla y León, a través de la Delegación Territorial y en colaboración con el Museo de América, se han organizado unas conferencias sobre las culturas americanas precolombinas. El marco será el salón de actos de la Casa de Cultura y se iniciarán a las seis de la tarde.

Así el lunes, el licenciado en Antropología de América, Fernando Martínez de Alegría Bilbao, disertará sobre «Los primeros pobladores de América. El origen de las culturas». El martes, Félix Jiménez Villaba, licenciado en Antropología de América hablará de «Los Mayas. Una civilización en la selva centroamericana».

El miércoles, la licenciada en Antropología de América, Araceli Sánchez Garrido expondrá el tema «Los aztecas. Un estado militar en el Valle de México». También Ana María Mendiábal González, licenciada en Antropología de América hablará sobre «Los incas. El gran imperio de los Andes». Concluirá este ciclo con la disertación del antropólogo y especialista en Culturas Amazónicas, Antonio Pérez Rodríguez sobre «Culturas indígenas americanas de nuestro tiempo».

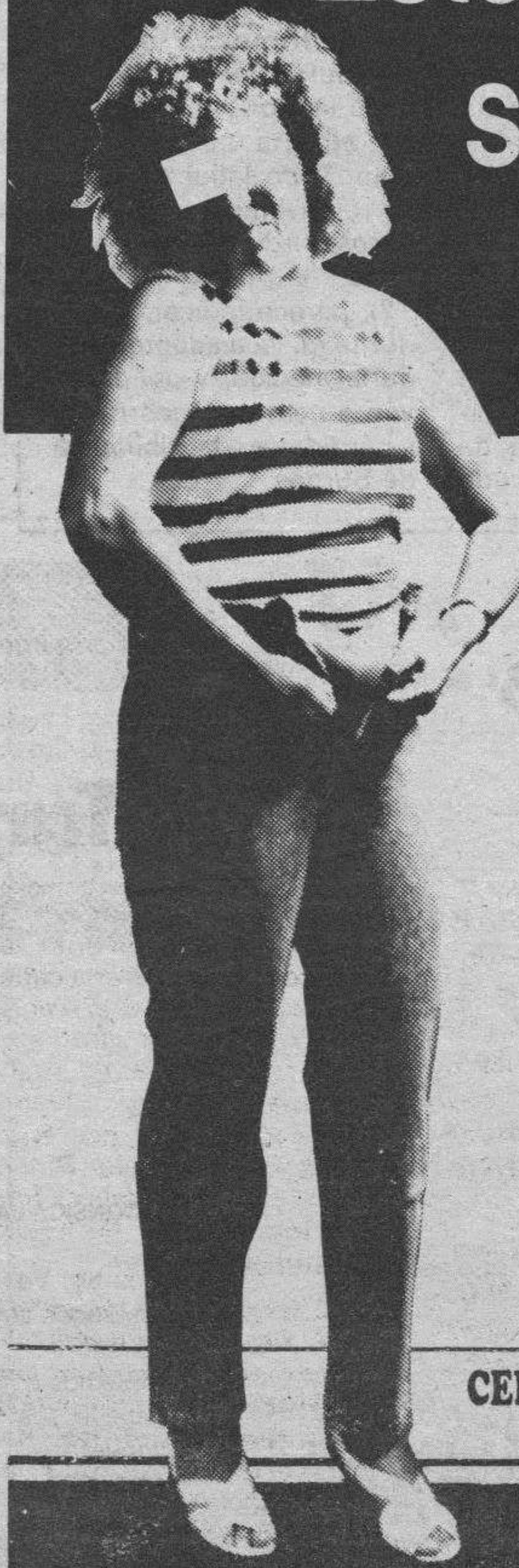
ELLAS Y ELLOS, LINEA JOVEN  
Moda «SPORT» a tope.

¡Que no te falte un detalle!  
Tenemos lo que te va,  
la mejor moda  
AL MEJOR  
PRECIO.



TEXTILES  
MARIN

Este problema lo  
solucionamos  
en semanas



Vd. puede adelgazar en nuestro centro  
EN UN TIEMPO RECORD.

Sin hambre, sin esfuerzo, sin medicamentos,  
sin efectos secundarios, cualquiera que sea  
su edad, sexo o condición física. ¡GARANTIZADO!  
(Bajo control médico)

Reserve hora para una consulta GRATUITA

CENTRO DE ADELGAZAMIENTO BURGALÉS  
C/. SANTANDER, 11, 3.º. ☎ 26 26 42. BURGOS



## Partidos políticos y Asociaciones se manifiestan en favor de la libertad de uso de la Casa de Cultura

Burgos (DB). — Partidos políticos, sindicatos, organizaciones de colectivos ecologistas y pacifistas, Asociaciones de Vecinos y una amplia relación de personas, a título individual, han firmado un manifiesto llamado «En pro de la libertad de expresión» y que hace referencia a la utilización de la Casa de Cultura para determinadas actividades.

Dice exactamente: «Ante la negativa sistemática por parte del jefe del Servicio Territorial de Cultura, don Félix de Enrique García, a la utilización del salón de actos de la Casa de Cultura de Burgos, las personas, Asociaciones, partidos y entidades que suscriben, manifiestan su rechazo más frontal por los siguientes motivos:

1. El referido salón de actos tiene un carácter público, y la limitación en su uso no debe estar marcado por el color político de quienes lo gestionan.

2. La calificación de lo que es o no cultural, no corresponde al jefe del Servicio de Cultura, como se nos quiere hacer creer, pretendiéndose con dicha argumentación limitar la libertad de expresión de organizaciones no afines a su ideología.

Por todo ello exigimos la más amplia libertad en la utilización del referido salón de actos, como venía siendo la práctica habitual hasta la fecha.

Firman el manifiesto 109 partidos, Asociaciones, entidades y personas.

Una representación de los mismos indicó que se ha solicitado una entrevista con el delegado único de la Junta de Castilla y León en Burgos, señor Carracedo, a quien expondrán el hecho y su criterio respecto al mismo, pidiendo al mismo tiempo que se tomen las medidas para que el salón de actos pueda ser normalmente utilizado.

## Mañana, apertura del IV Curso Práctico Multifisciplinario de Microcirugía Experimental

Burgos (L.B.). — Mañana, lunes, 23 de Mayo, dará comienzo en el Hospital «General Yagüe», el IV Curso Práctico Multidisciplinario de Microcirugía Experimental cuyas sesiones se desarrollarán a lo largo de una semana. A este curso, de reconocido prestigio a escala nacional, asistirán médicos especialistas en diversas áreas de la cirugía, provenientes de diversas partes de España y que desean iniciarse o perfeccionarse en las técnicas de microcirugía.

El comité organizador está presidido por el doctor Casado Pérez y forman parte del comité científico de los doctores Barrios Sagardoy, Carranza Arauna, Escudero Estévez, López Burbano, Mateos Otero, Mourillo Fernández, Rodríguez

Salazar y Soto Subías. Actuarán como ponentes diversos especialistas nacionales de gran renombre en el ámbito de la microcirugía y la sesión inaugural contará con la presencia del doctor Ricoy Campo, director del Fondo de Investigaciones Científicas de la Seguridad Social, que disertará sobre el tema: «Cirugía experimental y hospital».

El contenido del curso tiene un carácter esencialmente práctico, realizando los alumnos un total de 50 horas de trabajo experimental de laboratorio sobre animales. Las diversas lecciones a impartir abordarán temas de gran interés y actualidad como: Trasplantes de órganos, reimplante de extremidades, reparación de nervios periféricos, microcirugía, etc.

## III Exposición de trabajos del Centro Ocupacional «El Cid»

Burgos (C.O.C.). — Del 23 al 29 de Mayo, tendrá lugar en la sala de exposiciones «El Hondillo», la III Exposición de trabajos del Centro Ocupacional «El Cid», muestra que viene siendo habitual cada dos años.

Al citado centro, dependiente del Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO), acuden en la actualidad 140 personas con minusvalía psíquica, 50 en régimen de internado y 90 de media pensión, 10 de éstos viven independizados en pisos.

La muestra, trata de dar a conocer a la comunidad, cuál ha sido la trayectoria en el aprendizaje de actividades manipulativas y laborales, así como otras activi-

dades complementarias que se llevan a cabo en el centro.

Se puede comprobar en los trabajos de los distintos talleres: cerámica, carpintería, confección, alfombras, enmarcado, floricultura, encuadernación y manipulado, como estos chicos y chicas consiguen un acabado perfecto de sus obras, que, en nada difieren de las realizadas por otros trabajadores.

En el fondo, la exposición tiene un espíritu integrador, que se manifiesta en una relación más directa con la comunidad, para que ésta conozca más de cerca las posibilidades reales de estas personas. La sociedad no debe limitarlas, sino potenciarlas continuamente.

## Paloma Gómez Borrero, invitada por el Club Arlanza

Burgos (C.A.). — Por iniciativa del Club Arlanza, el día 26 de Mayo, a las 8 de la tarde, en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo (calle Julio Sáez de la Hoya), contaremos con la presencia de Paloma Gómez Borrero. Esta periodista española que tiene establecida su residencia en Roma desde hace ya bastantes años, es ampliamente conocida por sus crónicas sobre el Papa, Juan Pablo II, al que ha tenido ocasión de acompañar en más de 28 viajes, ya que hasta 1984 trabajó como corresponsal de TVE en el Vaticano.

El tema que abordará en esta ocasión, lleva por título: «Viajando con el Papa», que nos ofrece la posibilidad de escuchar cómo es Juan Pablo II de cerca, el testimonio de una persona que clarifica de «inolvidables» cada uno de los momentos en que ha tenido ocasión de hablar personalmente con él.

Tantos años de trabajo junto al Papa han dejado honda huella en su vida y la han convertido en una de sus más fieles portavoces de su doctrina y enseñanzas, haciendo crecer en el corazón de quienes la escuchan el respeto y el cariño hacia esa figura excepcional que ha besado las tierras de tantos países ganándose la simpatía de niños y ancianos, de

sanos y enfermos, de cristianos y no cristianos, uniendo millones de voces en un grito unánime por la paz.

Paloma es una mujer que ha sabido hacer compatible su trabajo profesional con una intensa vida familiar. Casada con un italiano, es madre de tres hijos, el menor de 13 años. Le preocupa profundamente la formación humana y espiritual que éstos reciban: «En Italia, muchos colegios públicos funcionan bien pero antes de mandarlos exigimos que la formación impartida allí les garantice unos valores fundamentales... Nosotros nunca les hemos ocultado ningún tema y les hemos dado información de todos los problemas que hay a su alrede-



Paloma Gómez Borrero

dor o que pueden plantearseles. Esto les ha dado ideas claras y una personalidad fuerte».

Ha seguido paso a paso la figura de Juan Pablo II desde el comienzo de su pontificado, este profundo conocimiento de su perso-

na, le ha llevado a decir que «toda la vida y el pontificado de Juan Pablo II se proyectan hacia el horizonte del año 2000», haciendo hincapié en que la valía de un hombre se mide fundamentalmente, por la herencia que ha dejado.

## INFIL: S.M. el Rey don Juan Carlos, presidente de honor del XIII Certamen Filatélico Ibero-Americano

Burgos (J.P.). — Una vez más y a través de este informativo filatélico, queremos poner en conocimiento del cada día más amplio mundo filatélico, la labor, aunque callada muy intensa que están realizando el Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, y el grupo de empresa de Iberduero, para la organización y puesta a punto de la XIII edición del Certamen Filatélico Ibero-Americano, incluido dentro de los planes que la Federación Castellano-Leonesa de Sociedades Filatélicas, la FECLESOFI, tiene programado para el 500 aniversario del Descubrimiento y que tendrá lugar en nuestra ciudad del 22 al 30 de Abril del próximo año 1989.

Desde hace más de un año, se comenzó a preparar su organigrama, pero muy especialmente desde el día en que la Federación Nacional de Sociedades Filatélicas, la FESOFI, aprobó unánimemente la solicitud para llevar a cabo este magno acontecimiento; desde entonces se está trabajando totalmente, en cuerpo y alma, para conseguir que Burgos acoja el mejor de los certámenes filatélicos ibero-americanos de todos los tiempos.

Como dato principalísimo, sabemos que con fecha 5, del pasado Abril, el jefe de la Casa Real comunicó que S.M. el Rey «ha tenido a bien aceptar la presidencia de honor del XIII Certamen Filatélico Ibero-Americano, que se

celebrará del 22 al 30 de Abril de 1989, en Burgos». Esta circunstancia da la medida de la categoría de la exposición.

Los trabajos están muy adelantados, y así están formalizados; el comité organizador, el comité ejecutivo y los grupos de trabajo. Igualmente, han sido nombrados los jurados tanto nacionales como los de países americanos, como también los comisarios de España y de Iberoamérica.

En otro orden de cosas, ya ha comenzado a enviarse el cartel anunciador, realizado en cuatricromía, una verdadera obra de arte y que a distintos tamaños será el logotipo del certamen, estando inspirado en la portada de la fachada principal de la Casa del Cordón, en la cual destacan; el cordón franciscano, de donde el nombre del palacio, el sol eucarístico —que preside el conjunto— y el portón, con sus ricos herrajes: el cordón, tal cual es en la realidad; el emblema del V Centenario —de la Junta de Castilla y León—, se ha situado en la presidencia; el portón abierto, permite la llegada de la carabela que se adentra en la Casa del Cordón.

También se ha editado el boletín número 1 del Certamen que es un verdadero alarde tipográfico; en el junto a una estupenda fotografía a todo color de S. M. el Rey, aparece su aceptación a la presidencia de honor, una invitación-saludo del presi-



22-30 ABRIL-1989

Logotipo del Certamen Filatélico Ibero-Americano.

dente del comité organizador y el reglamento de la exposición.

En próximos INFIL, seguiremos comunicando detalles importantes e interesantes de este extraordinario acontecimiento filatélico, aunque

ya queremos adelantar que en la semana que comienza, Burgos será escenario de algún acontecimiento de la máxima importancia para este certamen filatélico a celebrar en Burgos y hasta ahora único en la historia postal española.

# Sodeti es la única fábrica que produce metionina en España

Burgos (E. Vadillo).— SODETI, Sociedad de Desarrollo Técnico Industrial, S.A., es la única fábrica de LD metionina que hay en España y propietaria de la patente. Su especial clasificación dentro de la industria química la ha hecho extremar sus medidas de seguridad hasta el punto de que la dirección de la fábrica declara que está todo controlado.

Sodeti es la única planta industrial dedicada a la fabricación de metionina sintética que hay en España y que se suma a las pocas que hay en el resto del mundo: Francia, Alemania, Estados Unidos, Rusia, Japón y Brasil. Comenzó su actividad en 1975, después de haber realizado ensayos en una planta piloto en Barcelona.

El origen de esta producción se sitúa a raíz de un concierto de investigación que estableció el Gobierno con un grupo de químicos de Hispano Química para hallar un método de fabricación. Las cifras de importación de este producto en España ascendían a unos 2.000 millones de pesetas.

Burgos fue el lugar elegido para la instalación de esta factoría, acogiéndose a los beneficios que proporcionaba el Polo de Desarrollo Industrial y por la adecuada situación geográfica de nuestra provincia, asegura Manuel Luque, director general, quien desmiente que existieran problemas para instalarse en Cataluña.

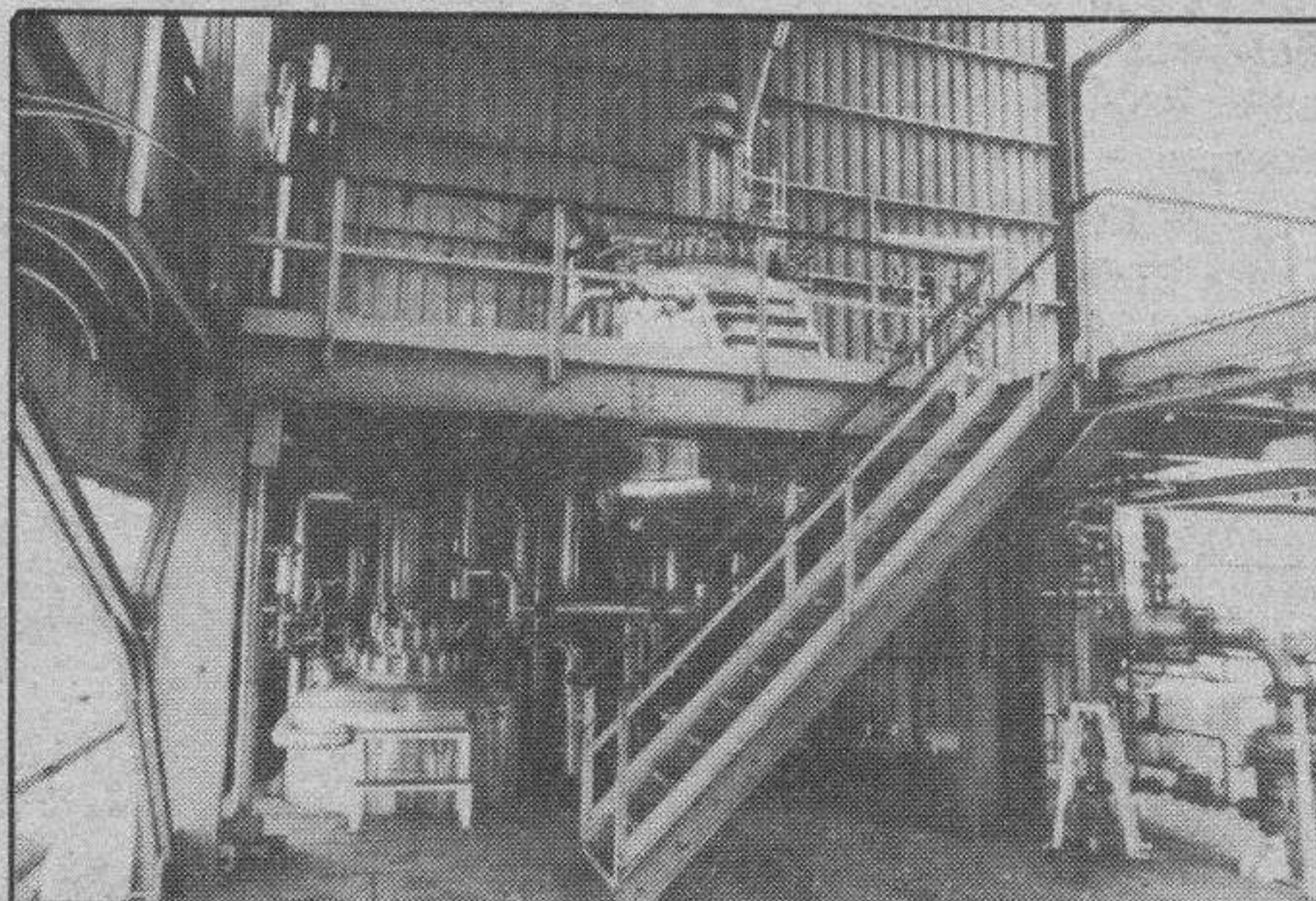
Sodeti, en un principio funcionó con una autorización provisional que se renovaba todos los años. En 1985 le fue concedida la autorización definitiva de funcionamiento, «con plenas garantías», según el Ayuntamiento y después de que las autoridades locales y provinciales realizasen diversos estudios de viabilidad. Incluso se realizaron consultas con la Organización Mundial de la Salud, OMS, añaden las fuentes municipales, quienes ase-

guran que está dentro de la más estricta legalidad.

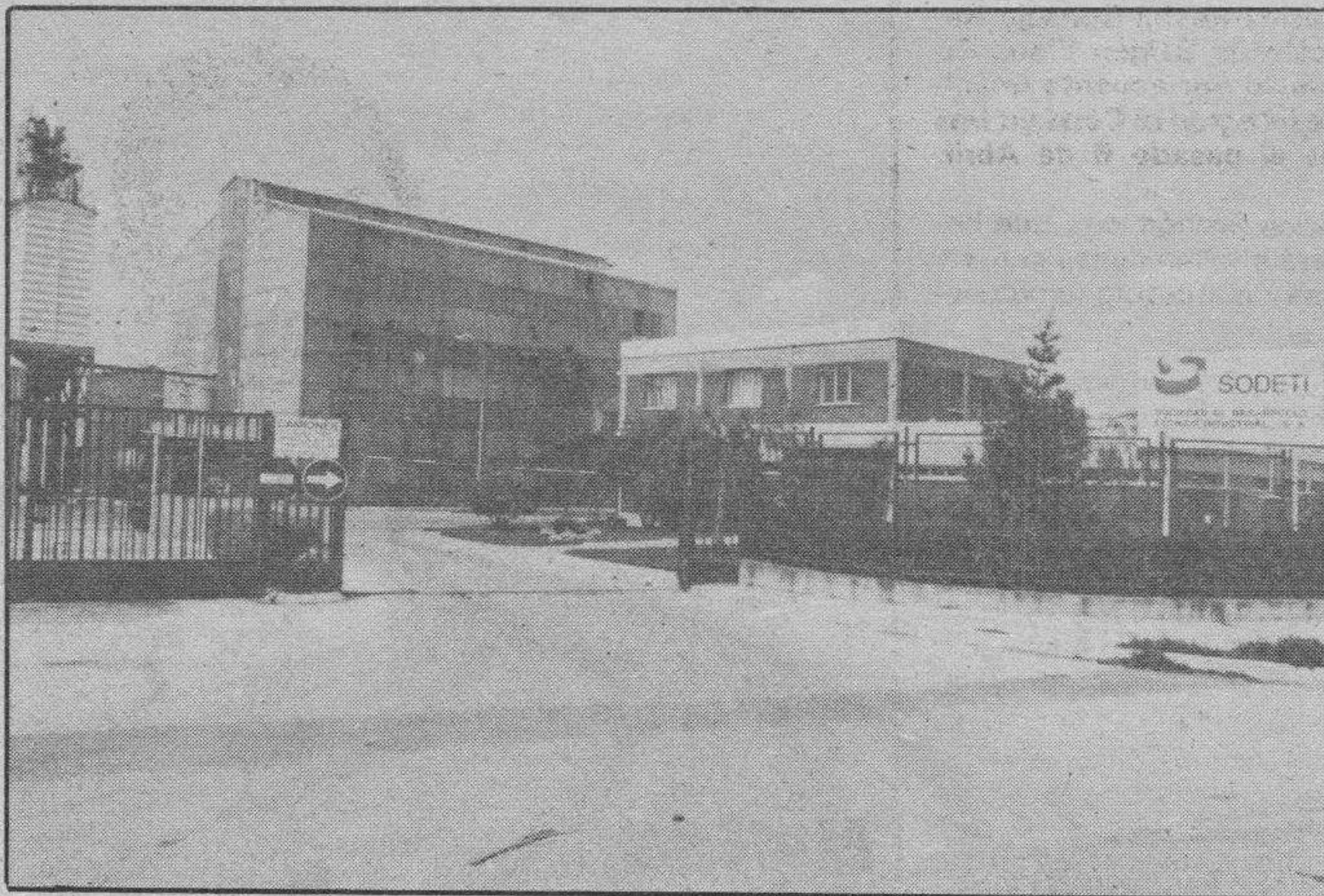
Sodeti, por su parte, encargó estudios de simulación de accidentes a una empresa francesa para que, siguiendo un modelo matemático, se pudiera conocer la posible incidencia de una fuga de sus instalaciones.

La calificación de Sodeti dentro de las industrias «molestas, insalubres, nocivas y peligrosas» les ha llevado a seguir una observancia estricta de las normas legales impuestas para este tipo de actividad. «A nosotros mismos nos interesa su cumplimiento».

Por este motivo, tienen controles propios semanales y realizan revisiones anuales por parte de una entidad colaboradora de la Administración, cuyo informe tiene que presentar a las autoridades competentes. «Además, la propia Administración efectúa inspecciones cuando lo considera oportuno, y no hemos tenido nunca ningún problema», añade el director general.



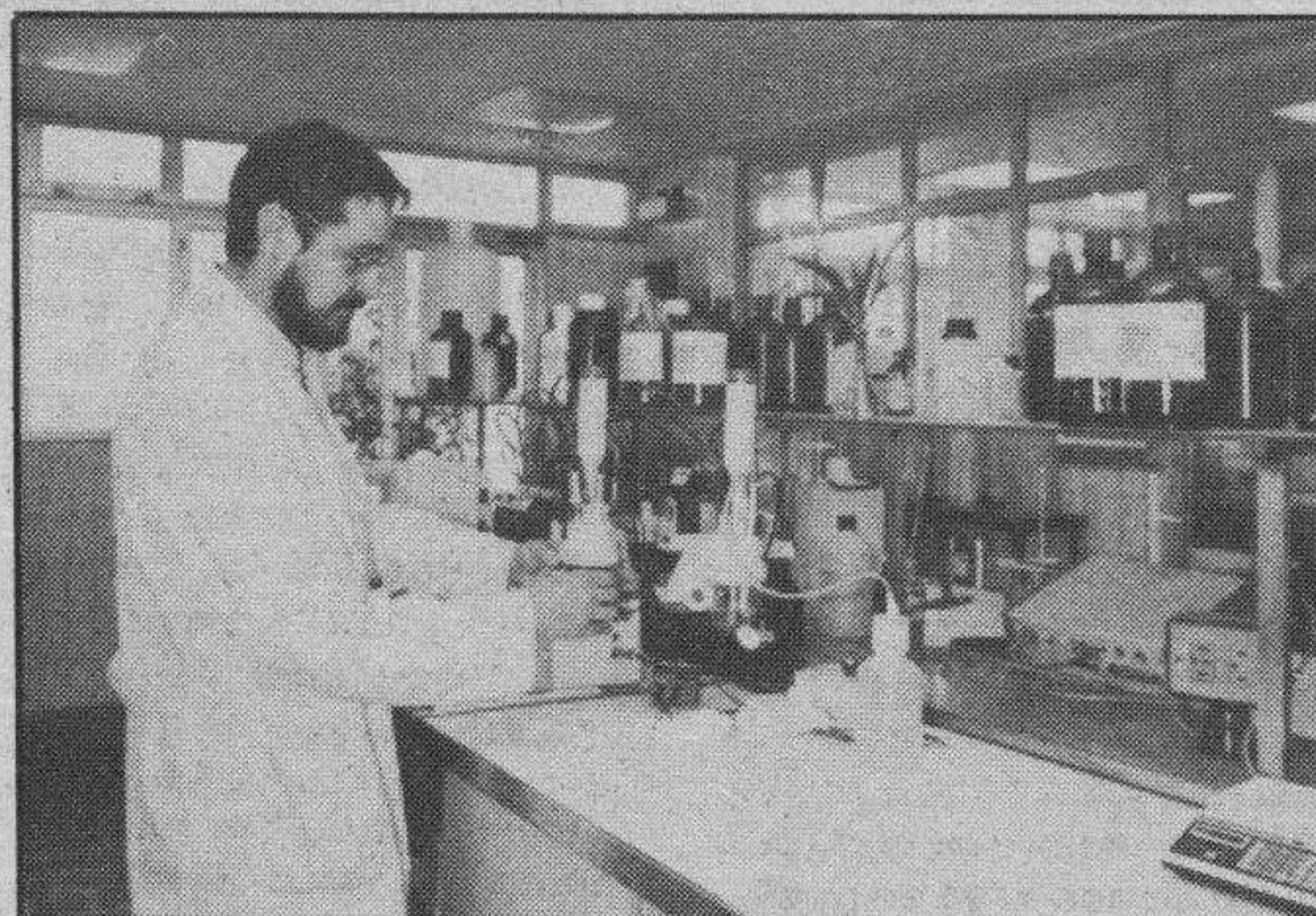
Un detalle de la línea de producción.— Foto A.A.



Vista exterior de la entrada a la fábrica y laboratorio (I+D), de Sodeti. Foto A.A.

## Proceso de producción

La producción de metionina sintética se realiza por medio de un proceso cerrado, canalizado por tuberías que impide el contacto con el producto hasta el final de la línea. «Es bastante complicado y reúne todos los elementos básicos de la industria química: desde el proceso de síntesis, acidificación, hidrólisis, donde se separa la metionina del sulfato amónico y cada uno lleva un camino diferente. El



sulfato amónico se cristaliza y la metionina, antes de ello, pasa por una etapa de depuración.

## Facturación

Sodeti está situada en el Polígono Industrial de Villalonquén, en una extensión de 60.000 metros cuadrados, de los cuales 35.000 corresponden a las instalaciones, y supuso una inversión de alrededor de 1.400 millones de pesetas.

El capital social es de 865 millones de pesetas, distribuido a un 50 por ciento entre un grupo español y otro francés. La facturación anual asciende a 2.000 millones de pesetas.

La plantilla está compuesta por 102 personas, «personal muy cualificado», según la empresa, a los que hay que añadir alrededor de ocho contratos eventuales a lo largo del año.

Sodeti fabrica DL metionina sintética y otro subproducto: sulfato amónico. Este último se utiliza como fertilizante con una producción de 12.000 toneladas al año, que se distribuyen en una zona reducida de 200 kilómetros, y un nivel de movimiento diario de 180 a 200 toneladas de producto.

La producción de LD metionina es menor que la del subproducto. Sodeti tiene capacidad para superar las 5.000 toneladas/año, dice el director general.

## Mercado

«Prácticamente vende-

mos todo lo que fabricamos», en palabras de este directivo. El mercado español es el principal consumidor de esta empresa, con un 60 por ciento de las ventas. El resto, un 40 por ciento, está dedicado a la exportación principalmente al mercado europeo: Francia, Italia y Holanda e Inglaterra, donde se consideran una empresa «competitiva»; esporádicamente, realizan envíos a países iberoamericanos: Méjico, Brasil, Venezuela...

## Planes de futuro

A corto plazo Sodeti incluye la posibilidad de iniciar una nueva producción, del que no han facilitado el nombre o composición del producto por razón de competencia; «estaría relacionado con la alimentación animal», según Manuel Luque. La patente ya ha sido registrada, concretamente en febrero, en el Registro de la Propiedad Industrial.

La realización de este proyecto supondría una inversión mínima del orden de 200 millones de pesetas, en el que se incorporaría también tecnología propia como en el resto de la línea de fabricación. En relación con un posible incremento de plantilla, sería pequeño, según la empresa.

Asimismo, dentro de los planes de expansión, está en proyecto realizar un proceso de tratamiento de carbón activo, para utilizar en depuradoras. Iría destinado tanto a ayuntamientos como a cualquier tipo de empresas industriales. «El agua antes de entrar en la depuradora es tratada con este producto; nosotros poseemos la fórmula para conseguir la regeneración del carbón activo una vez que éste se agota en el proceso».

## Investigación

La investigación es un campo interesante dentro de esta empresa, a pesar de que su presupuesto alcanza los seis u ocho millones. Ahora está realizando un proyecto concreto, sobre una materia prima que se destinaría a la industria farmacéutica, por lo que han firmado un contrato de cooperación con el Colegio Universitario de Burgos y la Universidad de Valladolid, con la cátedra de Química Orgánica. «Nosotros empezamos con este proyecto hace un año, y la fase final se realizará mediante el acuerdo universitario».

Sodeti cuenta con una interesante planta de tratamiento biológico de los efluentes líquidos, «nos ha dado buenos resultados y, además, nos ha proporcionado la experiencia para realizar un trabajo de colaboración con unos laboratorios farmacéuticos de Barcelona que también fabrican aminoácidos»; a los que han transmitido la ingeniería de base y el procedimiento a seguir.

## Metionina sintética, un aminoácido empleado en la alimentación

Burgos (E.V.).— Sodeti fabrica metionina sintética (DL metionina), que tiene las mismas propiedades que la natural, «con la ventaja de que es utilizada en un cien por cien», manifiesta Manuel Luque.

«Es un aminoácido esencial en la alimentación humana, un pienso simple que se mezcla en las materias primas —maíz, cebada, soja, trigo...— en cantidades mínimas». Es un componente de alimentación de animales destinados al consumo humano.

Fundamentalmente, la metionina sintética se utiliza en comidas para animales monogástricos —que la asimilan completamente en su organismo—, tales como las aves: pollos de carne, ponedoras, codornices, perdices,

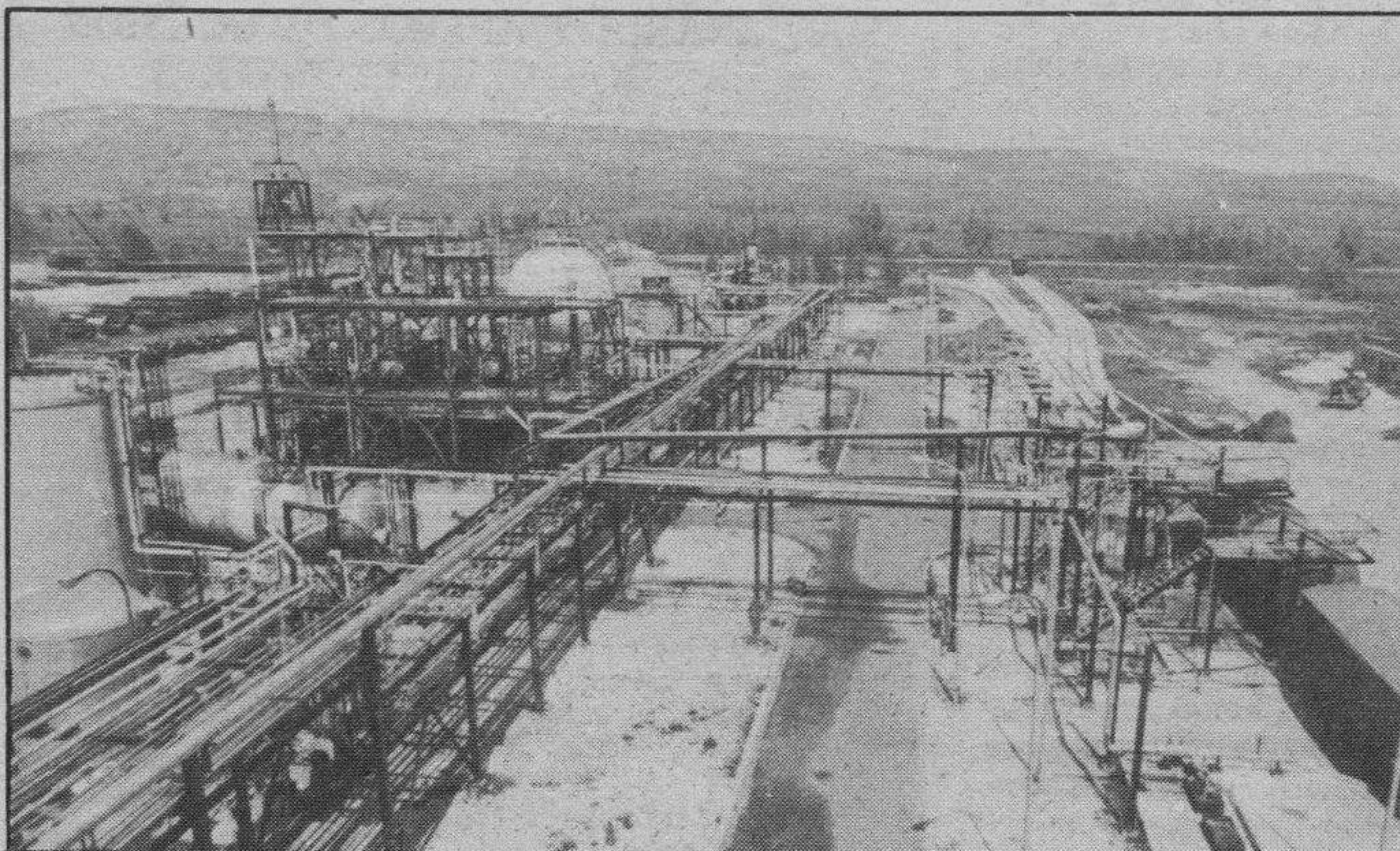
incluso para pavos, truchas...; «algunos veterinarios la utilizan para los corderos de la primera época, antes del destete».

La DL metionina que fabrica Sodeti es un polvo blanco, cristalino, de olor característico y que tiene un sabor dulce y ligeramente amargo.

### Olor característico

El olor de la metionina es desagradable por su contenido de azufre y le convierte en una característica de este producto. Pero, por la situación de esta fábrica, en raras ocasiones puede ser detectada por la población burgalesa, según el director general.

Manuel Luque apoya esta afirmación en un estudio que se realizó conjuntamente con la delegación provincial de Industria y en el que también colaboró el Aeródromo militar de Villafría. El resultado indicaba que, se-



La metionina se produce en un círculo cerrado de canalizaciones. Foto A.A.

gún la dirección del viento en Burgos, el olor sería perceptible en la ciudad tan sólo cuatro o cinco días al año.

# Pascual Herrera, nuevo presidente del Consejo Regulador Ribera del Duero

Aranda de Duero (Mery Varona). — Pascual Herrera García, nuevo presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Vinos Ribera del Duero fue propuesto por acuerdo unánime de los diez vocales que integran el Consejo tras las elecciones celebradas el pasado 6 de Abril.

Su elección, refrendada por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, es más un gesto de confianza que la consecuencia de un proceso electoral en regla, puesto que el presidente no sólo no está obligado a presentar su proyecto de trabajo, sino que en puridad, ni siquiera se presenta a sí mismo. Herrera García considera que su elección ha sido posible «porque una parte de los vocales tuvieron una fe ciega en los demás que me habían propuesto».

Momentos antes de tomar posesión de su cargo el pasado día 18, Pascual Herrera hacía las siguientes declaraciones a DB.

—¿Cuál es su plan de trabajo para los próximos cuatro años?

—Pretendo, primero, potenciar la Ribera que ya empieza a conocerse, dándole un potencial de calidad, enseñarla en los lugares donde no se conoce y demostrar que estamos a la altura de cualquier Denominación de Origen de España que sea la mejor. Esto requiere un cierto cambio estructural en el Consejo Regulador, cambios que vamos a emprender, para demostrar en fin, que estamos entre las primeras o vamos a estarlo. Requiere también trabajo mentalización y seriedad en el producto. Todos sabemos que la Ribera se está convirtiendo en la «niña bonita» de determinadas firmas que están viniendo al peso de esta calidad. Esto a la larga puede traer problemas si no se estructura realmente esta calidad y la seriedad del producto que se elabora. Por tanto, vamos a intentar desde el principio que esta calidad no se nos escape, tenerla perfectamente controlada, para que el aumento de firmas que vienen, de personas que tienen fe en la Ribera contribuya a lanzarla, no a embarrullar las cosas ni a difuminar esta calidad.

De momento y para empezar la estructuración del Consejo, se va a nombrar una Jefatura de Servicios Técnicos que se va a ocupar del aspecto técnico: control de calidad y de fraudes y una Jefatura de Ser-

vicios Económicos, que llevará el tema de imagen, ferias, marketing, inversiones.

—¿Qué presupuesto considera necesario para llevar a cabo ese plan de trabajo?

—Para empezar a trabajar resulta imprescindible un presupuesto de 15 millones de pesetas. Realmente hasta ahora con una tercera parte de esa cantidad se han hecho milagros, pero hay que empezar una nueva organización.

Hay que aumentar los ingresos y ya sé que es una labor desagradable, pero cuento con la colaboración de los vocales y de las bodegas de aumentar un poco las tasas, y luego hay que contar con la ayuda de las instituciones como es la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, o como es la Diputación. Y luego, tenemos que aprender a manejar los recursos. Si tenemos unos recursos económicos exiguos, no podemos pensar que el 80 por ciento se nos vaya en publicidad, porque es un pequeño suicidio. Hay que saber contrapesar y ver de que manera nos movemos.

—¿Cuenta ya con el compromiso de colaboración de los viticultores de la Ribera?

—Cuento con su disposición a colaborar. Pero, realmente, tampoco creo que haya que cargar excesivamente la mano en los viticultores también es necesario que participen las instituciones. De hecho, en otros Consejos Reguladores que tienen menos prestigio que el nuestro y que están empezando están colaborando y les están ayudando ampliamente ¿por qué no a nosotros? No hay que olvidar que el vino de la Ribera en el contexto de Castilla y León ocupa un lugar muy importante.

—¿Tiene algún proyecto concreto para la Bodega Experimental de Pedrosa?

—Sí. Primero, establecer una colaboración biunívoca, que hasta ahora no ha habido, con la estación enológica de Rueda que está dotada de poderosos medios,



Pascual Herrera. — Foto Lara.

los cuales por supuesto, están a disposición de la Bodega Experimental de Pedrosa. Segundo, elaborar una línea de seguimiento de elaboración de las variedades de la Ribera, y me estoy refiriendo a la tempranilla o tinta del país. Vamos a darle el tratamiento que se merece y vamos a sacarle el máximo partido con las microelaboraciones. Este año se ha hecho algo, pero más por la buena voluntad del técnico de la bodega que por otra cosa, sin una estructura técnica importante sin un seguimiento desde la vendimia hasta el final. Y, después cuando entremos en los matices fundamentales de la elaboración ya iremos a temas laterales como pueden ser el de podas en verde, riego o no riego y posteriormente, meternos en otras variedades, Sauvignon, Merlot, etc. En fin, el primer tratamiento que vamos a dar es a la tempranilla o tinta del país.

—¿Cómo ha encontrado a las cooperativas?

—No están a la altura de las circunstancias, pero yo creo que hay buena voluntad. También hay que decir que no se las ha prestado demasiadas ayudas. Uno de mis puntos de programa va a ser ayudar a las cooperativas, si hay un nivel determinado de los elaboradores particulares, las cooperativas tienen que llegar a ese nivel. Crean que han estado abandonadas porque no había medios, no había estructura. Un gran cometido de los Servicios Técnicos del Consejo Regulador va a ser orientar a las cooperativas, tanto en planes de vendimia como en planes de elaboración, como en el tratamiento, que hasta ahora el Consejo Regulador no había hecho. En cuanto a viñedo, también habrá una línea de asesoría: podas, madura-

ciones, vendimia, etc. Lo que hace falta es que, apoyado por la Bodega Experimental, el Consejo sea una cosa viva, que vaya viviendo la vendimia, la elaboración, junto con el elaborador. No debe limitarse a un estamento que designa los libros que hay, pone el sello y da el permiso de exportación, tiene que vivir con el elaborador y con el viticultor, sobre todo.

Luego hay una línea de ayudas económicas que vamos a intentar explotar al máximo porque están ahí para que las cojamos, hay que saber utilizarlas. Muchas veces culpamos a la Administración de que no existen estas líneas y la Administración no tiene la culpa. Ocurre que no hemos sabido ni siquiera que existían hasta el último momento, cuando ya es tarde.

Hay mucho por hacer, con lo cual no quiero decir

que no se haya hecho nada. Se ha hecho mucho, aunque tal vez se haya hecho poco organizado, poco estructurado.

—¿Qué desearía haber logrado al término de su mandato?

—Puede parecer utópico, pero pretendo que el Consejo Regulador se sitúe a la mayor altura que haya ahora en España. Y todos estamos pensando en un Jerez o en un buen Rioja. Bueno, pues yo pretendo que un Ribera del Duero se hable de tú con cualquiera de ellos. Tenemos cuatro años por delante y en ese tiempo se pueden hacer muchas cosas. Hace cuatro años La Ribera del Duero estaba en pañales, no sabía ni llorar, y ya está jugando al balón. Bueno, pues ¿Por qué no vamos a ser un delantero fenomenal de los Consejos Reguladores? Se puede hacer perfectamente. Sin perder de vista las cooperativas, que entran de lleno en mis planes, no marginales, no transformarlas, no cambiarlas, sin ayudarlas, levantarlas y tirar hacia arriba de ellas. Están previstos una serie de controles de calidad para esta serie de instalaciones que nos lleguen, porque la única defensa que tenemos en una zona de producción no demasiado grande, es la calidad de nuestro producto. Nuestro vino debe ser de extrema calidad, en el que ninguna firma, ninguna bodega quede atrás, vamos a intentar que nadie se quede detrás, empujar todos del carro sin que haya rezagos. La labor no es fácil pero se puede conseguir.

#### Agenda

Farmacia de guardia. — Doña Rosario Berdugo. Avenida Castilla, 54.

## VILLADIEGO

10.ª Feria de Maquinaria Agrícola

Días 21, 22 y 23 de Junio

MAQUINARIA AGRICOLA  
INSTALACIONES GANADERAS  
INDUSTRIAS AGROPECUARIAS  
MAQUINARIA Y APEROS DE OCASION  
TURISMOS, VEHICULOS TODO  
TERRENO, TRANSPORTES,  
MOTOCICLETAS

LA FERIA QUE CADA AÑO  
GANA EN INTERES POR EL  
NUMERO DE EXPOSITORES Y  
LA CALIDAD Y NOVEDAD DE  
SUS PRODUCTOS

— VISITELA —

La publicidad de Diario de Burgos  
deja huella en cualquier sitio de  
Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

CHARLA  
COLOQUIO  
sobre el

Impuesto de la RENTA

NOVEDADES  
Y COMENTARIOS

#### PONENTES:

D. JESUS BAYONA PEREZ

D. ALVARO RUIZ SAIZ

(De la Asesoría Fiscal AFIDE)

D. ANTONIO CUESTA SANCHA

(Subinspector de Tributos de la Delegación de Hacienda de Burgos)

#### DIA:

Mañana, lunes, 23 de Mayo

#### LUGAR:

MELGAR DE FERNAMENTAL: Salón Patronato, a las 20 horas.

## Fiestas patronales en Pineda Trasmonte

Pineda Trasmonte (R). — El Municipio de este entrañable pueblo burgalés celebra estos días con gran entusiasmo y fervor la festividad de la Virgen de la Peña. Dianas, pasacalles y animado jolgorio animaron ayer, sábado, las primeras horas de la jornada y hubo misa mayor en la ermita y traslado de la imagen de la Virgen de la Peña a la iglesia parroquial mientras niños, jóvenes y mayores bailaban en honor de Nuestra Señora.

Destacó por la tarde la inauguración de una fuente ornamental en la plaza Las Carretas, con asistencia del presidente de la Diputación y autoridades locales. Bailes, verbena, tiro al plato y otros festejos culminaron el día y los festejos culminarán hoy con animadísimos actos. En Pineda Trasmonte se omite el nombramiento de «reinas» y demás porque todas las jóvenes de este pueblo merecen los mayores títulos honoríficos por ser alegres, guapas y simpáticas.

## Esta tarde el gran desfile de las Peñas mirandesas en las fiestas de San Juan del Monte

Miranda de Ebro (Salvador Moneo). — Dentro de los actos que se han programado para hoy, domingo, destaca por su vistosidad, participación y alegría el grandioso desfile de blusas, que está previsto que comience a las ocho de la tarde. La organización del mismo se hará en el Polígono Residencial de Anduva, y recorrerá las calles de San Agustín y La Estación. La participación incluye a la Cuadrilla Sanjuanera, carros engalanados y figuras humorísticas.

Abrirán el desfile la Banda de Música de Miranda de Ebro y la Peña San Juan del Monte, de Burgos. A continuación desfilarán nada menos que 52 cuadrillas, comenzando por Los Revoltosos y terminando con La Discordia.

Pero además hay muchos más actos y espectáculos, cada uno de los cuales tiene un interés peculiar. A las nueve de la mañana comenzará el día con las dianas a cargo de los Txistularis de Miranda. A las once de la mañana, en la plaza de España, concentración de Cuadrillas, y a continuación en los bajos del Ayuntamiento, recibimiento y bienvenida de las autoridades regionales, provinciales y locales, invitadas por la Cofradía de San Juan del Monte. Seguidamente en el salón de Plenos del Ayuntamiento, salutación del presidente de la Cofradía, con el mensaje de amistad de todos los sanjuaneros y mirandeses y entrega del trofeo con que la Cofradía de San Juan del Monte distingue a aquella entidad que por su colaboración en pro de la fiesta, sea merecedora del mismo. El trofeo consiste en la cabeza de bronce de Juan El Ermitaño, obra del artista local, Alejandro Almarcha, y que este año será concedido a la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

A las 11,30 de la mañana, en la iglesia de los Sagrados Corazones, misa so-

lemene con asistencia de la «reina» y damas de honor, Junta directiva, autoridades, ex-presidentes, jefes de Cuadrillas y mirandeses en general. En el Ofertorio, la «reina» y damas de honor, señoritas Beatriz Soler, Inmaculada García y M.<sup>a</sup> Cruz García, harán la ofrenda de flores a la Patrona de la ciudad y a San Juan del Monte. Las «reinas» de las Cuadrillas y cuantos así lo deseen, depositarán ramos de flores a los pies de la Virgen y el Santo. El Orfeón Mirandés «José de Valdivielso», bajo la dirección de R.P. Leopoldo Eraso, dará más brillantez al acto religioso, interpretando diversas composiciones de música sacra.

A las 11,30 de la mañana, en el Teatro Cinema, III Campeonato interregional de desarrollo muscular, organizado por la Cofradía de San Juan del Monte y Gimnasio Podium, con la participación de figuras de reconocido prestigio, tanto regional como de nuestra ciudad.

A las 12,00 de la mañana, baloncesto, entre los equipos Cica Cronos de nuestra ciudad y Palencia Euromutua, pertenecientes a la Tercera División, en el que la permanencia depende del apoyo y la ilusión de los aficionados.

Durante toda la mañana y hasta la hora de la comida, las Cuadrillas con sus vistosos atuendos y sus res-

pectivas charangas animarán la calles de la ciudad con ruidosos y alegres pasacalles con una imponente manifestación sanjuanera.

A las 6,00 de la tarde, en el Estadio municipal de Anduva, extraordinario encuentro de fútbol entre los equipos C.D. Mirandés y Júpiter de Barcelona, de la Segunda División «B». Al final del partido se entregarán sendos trofeos al campeón y sub-campeón. Los socios de la Cofradía de San Juan del Monte tendrán premios especiales reducidos.

A las 8,00 de la tarde, en el Polígono Residencial de Anduva, organización y desfile de blusas. Y a las 12,00 de la noche, en la calle de La Estación, gran verbena, amenizada por la Orquesta Zarabanda.

### Egurrola y sus árboles

Ya saben, Egurrola, «El Chema», es el concejal de Medio Ambiente, el polémico edil de las talas masivas, blanco de los ecologistas y negro por los citados. Pero polémicas aparte, Egurrola sigue adelante con su plan de «arborear» Miranda, inyectando nueva savia a parques, jardines y arboledas, pasando por alto —o por bajo—, todo aquello que vaya en contra de su bien estudiado plan.

Tuvimos la ocasión el pasado viernes, de conversar con Chema Egurrola y pudimos comprobar que por un lado está enfadado y por otro satisfecho.

Enfadado porque los gamberros siguen haciendo de las suyas y le han estropeado algunos de los nuevos árboles plantados en La Picota y otros lugares. Satisfecho porque de los 3.000 árboles plantados a principios de la primavera, han «agarrado» casi la totalidad. Y considera que ello viene a corroborar cuanto en su día se dijo y prometió: dotar a Miranda de unas zonas arboladas sanas y bonitas, además de haber conseguido salvar las plataneras de la calle de La Estación, enfermas ellas, pero que han sido debidamente tratadas y presentan un estupendo aspecto. También nos dijo Egurrola que en el Parque de Calvo Sotelo sobran árboles, que hay demasiados y esta abundancia perjudica. Que los vecinos de la calle de Bilbao, pueden estar tranquilos, que seguirá adelante con su plan de mejoramiento del arbolado y de creación de nuevas zonas arboladas. Y asimismo, con las talas de aquellas arboledas que no sirven, que hay que renovar.

### Cuarta alarma en La Estación, 23

El miedo guarda la viña, antiguo adagio que siempre está de actualidad. Así el pasado jueves, en cuanto se vio salir humo de la casa número 23, de la calle de La Estación, alguien avisó a los bomberos. Y es que en diez días se habían producido tres incendios en esta casa. Bueno, pues que llegaron los bomberos con su esca-



**Se pondrá más guapa.** — La verdad es que a pesar de la deficiente pavimentación que se realizó en la plaza de España —nos siguen sin gustar las baldosas y su mala colocación—. La plaza de España, en conjunto, ofrece este bonito aspecto. Y dentro de unos meses estará mucho más guapa, cuando todas las fachadas de los edificios que existen en ella, sean limpiadas y reparadas, labor que como saben nuestros lectores ya ha comenzado.

lera gigante, su camión motobomba y demás medios inspeccionaron el edificio y comprobaron que no pasaba nada, que todo había sido debido a que en el bar situado en los bajos de la casa, se había incendiado una sartén.

### Radiocadena nos ofreció en directo el programa «Apuesta por una»

Todo un acontecimiento que tenía lugar el pasado viernes, de siete a ocho, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo. Radiocadena Española ofreció en directo el famoso programa nacional «Apuesta por una», en el que intervinieron como es habitual en el programa María Teresa Campos, Patricia Ballesteros y Martín Rosillos. El tema debatido «Las fiestas de los pueblos». Imposible entrar en los salones, por lo que la mayoría de los asistentes hubo de seguir el programa a través de la megafonía instalada al efecto.

Felicitemos a Radio Cadena Española por este éxito, al tiempo que agradecemos su importante aportación a las fiestas sanjuaneras, al haber ofrecido a los mirandeses este programa.

### La Cofradía de San Antón a Reinosa y Alto Campoo

Como viene sucediendo en los últimos años, la Cofradía de San Antón realizará una excursión para los cofrades, que tendrá lugar el día 12 de Junio.

En esta ocasión se visitará Reinosa, El Alto Campoo, el nacimiento y pantano del Ebro y se almorzará en el Hotel Vejo de Reinosa.

Cuantos cofrades y simpatizantes de la Cofradía deseen asistir a esta excursión, pueden reservar su plaza en la Caja de Ahorros Municipal, preguntando por Lesmes Dulanto, antes del día 3 de Junio.

### Réplica a U.G.T.

Ante el derecho a réplica, después del comunicado hecho público por la SSE de U.G.T. de Montefibre-Hispania, en los medios de comunicación, la ejecutiva de la SSE de CC.OO. en Montefibre-Hispania manifiesta:

«1.º La Confederación sindical de CC.OO. es ante todo una organización participativa y pluralista, donde tienen cabida todas las opiniones que emanan de las bases. Lamentablemente, los compañeros de U.G.T. de Montefibre no lo entienden o no lo quieren entender.

2.º El preacuerdo que se cita en su comunicado, efectivamente fue aceptado por los miembros de CC.OO. en el comité de empresa. Posteriormente fue sometido a la asamblea de afiliados primero, y a la asamblea de trabajadores después, con el resultado ya conocido de rechazo total.

3.º Ante la situación de rechazo, CC.OO. acepta la postura mayoritaria y propone una alternativa nueva, consistente en una plataforma mínima que es respaldada por una amplia mayoría de trabajadores.

4.º Miente U.G.T. descaradamente, cuando dice que estamos a falta de alternativas válidas. Entende-

mos que presentar la plataforma mínima es dar salidas, o pretenderlo cuando cuando menos. Lo contrario, lo que hasta ahora a hecho U.G.T. sí que lo consideramos incoherente y de falta de responsabilidad.

5.º Desgraciadamente, este tipo de situaciones y críticas sí que confunden y desorientan, y más si cabe, cuando U.G.T. es incapaz de manifestar sus posiciones en el órgano soberano de fábrica que es asamblea de trabajadores, donde precisamente en todo momento han estado mudos.

6.º Damos por finalizada esta polémica pidiendo la unidad a todos los trabajadores de Montefibre, sean afiliados a CC.OO. y U.G.T. o sean trabajadores sin afiliación. El éxito de cualquier lucha está en la unidad de los trabajadores, nunca en la división.

La dirección de la empresa, con su cerrazón, es la que está imposibilitando la falta de acuerdos. Hacia ella es a la que hay que dirigir las críticas y nunca al revés.

## Diálogos callejeros

Emege

- ¿Qué tal ha descansado esta noche, don Juanito?
- Ni me he enterado, he estado toda la noche durmiendo...
- Pues yo no crea que estoy muy católico...
- Vaya más a misa, compadre.
- Hoy no me la pierdo, me encanta la misa sanjuanera.
- Lo más emocionante es la ofrenda de flores, ¡qué derroche!
- ¡Claro! Así que al final de las fiestas, todos sin un «clavel».
- Lo importante, amigo, es salvar el alma, que el cuerpo es materia.
- A ver si no se nos moja la materia, porque según la tele nos tocan los chubascos estos días.
- No haga mucho caso de lo que dicen en la tele, yo me fío más del pastor del Gorbea.
- Y, ¿qué ha dicho ese pastor?
- Que no sabe nada, que tiene estropeado el televisor.
- Entonces, ¿qué hacemos?, ¿alpargatas o abarcas?
- Alpargatas, aunque se inunde el puente de Ocaña, además teniendo hospital nuevo, no hay miedo.
- Por cierto, ha quedado precioso, ahora da gusto ponerse enfermo.
- Me parece que tiene usted unos gustos muy raros.
- Es un decir, ¿comprende?, que lo primero es la salud.
- Y con la salud, la alegría y a mí me baila el cuerpo estos días.
- Eso es que padece usted tembleque, si lo sabré yo...
- Aparte del tembleque, que algo hay que tener, estoy más contento que unas castañuelas.
- Pues baile sevillanas, que es lo que se lleva. Más se lleva Hacienda, que se lleva un montón.
- O más.



## Gestiones municipales en Madrid en torno al desvío de la carretera N-1, en Lerma

Lerma (Boni). — Una Comisión municipal, presidida por el alcalde de la villa, don Melchor Ruiz Moreno, se ha trasladado a Madrid, para practicar diversas gestiones respecto a los problemas que han surgido en relación a los accesos a Lerma desde el probable desvío de la carretera Madrid-Irún.

El proyecto, ha dividido las opiniones de los lermesinos, en tanto unos abogan por el nuevo proyecto, otros quieren hacer el primitivo, dando por descontados tanto unos como otros el que el trazado debe discurrir por terrenos necesariamente aledaños a Lerma.

Parece ser que de las gestiones que se realicen por la Comisión municipal se dará cuenta en una reunión vecinal, que convocará la misma, una vez cristalizados los pormenores de la misma, sin precipitar noticias que después ocasionen desencanto de unos y problemas en otros.

Trataremos de tener informados a nuestros lectores de tan importante tema, en el que va mucho el futuro de Lerma y su comarca, principalmente en la vertiente comercial de hostelería e industrial.

### Viviendas

El grupo denominado de «Hospital de Santa Catalina», va acercándose a su

fin, y por ello las noticias de que abrirá el plazo de solicitudes se halla próximo. Noticias que nos llegan de buena fuente, nos confirman que el mes de Junio, posiblemente sea el mes en que se abra el plazo de peticiones, previa una reunión que se convocará para que los interesados puedan conocer sus derechos de forma directa, reunión que al parecer van a presidir funcionarios técnicos de vivienda, que se pondrán a disposición de los solicitantes para recibir sus consultas y preguntas en relación al tema, como trámite previo decimos a la apertura de la admisión de solicitudes.

Recordemos que las viviendas a distribuir serán 18 y que la distribución ha despertado gran interés entre los vecinos de Lerma, dado que su amortización y plazo de entrada, se hallan al alcance de casi todos.

### Deportivas

Emiliano Villa, que fuera portero del desaparecido C.D. Lermesino y D. Juventud

de Burgos, cuando militaba en Tercera División, ha sido el encargado de formar y preparar el equipo juvenil que actuará bajo la denominación de Lerma C.F. en los campeonatos que se van a iniciar próximamente. Todos los jugadores que forman el equipo serán los siguientes: Luis Miguel Calvo y Javier la Roca, porteros; José M.º Alonso, José Manuel Ruiz, Epifanio Nebreda, Antonio García y José Angulo, defensas; Julio Romero, César Romero, Pedro López, José Salas, Rafa García, Ciro Molinero, Roberto Santillán y Angel Zamora, centrocampistas; Tito, Oscar Guinea, Domingo, Miguel Temiño, Alvaro Serrano, Mariano Puentes y Alfonso García, delanteros. Total 22 chavales con ilusiones, que defenderán los colores locales, y a los que nuestro Ayuntamiento ha apoyado, para que el señor Villa Palacios, lleve a cabo la proeza de clasificarlos para la fase final.

En otro orden de cosas diremos que el delantero centro que formó la pasada temporada en el Racing Lermesino, Soregui, tiene muchas posibilidades de suscribir ficha con el equipo local de Tercera División, actualmente Soregui se ha

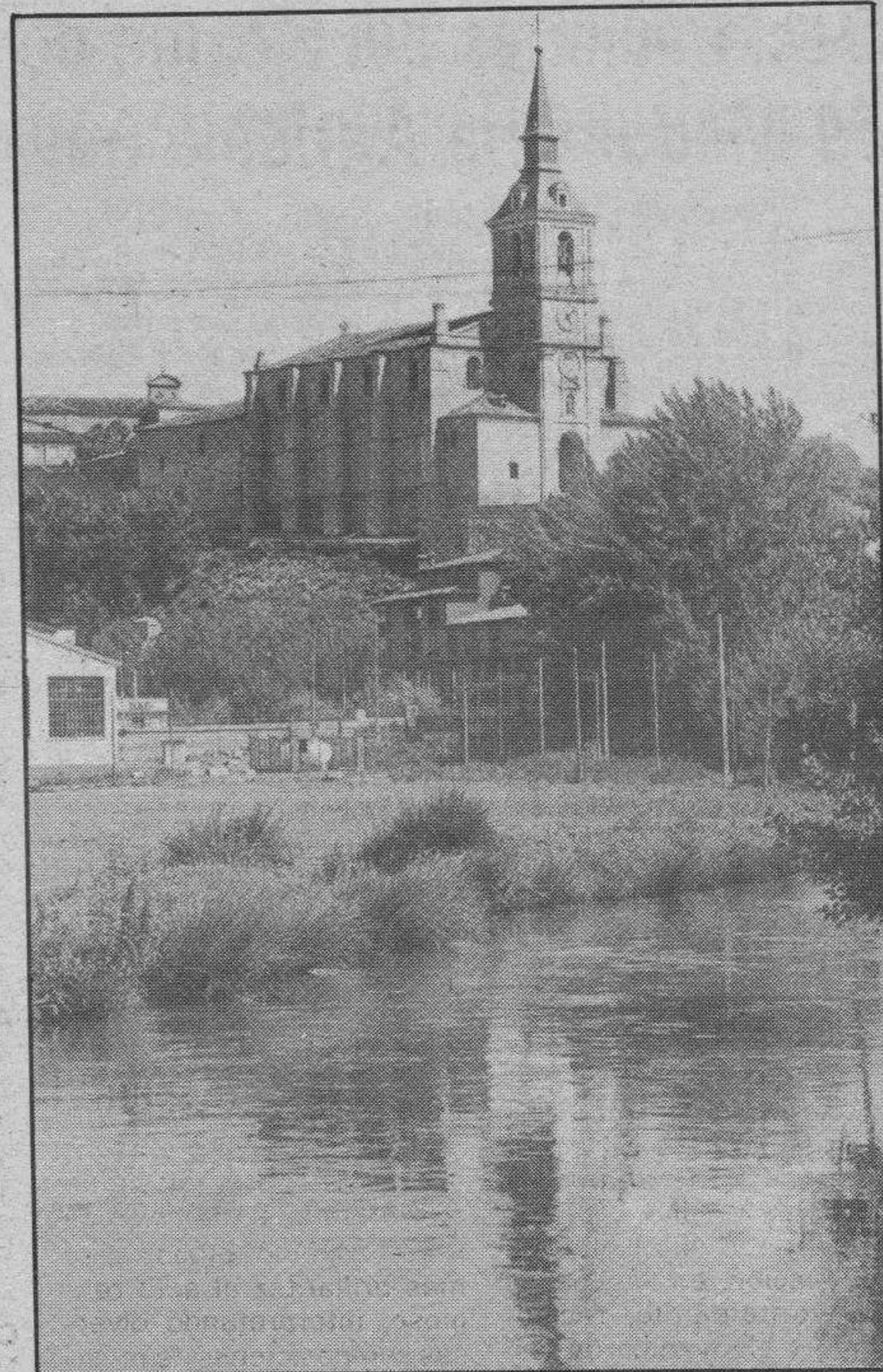
llamado en las filas del Nastic de Tarragona como titular, pero por motivos laborales se ve obligado a regresar a su anterior localidad de residencia, Roa, lo que hace factible su nueva ficha por el equipo que preside Avelino Navarro.

### Nombramientos

Días pasados tuvimos el gusto de saludar al nuevo director de la agencia de la Caja de Ahorros Municipal en Lerma, don Rafael López López, que hasta ahora ha venido desempeñando igual cargo en la oficina de Olmillos de Sasamón de la misma entidad que sustituirá a nuestro particular amigo, don Laureano Molinero Hernando, que tras 22 años en Lerma, ha sido designado para director de la agencia que la Caja de Ahorros Municipal de Burgos va a abrir en Valladolid. Deseamos a ambos toda clase de aciertos en sus nuevos cargos.

### Variás

Se perfila lo que muy bien pudiera ser la cosecha mayor de cereales de la década del 80, pues los sembrados presentan magnífico aspecto, y de no mediar alguna tormenta aislada, la



Lerma, con el Arlanza en primer plano.

cosecha puede considerarse como muy buena.

Con vistas a la temporada veraniega se han comenzado los trabajos de preparación de solarium de piscinas.

450 personas compondrán el tren especial, que organizado por el A.P.A. del Colegio Pons Sorolla, va a

desplazarse a Riaza, el día 29 de Mayo. La expedición la compondrán profesores, escolares y familiares de los niños. A propósito de trenes, ayer, sábado, llegó el primero de los fletados por la RENFE desde Madrid, y que desde la villa ducal en autobús recorrerá Covarrubias, Silos y la Yecla, además de las rúas lermesinas, claro. Bienvenidos.

# 50



AÑOS DE PROFESION

## Foto-Video VILLAFRANCA

- Todos los servicios en fotografía y video a tu disposición
- Y ahora también el revelado de tus fotos con **QSS** te lo entregamos en 1 hora
- Tu mejor objetivo es Foto-Video Villafranca

Plaza de Vega, 27. ☎ 20 26 19  
BURGOS

## Declaraciones del alcalde de Villadiego ante la Feria de Maquinaria Agrícola que se inaugurará hoy, domingo

Villadiego (Juan Zamborotudo). — Con motivo de la X Feria de Maquinaria Agrícola de Villadiego, que se inaugurará hoy, con la presencia de autoridades de la Junta y de la provincia, requerimos a don Joaquín Colino Gamarra, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Villadiego, para que nos conteste a algunas preguntas.

—Señor alcalde, ¿a qué se debe que la feria de este año vaya a ser mayor que la de años anteriores?

—Una preocupación mía, nada más entrar en este Ayuntamiento, es, en todos los ámbitos que corresponden a este Municipio, tratar de mejorar todas las cosas; pero en relación a la feria te diré que,

aunque no sabían la fecha exacta, al ver la Feria de Lerma, me propuse poner los medios para que la nuestra mejorara lo más posible, y para ello contacté con la mayoría de expositores que allí había, y les creé la necesidad de que vinieran a nuestra feria, asimismo, a los barraqueros. También quiero decir que ya se

han iniciado los trámites para que esta feria quede registrada y forme parte de las ferias de Castilla y León.

—¿Ha contado usted con ayudas?

—El registro de la feria, como decía antes, era necesario pues sin él las instancias oficiales no podían darnos ayudas. Quiero agradecer a don Fernando Zamacola, consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, la ayuda que nos va a prestar y también nos termina de confirmar su llegada a Villadiego hoy, domi-

go, día 22, a las diez y media de la mañana.

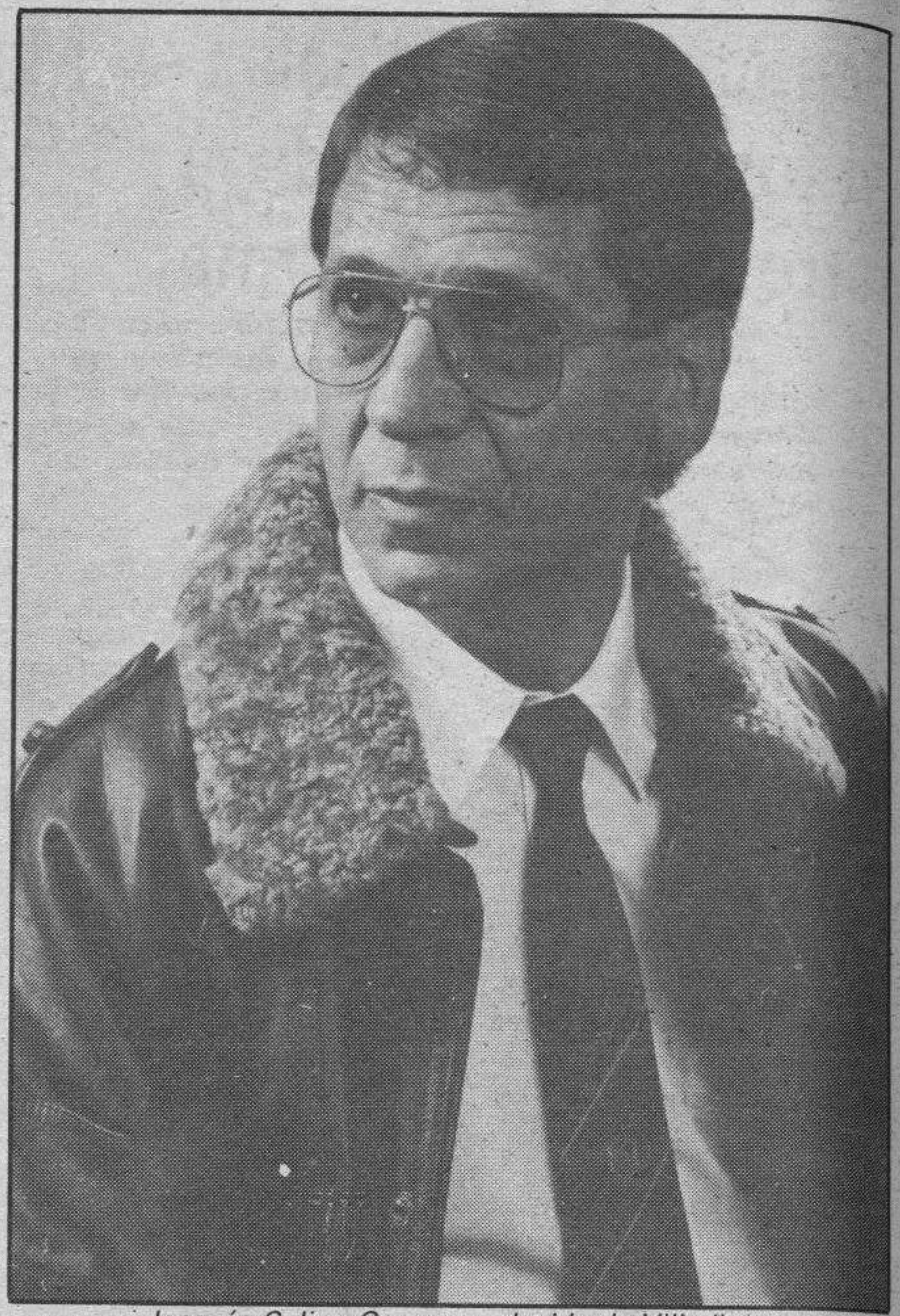
Asistirán también don José Carracedo del Rey, delegado territorial de la Junta de Castilla y León; don José Luis Montes, presidente de la Diputación, que nos ha prometido, también su contribución y varias autoridades más.

—¿Dónde va a estar ubicada la feria?

—Uno de los problemas que yo vi, a la hora de ubicar la feria, fue la necesidad de sacarla fuera de la Plaza Mayor, pues dicha plaza tiene poca capacidad, y se solicitó permiso de Obras Públicas para cerrar al tráfico la avenida de Reyes Católicos, que creo es un lugar más idóneo, y de esta manera, la afluencia de maquinaria, automóviles, etc., no afecta al normal desarrollo del mercado que se celebra, tradicionalmente, en la Plaza Mayor.

—¿Y no se crearán problemas de circulación al cerrar una de las principales arterias de la villa?

—No, porque se solicitó del señor gobernador civil, Policía de Tráfico y Rural para poder regular el tráfico desviándolo por zonas perfectamente señalizadas. Y además don Justo Pérez, jefe del subsector de Tráfico de Burgos, realizó las previsiones necesarias. Por todo ello estoy muy agradecido a don Manuel Peláez López, gobernador civil de Burgos, por la ayuda prestada.



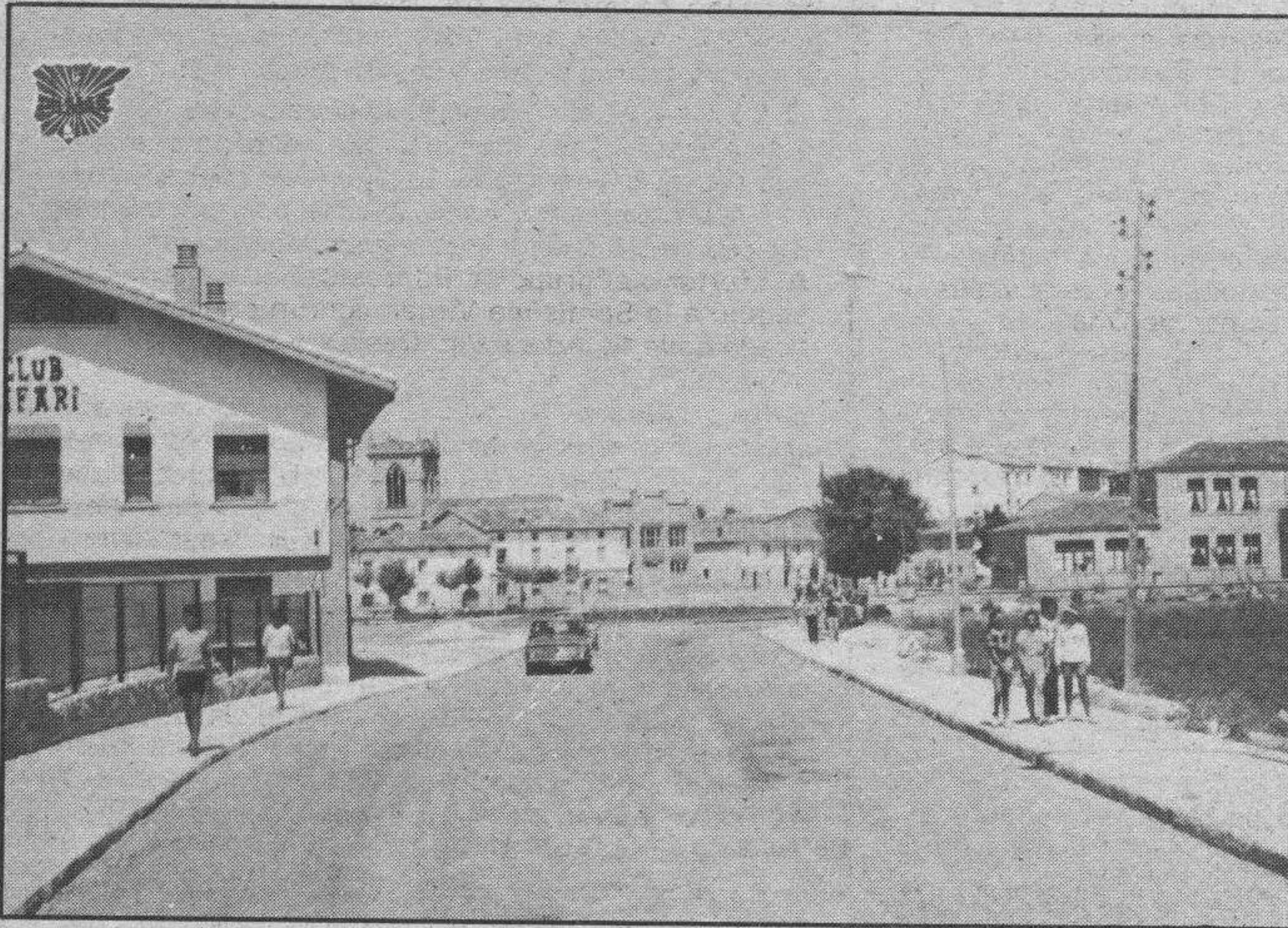
Joaquín Colino Gamarra, alcalde de Villadiego.

—¿Y los vecinos no tendrán problemas para utilizar sus vehículos?

—Naturalmente que sí. Por ello pido la colaboración de todos y les recomiendo que saquen sus vehículos, todos los que tengan que viajar antes del comienzo de la feria, pidiéndoles, por anticipado, disculpas por las molestias. Pero quiero que comprendan que la feria ha de ser beneficiosa para toda nuestra comunidad y todos debemos sacrificarnos para su brillantez.

—¿Alguna cosa más, señor alcalde?

—Agradecer a todas las casas expositoras su colaboración y agradecer al comercio local y a todos los industriales panaderos por hacerles trabajar en día de fiesta. Agradecemos también a Galletas Fontaneda, de Aguilar de Campóo, que nos haya mandado un furgón de galletas para repartir entre la gente menuda. Finalmente quiero invitar a todos nuestros paisanos burgaleses a que asistan los días 22 y 23, a la feria de esta villa, donde se les recibirá con los brazos abiertos.



Un bonito rincón de Villadiego.

## Rehabilitación de una casona hidalga en Ayoluengo de La Lora

Sargentos de la Lora (Joaquín Ciudad Pérez). — Ya la elección de doña Adela Martínez Hidalgo, como alcaldesa de Ayoluengo, supuso un no pequeño alboroto en los hábitos mentales de la comarca. Ahora con sus actuaciones trata de renovar la imagen del pueblo.

—Adela, ¿qué proyectos os traeis entre manos de Ayoluengo?, porque la zona os trae en lengua con vuestros planes?

—Hemos comprado una casona hidalga situada en la plaza del pueblo y una casa adherida. Esta tenemos idea de desescombrarla y dejar el solar limpio y la primera es nuestro deseo arreglarla debidamente, para que pueda cumplir unas funciones de interés público y así salvarla para la posteridad.

—¿Cuáles serán esas funciones públicas?

—La planta baja pensamos destinarla a consultorio médico, dejando el resto del espacio como zona social. El piso superior intentamos destinarlo a biblioteca y sala de juntas. El arreglo, por supuesto, lleva consigo la hechura de tejado nuevo, escalera, piso, recogida de aguas, etc., etc.

—El local tiene una amplitud notable. Comen-

tan algunas gentes que al consultorio pensais dotarle de Rayos X y una especie de minilaboratorio o máquina computadora para análisis elementales. También hay quien dice que el piso de arriba pudiera ser apto para acoger la Mesa del Ayuntamiento trasladando la capitalidad actual. ¿Qué fundamento tienen estos rumores?

—Demos tiempo al tiempo y dejemos a la gente que hable, mientras que no falte a nadie ni a nada.

—¿Cuál va a ser el coste del proyecto?

—Tres millones y medio de pesetas.

—Antes de terminar, ¿teneis algún otro asunto entre manos?

—Construcciones «Terán», nos está haciendo ya una reforma del teleclub. Se pone tejado totalmente nuevo, se retocan las paredes, se hará un servicio. Esto supondrá de gas-



La Sra. Alcaldesa de Ayoluengo comenta con unos operarios la futura rehabilitación de la casona Hidalgo, en segundo plano.

to unos dos millones. Esperamos que también alcance el presupuesto ver para unos arreglillos en la iglesia.

—Mujer, la iglesia es el edificio más antiguo del

lugar con una portada románica del siglo XI y una subida a la torre del 1641. Es digno de alabanza construir ahora, rehabilitar casonas hidalgas. Sería un contrasentido des-

cuidar lo más valioso de la población desde el punto de vista histórico-artístico aparte de que también realiza una función de interés público.

—Sin prisas pero sin

pausas, llegaremos hasta donde se pueda; más lejos, con ayudas de fuera.

—Muchas gracias, señora alcaldesa, por su información. Que este ímpetu renovador se propague por los alrededores.

## El hermanamiento Oña-Seiches, una realidad con la visita de un grupo de alumnos de la ciudad francesa

Burgos (S.A.O.). — Durante los pasados días 10 al 16, esta villa de Oña ha tenido oportunidad de vivir unas jornadas excepcionales con motivo de la visita de un grupo compuesto por unos diecisiete alumnos franceses, acompañados de dos profesores, procedentes de la ciudad de Seiches-Sur-le-Loir.

Esta visita es fruto de las relaciones que desde hace aproximadamente un año, mantienen las ciudades de Oña y Seiches al objeto de conformar un proyecto de hermanamiento entre ambas localidades. Con ella se ha dado un paso importante, y puede decirse que dicho proyecto es ya una realidad gracias al empeño de la señora Moguedet, profesora del colegio de Seiches y «embajadora» del Ayuntamiento y asociaciones culturales de dicha ciudad francesa.

La señora Moguedet, tras varios viajes a Oña, mantuvo contactos con su alcalde don Demetrio Alonso Martínez, al que atrajo inmediatamente la hermosa idea del hermanamiento, procurando su puesta en marcha de manera entusiasta.

El alcalde de Seiches, señor Marrot, en carta personal dirigida al alcalde de Oña, expresó la voluntad de los vecinos de Seiches, así como la suya propia, de realizar el hermanamiento, en

un momento en que, tras la ampliación de la Comunidad Económica Europea, España y Francia deben quedar unidas mediante el mayor número posible de lazos.

El periódico francés «Ouest France», en una crónica de 9 de Mayo pasado, se hizo eco de estas gestiones así como de la carta dirigida por el señor Alonso Martínez, alcalde de Oña, al alcalde de Seiches, en la que, subrayando los propósitos del señor Marrot, dispensaba para el grupo de alumnos y profesores del colegio de aquella ciudad francesa, la mejor acogida en Oña.

Tal y como prometían las palabras del presidente de la Corporación oniense, el pasado día 10 de Mayo, los niños franceses, con sus acompañantes fueron recibidos con calor y entusiasmo, primero en Burgos, ciudad en la que realizaron diversas visitas, ya mencionadas en la crónica de Diario de Burgos del día 11 de Mayo y más tarde en Bri-



Escalinata de la iglesia y torre del reloj. Oña (Burgos).

viesca, donde fueron invitados a La fiesta de la Tabera, siendo obsequiados por el señor alcalde don José María Martínez, con una comida consistente en la tradicional paella, en los alrededores de la ermita de Santa Casilda. Y por último en Oña, donde fueron recibidos por padres y alumnos del colegio nacional «San Salvador».

Durante los siguientes días, alumnos y profesores franceses tuvieron oportunidad de recorrer los monumentos más importantes de Oña, así como diversos lugares de la zona Noreste de la provincia, visitando las localidades de Villarcayo, Poza de la Sal, Valle de Caderechas, Valle de Ildiviello, Medina de Pomar, Frías,

Valle de Tobalina, Sobrón, Santa María de Garoña, etc.

En todos estos lugares, el grupo se detuvo a visitar sus monumentos y entidades más importantes, siendo entusiastamente acogidos por autoridades y encargados a los que el Ayuntamiento de Oña agradece desde estas líneas su sincera y valiosa colaboración, así como a los profesores, entidades profesionales y vecinos de Oña.

Estas actividades, no son sino el comienzo de un hermanamiento ya realidad. A la hora de ver ampliadas nuestras relaciones con el resto de Europa, Oña desea aportar su granito de arena para que España, Castilla, vean ensanchados sus horizontes culturales, profesionales y económicos. Que así sea.

## Miguel Delibes compaginó «caza y conservación de la Naturaleza», en su conferencia cultural de Villarcayo

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González). — Don Miguel Delibes Castro ofreció una conferencia sobre «Caza y conservación de la Naturaleza», y una proyección audiovisual sobre el Parque Nacional de Doñana, en el salón de actos del Ayuntamiento de Villarcayo.

Don Miguel Delibes Castro nació en Sedano, hijo del famoso escritor Miguel Delibes, es doctor en Biología e investigador del Consejo Superior de Investigadores Científicas.

Al comenzar la conferencia, Miguel Delibes expuso que el tema «caza y Naturaleza», solía presentarse por separado, pero que para bien o para mal, estaba muy relacionado. Es un asunto con enorme carga pasional, de amor y odio, donde cada uno defiende lo que más quiere, al margen de la racionalidad. Su pretensión fue romper esos malentendidos, aportar el punto de vista de Biología para dar un enfoque lógico y racional.

Dividió la conferencia en tres apartados:

1.º Tema polémico.

¿Acaso se puede conservar matando?

¿Acaso es lícito matar por divertimento?

Para los defensores de la Naturaleza quien mata algo no lo conserva. Para Miguel Delibes este es un punto de vista demasiado simple, supone confundir el ejemplar con la especie. Según algunos estudiosos, la predación es beneficiosa y compensatoria: tan sólo se comen los excedentes. Lo que se acepta unánimemente entre los estudiosos es que la predación es una selección natural, motor de la evolución animal, ya que les hace más fuertes y ágiles.

¿Se pueden equiparar los efectos de la predación

natural con los humanos? Contestó a su pregunta con el ejemplo siguiente:

—Suben los linceos y los conejos bajan; sería un equilibrio teórico. Esto no pasa al mismo tiempo, es un círculo vicioso.

—El hombre no necesita la presa para vivir. Puede suceder que se aprecie más la especie cuanto más rara sea. Sería la caza incontrolada, que podría dar lugar a la extinción de la presa. Años de pocos conejos no crean linceos.

—El equilibrio sería a más cazadores, más perdices. «Caza controlada», como caza de riqueza.

2.º Tema complejo. Tipos de caza. Distintos efectos positivos y negativos.

Riesgos de la caza incontrolada, desde el punto de vista del conservacionismo:

1.º Una caza abusiva llevaría a una sobre-explotación y ésta a una extinción. Un ejemplo de ello sería la paloma migratoria-torcaz de Estados Unidos. A principios del siglo XIX, existían 2.200 millones de ejemplares; en 1878, con el comienzo del uso de las armas de fuego por divertimento, quedaron pocos bandos de palomas; en 1890, moría la última paloma en libertad y poco después la última paloma de su especie en un zoológico. Lo mismo ha ocurrido con el rebeco de la Cordillera Cantábrica, con el ciervo y el venado extinguidos del Norte de la Península Ibérica, por efectos abusivos de la caza.

2.º Eliminación de los animales que también cazan, por ejemplo las alimañas. La Junta nacional de alimañas funcionó en España hasta los años 60, dándose muerte a 24.000 aves de presa en España.

3.º Invasión del campo por los cazadores. Lo que impediría disfrutar a los amantes de la Naturaleza, de una forma tranquila.

4.º Otro efecto contrario de una caza descontrolada, tiene relación con la selección que supone una caza elitista. Así el ciervo es una de las piezas más codiciadas por los cazadores. Entre ellos prefieren los de mayor tamaño y los machos, originan una escasez e impiden que su población herede los caracteres de fortaleza, vigor, etc.

5.º Introducción de animales de jaula o exóticos fuera de su hábitat natural. Un caso de ello es la perdiz roja francesa, que es menos brava que la española y se cría mejor en las granjas. Acarrea la pérdida del vigor de la perdiz roja española.

Aspectos positivos de la caza:

1.º Recuperación de las especies. El cazador es el primer interesado en que no desaparezcan sus presas. Una muestra de ello es el Rey-cazador Alfonso XIII, que creó la reserva nacional de Gredos, donde se protege a la cabra montesa.

2.º Recuperación de biotipos de lugares naturales. Miguel Delibes propuso la fórmula de combinar caza mayor y Naturaleza como la más blanda para una explotación razonable del Parque de Doñana. Su criterio fue, sacar dinero de la caza deportiva con el fin de mantener la fauna y el paisaje de Doñana.

3.º A más demanda ma-

yor oferta. Es decir, el enriquecimiento generoso del ecosistema. Ejemplo: Los lobos necesitarían para alimentarse otras especies naturales como jabalíes y corzos, con lo que dejarían de comer ovejas. A su vez el aumento de las especies ampliaría la fuente de caza.

4.º Se han dado casos en los que los cazadores financiaron proyectos de investigación sobre la Naturaleza.

A través de los aspectos positivos de la caza, Miguel Delibes, llegó a una serie de planteamientos éticos:

—Sólo se puede vivir explotando equilibradamente la Naturaleza.

—Hay una opción vegetariana.

—Otras opciones a medio camino: peces, huevos, vegetales, ¡No a los terneros!

—La cuestión de la crueldad de la caza es comparable con otras como los toros, enfermar el hígado de las ocas para producir foie-grás, engordar a los pavos...

—Respeto de todas las opciones personales, ética de la diversidad y conservación.

Las conclusiones a las que llegó Delibes se podrían resumir en tres:

1.ª Caza como opción personal.

2.ª Evitar los riesgos de la caza por medio de su control (qué, cuánto, cómo y dónde).

3.ª Favorecer la caza por ser una alternativa rentable y posible guardiana del entorno.

Miguel Delibes se despidió de Villarcayo dando dos teléfonos:

—Servicio de visitas del Parque de Doñana: 955-430432.

—Servicio de información del Parque de Doñana: 955-406140.

## Conmemorando el Año Mariano

M.E.M.

El sábado 14 de Mayo los pueblos de Trespaderne, Santotís, Cadiñanos, Extramiana, Pedrosa de Tobalina, Palazuelos, Arroyuelo y Quintana María peregrinaron al santuario de Angosto (Alava) para ganar el jubileo mariano.

Organizado por sus respectivos párrocos más de docientas personas en cuatro magníficos autocares se desplazaron hasta el famoso santuario. Tras un breve descanso en el pueblo de San Martín de Don, donde se admiraron las bellezas naturales y sobre todo la fuente de los siete caños, se visitó el monasterio de las religiosas clarisas. En el amplio locutorio, después de los saludos de rigor, el grupo de danzas de Trespaderne interpretó para las monjas dos bailes regionales que fueron muy aplaudidos. Ya en Angosto nos encontramos con la grata sorpresa de que los Padres Pasionistas estaban esperando también a otros doscientos niños y jóvenes pertenecientes a la catequesis de Nuestra Señora de los Desamparados de Vitoria que deseaban asimismo honrar a la Santísima Virgen y ganar las indulgencias del Año Mariano. La hermandad entre los peregrinos de Burgos y Vitoria fue total. Los actos resultaron emotivos y devotos participando todos juntos en los mismos.

La misa, solemnisima fue concelebrada por don Felipe Eguluz, don Ramiro Juez y el párroco alavés que fue el que dirigió la homilía. Las ofrendas fueron presentadas por unos jóvenes catequistas y la música corrió a cargo de un acordeonista vitoriano. Al ofertorio el grupo de Danzas de Trespaderne obsequió a la Santísima Virgen con un precioso y delicado baile de Adoración. Después de la misa en la explanada del santuario los niños protagonizaron la parte profana de la jornada consistente en juegos, chistes, carreras, cantos y bailes. Todo muy animado y alegre. Se cerró este acto con la jota castellana magníficamente interpretada por el acordeonista y bailada con extraordinaria gracia por Oscar Lavín y Elisa López, de cinco y siete años de edad.

A las seis de la tarde decíamos adiós a nuestros amigos, y nos dirigimos al santuario del «Espino» donde se rezó el rosario y se hizo «las flores de Mayo». Después de una breve visita al claustro y demás dependencias del colegio regresamos a nuestros pueblos haciendo breves paradas en Sobrón y Frías para contemplar la hermosura del pantano y la majestuosidad del castillo.

El 14 de Mayo quedará grabado para siempre en el corazón de cuantos tuvimos la dicha de participar en esta peregrinación. Desde estas páginas del Diario de Burgos hacemos un llamamiento a todos los cristianos para que acudan a honrar a «Esta Madre» tan humana que nos espera, nos consuela y nos ama.

## Campaña de Educación para la Salud en Medina de Pomar

Medina (Emilio González Terán). — Con una charla sobre sexología en la Escuela de Formación Profesional «La Providencia», dio comienzo el martes la campaña que sobre «Educación para la Salud» ha organizado la Comisión Municipal de Sanidad y la Asistencia Social, Lourdes Pérez, del Centro de Acción Social (CEAS) antes Unidad Básica de Acción Social (UBAS), con la colaboración de los centros docentes, asociaciones de padres de alumnos y médicos locales.

Para el lunes, 23, a partir de las 4,30 de la tarde, se encuentra programada la segunda charla en el Instituto de Enseñanza Media «Castela Vetula», también a cargo de don Francisco José Angulo, psicólogo especializado en el área escolar.

Para los alumnos que cursan estudios de Educación General Básica, las charlas serán impartidas a los profesores y éstos a su vez se las facilitarán a su respectivo alumnado.

Aún cuando se encuentra pendiente de algunos detalles, para la primera semana del mes de Junio, con don Carlos Merino, médico titular en esta plaza, como orador, está prevista la celebración de una conferencia sobre el SIDA.

Fiesta de Santa Rita

Mañana, domingo, 22 de Mayo, la Iglesia Católica celebra la festividad de Santa Rita de Casia, religiosa agustina, patrona de los funcionarios.

Por su coincidencia con día festivo, los funcionarios municipales medinenses trasladan su celebración al lunes, 23 y para festejar este día han organizado sencillos pero emotivos actos, entre otros, a las 12 del mediodía, en la iglesia de San Pedro, tendrá lugar la santa misa en honor a su Patrona. Finalizada ésta, las Madres Agustinas ofrecerán a los funcionarios un lunch, para a continuación reunirse en un céntrico restaurante donde tendrá lugar la habitual comida de hermandad.



El jurado, encargado de fallar el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana inició ayer al mediodía, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, el estudio de las veintiuna candidaturas presentadas al galardón 1988.—Telefoto Efe.

## Oscar Arias, Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana

Oviedo (Colpisa).— El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, ha sido galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana, fallado ayer en Oviedo.

Arias, que ya obtuvo el pasado año el Premio Nobel de la Paz por su contribución a la pacificación en Centroamérica, es el cuarto mandatario latinoamericano que consigue este premio, destinado a galardonar a la «persona, grupo de trabajo o institución que mediante su esfuerzo haya contribuido al mutuo conocimiento y a la fraternidad entre los países y los hombres de la comunidad iberoamericana». Oscar Arias fue elegido por el jurado, entre otras veintiuna candidaturas que optaban al premio, «por sus esfuerzos en favor de la paz en los países centroamericanos y de los derechos de las personas y de los pueblos», según las palabras del ex-presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, que presidió el jurado y anunció ayer por la tarde el fallo. El jurado es-

taba compuesto además por Antonio Asensio Pizarro, Claudio Boada, Jaime Carvajal y Urquijo, Obdulio Fernández, Fernando Morán, Manuel Olivenza, Mercedes Rico Carbias, Joaquín Ruiz-Giménez, Juan Tomás de Salas, Alfonso de la Serna, Luis Yáñez y Teodoro López-Cuesta, que actuaba como secretario.

### Cuarto presidente que lo recibe

En anteriores ediciones el galardón fue concedido al entonces presidente de Méjico, José López Portillo, en 1981; al que fuera secretario ejecutivo de la CEPAL y anterior ministro de Asuntos Exteriores de Uruguay, Enrique Iglesias, en 1982; al que fuera presidente de Colombia, Belisario Betan-

cur, en 1983; al Grupo Contadora, en 1984; al presidente de Argentina, Raul Alfonsín, en 1985; a las universidades de Salamanca y Coimbra, en 1986; y al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en 1987. Igual que los restantes premios que concede la Fundación Principado de Asturias, el de Cooperación Iberoamericana está dotado con dos millones de pesetas y una estatuilla de Miró. Los galardones serán entregados en una ceremonia presidida por don Felipe de Borbón, que tendrá lugar el próximo otoño en Oviedo. Junto al presidente costarricense fueron finalistas el presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, y el presidente de la Asociación de Derechos Humanos de Centroamérica, Ramón Custodio, entre otras candidaturas provenientes de Venezuela, Perú, Brasil, Filipinas, Estados Unidos, Chile, Méjico, Uruguay, Honduras, Colombia y España.

## Manuel Fraga, aclamado como candidato a la Xunta de Galicia

Santiago (Colpisa, Susana Olmo).— Manuel Fraga volvió a ser aclamado como un líder en el congreso extraordinario de Alianza Popular de Galicia donde fue proclamado presidente regional del partido y candidato a la presidencia de la Xunta.

Al acto, que congregó a más de 3.000 personas en el polideportivo de Santiago, asistieron todos los dirigentes nacionales de AP que coincidieron en subrayar la importancia de llevar a Fraga a la presidencia de la Xunta para sacar adelante a Galicia. «No tengo más oferta que hacer que el de mi persona y mi honor las 24 horas del día», dijo Fraga poco antes de ser elegido.

Abel Matutes, Alberto Ruiz Gallardón, Isabel Tocino, Arturo García Tizón y otros dirigentes locales que intervinieron en el acto repartieron elogios a la figura de Fraga al que calificaron entre otras cosas como «gigante político», «ejemplo para todos», y «maestro infatigable». José María Aznar, presidente de Castilla y León, que levantó uno de los más fuertes aplausos del congreso, apuntó más alto que sus compañeros al pedir a los militantes gallegos que no se quedaran con Fraga para ellos solos, «porque todos le necesitamos y España también». «La elección de Fraga como presidente de Galicia será decisiva para la política nacional porque cuantas más comunidades autónomas tenga AP, mayores posibilidades habrá de acceder al Gobierno de la nación —añadió—. Y ante ese objetivo, cualquier desavenencia tiene que quedar declinada».

Gerardo Fernández Albor, que en la nueva dirección regional figura como presidente adjunto, entregó



Fraga y Fernández Albor, con otro dirigente de AP.—F. Efe

el testigo a Fraga con un abrazo emocionado afirmando que «este pueblo que te quiere, hará todo lo que te pidas».

Manuel Fraga, que al igual que los restantes miembros de la nueva ejecutiva regional fue elegido por aclamación en un congreso de carácter asambleario, fue recibido en medio de una fuerte ovación en la clausura del congreso. Fraga, que pronunció un discurso cargado de citas históricas y enciclopédicas, defendió un regionalismo «equidistante de los nacionalismos demagógicos y del centralismo», y apeló al tren de la historia para sacar adelante Galicia y ofrecer soluciones concretas.

En un encuentro informal mantenido con los periodistas poco antes de ce-

lebrarse la clausura del congreso, Manuel Fraga recordó que no había dejado nunca la política activa.

Fraga defendió la creación de una comisión investigadora del tráfico de influencias en Galicia, si llegaba a ser presidente del Congreso, similar a la constituida recientemente en las Cortes.

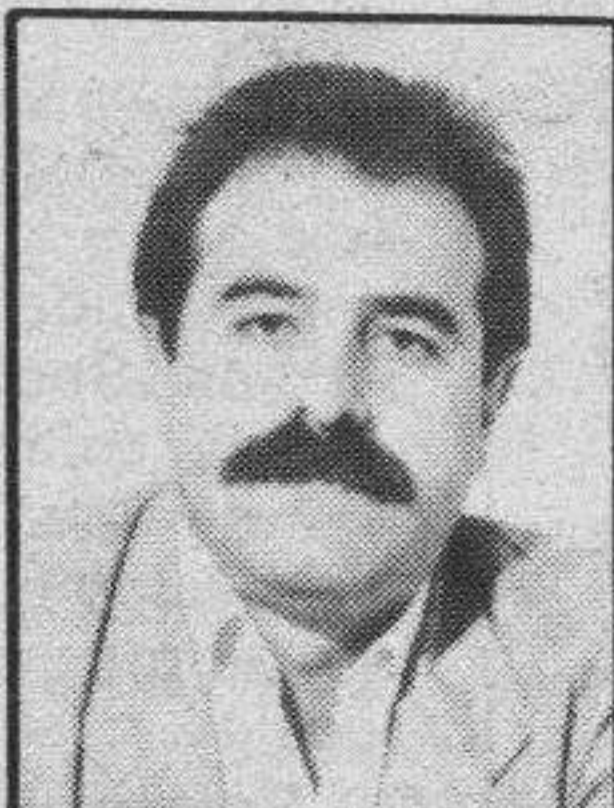
Antonio Hernández Mancha, presidente nacional de AP, que se incorporó en el último momento a la sesión de clausura del congreso extraordinario de Galicia, se comprometió en nombre de la dirección del partido a otorgar la máxima prioridad para Galicia y «arrimar el hombro», así como conceder autonomía funcional a la estructura regional del partido.

España, siglo XXI

## El tarot del señor Conde

Graciano Palomo Cuesta

MARIO Conde, el gallego más poderoso desde el general Franco, tiene otros seis meses —los que ha necesitado para pasar del cero al infinito— para tranquilizar al Gobierno sobre su poder real, asentar a su equipo en el imperio Banesto-Central y dar una larga cambiada acerca de sus verdaderas intenciones políticas.



Lleva medio año como «hombre de moda» y conoce perfectamente los peligros que lo acechan por ser un triunfador incontestable. El gran rejón de la envidia nacional —ese hobby imparable que ha sentado sus reales en la piel de toro— quiere penetrar en la joven carne del emperador de las finanzas. Si se habla de operaciones innumerables y se buscan porqués maledicentes en la biografía del abogado del Estado, enriquecido hasta el paroxismo vía antibióticos y opas.

Lo cierto es que Mario Conde es una persona con suerte. Si su envite defensivo a la operación del «banquero-intelectual» Sánchez-Asiain hace unos meses se hubiera ido al garete, en estos momentos el gran Conde sería un villano y su cohorte de quince abogados del Estado que forman su equipo, seguirían trabajando en sus despachos privados o pisando moqueta en los largos pasillos de la Administración.

Todo indica que Conde tiene planes políticos, pero no ahora. Por razones obvias. La ambición —legítima por supuesto— del más joven banquero de todos los tiempos, no puede darse por satisfecha contando billetes, aunque ese poder sea fáctico. En este sentido está siendo adulado, cortejado y hasta perseguido. Resiste la tentación como puede.

Si las cosas continúan así en el centro y la derecha, los alagos sobre el financiero van a resultar insoslayables. El partido socialista ya ha comenzado a trabajar con esta hipótesis y francamente estarían encantados con una «solución brillantina». ¿Te imaginas a Guerra, dicen los voceros del partido en el Gobierno, en un mitin arreando estopa a un banquero? ¿Podría aguantar Mario Conde una campaña electoral a cara de perro con los santones del PSOE?

### Aquí no dimite nadie

Lo de José María Maravall, ministro de Educación, no se sostiene. Resta credibilidad a todo el Gobierno, y aunque Felipe González se quite de en medio, las llamas han prendido en su ropa. Si no hay motivo ahora para mandar al ex-alumno de Oxford a su casa, ¿qué tiene que pasar? Hubiese sido aleccionador ver al ideólogo socialista coger sus papeles y retirarse a su cátedra como un señor. Es increíble. González dijo claramente que el que no funcionase cesaba. Es una más de sus promesas incumplidas.

Se comienza a hablar, por otra parte de crisis inminente. Esa que hace un año no ve la luz. El presidente, enseñando a Cory Aquino cómo llevar los asuntos del Estado, parece haberse olvidado que hay una serie de ministros que no son de recibo. Una persona política de gran envergadura como Enrique Múgica, cuya travesía del desierto por aquello del 23-F no tiene parangón en la reciente historia de este país, se apresta a encaramarse a las responsabilidades de Gobierno, aunque no sabe exactamente en qué área. Pero su sentido común, experiencia, silencio y fidelidad a sus ideas le han colocado de nuevo ante un reto. El no niega que desea con todas sus fuerzas ser ministro —faltaría más—, aunque para ello no ataca, sino que defiende a capa y espada a sus compañeros y globalmente la tarea del Gobierno, incluso las más indefendibles.

Múgica sostiene que en año y medio el socialismo, o mejor dicho la socialdemocracia del PSOE, puede recomponer sus posiciones para atacar con garantías de éxito las elecciones generales. «Si aplicamos el sentido común, los seis años de oposición de la derecha, nos pueden dar de nuevo la mayoría absoluta». Razon por ahí no le falta.

Dentro de siete días sabremos el veredicto de las urnas catalanas. Un veredicto que podría sentenciar políticamente a más de un líder nacional, de esos que confunden el lenguaje cheli con los asuntos de Estado.



## Félix Pons abogó por la distensión en Polonia

Varsovia (Efe).— El presidente del Congreso español de los Diputados, Félix Pons, abogó en Varsovia por un desarme progresivo y equilibrado y por la creación de un clima de confianza Este-Oeste.

Después de felicitar-se por la aparición de un nuevo clima de distensión en Europa, Pons —que llegó el jueves en visita oficial a Polonia— expresó su «honda preocupación» por las insuficiencias existentes en muchos países en relación con los derechos humanos.

A los postres de una cena que ofreció en su honor el presidente del Parlamento polaco, Roman Malinowski, Pons dijo que los españoles siguen con el mayor interés el proceso de reformas en los países de Europa Oriental.

El presidente del Congreso de los Diputados y el grupo de parlamentarios que le acompañan se reunieron ayer durante más de dos horas en el Parlamento con Malinowski y con Mięczysław Rakowski, vicepresidente de la Cámara y uno de los miembros más influyentes del Buró político del Partido Comunista (POUP).

En un almuerzo posterior en la Embajada de España, el grupo español tuvo ocasión de intercambiar puntos de vista con representantes de la oposición.

Entre los invitados se encontraban Tadeusz Masowiec, personalidad próxima a la jerarquía católica y mediador en la reciente huelga en el astillero de Gdansk, y Adam Michnick, portavoz del sindicato opositor Solidaridad.

El programa de la visita incluía para ayer un desplazamiento a la histórica ciudad de Cracovia, en el Sur del país, y una visita, hoy domingo, al antiguo campo de concentración nazi de Auschwitz.

La visita, primera que realiza una delegación parlamentaria española a Polonia, concluirá el martes, tras las entrevistas programadas con el Cardenal primado de la Iglesia polaca, Józef Glemp, con el ministro de Asuntos Exteriores, Marian Orzechowski, y con el primer dirigente polaco, general Wojciech Jaruzelski.

### Preocupa la situación polaca

La visita que el ministro polaco de Asuntos Exteriores, Marian Orzechowski, realizará a España la próxima semana se produce poco después de los recientes acontecimientos en Polonia que preocupan no sólo al Gobierno de Felipe González, sino también a la Comunidad Europea.

Esta será una de las cuestiones que se abor-

darán durante la visita de Orzechowski, que podía haberse suspendido si hubieran continuado los conflictos en aquel país, admitieron fuentes diplomáticas españolas, quienes aseguran que, en estos momentos, no se trata de «pegar un portazo» a Polonia.

Las mismas fuentes señalan que desde el punto de vista español se plantea la visita del ministro polaco en términos «amistosos», pero también de «sinceridad», sin «soslayar el estudio de los problemas internos» que afectan a Polonia.

Orzechowski, que llegará a Madrid el día 26, expresará sin duda a las autoridades españolas el malestar que ha causado en el Gobierno polaco una declaración comunitaria, del 12 de mayo, en la que se hace un llamamiento para que los conflictos se resuelvan de acuerdo con los «compromisos aceptados por Polonia en el marco de la CSCE» (Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea).

En el documento, los «Doce» instan a las autoridades polacas a que eviten la violencia «para resolver las dificultades internas» y apelan a un «diálogo abierto» entre el Gobierno y la sociedad polaca que asegure la realización de reformas democráticas en Polonia.

Las fuentes consultadas señalan que España está interesada en expresar al Gobierno polaco que el documento de los «Doce» refleja la postura española en relación con la situación polaca, especialmente con respecto a los últimos acontecimientos.

En este sentido, el diario polaco «Tribuna Ludu», órgano del partido, publicó recientemente un artículo en el que hacía referencia al malestar causado por el comunicado de la CEE y hacía mención a la ETA, al IRA y al trato «vejatorio» de los trabajadores inmigrados en la República Federal Alemana.

Durante la visita de Orzechowski —devolución a la que su colega español, Francisco Fernández Ordóñez, efectuó a Varsovia en marzo del pasado año—, se tratará del estado de las relaciones bilaterales, en todos los campos, y también cuestiones internacionales y regionales.

Orzechowski y Fernández Ordóñez repasarán el estado actual del diálogo político y tratarán también de aumentar la cooperación comercial, actualmente «no muy buena» según las fuentes.

De los 200 millones de dólares en ambos sentidos que totalizaron el volumen de intercambios comerciales en 1979, se ha pasado a 140 millones el año pasado.

## El Comité Económico y Social de la CEE estudiará los problemas de las zonas vitivinícolas españolas

Bruselas (Efe).— Una delegación de veinticinco miembros del Comité Económico y Social (CES) de la CEE inspeccionará sobre el terreno los problemas de algunas zonas vitivinícolas españolas.

Fuentes del Comité señalaron que se trata del grupo de estudio «Zonas vitivinícolas» de la sección de Agricultura del CES, que viajará a España los días 25, 26 y 27 de mayo.

El día 25 la delegación del CES se reunirá en Madrid, en el Ministerio de Sanidad y Consumo, con representantes y expertos del mismo.

El 26 visitará Castilla-León para ver viñedos y bodegas en las localidades vallisoletanas de Rueda, La Seca, y Pedrosa de Duero y la villa burgalesa de Aranda

de Duero, y el 27 visitará Alcázar de San Juan, Manzanares y Tomelloso, en Castilla la Mancha.

Este grupo de estudio, presidido por el sindicalista italiano Gian Batista Cavazuti, es el encargado de elaborar un dictamen del CES sobre este tema, cuyo ponente es el español Pere Margalef, miembro del CES en el grupo de Actividades Diversas.

El Comité Económico y Social es la asamblea consultiva de la CEE y está compuesto por 189 miembros, de los cuales 21 son

españoles, que actúan como representantes de los empresarios, trabajadores y actividades diversas de los «Doce».

### España tercera en exportaciones

Las exportaciones españolas se situarán este año en el tercer lugar del ranking comunitario en cuanto a crecimiento, según las previsiones de la Comisión de la Comunidades Europeas.

Las ventas al exterior de España aumentarán a lo largo de 1988 un 4 por ciento, 1,5 puntos por encima de la tasa de incremento prevista para el conjunto de las exportaciones de la CEE, según las estimacio-

nes de la Comisión que recoge en un informe el Instituto de Estudios Económicos.

Irlanda registrará los mayores aumentos de crecimiento en exportaciones, con un 8,5 por ciento, seguida de Portugal, que verá aumentar sus ventas al exterior en un 5,9 por ciento.

Estos incrementos, según la Comisión, representarán, sin embargo, una reducción en casi la mitad del porcentaje de crecimiento experimentado por las exportaciones de estos países en el pasado ejercicio.

El resto de los estados comunitarios registrará incrementos más moderados que los tres primeros del ranking, aunque ninguno experimentará tasas negativas.

# ¡LE DESCOLGAMOS A CUALQUIER HORA!



Si su ascensor le deja colgado, nuestro servicio técnico le soluciona el problema, cualquier día y a cualquier hora. Si nos necesita fuera del horario normal, llámenos al teléfono habitual.



ASCENSORES  
ZARDOYA  
**OTIS**

BURGOS. C/ Dña. Berenguela, 5. Tel. 22 34 29.

## España ha mostrado un apoyo decidido a la política y la economía de Filipinas

Manila (Efe).— El respaldo político y económico a la democracia filipina, recientemente recuperada, ha centrado la visita del presidente del Gobierno, Felipe González, a Filipinas.

Esta visita, la primera que realiza un jefe del Gobierno español a este país, ha tenido también un carácter de reencuentro, con el objetivo de estrechar las relaciones entre dos países con un pasado común, después de casi cien años de ignorancia mutua.

Tanto González como la presidenta Corazón Aquino destacaron la nueva dimensión de las relaciones que se establecen «desde la libertad y la democracia recientemente recuperada por nuestros pueblos».

El hecho de que España fuera uno de los primeros países en respaldar al Gobierno de Corazón Aquino tras la caída de Marcos, junto con las raíces históricas y culturales comunes a ambos países, facilita unas relaciones que se reinician con unas buenas perspectivas de futuro.

El apoyo español a la democracia filipina, que todavía pasa por momentos críticos, se concreta también en la ayuda económica, que alcanzará este año los 70 millones de dólares en créditos blandos para la adquisición de material educativo, sanitario y de equipamiento para pequeñas y medianas empresas.

Estos créditos se complementarán con la cooperación comercial, para lo que se ha firmado un acuerdo bilateral económico-industrial, y con inversiones de empresas españolas en Filipinas.

Algunos gestos de Felipe González, como el reconocimiento de los «errores» cometidos por España en la época colonial, que han sido favorablemente comentados por los políticos y la Prensa de Filipinas, han contribuido también a limar posibles as-

perezas en las relaciones bilaterales que ahora inician una nueva andadura.

González dijo ayer ante un grupo de parlamentarios filipinos que el «símbolo» de esos errores históricos «fue la suerte fatal de un héroe nacional filipino como José Rizal», poco después de que hubiera colocado una corona de flores ante el monumento erigido en Manila a ese líder nacionalista.

Y desde esos errores, desde las raíces comunes y desde la democracia reencontrada, el jefe del Gobierno español, ofreció una nueva etapa de colaboración mutua que puede permitir a España tener una mayor presencia en el sureste asiático «una región con un fuerte potencial económico» y a Filipinas tener un interlocutor privilegiado en la Comunidad Económica Europea.

La visita de Felipe González a Filipinas se esperaba también con expectación en Manila porque los filipinos contemplan con interés la transición española a la democracia y la negociación hispano-norteamericana para reducir la presencia militar de EE.UU. en España.

Filipinas vive estos momentos un proceso de consolidación democrática y negocia con la Administración estadounidense unas mayores aportaciones económicas como compensación a la presencia de bases militares en su territorio.

No faltaron en las intervenciones de González referencias a la política interior, como la que hizo ayer en un encuentro con la colectividad española, donde tras destacar el papel de los misioneros españoles en Filipinas dijo que, pese a las críticas de la Conferencia Episcopal, el Gobierno no quiere «descristianizar» España.



Tras su visita a Filipinas, Felipe González viaja hoy a Indonesia.

Este viaje ha estado marcado también por otras cuestiones de la política española, fuera del contenido oficial de la visita, como el conflicto de la enseñanza pública y el respaldo de Felipe González a la reforma educativa y al ministro José María Maravall.

González hizo público, nada más llegar a Manila, un comunicado de apoyo a Maravall, para evitar lo que, a su juicio, eran interpretaciones erróneas de sus declaraciones en Radio Nacional de España en las que afirmaba que el ministro de Educación «está desgastado» después de más de cinco años en el Gobierno.

El presidente conoció al llegar al Hotel Manila, donde reside, los titulares de la Prensa española sobre el tema, e inmediatamente escribió el comunicado de su puño y letra.

En un encuentro informal con periodistas españoles, y pese a reiterar en sucesivas ocasiones que no quería hablar de temas

internos, debatió también sobre otro de los temas de actualidad: el tráfico de influencias.

La visita oficial de Felipe González a Filipinas, donde se entrevistó en varias ocasiones con Corazón Aquino, mantuvo un encuentro con parlamentarios y otro con la colectividad española concluyó ayer con la recepción que ofreció a la presidenta filipina en el Hotel Manila.

Previamente, el jefe del Gobierno español se entrevistó con varios representantes del Partido Socialista Democrático de Filipinas.

Hoy, González emprenderá viaje a primera hora hacia Indonesia, segunda y última etapa de su viaje al Sureste asiático. El presidente del Gobierno, que llegará a Yakarta a mediodía, visitará inmediatamente después El archipiélago de las Mil Islas, de donde regresará a la capital indonesia a las ocho de la tarde.

## La economía española vive un momento brillante, según Piera

Toledo (Efe).— El presidente del Consejo de Cámaras de Comercio del Centro de España, Adrián Piera, dijo ayer en Toledo que la situación económica española vive un momento particularmente brillante.

En rueda de Prensa, Adrián Piera señaló como razones de este auge económico «la contención del índice de inflación, el enorme tirón de la demanda interna, la detención de la destrucción de puestos de trabajo, el aumento del turismo y las inversiones exteriores».

No obstante, Piera apuntó que «el déficit presupuestario de la Balanza Comercial, previsible desde la entrada de España en la CEE por una avalancha de importaciones, y el incontrolado desbordamiento del gasto público» son «la cara oscura» de la situación económica.

Sin embargo, precisó que «estas importaciones corresponden fundamentalmente a bienes de equipo y esto es saludable porque significa que las empresas se están equipando de cara al mercado único europeo de 1992».

Asimismo, Adrián Piera aseguró que las empresas españolas «están haciendo grandes e insospechados progresos» para competir en este mercado único y agregó que «hay que ser razonablemente optimistas».

Piera asiste en Toledo a la 46 Asamblea del Consejo de Cámaras de Comercio del Centro de España —inaugurada el viernes— junto con presidentes y representantes de 28 Cámaras de Comercio de siete comunidades autónomas.

Esta 49 Asamblea del Consejo de Cámaras de Comercio del centro de España, que ha celebrado sus sesiones en el parador nacional «Conde Orgaz» de Toledo, se clausuró a las dos y media de ayer con un almuerzo. Previamente, una delegación encabezada por el propio Adrián Piera, fue recibida por el presidente de Castilla la Mancha, José Bono.

Boada: «Más ventajas ser un Banco mejor que mayor»

El presidente del Banco Hispano Americano, Claudio Boada, dijo ayer, refiriéndose a los últimos procesos de fusión en la Banca española que «tiene más ventajas ser un Banco mejor que mayor» y «aunque me parecen bien y razonables las fusiones, nosotros estamos siguiendo un camino diferente».

Boada añadió que «estamos siguiendo al pie de la letra, desde hace dos años, un plan muy riguroso de desarrollo para el Banco Hispano Americano y para todo el grupo en general y no debe ser nada malo, dados los resultados conseguidos».

«Este —añadió— es un camino, como lo es la fusión», pero ésta «no es la única solución para aguantar la competencia que va a surgir en 1992, con la libre circulación de capitales y para estar dentro de Europa, porque, fusionado o no, lo que hay que hacer para ir a Europa es ir a Europa: lo importante es dilucidar el procedimiento».

El presidente del Hispano aseguró que «nosotros lo tenemos absolutamente trazado desde hace dos años» y mostró su confianza en que «antes del 92», la entidad que preside «no sólo será un Banco español eficaz, sino también europeo, de forma que nosotros podamos entrar en Bancos europeos y ellos en el Hispano».

Boada aseguró que las fusiones Vizcaya-Bilbao y Central-Banesto no han modificado demasiado la situación del Hispano Americano que antes «era el cuarto Banco» y ahora «se encuentra en tercer lugar en cuanto a balances totales».

El presidente del Banco Hispano Americano calificó de «muy correcta» la política económica del Gobierno socialista y negó la existencia de «un apoyo especial hacia la Banca» asegurando que «está siendo buena para todo el país: para la banca, las empresas, los trabajadores y para todo el mundo».

El jueves: 345 millones\* en el

# bote.

\*El importe acumulado para el premio de 1ª Categoría podría ascender a 800 millones

lotería  primitiva

Selle sus boletos antes del miércoles.

El juego de todos.

## Morán: «Nunca he visto claro el papel de la UEO»

Oviedo (Efe).— El ex-ministro de Asuntos exteriores y actual parlamentario europeo Fernando Morán, dijo ayer que «nunca» ha «visto claro el papel de la Unión Europea Occidental (UEO)».

Fernando Morán que se encuentra en Oviedo como integrante del jurado que otorgará el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana, añadió que «la UEO es una organización redundante de la Alianza Atlántica y hasta el momento ineficaz».

Morán restó importancia a la «supuesta campaña» de los medios de comunicación contra el Gobierno socialista y su presidente, afirmando, que «ha sido desde círculos de la oposición, que no acierta con la estrategia política para la recuperación del poder, desde donde se ha entrado en una dinámica de imputaciones no justificadas, y los periodistas se han hecho eco de ello».

El político asturiano calificó de «positivo» el balance de los dos primeros años de participación de España en la Comunidad Económica Europea.

«Nosotros —indicó— calculábamos que se iba a producir un índice de inflación superior como consecuencia de la implantación del IVA, lo cual no quiere decir que determinados sectores se enfrenten con una competencia aumentada por el hecho de estar en la Comunidad».

En cuanto al conflicto de Centroamérica, el eurodiputado calificó al Acuerdo de Esquipulas como un «paso adelante importantísimo» y afirmó que «hay que esperar a las elecciones americanas para ver si la nueva Administración corrige su política».

En este sentido, piensa que «es importante el fin de la Administración Reagan, porque el cambio de presidente siempre permite abrir nuevos horizontes».

Para Fernando Morán, los europeos están obligados a coordinar esfuerzos para aumentar su peso en el actual proceso de negociación entre las dos grandes potencias porque «hasta este momento, Europa no participa más que por la información que tienen los miembros de la Alianza Atlántica de las posiciones negociadoras de los Estados Unidos».

El ex-ministro de Exteriores no ve ninguna solución al problema palestino «mientras Estados Unidos mantenga la política de apoyo indiscriminado a Israel sin presionar para que se busque una solución».

### Manifestación contra el ingreso en la UEO

Los partidos, sindica-

tos y organizaciones pacifistas que componen el espectro de la campaña «Bases fuera», y que pidieron el «no» en el referéndum de la OTAN, celebrarán hoy una manifestación, en Madrid, para oponerse al ingreso de España en la Unión Europea Occidental. Esta marcha será el inicio de una campaña que se prolongará hasta el momento de la ratificación de este ingreso por parte de las Cortes españolas.

La manifestación llevará por lemas «No al ingreso en la UEO», «Por la desnuclearización total» y «Se incumple el referéndum». Los organizadores de la marcha aseguraron, al convocarla, que el ingreso de España en la UEO supone una violación de las condiciones del referéndum sobre la OTAN de 1986, y se va a producir una falta de garantías para la efectiva desnuclearización de España. Los convocantes de la manifestación contra el ingreso en la UEO han hecho público un manifiesto, en el que señalan que «se ha hecho evidente que en nuestro país se admiten armas nucleares», y exigen la desnuclearización total del territorio español.

«La violación más directa y clara de las condiciones del referéndum y del principio de desnuclearización —dice el manifiesto— lo producen los buques militares de Estados Unidos, que utilizan los puertos civiles y las bases militares portando armas nucleares».

### Condecoración para Lord Carrington

El Gobierno tiene intención de conceder, al secretario general de la OTAN, Lord Carrington, la Gran Cruz de Carlos III, con motivo de la visita que el máximo mandatario de la OTAN hará a España el próximo 8 de junio. Esta estancia la aprovechará para despedirse de Narcís Serra, ya que deja su cargo en la Alianza, para ser sustituido por el ex-ministro de Defensa de la RFA, Manfred Worner, según informaron fuentes gubernamentales.

Durante su estancia en España, que será 24 horas antes de comenzar en Madrid la reunión de primavera del Consejo Atlántico, que por primera vez se celebra en España, Lord Carrington será recibido por el Rey Juan Carlos I, por el presidente del Gobierno, Felipe González, y por el ministro de Exteriores, Francisco Fernández Ordoñez.

La Gran Cruz de Carlos III le será concedida a Lord Carrington, en reconocimiento al papel que ha desempeñado durante todo el proceso de la definición del modelo de participación de España en la OTAN.

## Una aseguradora debe pagar 77 millones a una mujer que quedó tetrapléjica tras un accidente

Madrid (Efe).— La compañía de seguros Mutua Madrileña Automovilística (MMA) deberá pagar 77 millones de pesetas de indemnización a una mujer de 35 años, por un accidente de tráfico tras el cual quedó tetrapléjica, lo que supone una cifra record en estos casos.

Con esta condena, que ha establecido de forma definitiva el juez de primera instancia e instrucción número 2 de Getafe (Madrid), se batieron ampliamente todos los records de indemnizaciones fijadas por accidentes de tráfico para una sola persona.

Esta sentencia, dictada en el recurso de apelación que los condenados presentaron ante el juez Antonio Gutiérrez Astolfi, tiene carácter definitivo, ya que al tratarse de un juicio de faltas no se puede interponer ningún tipo de recurso contra ella.

María Jesús García Gómez, de 35 años, divorciada y madre de dos hijos, que regentaba una guardería infantil, viajaba el 24 de julio de 1986 con Guillermo Sánchez Sancho en un turismo propiedad de éste, por la carretera M-301 de Getafe (Madrid).

A la altura del kilómetro

13, según la sentencia, existía una curva a la izquierda de buena visibilidad, calzada de doble sentido de circulación, con perfectas condiciones de rodadura y buena señalización indicando por tres veces la curva a la izquierda, y con una velocidad máxima aconsejada de 50 kilómetros por hora.

En ese punto kilométrico, Guillermo Sánchez tomó la curva a unos 80 kilómetros por hora, «saliéndose de la calzada, invadiendo el arcén, dando varias vueltas de campana y quedando finalmente, parado en el terreno adyacente a la vía».

El conductor sufrió contusiones de las que sanó a los 14 días, pero la mujer que le acompañaba no fue dada de alta de sus heridas hasta pasados 265 días, y quedó tetrapléjica.

El juez de distrito consideró que esos hechos cons-

tituyen una falta de lesiones, de la que es responsable el conductor, porque «no prestó la diligencia debida en el ejercicio de los actos propios de la circulación», y no respetó la velocidad máxima recomendada en las señales, hasta perder el dominio del coche.

Para acordar la indemnización, el juez de distrito tuvo en cuenta tanto los perjuicios materiales como los daños morales, y en concreto la situación que la perjudicada tenía antes del accidente y en la que quedó con posterioridad.

«María Jesús —indicó el juez— ha perdido su independencia, sin que existan en estos momentos datos que permitan suponer su posibilidad de recuperarla».

«Además, agregó el juez de distrito, ella no tuvo nada que ver en el accidente, y ahora sufre los problemas derivados de su tetraplejía, la pérdida del trabajo, la imposibilidad de recibir una pensión por no haber cotizado el tiempo suficiente y la necesidad de educar, alimentar y vestir a sus hijos de 11 y 12 años».

Incluso el magistrado

llegó a hablar de la posible necesidad de traslado de la vivienda, ya que la actual es un segundo piso sin ascensor, además de «la frustración que origina en el ser humano la pérdida de la capacidad de deambulación, de poder palpar y tocar las cosas y las personas, de contemplar el propio cuerpo antes joven y vital, anclado en una silla de ruedas y el gigantesco esfuerzo para sumir el estado actual».

Con estos argumentos, el juez condenó a Guillermo Sánchez a una multa de 15.000 pesetas, privación del permiso de conducir durante dos años y a indemnizar a la perjudicada con 100 millones de pesetas, que deberá pagar la compañía de seguros al haber declarado el magistrado la responsabilidad civil directa de la compañía MMA.

Tanto Guillermo Sánchez como la compañía de seguros recurrieron en apelación contra esta sentencia, y el juez de primera instancia e instrucción número 1 de Getafe estimó en parte el recurso, para fijar en 77 millones de pesetas la cantidad a pagar.

# Canonfax

## TE ESTA ESPERANDO...

TODO EL MUNDO YA HA CAMBIADO. ¿A QUE ESPERAS? UNETE AL MUNDO Y AVANZA. UNETE A **CANONFAX**. EL **CANONFAX**, ES EL NUEVO MILAGRO DE LA TÉCNICA CANON. TRANSMITE A UNA VELOCIDAD DE 12". CUALQUIER DOCUMENTO, A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO. Y LO AMPLIA, LO REDUCE... LO ADAPTA A LA TERMINAL RECEPTORA. **CANONFAX**. PONLO SOBRE TU MESA Y OLVIDA EL TELEFONO, EL TELEX Y HASTA LOS MENSAJEROS Y EL CORREO. YA NO SON IMPRESCINDIBLES. YA PUEDES TRANSMITIR IMAGEN... TU IMAGEN.

**Canon**  
CUIDA TU IMAGEN

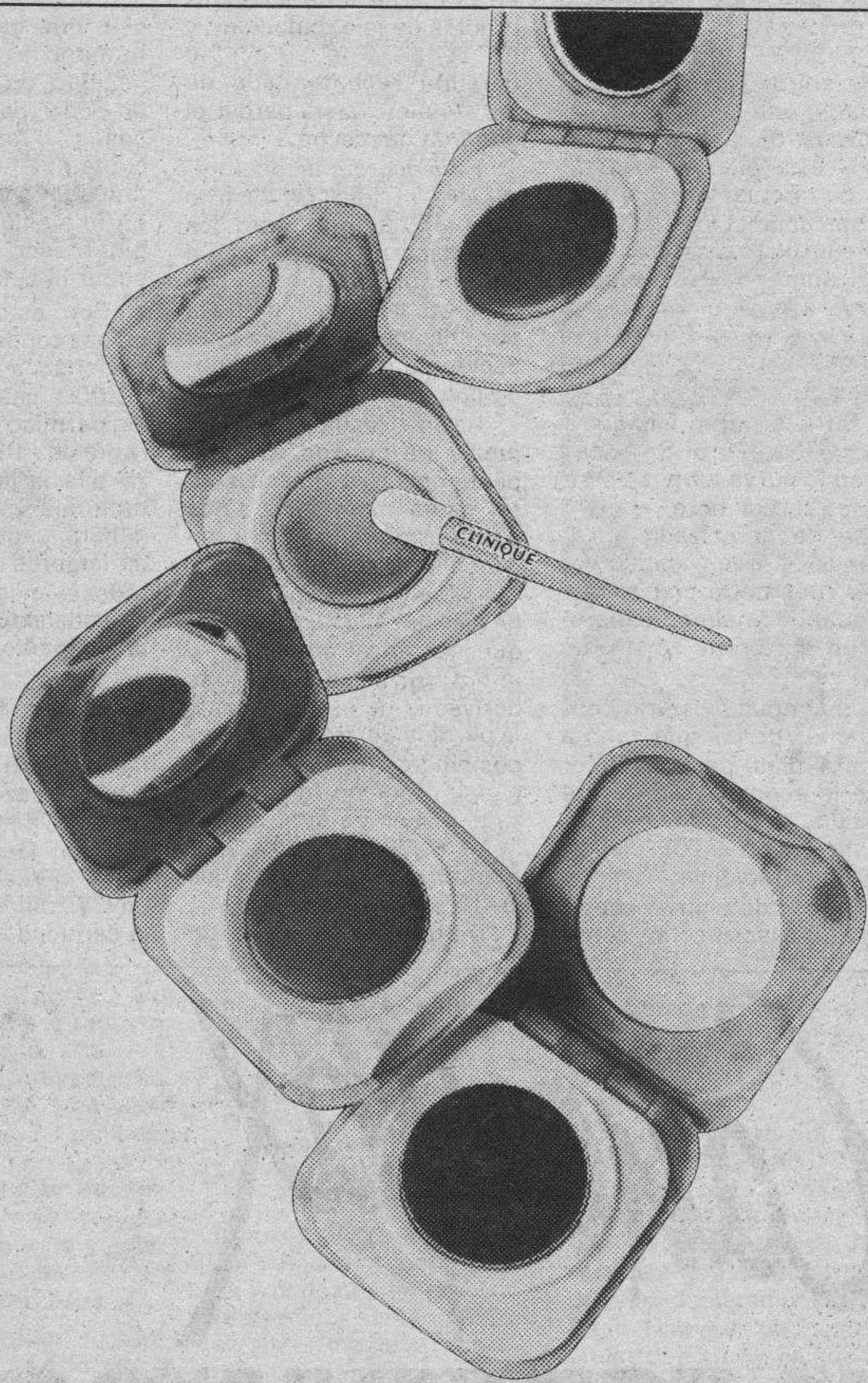


CANON ESPAÑA S.A.

BURGOS. Jesús María Ordoño, 2. 947-27 12 00

TOUCH BASE DE CLINIQUE

## SOMBRA FIJA PARA LOS OJOS



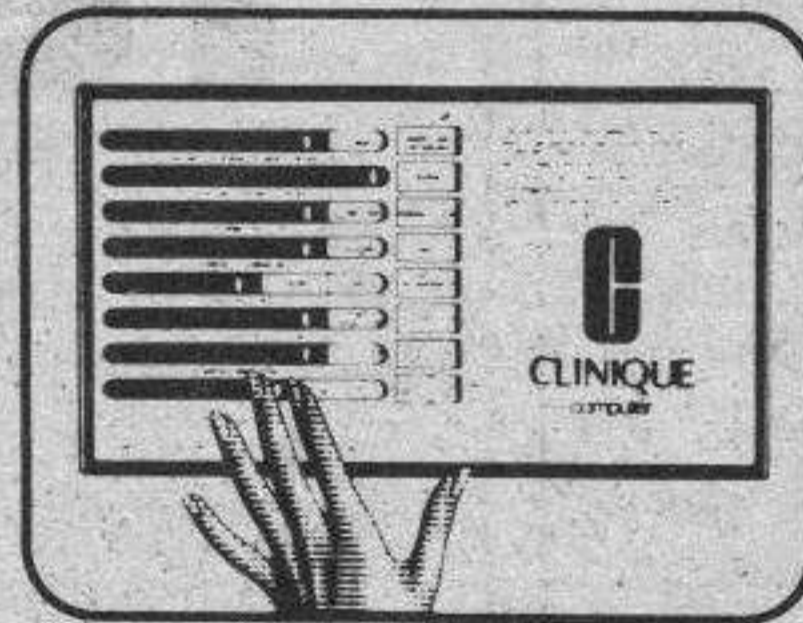
Venga a conocer TOUCH BASE, lo último de Clinique en sombra de ojos.

Touch Base es suave, ligero y resistente al agua. Se aplica fácilmente y permanece intacto el tiempo que quiera, sin necesidad de retoques. Uselo como base o para realzar la belleza de otros tonos.

Elija su color entre la amplia gama de atractivas sombras Clinique. Además le enseñaremos cómo maquillar sus ojos, aplicando las nuevas sombras en polvo de Clinique, a tener las pestañas más atractivas con Glossy Brush-On Máscara y a disimular las ojeras. Acérquese a conocer un sinfín de trucos y consiga resultados espectaculares. Y conozca la mejor forma de desmaquillar sus ojos con Extremely Gentle Eye Makeup Remover y Rinse Off Eye Makeup Solvent. Y recuerde que todos los productos para ojos de Clinique están sometidos a pruebas alérgicas y no contienen perfume.

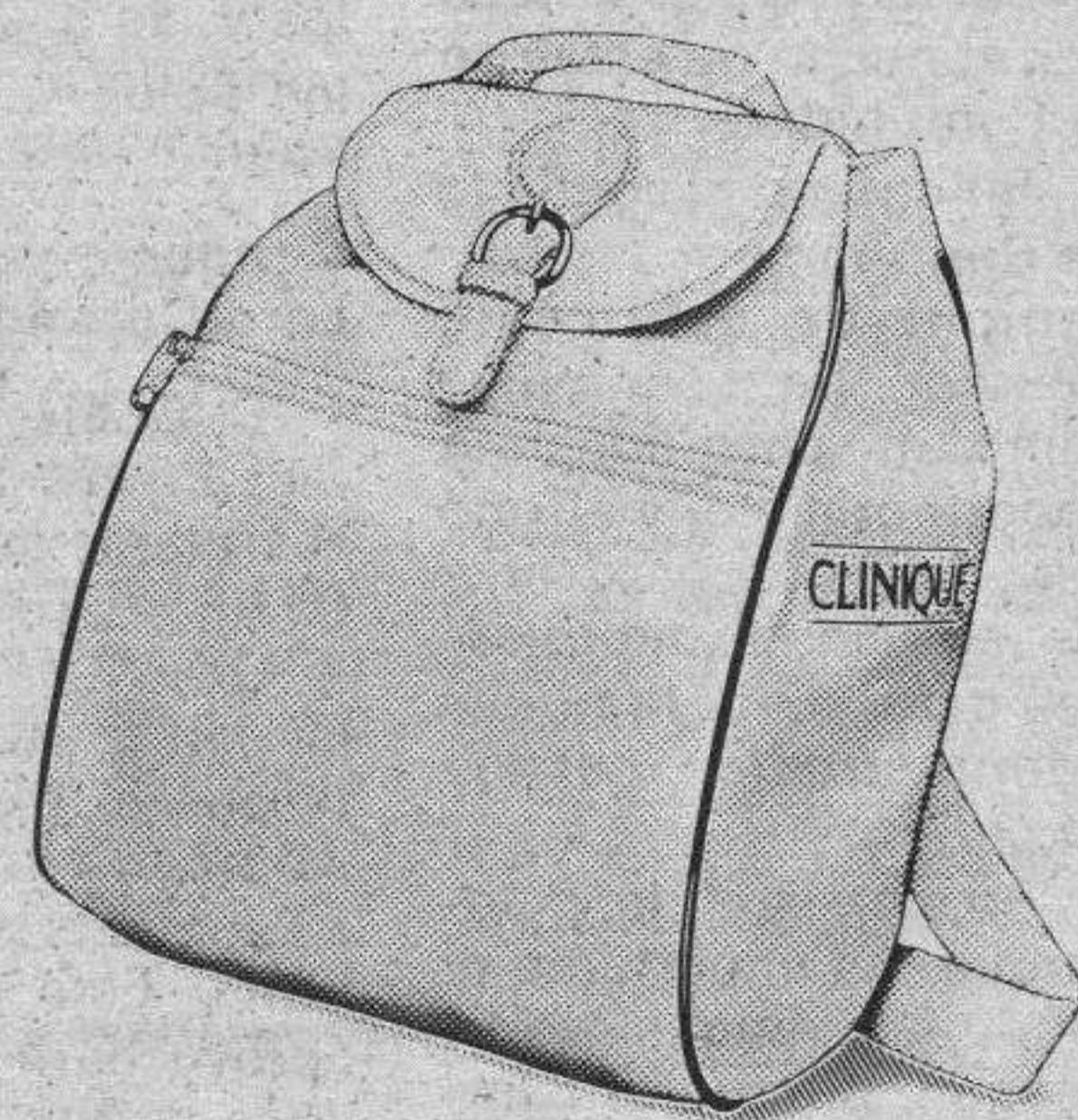
### Esta estupenda mochila de regalo al comprar productos Clinique.

Para pasear a la moda y bien equipada Clinique le regala una estupenda mochila cuando Ud. compre sus productos Clinique. Visítenos pronto. Oferta limitada mientras haya existencias.



**CLINIQUE**

Sometido a pruebas de alergia.  
100%. Sin Perfume.



Del 23 al 28 de Mayo



**Paroca**

Santander, 6. Tel. 20 55 51. Calatravas, 3. Tel. 26 41 82  
Burgos

Estampas burgalesas

## La renta que viene

(De cómo hacerla sin quebranto)

Juan José Pérez Solana

Para precipitados, apesadumbrados, atribulados, quebrantados, torturados, malhumorados, asustados; para deprimidos, reprimidos, desvaídos, decaídos, cariacontecidos, aburridos; para insatisfechos, indispuestos, contrahechos, aviesos y traviosos; para los recalcitrantes, los farsantes, los tunantes, los maleantes (de mal humor); para los ingenuos y crédulos, los de haber si pasa y los de última hora, para los de si me pillan me hundan y si no también, para los que desde Marzo marcean sin remedio hasta las fiebres del Junio rentero, para los que ya ni duermen, ni otra cosa piensan que en la cosa de la renta y sus atribulados quebrantos, saco a la luz esta carta premática de Cómo declarar Con Amor y Sin Ira.

Nos, el primero servidor entre todos los servidores, aconsejo para su bien que no juegue con la cosa. Y así advertido, corra cuanto antes al estanco y procúrese sobre el impreso, impreso y sobre acomodado a su caso.

Por lo cual y para su uso MANDAMOS que cuanto antes haga llegar sus ahorrillos a las ansiosas arcas del Estado.

ITEM. Que con trazo firme y seguro rellene casilla tras casilla, coteje cifra tras cifra, sume y siga sin descanso, no tiemble ni flaquee en su memoria y ejercite sin desmayo esa virtud que llaman honestidad.

ITEM. Que no haga chanzas ni desgrave más de la cuenta, ni juegue a ojo de buen cubero cuando venga los ingresos ni desvarie en las deducciones de no sé a santo de qué, ni por caridad u obras pías, u otros conceptos.

ITEM. Que, si por un suponer o aún suponiendo

que usted lee y lee y nada entiende y todo le entolla y aún más le confunde, váyase a un consultor o espabilado, a un gestor o a algún listillo que en la familia siempre queda, y pida asesoría, consejo y, aunque con dolor pague la respectiva consulta.

ITEM. Que, ni tarde ni perezoso, con las cuentas claras, los papelillos en su debido refajo, los impresos y la conciencia tranquila corra y póngase a la fila con el orgullo del deber cumplido, la faena hecha y en la memoria bailando aquella casi jaculatoria que decía: «más vale honra sin barcos, que barcos sin honra», jaculatoria que sí hace al caso por aquello del dinero que se nos va y la paz que se nos viene...

ITEM. Que, como ciudadano de pro, haga proselitismo de esta buena y provechosa conducta entre parientes, amigos y conocidos, haciéndoles ver cuán altos son los más honrosos los servicios a la Patria, y, si por un casual, halla usted entre los susodichos algún escéptico, ácrata o recalcitrante, recrimine su proceder y hasta amonéstelo con la denuncia.

ITEM. Que no haga oídos de majaderías, excenricidades y demás atropellos literarios como corren por ahí que, cuando menos, empañan la buena imagen de un Estado padre y señor nuestro.

ITEM. Que si no este ejercicio hecho por fruto del amor, sea, a pesar de todo, como fruto del temor. Como ejercicio ascético de buenas enmiendas imagine cada noche, a la hora del descanso, junto a su lecho, postrado o erguido, en sillón o como usted lo prefiera, imagínese, digo, al señor Borrell (que tanto suena) una, dos, tres, cuatro y así hasta nueve jornadas. Concluída la nove-

na, el milagro de la atrición siempre sobreviene y usted cumple como un mandao...

ITEM. Que, oídas que fueron las anteriores advertencias, tenga a bien el heroico contribuyente reparar en las excelencias que a su gesta corresponden: a saber, cómo con su óbolo gallardo otro país de inmediato va a amanecer. Carreteras, autopistas, presentaciones de las que se llaman cívicas y civilizadas de la Seguridad Social, escuelas por encima del conflicto, servicios a la altura de la dignidad. Entre las excelencias que se avencinan justo es que se mencionen todas las mejoras que sueñan agricultores y ganaderos, las gentes del metal y las otras de la reconversión, los de la mar y los de la mina, médicos y todo el personal sanitario, los de la gasolina y también los de transportes, los de cualquier profesión (excepto banqueros y políticos). Evidentemente, no ya mejoras sino cambio —estamos en la era del cambio, letras de cambio, cambio de chaqueta, chaquetas de recambio, cambio de estructuras— cambio digo de parado a trabajador, de pobre a viviente, de oyente a participante, de omnipotente a dialogante, de potentado a rico que ya es suficiente...

ITEM. Que para que todo así suceda paguen todos los que deben y sobre todo cuanto deben, de modo que el señor Jaime Gaitero tenga que investigar menos y gozar más... Que para que todo así suceda vengan todos los que andan por libre y entren en el redil del ordenador. Para Hacienda España es un inmenso ordenador en el que, para desdicha de algunos todavía no están todos.

Por todo cual, y a tenor de lo que antecede, decla-



ramos y mandamos que todos los súbditos de este reino se atengan a las consecuencias y no se anden con pitorreos como algunos que incluso se atreven a mandar flores y hasta se toman a chanza las vacaciones de altísimos dignatarios...

Declaramos que no se hagan bromas con estos asuntos tan serios, pues la cárcel aguarda y la multa ronda multiplicada hasta el infinito. Declaramos que no le den crédito a los sondeos que hablan de un setenta por ciento que declaran por terror y un treinta por amor. Declaramos que para alivio de los bien intencionados aunque nada pudientes, se establecen

plazos para ir liquidando a su tiempo las correspondientes deudas.

Declaramos, por fin y para socorro de menesterosos, que si usted no gana obviamente no paga, lo cual mirándolo bien no deja de ser un consuelo.

Establecida que fue esta Premática a título de orientación, esperamos con gozo el acarreo de dinero hasta las ventanillas de la Hacienda Pública o en su caso a los mostradores bancarios que durante estos días hacen de alforja que abastecen las despesas de este país (Cabe, es verdad, que estas despesas no dispensen a quien deben, lo que deben y so-

bre todo como deben... pues que ya se sabe esto de la redistribución siempre fue problemilla peliagudo).

Por lo demás, perdónense las molestias de un formulario que quiso ser simplificado o normal y que salió un poquillo ilustrado; perdonen también la débil cuota de su aportación, pues al fin se reduce a la simbólica renta de algo así, para entendernos, de tres meses de su trabajo teniendo en cuenta que nueve lo son para usted. Toda una ganga. Además, por este módico precio usted puede vivir en paz. Declare. Haga su renta con Amor y Sin Ira. No es un consejo. Es una Orden.

Fray Pasota

Por URDAX



PUES SÍ, VIÑO EL JOVEN HERMANO PARA QUE LE REMENDARA EL HABITO, PERO YO LE REPUSE QUE NO TENÍA TIEMPO...



...Y QUE SE LAS COMPUSIERA CON LO QUE PODIESE ENCONTRAR EN EL CESTO DE RETALES Y SU PROPIA INDUSTRIA



## Las berenguelas de León

Albano García Abad

EN León existe una asociación femenina, que se titula «Doña Berenguela». Es una asociación con fines cívicos, benéficos, culturales y con otras facetas, siempre humanitarias y plausibles. He tenido alguna relación con la asociación y me parecen mujeres, que sin ser premeditada y agresivamente feministas, lo son, pues está visto que una de las mejores maneras de ser feministas es dedicarse a serlo más con hechos que con gritos de reto y de revancha al aire.

Las Berenguelas de León tienen como titular a Doña Berenguela, hija de Alfonso VIII de Castilla y esposa de Alfonso IX de León y madre de San Fernando, Rey de Castilla y de León. A mi parecer han tenido acierto en lo titular y tutelar y ojalá lo sea también en la práctica, aunque eso es cosa suya, personal y estatutaria.

Tienen intención de realizar una excursión a las Huelgas de Burgos, donde está enterrada doña Berenguela. Tuvieron intención de hacerla el año 1987, año centenario de la fundación de las Huelgas. No sé si la realizaron, pues estuve fuera una temporada. Aunque cualquier tiempo es oportuno para visitar las Huelgas y a doña Berenguela.

Por mi parte, me atrevería a proponerles algunas salidas, que podrían llamarse «rutas de doña Berenguela», entre León, Burgos y Valladolid. Incluso sin salir de León hay alguna ruta breve sumamente interesante y en relación con doña Berenguela. Por ejemplo, el trecho que con algún quiebro lleva desde la Catedral a San Isidoro. Precisamente en los extremos de ese breve camino están los palacios de doña Berenguela.

Ya sé que hay que distinguir entre Berenguelas: Doña Berenguela, la hija de Alfonso VIII, esposa de Alfonso IV, madre de San Fernando y Berenguela, la primera esposa de Alfonso VII, el Emperador y otras Berenguelas. Precisamente el nombre Berenguela, que en castellano suena más melodioso que su originario Berengaria, lo recibió Berenguela de Castilla, de su abuela Berenguela, hija de Berenguer III, Conde Cataluña, y de su mujer la Condesa doña Dulce de Provenza. De Alfonso VIII y de su primera mujer, Berenguela, la catalana, muerta en 1149, nació Sancho III, que tuvo un año de reinado y un hijo para sucederle, Alfonso VIII. De este y de doña Leonor de Lancáster nació Berenguela de Castilla, o la grande, como se ha dado en decir.

Hecho el cómputo genealógico, es fácil ver cómo doña Berenguela de Castilla, o la grande, es biznieta de Berenguela, la catalana y de Alfonso VII el Emperador. Se ve que ya en aquel tiempo tenían los abuelos los entusiasmos de prolongar su nombre en sus nietos y de su bisabuela de Cataluña recibió el nombre la biznieta de Castilla.

De Berenguela, la hija de Berenguer III y Dulce de Provenza dice la historia que tuvo que hacer parte de su viaje por mar para venir a casarse con Alfonso VII en Saldaña de Palencia, porque Aragón y Navarra no la dejaban echar pie a tierra. Su biznieta Berenguela de Castilla apenas si podía despegar los suyos de la tierra. Recordemos: esposa de Alfonso IX, viuda del mismo, hermana de Enrique I, el sucesor de Alfonso VIII, a quien además de recaerle la sucesión en plena infancia, le cayó una teja en la cabeza, que un médico no pudo salvar, como puede verse en las Huelgas de Burgos. Madre y tutora de Fernando III, a quien traspasa el Reino de Castilla, Pacificadora y no sé cuántas cosas más a la muerte de su esposo Alfonso IX. Amansadora del intrigante Conde don Alvaro Núñez de Lara. Gobernadora en las ausencias de su hijo por la guerra. Viajera por tierras que se extendían de mar a mar. Tutora de nietos, Infantes e Infanzones. Y aún el recuento se queda corto.

Cuando la muerte la llamó a descansar, en 1246, no sé si doña Berenguela se encontraría a gusto en su tumba de las Huelgas, que quiere decir reposo y holganza, acostumbrada como estaba a una vida tan movida y agitada. Aunque bien mirado, a lo mejor fue un acierto sepultarla en las Huelgas, pues a veces, la muerte concede lo que la vida no suele otorgar.

## De domingo a domingo

# Juan Pablo II: Un Papa que predica «todo» el Evangelio

José Antonio Abad

El viernes concluyó el noveno viaje apostólico de Juan Pablo II a Hispanoamérica. Atrás quedan los jóvenes bolivianos que le recibieron de rodillas, el presidente peruano confesándole públicamente sus pecados, la participación en una misa suya —al margen del protocolo y del programa— del agnóstico Sanguinetti y la retransmisión, íntegra y directa, por la televisión de Strössner, del acto que días antes había mandado suspender dicho dictador.

Atrás quedan también sus mensajes sobre las más diversas facetas de la justicia social, sus mensajes morales y teológico-pastorales y la respuesta enervada de todos los hombres y mujeres de Uruguay, Bolivia, Perú y Paraguay. Queda también —y quizás como supremo mensaje— el ejemplo de un creyente de verdad que, desde su responsabilidad de Supremo Pastor, ha tenido el coraje de decir «toda» la verdad, sin concesiones a la demagogia o a la diplomacia barata. Enarblando «todo» el Evangelio de Jesucristo, ha evitado tanto hacer política como predicar un mensaje evasivo y desencarnado, y no ha tenido pelos en la lengua para condenar el marxismo, alertar contra el peligro de aceptar ciertas formas inaceptables de la «teología de la liberación», clamar contra el terrorismo de Sendero Luminoso, denunciar la opresión de los más pobres, defender la democracia real y formal, exigir el respeto a todos los derechos del hombre —entre ellos, el de la vida, el del trabajo y el de la vivienda— y recordar a los católicos la obligación de tener más hijos y participar en la misa dominical todos los días festivos.

### El mensaje de Uruguay

El viaje comenzó en Uruguay, la nación más desecristianizada, menos practicante y, quizás, más secularizada de Hispanoamérica. Un país, donde, a pesar de estar bautizados más del 80 por 100, sólo un escaso 6 por 100 asiste regularmente a la misa del domingo y donde, según confesión de los corresponsales de todas las tendencias, apenas se ven niños en la calle, por la sencilla razón de que no existen hogares con hijos.

El Papa no se amilanó ante tan dramático cuadro, ni eludió recordar que los católicos no podían divorciarse, ni tener miedo a los hijos, ni dejar de participar en la misa dominical. «La participación en la santa misa dominical es —dijo—, al mismo tiempo, un deber y un privilegio, una dulce obligación de correspondencia al amor de Dios por nosotros. Por eso, si no es por graves motivos, ninguno puede sentirse dispensado de ella».

### El mensaje en Bolivia

Si las estadísticas dicen que Uruguay es la nación americana menos practicante, las mismas estadísticas certifican que Bolivia es la más pobre en el aspecto material, aunque desde el punto de vista espiritual ha demostrado una riqueza tan colosal como la que atestigua el gesto de los jóvenes, que recibieron al Papa de rodillas.

Se sabía que los habitantes de esta nación esperaban la palabra del Papa sobre las grandes lacras que la aquejan: la miseria, la falta de trabajo y de vivienda, la salida al mar. El Papa no les defraudó. Si su solicitud de una salida al mar fue recogida con agrado por el Gobierno, la crí-

tica que hizo en Eruro —ante miles de campesinos y mineros atezados por la miseria de la situación social en que viven los pobres de este país— le ha granjeado el cariño de la población en general.

Sin embargo, Juan Pablo II ha dicho algo que quizás no se esperaban o no esperaban que dijese con tanta claridad: que la solución de sus problemas no está en el marxismo, ni en la lucha de clases, ni en la violencia. «No os dejéis influir —dijo a los jóvenes— por aquellas doctrinas que tratan de justificar la violencia y el odio, que reducen los miembros de la familia humana a simples factores de una evolución histórica y los oponen unos contra otros en la lucha de clases». «Hay que rechazar —insistió a los obispos y sacerdotes— toda forma de violencia, incluso aquella que va a acabar con una pretendida violencia institucional».

### El mensaje en Perú

Perú es la cuna de la «teología de liberación» y el país que cuenta con el movimiento terrorista más sangriento. Baste pensar que «Sendero luminoso» preparó la visita del Papa con una serie de atentados que costaron la vida a diez personas. El Papa no podía olvidar ninguna de estas dos cuestiones.

Y no lo hizo. Refiriéndose, en efecto, a la teología de la liberación, fue tajante: «Sabéis —dijo— que existen formas desviadas de la teología de la liberación, en las que se propone a los pobres la lucha de clases como única solución posible. Se llega así a una situación de conflicto permanente, a una visión equivocada de la misión de la Iglesia y a una falsa liberación que no es la que Cristo nos ofrece».

Respecto a «Sendero luminoso», el Papa afirmó, una vez más, el valor cristiano de la paz, del amor y de la concordia. Y le dirigió un dramático llamamiento a deponer unas armas que han costado tantas vidas, segado tantas ilusiones y destrozado a tantas familias y pueblos. «A una sociedad democrática, justa y libre no se puede llegar por el recurso de la violencia, porque es la antítesis del amor».

### El mensaje en Paraguay

Esta pequeña nación, etapa última del viaje del Papa, habría suscitado un especial interés, debido a la situación política y al escándalo de última hora, provocado por la supresión de un acto del Pontífice con la oposición al régimen dictatorial de Strössner.

El Papa, que ya había sacado de su maleta la parte principal que traía para este viaje: las consecuencias de la doctrina social de la Iglesia, fue muy explícito. Delante del mismo Strössner, y después en la citada reunión, afirmó que el pueblo tiene derecho a una democracia real y formal, en la que los ciudadanos participen en la vida política con plena libertad de opinión y de las demás libertades, pero respetando todos los derechos humanos de todos.

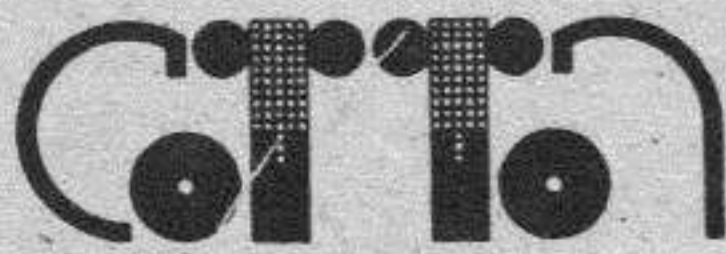
Sin embargo, dijo también algo que no todos esperan: que el camino para alcanzar una sociedad justa y libre no pasa por la violencia ni por el odio.

Estas palabras —que fueron las últimas pronunciadas para el Paraguay— pienso que también lo son para toda Hispanoamérica y para todos los hombres de buena voluntad.

## El humor de URDAX



## ¡PONTE EN MARCHA!



En la discoteca con entrada y consumición gratis durante 30 días, adquiriendo un Ibiza, Marbella o cualquier otro de la gama

SEAT Audi VW en:

**TALLER MECANICO SUIZO**

S. AGUSTIN, 11

HASTA EL 30 DE JUNIO

# De Catedral a Catedral: la de Burgos y la de León

Albano García Abad

**C**ATEDRAL es una palabra entrañable y ubérrima. Catedral suena y es taller, museo y Universidad de cátedras, o púlpito de enseñanza y aprendizaje. Por eso es normal que a una Catedral se vaya a aprender y que incluso se discuta sobre ella.

Discutían en cierta ocasión estudiantes de Burgos y León sobre las excelencias de ambas Catedrales, pretendiendo cada cual encumbrar la de su ciudad, sin llegar a estar de acuerdo. Una de las causas del desacuerdo era el no conocer bien ninguna de las dos Catedrales. En plena fiebre de gimnasia discursiva estaban, cuando se acerca un burgalés y les habla de esta manera: «Basta ya de discutir, hombres; ya está bien de discusión apasionada. Y además, no sé para qué tanto discutir, si está claro que la de Burgos es mejor». Con lo cual naturalmente dejó la discusión como estaba o un poquito peor.

Las Catedrales son, según lo dice ya su nombre, aulas, tribunas y baldaquinos para aprender y acceso también para discutir sobre su significado. Pero la discusión ha de ser siempre razonable y desapasionada. Y por supuesto, siempre también sobre la base de algún conocimiento, mejor cuanto más graduado. Un diálogo de Catedral a Catedral —la de León y la de Burgos— de ellas, anterior e independientemente de los puntos de vista partidista y quizá no bien fundados, sería interesante, clarificador y en todo caso, instructivo. Vamos a dar algunas notas para ese diálogo, que podría ser interesante e instructivo.

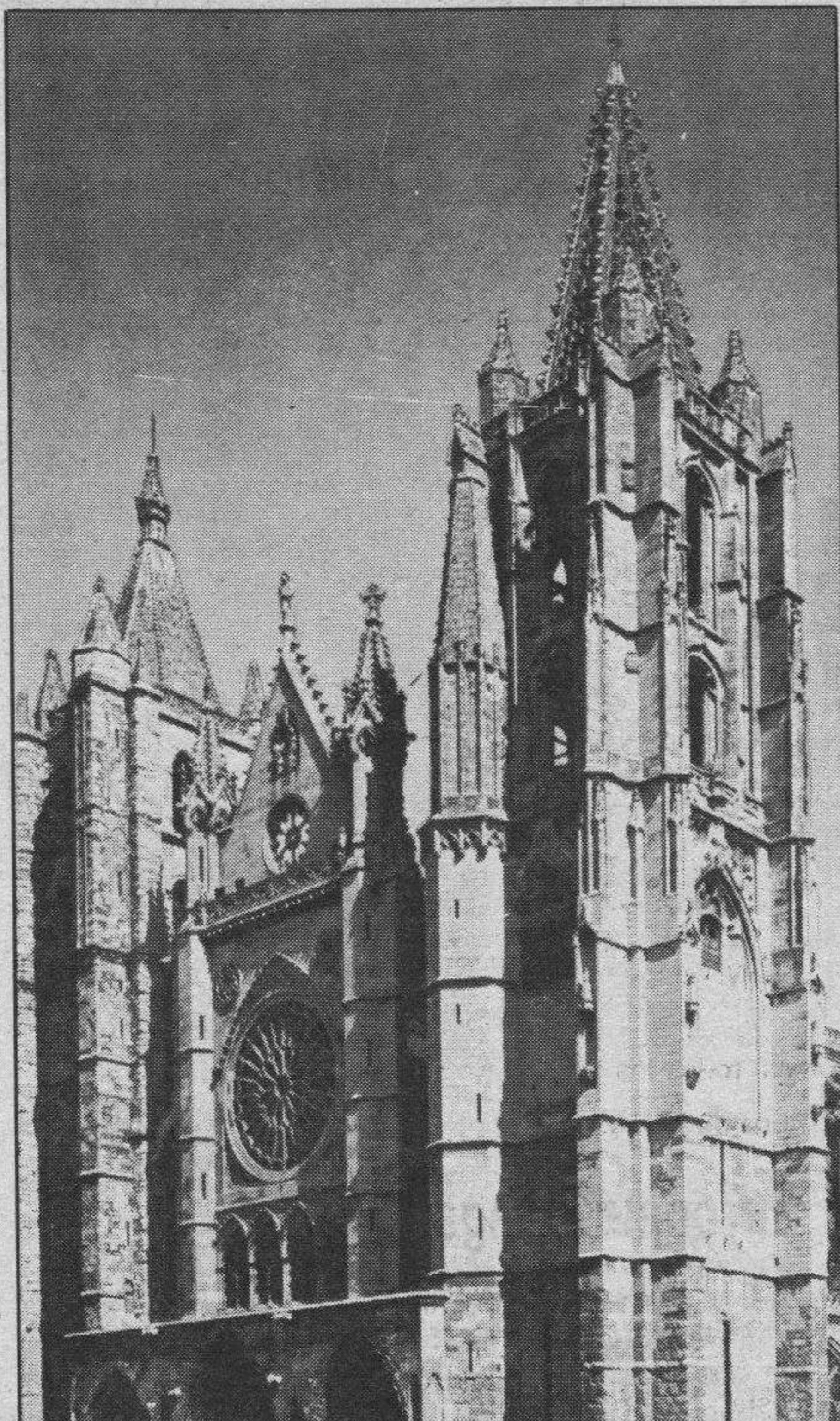
Una de las primeras enseñanzas que se sacan de las aulas y cátedras de las catedrales es que la obra de las catedrales —la de León y la de Burgos en este caso— se hacían con igual fervor y anhelo de arte, por parecidos maestros y oficiales (a veces los mismos) con parecidos medios y materiales y con la colaboración de gustos y metas muy cercanos y semejantes. Las diferencias, que es natural que las haya, se debían al tiempo, al costo y a otros factores más secundarios.

Quizá por fortuna para un mejor juicio en la apreciación del arte de las dos catedrales, no conocemos punto fijo a ninguno de los primeros maestros de su obra. Acaso porque aquellos maestros, que se contentaban con llamarse sencillamente canteros, tenían como ideal de vida y arte la consigna evangélica de por sus frutos los conoceréis. Y todas sus obras eran buenas

nos y bellos frutos. Otra coincidencia buena y sorpresa agradable con respecto a aquellos maestros de las catedrales de León y Burgos es que los mismos maestros de obra dirigían las dos al mismo tiempo. ¡Y qué grandes maestros y qué grande obra en ambas catedrales! En las dos catedrales ha habido muchos cambios, pérdidas y reparaciones con respecto a la obra primitiva de los siglos XIII y XIV. Pero basta y sirve para comparar lo que resta en las Puertas Sarmental y Coronaría y el claustro —en la de Burgos, —y en el Pórtico principal— (el del Oeste) en el Sur y en el claustro— en la de León. Puestos a examinarlas al detalle (en parte lo hemos hecho) resulta de lo más curioso en sorpresa de arte y maestría parecidos y cercanos.

No se conoce a punto fijo ninguno de los dos primeros maestros de las catedrales de Burgos y León. En León se habla del maestro Rebríanez y en Burgos del Maestro Ricardo. En cambio es seguro que maestre Enrique estuvo dirigiendo varios años las dos catedrales, antes de morir en 1277. La arquitectura y estatuaria del Pórtico principal en la catedral de León es una maravilla de arte. Nuestra Señora la Blanca, que preside en el centro sobre columna (la que está ahora es una copia, pues la auténtica está en capilla interior) dicen que podría ser un retrato de Doña Matías, esposa de maestre Enrique, o de su hija Isabel. Lo cierto es que refleja aire de belleza femenina francesa, por más que tratadistas españoles digan que es reflejo de típica belleza femenina española, y más en concreto, de mujer de Castilla y León.

A pesar de los cambios en la portada principal de la catedral de Burgos, todavía la estatuaria restante permite constatar la huella de arte y maestría de los mismos maestros en ambas catedrales. En ambas ha hecho el tiempo buenos estragos. Pues aún así hay fundamento para poder hablar de semejanzas y cercanías de arte. La Portada Sur de la Catedral de León es una especie de réplica de la Coronaría de Burgos. La Portada Sur de la Catedral de León ha sido la que más ha sufrido por reparaciones de desplomes. Pues aún así, todavía es posible constatar la semejanza artística de las líneas y decoro del plano y de la obra primitiva. También se puede decir algo parecido de la Puerta Norte de la Catedral de León. Y sin duda alguna, y con gran parecido e igualdad en arte y en artistas, de los claustros



de ambas catedrales. Me refiero a la obra de los siglos XIII y XIV, pues el claustro de la de León tuvo obra de remate en el siglo XVI.

Pero la obra de los siglos XIII y XIV es prácticamente la misma en arte, en motivos y hasta en artistas. Maestre Johán Pérez dirigía la obra de ambas catedrales, tras la muerte de maestre Enrique en 1277, hasta la suya en 1297. En León firmaba un testamento maestre Johán Pérez en 1297 y ese mismo año moría en Burgos. Sus discípulos hicieron la portada Norte de la de León y parte del claustro. El claustro de la catedral de Burgos sirvió de modelo para los de la catedral de León y Oviedo. No es necesario mucho esfuerzo para reparar en la similitud. Hay tratadistas que dicen que Martín y Domingo Pérez eran familiares de maestre Johán y que trabajaron en ambas catedrales.

No faltará quien al leer estos apuntes me diga si pretendo presentar como gemelas a las dos catedrales. Tampoco es eso, pero, como se dice ahora de otros temas de discusión, es muchísimo más lo que las acerca que lo que las separa. Quién va a negar la di-

ferencia entre ambas catedrales; de altura, por ejemplo, 81 y 83 en la de Burgos; 63 y 67 en la de León. Diferencias de color en la piedra, de situación en el emplazamiento, de cantidad de piedra y cristal, etc.

La obra de vidriería o cristal en la catedral de León es una maravilla entre las maravillas de su clase en el Mundo. Casi dos mil metros de cristal en una catedral que no es gigantesca en volumen arquitectural. Pues aún en ese aspecto de cantidad y calidad de cristal, en que la de León lleva gran ventaja a la de Burgos, ambas tienen mucho que ver. En ese y otros aspectos y durante los siglos XIII y XIV y hasta el XX, arte y artistas han seguido interviniendo e influyendo en el arte y obra de ambas catedrales. Todo esto juega y cuenta en la obra artística de las dos catedrales y son elementos que han de ser tenidos en cuenta a juzgar y pretender hacer un juicio valorativo lo más imparcial y justo posible.

Cómo presentar esos elementos de historia y arte que se siguieron dando en ambas catedrales a través de los siglos requiere más lugar, lo dejo para otro espacio periodístico.

Desde la Argentina

## Bahía, en Buenos Aires

Gonzalo de Sebastián

**H**EMOS oído de nuevo la rítmica música de Bahía; el golpear de los agogós, de las pande-retas y el rasguído del berimbau ha vuelto a endulzarnos la vida. Recordamos las vacaciones que, hace años, pasamos en la exótica ciudad; ahora el ambiente, los cantos y las danzas han venido a nosotros. El Centro Cultural de la ciudad de Buenos Aires ha reunido a un conjunto de bailarines, pintores, fotógrafos, artesanos, y hasta cocineros, de ese Estado brasileño. Durante un par de horas nos sentimos transportados a la orilla del mar, debajo de unas palmeras agitadas por el suave viento del Atlántico Sur y rodeados de unas palmeras agitadas por el suave viento del Atlántico.

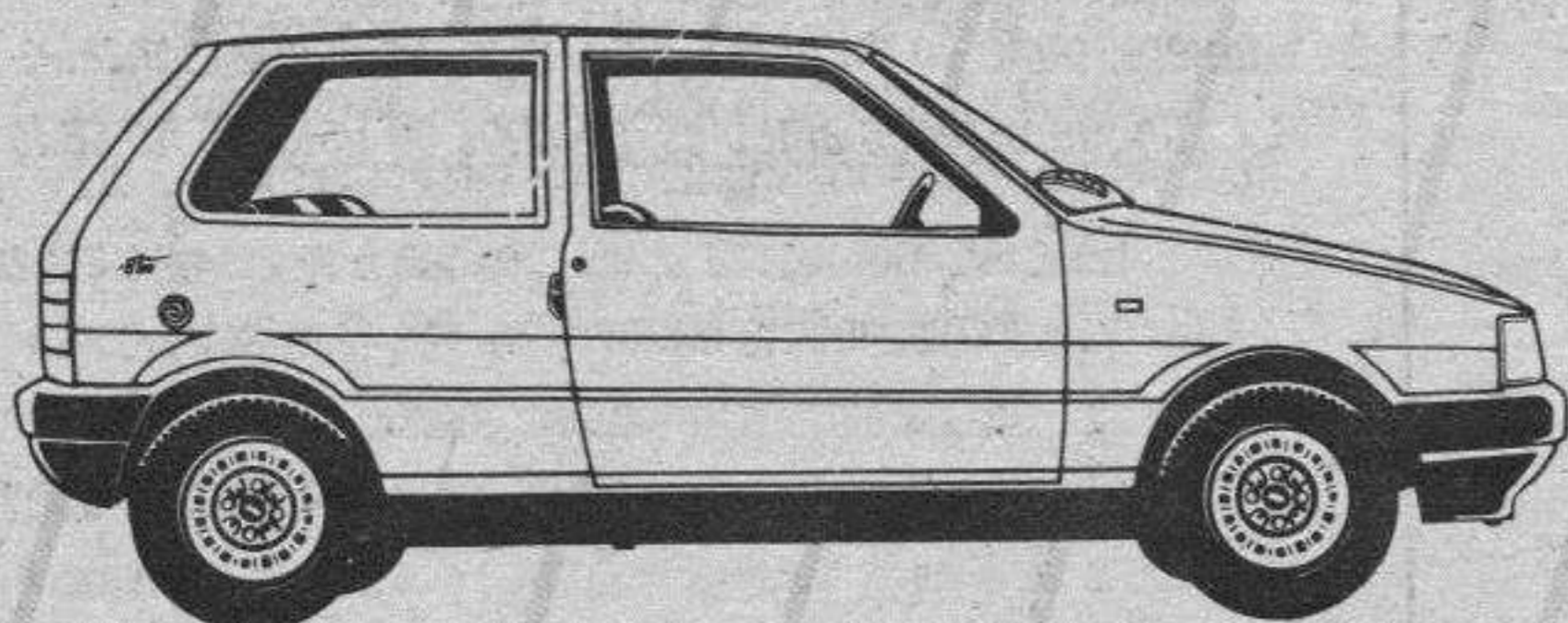
En Bahía comenzó la colonización portuguesa del Brasil; también España dominó esas tierras y dejó, en medio de la bahía, la fortaleza llamada precisamente de los españoles. Suena raro, pero se dice que es el lugar más brasileño de esa gran nación. El bahiano es muy regionalista y guarda habitualmente las curiosas costumbres de sus antepasados negros: el atuendo, las comidas, el acento y hasta la manera de ser es distinta del resto de la nación.

El espectáculo fue tan colorido como de costumbre. Vimos bailar la «capoeira», una especie de lucha-pantomima, que, según dicen comenzaron a practicar los esclavos, hace más de cien años como remedo de ataque al patrón, ya que no podían rebelarse de otra forma. Los bailarines agitan sus cuerpos con actitudes que recuerdan el espíritu guerrero de Sangó, del furioso Omolú, de la sensual Yamanjá y la de los demás espíritus y deidades de esta cultura negro-americana. Los esbeltos cuerpos de los varones hacen piruetas esquivando las espadas del enemigo, luego las mujeres, con el clásico pañuelo blanco en la cabeza, llenas de collares multicolores, con enormes pendientes, giran y giran en honor de la hermosa Oxum, o de los espíritus del mar. Todo ha sido muy bello y nos ha recordado tiempos pasados. La ciudad de las trescientas iglesias, la que tiene el santuario de Nuestro Señor del Bomfín, la que con tan marcados trazos describió Jorge Amado, es un lugar de negros, donde se huele el aceite de copa en las esquinas en el cual frien pescado unas mujeres gordas, siempre riendo, con el multicolor vestido regional y muchos collares y mucho encanto que ofrecen, siempre alegres, al paseante, toda clase de platos típicos. (La costumbre es comer en la calle).

Todo salió perfecto, hasta trajeron especies y mariscos locales, cachaza y los pequeños, dulces y redondos limones para hacer la «caipirinha», la deliciosa bebida brasileña.

No solamente hubo cantos y bailes también conferencias y durante quince días quedará abierta al público una exposición de pintura y fotografía bahiense. Este acercamiento se lo debemos a la democracia que ha establecido buenas relaciones con los países vecinos, antes, con los Gobiernos «de facto», estábamos bastante distanciados hasta el punto que poco faltó para que estallase la guerra contra Chile. Ahora estamos bien hasta con el regimen de Pinochet y el apergaminado y sempiterno gobernante del Paraguay. A esas buenas relaciones debemos el placer de haber recordado a Bahía sin movernos de Buenos Aires.

Pasamos gratos momentos y salimos alegres con unas «caipirinhas» en el estómago. ¡Hasta se nos olvidaron los problemas económicos que sufre la Argentina! ¿No sería mejor mandar todo al diablo y marcharse a las islas de Itaparica para estar todo el día en el mar, comiendo frutas tropicales y pescado? No tendríamos que preocuparnos por el «stress» y el nivel del colesterol.



UNO BRIO, A TU AIRE.

CONDICIONES DE FINANCIACION. (Hasta el 31 de Mayo).

ENTRADA	1er AÑO	3 AÑOS SIGUIENTES
235.000 Ptas.	14.583 Ptas.	23.275 Ptas.
0 Ptas.	19.479 Ptas.	31.088 Ptas.

Concesionario Oficial en Burgos:

**AUTO-FORMULA, S.A.** Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel.: 23 13 20. BURGOS

## La imagen y su pie

## Los 3 supergrandes



## Ronald Reagan

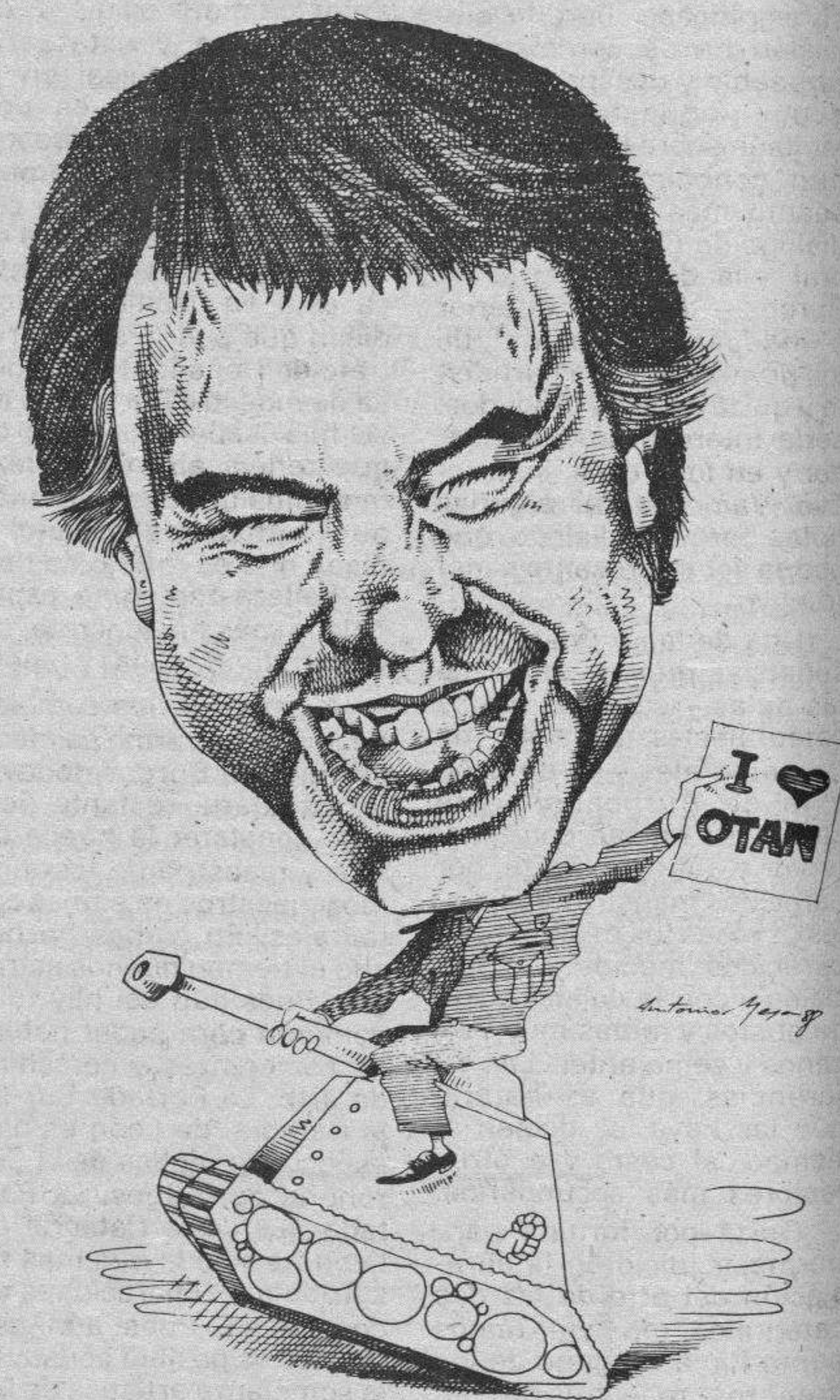
Este que veis aquí de rostro acartonado, pelo cuasiintacto made in pongamos por caso Elvis Presley, erguido y tentetioso hasta que la muerte nos separe con chaquetilla como de circo y estrellas tantas como las de un mago en una noche embrujada, chistera sin conejo y 6 zapatos happy twuenty years (aunque el charol ustedes, amables, no lo perciben), con agallas mil y garguero de infinitas tragaderas, con pajarita que a pesar de los pesares ya no vuela, con ojos hueros y nariz un poco al vies, con tres cuartas partes del mapa mundi dibujado en sus facciones, este que veis aquí, digo, es o mejor ya casi no es Ronald Reagan que Dios guarde. Amén.



## Mijail Gorbachov

Relucido, con brillo en casi todo el hemisferio oeste —ah, los servicios, ah los croatas— y con brillo en todo el hemisferio este, faltaría más, de cara redonda casi como un panadero, ojos fijos en porvenir, madelman y hasta cierto punto dandy sobre todo cuando viste sombrero (que ahora no se ve porque está en la percha), con traje inglés, corbata italiana, zapatos de París y lock de multinacional, en pose de perestroika, con un pie en oriente y otro en occidente, con mueca impenetrable y gancho feliz —eso se verá—, posa para ustedes, amables, Mijail Gorbachov, o si lo prefieren, Mija a secas.

## Seis rostros / seis caras seis rostros / seis caras



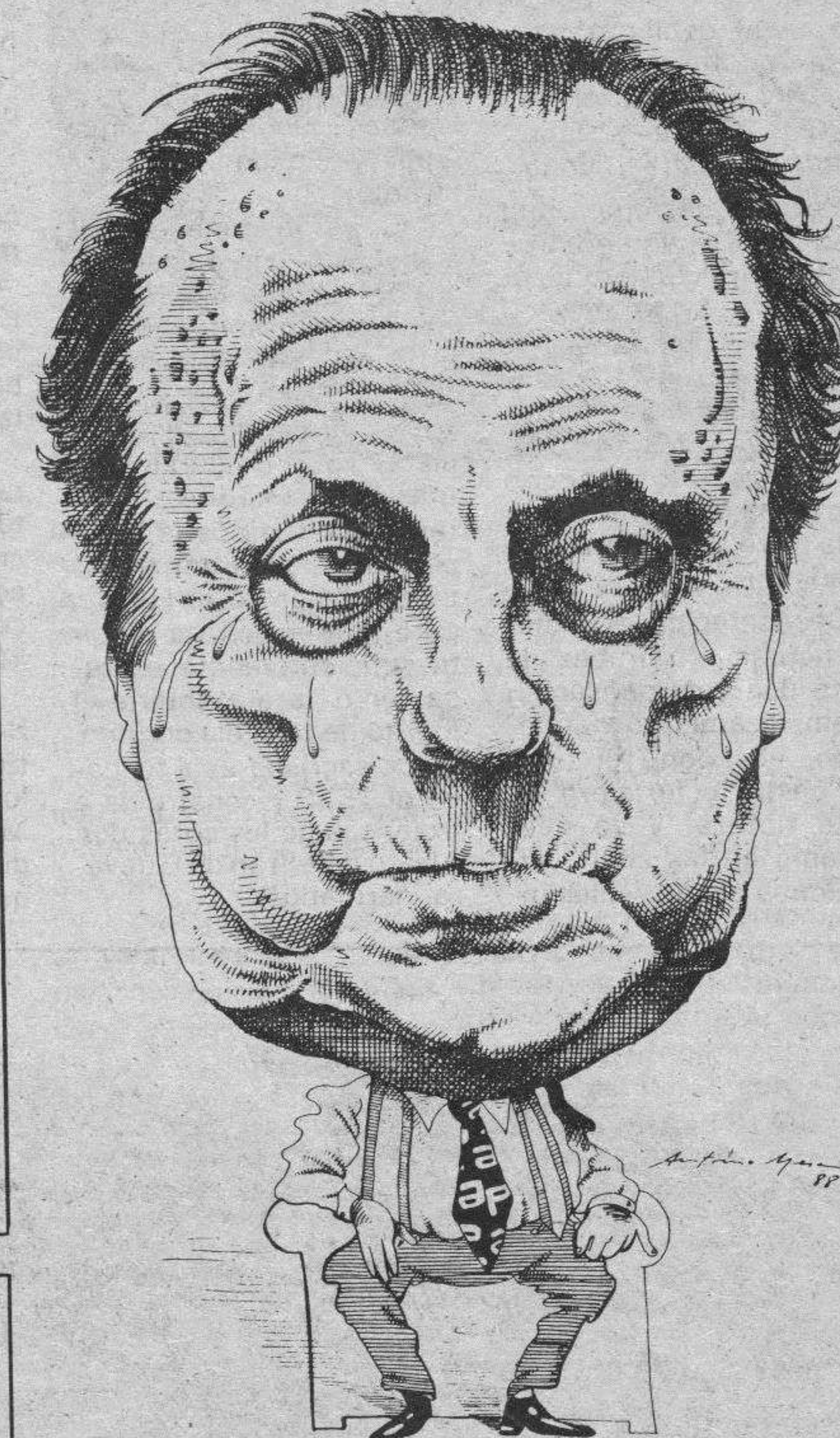
## Felipe González

Transido de felicidad, cowboy pero sólo de Europa, ciego por la luz de la grandeza, ríe y ríe, ríe sin parar el supergrande Felipe, otrora sólo Isidoro, y ríe porque se sabe y sobre todo se ve montado en este supercarro que luce puño y rosa o rosa y puño según el ángulo, con guerrera pero no de guerra porque I love Otan de entrada no, y ríe y ríe, flequillo al aire, dentadura de lujo, ojera estrangulada, cést la vie, ahora y así será, si Guerra lo quiere, también en el 90. Este, digo, es Felipe González Márquez aunque ustedes amables, muchos de ustedes no se lo crean.



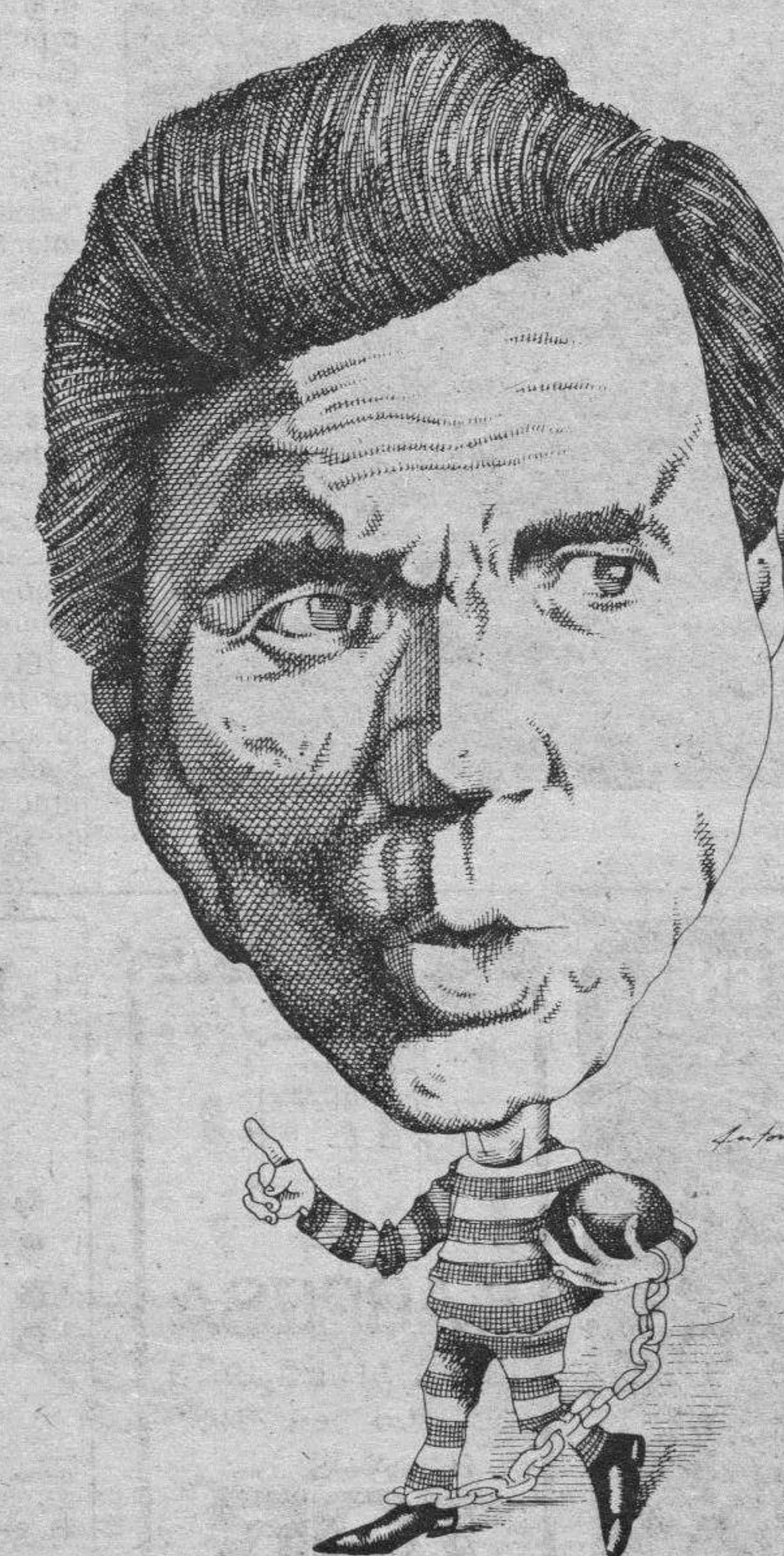
## Julio Anguita

De este Julio ¿qué decir? que no sea bueno. Buena y bonita es su mirada como con dos esmeraldas del sultán de un cuento. Hermosa es su sonrisa que deja asomar una dentambre de marfil. Hermosa es su barba entre azabache y leves vetas de plata. Hermoso y gentil su plante como corresponde al periplo de las mil y una noches que acaba de inaugurar. De este Julio se puede decir todo menos feo. Maestro, alcalde, califa allá en la Córdoba de su corazón, y ahora gran jefe de toda la izquierda unida, jamás será vencida, con Carrillo a un lado y al otro el gran Montero, con las huestes renovadas y la Moncloa, geográficamente, no tan lejos. Lleva las insignias de la antigua usanza pero con trasunto moderno: un martillo que ya no lo parece y una hoz (¿se dice así?) de bellissimo columpio. En esta pose don Julio Anguita parece que goza aquella vieja sabiduría de «in medio, virtus».



## Fraga Iribarne

Anchas espaldas y lucidos cinturones son menester para él lleva en su cabeza todo el Estado y no sólo el de hogaño sino el de antaño, pues aunque los años no lo digan los hechos así lo refieren: este hombre tiene muchos metros de No-Do, muchos kilómetros de turismo, poco descanso (aunque seguro que en Parador), kilos de Constitución y muchas, pero que muchas leguas y millas de andanzas por España, la España cañí y la otra del mus y la del cañete y la del dominó y la Virgen María. ¿Cómo no entender, comprender y hasta justificar lágrimas y sudores, arrugas y pecas, muecas y miradas que dicen más que las palabras? Leva corbata de AP (apóstol) (apolo) (apenado) (apuesto, apuesto por Galicia, claro).



## José Barrionuevo

Pobre preso prisionero de su propia presa, este que aquí luce entre olímpico y retador don José alias Barrionuevo todo arruga de dolor, cicatriz de atormentado, mirada al frente, de vocación viajero a todos los extremos del llanto, luchador empedernido por casi todas las causas que por mor de la costumbre parecen perdidas, elocuentes más por su ingenua sinceridad que por la oratoria empedrada que borbotonean sus mensajes, erre que erre sigue sin que la calle sea suya, sin que la cadena se olvide, con la bola como quien dice entre las manos, apunta (y yo sí le creo) al cielo de las soñadas convivencias. Y es que es este pobre preso prisionero de su propia presa puedo asegurar y aseguro que éste sí que sufre.



## La iglesia mayor de Sedano, un templo con sencillez señorial en honor de la Virgen «Morenita»

Se acerque uno a Sedano desde Burgos, desde la zona de Los Altos o desde el Rudrón, a cierta distancia se divisa su iglesia, que irradia gallardía y nobleza hidalga por los cuatro vientos.

Levantada en el borde de una altiplanicie, que se extiende de saliente a poniente, sirve como centro del núcleo urbano repartido en diversos barrios. En esta pequeña meseta, hoy ocupada parcialmente por el cementerio y el templo parroquial, debieron asentarse los fundadores de Sedano allá por el año 1000, poco más o menos, dando una cifra redonda.

Parece ser que aquí hubo una ermita en honor de San Román, protector de aquellos primeros vecinos. Su memoria se ha perdido pero está atestigüada en los libros parroquiales. Derruida en 1643, sus materiales fueron aprovechados para levantar la torre, que ahora contemplamos.

Desaparecido el temor de incursiones árabes, la gente debió de pensar en un emplazamiento más cómodo, abandonó el antiguo castro o fortaleza en parte natural y se desparramó en las cuatro direcciones por los valles in-

mediatos. Así opino, nacieron los diversos barrios actuales.

En el siglo XVI, centuria de unificación de esfuerzos, de grandes empresas, de religiosidad caballerosa y creadora, se construyó el templo actual. El punto de partida otrora se convierte de nuevo en lugar de convergencia y encuentro para los sedaneses dispersos.

No me causaría extrañeza el descubrimiento algún día de cimientos de un antiguo castillo aprovechados para la nueva obra. Si esto ocurrió, se dio un destino sublime a lo que había prestado un servicio aventajado.

El estilo renacentista canaliza la generosidad de los moradores de Sedano haciendo posible el edificio presente. Se puede considerar concluido en sus partes fundamentales hacia el 1550 o ligeramente más tarde. El 1564 el cantero Juan Ortiz de la Maza percibe abonos por trabajos en favor de la iglesia, pero la mención no resulta suficientemente expresa como para atribuirle el mérito de todo el conjunto.

La sacristía está fechada el 1576 y construida a expensas de los curas don Alvaro y Beltrán de Guevara, hermanos.

La pila bautismal es románica y según mandato del Visitador en el año 1614 parece que se trajo de la ermita de San Román.

El 1516 el Apeo de la mitra alude a una iglesia de Sedano en honor de Santa María.

El templo tiene una nave con dos altares colaterales y hermosa cúpula.

En la torre se trabajaba el 1643. El antepecho del coro se ajustaba cuatro años más tarde y columnas de la puerta, que faltaban, se colocaban o reponen el 1666.

Cerca del presbiterio, a mano izquierda, hay una capilla sepulcral de la familia Guevara y, a la derecha, un arco-sepulcro de los Bustillo-Arce con inscripción sin fecha, datables ambas como de finales del siglo XVI.

Uno de los altares laterales está dedicado al Santo Cristo y habría que vincular su erección con la cofradía de la Cruz; ésta consta por lo menos desde 1608.

El cuadro del Apóstol Santiago, que está a mano izquierda según se entra, lo pintó el 1698 Joseph Martínez, vecino de Moradillo. No sabemos con qué motivo se hizo éste. Sos-

pechamos haber sido un gesto de homenaje y devoción de algún caballero de la Orden Militar de Santiago natural de Sedano.

El retablo actual se construye entre 1701 y 1704 a cargo del equipo formado por Melchor del Río, de Villasilos, Juan de Osle, Joseph Ortiz, Joaquín de Villandiego, Manuel Izquierdo y Tomás Cotero, vecino de Sedano y maestro de cantería. Al menos las columnas son de nogal.

La inscripción barroca dirigió la mano de aquellos artistas, que no se cansaban de poner hojas, racimos, columnas, arcadas. Barroco ha pasado a significar recargado de adornos.

El lugar central está ocupado por la imagen de la Virgen llamada en los tiempos antiguos de la Concepción. Su fiesta se celebra el 8 de Septiembre día del nacimiento de la María.

A la derecha y en plano ligeramente inferior está una efigie de San José y al otro lado la de San Juan Bautista. En la parte más baja podemos mirar dos hermosas tablas. Estimamos representan los Desposorios de la Virgen y su Presentación en el templo cuando era joven.



Imagen de la Virgen «Morenita».

El retablo principal fue dorado el 1776, según proclama el medallón de la parte más elevada. Los doradores fueron Hemeterio Gallo, vecino de Escalada, y Joseph Espinosa, vecino de Turzo.

La imagen de la Virgen pertenece al grupo de las de vestir tan del agrado de nuestros antepasados del siglo XVIII. Su rostro bronceado justifica el cariñoso y ferviente título, con que se la designa en Sedano: «La Morenita».

Del anterior retablo aún podemos contemplar el sagrario atribuible con toda probabilidad a Juan de la Guerra, (hubo padre e hijo y fueron vecinos de Tubilla del Agua). Entre 1581-1614 tienen cuentas con la iglesia por trabajos relacionados con un relicario y retablo. Es preciosa la puerta del sagrario, que refleja el descendimiento de Cristo. Otras tablas retiradas aluden a escenas de la infancia del Señor; su perfección artística es llamativa y quizás procedan del retablo viejo, al que suplantó, el que hoy tenemos.

El día de Pentecostés por la tarde la «Morenita» se sube procesionalmente desde la ermita, que está junto a la plaza, hasta la iglesia parroquial. Su des-

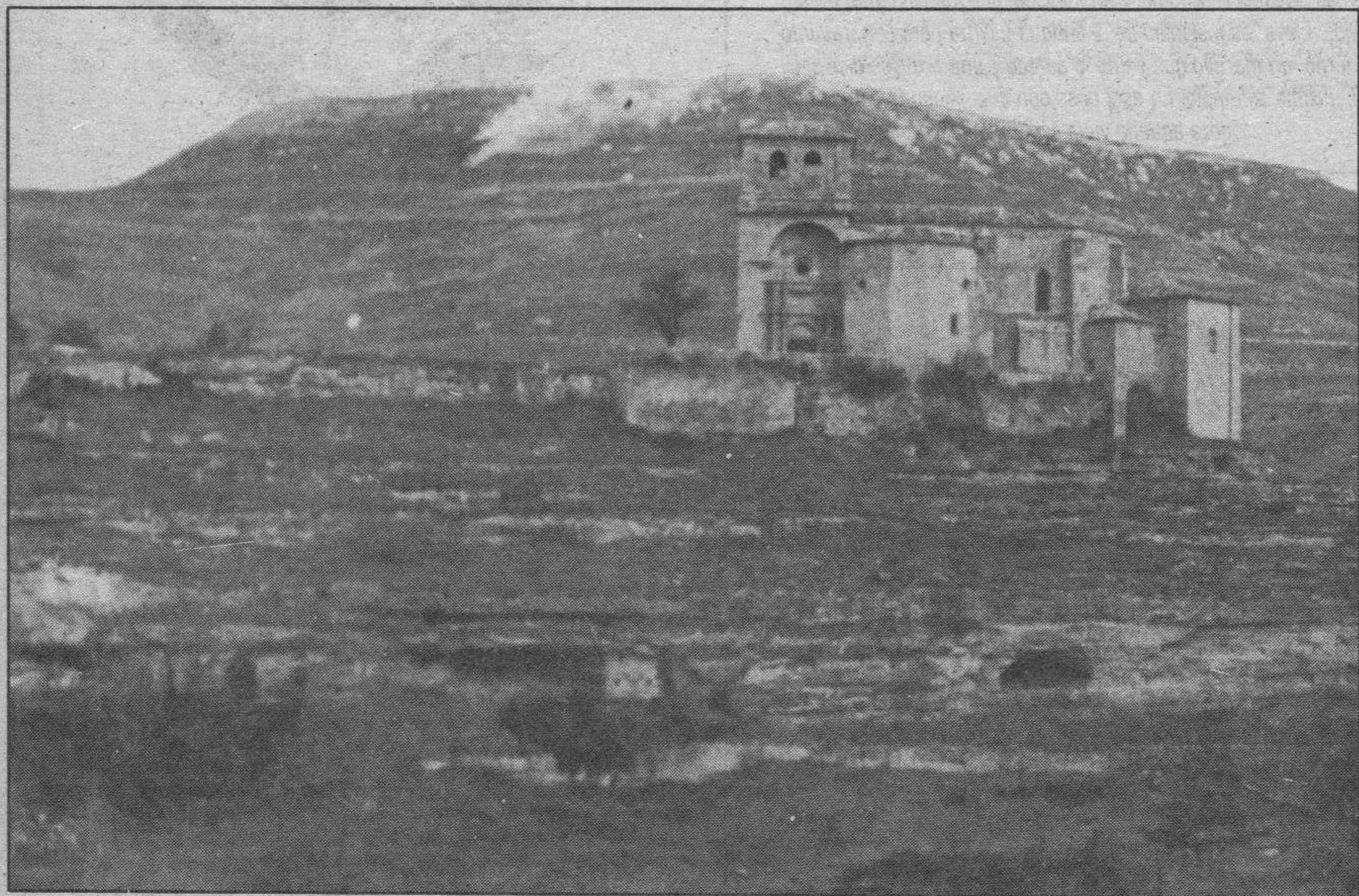
cripción somera la acabamos de concluir.

La marcha ascendente entre cánticos, sonido de campanas, disparo de cohetes, la presencia de la Virgen entre las gentes del lugar y cercanías... constituye una festiva manifestación de religiosidad popular de gran arraigo en Sedano y renombre en la comarca.

La entrada en el templo produce un ensanchamiento del espíritu, que se ve inundado por el hálito de una majestad acogedora.

A la categoría de tal Patrona correspondía una iglesia de semejante dignidad. Los antecesores de los actuales moradores de Sedano dejaron traslucir a través del templo parroquial las características de su alma: generosidad espléndida, sencillez creativa, búsqueda de lo infinito en las alturas, unidad en la dispersión, tensión entre lo divino y lo humano, progreso conectando con las raíces.

Entiendo que estas líneas impresas en el insigne monumento local habrían de ser redescubiertas por la generación presente para relanzar la vida comunitaria en el próximo milenio.



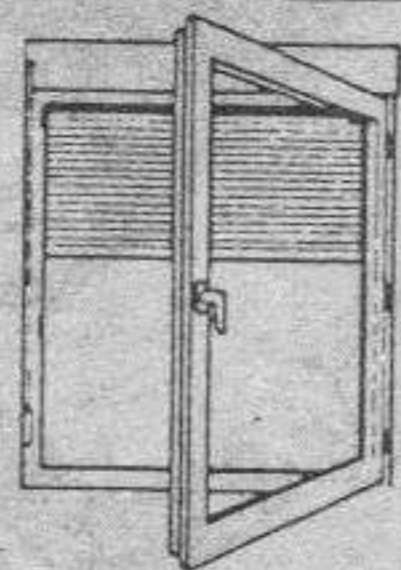
Paisaje de Sedano con la iglesia al fondo.

NO TE CORTES, CORTA TUS CABELLOS EN  
peluquería

victoria

VIRGEN DEL MANZANO, 6-1.º A ENTR.  
TELEFONO 22 12 16. RESERVA HORA

Ventanas de PVC



KARPESA  
Líder en España

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

PERSIANAS

TOR

GRAL. DAVILA, 17 BAJO - TF. 220303  
AV. CONSTITUCION, 23 - TF. 239115  
CALLE PARRA, 8 Y 10 - TF. 261678

REGALOS  
GEMINIS

- CRISTAL
- REGALOS EMPRESA
- CERAMICA
- MENAJE

Y ARTICULOS DE RECLAMO

Regino Sáinz de la Maza, 6  
Teléfono 20 16 52 — BURGOS

PRECIOS ESPECIALES  
EN SU APERTURA

# Un monje burgalés camino de los altares

X

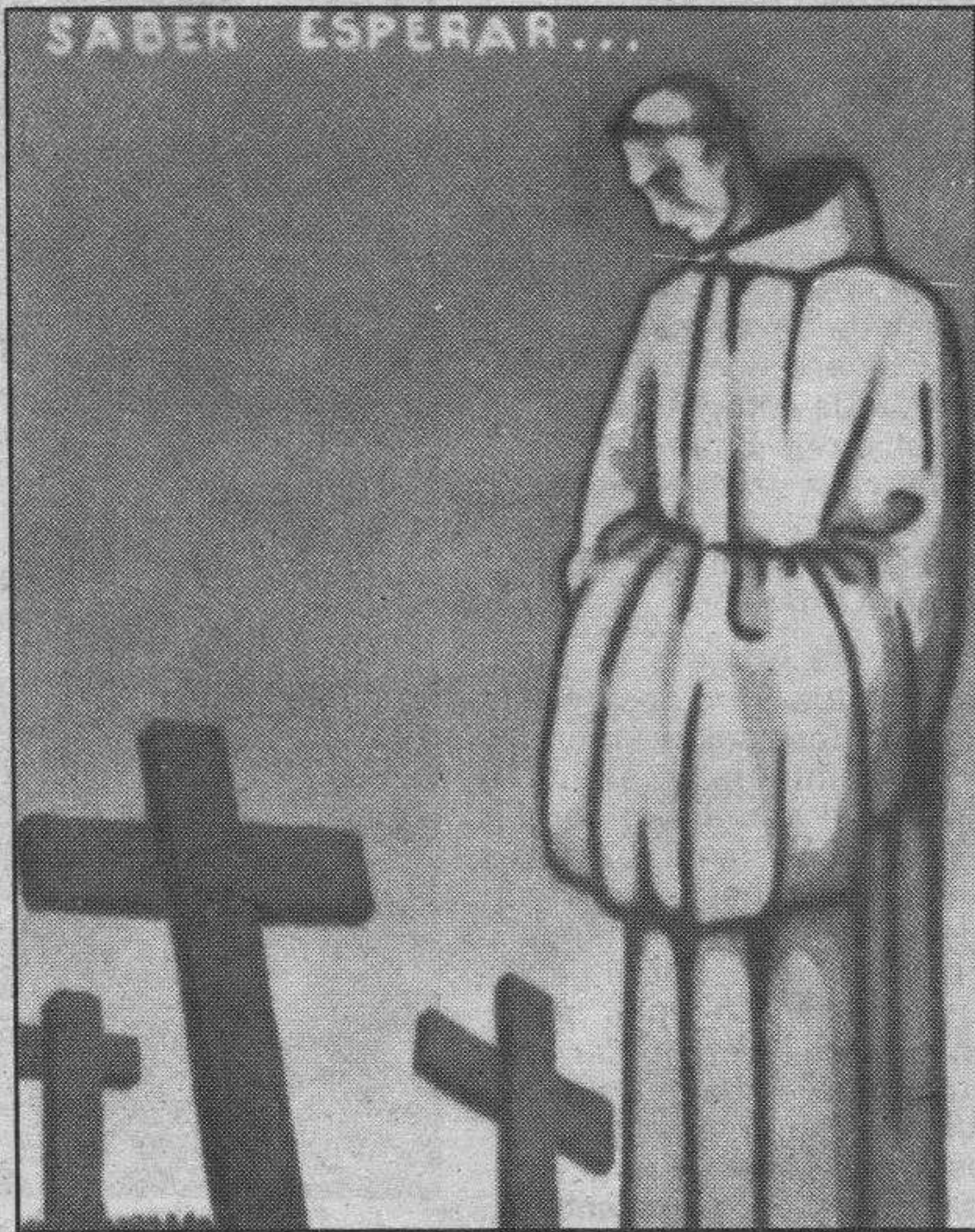
Fr. M.<sup>a</sup> Damián Yáñez Neira  
Monasterio de Osera (Orense)

## Escena patética en la calle Uría

Rafael se había trasladado de Avila a Oviedo, para pasar con los suyos las fiestas navideñas. Dejó que transcurrieran éstas en paz y armonía, sin descubrir el menor síntoma de lo que llevaba dentro. Todavía el 5 de Enero asistió con su madre al teatro Campoamor, comentando con ella —era notable escritora y comentarista de espectáculos—, algunos pasajes del drama presenciado. Pero al día siguiente —festividad de los Reyes—, algo anormal notaron en él. Se celebró en casa una larga sesión musical a cargo de los propios miembros de la familia, que cada cual tocaba su instrumento predilecto, llegando cuando se hallaban ya para terminar, a pesar de ser muy aficionado a la música. Todavía les extrañó más que luego del rezo del rosario se fuera a acostar sin el consabido rato de tertulia. Será que le habrá pasado algún contratiempo, se decían todos.

Es que las fiestas navideñas tocaban a su fin, y se le acercaba el momento difícil: descubrir a sus padres el gran secreto que llevaba en su pecho. La propia madre nos cuenta del desarrollo de la escena. Se hallaba ella tocando el piano, se le acercó Rafael y poniéndole una mano sobre el hombro, le dijo con voz suave y natural: «Deja de tocar un momento, tengo que decirte una cosa». Se estremeció la madre, el corazón le dio un vuelco: «¿Qué te pasa, hijo?». «Madre, contestó Rafael, Dios me llama, quiero irme a la Trapa». Ella bajó la cabeza, y sólo fue capaz de contestar entre sollozos: «¡Hijo!». Siguió otra breve pausa, y de nuevo desplegó los labios: «Y tu padre, ¿lo sabe ya tu padre?».

—No, he querido que fueras tú la primera. Tú se



lo dirás». —«Gracias, hijo», balbucearon débiles sus labios.

## Te llevaré yo mismo

Todavía estaban madre e hijo bajo los efectos de esta escena patética, cuando llegó el padre. Es normal que preguntara qué pasaba.

—«Tu hijo —dijo la madre casi sin aliento en la voz— se quiere ir a la Trapa». El padre no contestó palabra en el primer momento. Recibió el golpe con entereza varonil. Apenas un imperceptible temblor de labios, pero sólo un instante. Al fin reaccionó: «Bendito sea Dios —exclamó haciendo un esfuerzo para contener las lágrimas— por el favor tan grande que nos hace».

Lo único que le dijo fue preguntar cuándo se quería ir al monasterio. Rafael contestó que «cuando él quisiera, no tenía prisa». Es muy acertada la observación de la propia madre: «¡No tenía prisa, y todo él era una pura ansia de terminar aquel sufrimiento insoportable que le destrozaba las entrañas,

aquella agonía sin muerte! ¡Partir! ¡Dejar pronto aquella felicidad de su vida, para ir hacia el silencio del Monasterio, hacia el amor inmenso de Dios, en busca de otra felicidad mayor, de otra vida de renuncia constante y que había de hacerle dichoso por toda una eternidad».

El padre, basado en la disposición manifestada por su hijo, insistió de nuevo: «Cuanto antes mejor, hoy es día 7, el 15 te puedes ir. Te llevaré yo mismo». Quiso hacer el propio padre la entrega generosa a Dios de su hijo primogénito, en un gesto de entereza cristiana, que no dudamos llenaría de admiración a los mismos ángeles. Razón tenía Rafael para comunicar luego a los monjes el 9 de Enero: «Hoy llegará a su poder una carta de mi padre, a cuyas generosas y cristianas líneas yo no tengo nada que añadir. He pasado ratos muy amargos, sobre todo al ver a mis padres sufrir, pero al mismo tiempo he experimentado consuelo al ver que su sufrimiento es cristiano y su sacrificio agradable a los

ojos de Dios. Tengo unos padres que no merezco».

## Preparando la marcha

A nadie dijo nada Rafael sobre el día de su marcha. Únicamente Isabel Maqua, amiga de su madre, fue la única confidente en aquellas horas de angustia. Así lo cuenta ella llena de agradecimiento: «Una mañana en que yo arreglaba el altar mayor de la Catedral de Oviedo, vi entrar a Rafael, alto, erguido, pero con tal aire de humildad y unción en su rostro, que me hizo presentir que algo extraño le ocurría. Le vi dirigirse a la capilla del Santísimo donde le encontraba frecuentemente; le seguí, y allí las dos rodillas en tierra, oraba con tal recogimiento, que más parecía un ángel que persona de este mundo. Mirábele yo edificada, y mi sorpresa fue grande cuando vi que se acercaba a mí y me decía: «Vengo a verla, Isabel, porque mañana me marcho a la Trapa; le ruego no me deje en estos momentos que para mí son muy duros, porque siento que el corazón se me desgarrando pensando en mis padres que están inconsolables... Pero todo sacrificio, por grande que sea, no es nada ofreciéndoselo a Dios. A mí me parece que usted les consolará; si quisiera acompañarme...».

Excuso decir que lo dejé todo y salimos los dos de la Catedral, tan emocionados ambos, que llegamos a su casa en silencio. Era el 14 de Enero de 1934. Mañana —me dijo Rafael— a las nueve de la mañana, salgo con mi padre para el Convento..., acompañe a mi madre en esos momentos». Mucho agradecí y nunca olvidaré esta prueba de amistad que tuvo para mí. Bien temprano fui al día siguiente a casa de los Arnáiz. Rafael iba sereno, más que su padre y que todos nosotros. El momento de arrancar el au-



Rafael, con su padre

tomóvil que los conducía, fue emocionante. Una intensa tristeza nos invadió, pero su madre, que podemos decir que es la mujer fuerte del Evangelio, pronto se rehizo, y la casa volvió a tomar su ritmo normal, aunque su pensamiento siguiera a aquel, que por su dulzura y por su vida ejemplar dejaba un vacío imposible de llenar. ¿Cómo su madre no iba a pensar en él, si los amigos no podemos olvidarle?

El 15 de Enero de 1934, dejaba el padre a su hijo en el Monasterio de San Isidro de Dueñas, bajo el amparo de Dios y de los monjes del Císter.

## Recomendaciones

Es admirable el espíritu que animaba a este hombre en el momento de despedirse de los suyos, para hacer su entrega total a Cristo en una vida de austeridad. Quedó plasmado en aquellas dedicatorias escritas, que dejó entreveradas en el «Oficio parvo» de la Virgen que rezaba su madre a diario: «Madre..., todo se lo doy a El... todo lo que tengo y lo que valgo se lo doy con toda mi buena voluntad y de corazón, y ahora solamente le pido que me lo acepte... pídeselo tú también, madre, y dile: Señor, mi hijo os ofrece su vida y sus obras, y se entrega del todo a Vos, no desechéis su ofrecimiento, que aunque siempre imperfecto, lo hace por puro amor a Vos... Aceptad a mi hijo, Señor, os lo pide una madre». Y así, tú en el Mundo y yo en el Monasterio, tenemos algo que ofrecer a Dios. yo lo ofrezco todo lo que soy, y tú ofrezcas a tu hijo».

«El único consuelo que pueden tener las cristuras es recrearse en Dios. A eso voy a la Trapa. Allí, durante siete veces al día, como hacía el Rey David, entonaré cánticos en su honor. Acuérdate pues, de

que a cualquier momento en que eleves los ojos a Dios, tu hijo Rafael está en un coro de hombres en la tierra, que a imitación de los ángeles en el cielo, cantan con alegría el «Honsanna al Dios de las alturas» y no se acostará ninguna noche sin haberle pedido a la Santísima Virgen en una fervorosa Salve, por su padre, su madre y sus hermanos, para que dentro de poco, todos allá arriba, podamos seguir cantando con alegría a un Dios tan bueno como Jesús.

Queridísima madre: los que somos pequeños y somos débiles, necesitamos una ayuda para purificar nuestra oración... Eso lo hace María. Eso lo hace la Virgen que desde el Cielo nos mira, que ve nuestras faltas y miserias; pero si al mismo tiempo ve nuestro amor, todo lo barre, y hace que nuestras débiles súplicas se presenten fervorosas a Dios, Ama mucho a la Virgen, y eso te ayudará para amar a Dios. Así se lo pide el más pequeño de sus hijos y el mayor de los tuyos. Rafael.



Monasterio de la Trapa



Todo para El...  
Como El quiera,  
y... para siempre.

Hno. Rafael

## El Plan Merindades, un proyecto de interés social y económico para la zona Norte burgalesa

J.S.E.

EN la última sesión plenaria celebrada por la Mancomunidad de Promoción del Norte de la Provincia, se adoptó el acuerdo de apoyar el Plan Merindades (Plan de Estudio, Formación y Creación de Empresas), basado en el curso de Gestores en Recursos Comarciales para el Desarrollo Comunitario y Empresarial.

El acuerdo de la Mancomunidad fue adoptado tras ser oídos los representantes de la Fundación Sol Hachuel, de Villarcayo Merindad de Castilla la Vieja. El Plan Merindades es obra de la citada Fundación y la Mancomunidad decidió apoyar las solicitudes presentadas para la financiación del proyecto.

La Fundación Sol Hachuel es privada, de carácter promocional y sin ánimo de lucro. Tiene como objetivo fomentar la investigación y el desarrollo de programas y actividades en el campo del trabajo social, la educación y la cultura y busca nuevas alternativas de inserción sociolaboral para los jóvenes.

La Fundación —según sus propias manifestaciones— sostiene una infraestructura material y un equipo de profesionales, pero no financia íntegramente sus proyectos a excepción de algunos muy concretos y acude en busca de ayuda tanto a la Administración Pública como a la empresa privada.

Su equipo de gestión se vertebró en tres centros: Centro de Investigaciones Educativas, Centro de Documentación y Centro de Nuevas Profesiones (de donde parte el Plan Merindades). Estos tres centros tienen su sede en la Granja Tesla, situada a pocos kilómetros de Villarcayo. Cuenta con una finca de cinco hectáreas bordeada por el río Trema, que alimenta el caudal de un molino harinero situado en el centro de la finca.

La Fundación posee los siguientes inmuebles: Molino del año 1867, restaurado en 1983, de 3 plantas de 96 metros cuadrados cada una y una central eléctrica, nueve habitaciones con capacidad para 40 personas e instalaciones de aseo y comedor. Taller de mantenimiento de 21 metros cuadrados, oficinas de administración, dirección y documentación, sala de conferencias de 100 metros cuadrados, cuatro aulas, casa de guarda, campos deportivos, paseos, aparcamiento, huerta, invernadero, etc.

Cuenta con diversos medios didácticos, entre ellos un ordenador IBM con impresora y una biblioteca de novecientos volúmenes, documentos y revistas.

La Fundación Sol Hachuel es Centro Colaborador del INEM con el número de censo 5.033 y como tal solicitó en la Delegación de Burgos la aprobación del

Curso de Gestores en Recursos Comarciales para el Desarrollo Comunitario (Agentes de Desarrollo Local).

### El Plan Merindades

El Plan Merindades, con una duración prevista de cinco años, pretende ser —según lo previsto por la Fundación— el instrumento inicial para el desarrollo integral de la Zona Norte de Burgos (de interés preferente como zona de Agricultura y Ganadería de Montaña).

El Plan está basado en el Curso de Gestores en Recursos Comarciales para el Desarrollo Comunitario, de dos años de duración y estructurado de la siguiente manera:

1. Primer año: Curso General de Gestores en Recursos Comarciales, con dos módulos de 15 alumnos cada uno, con comienzo el 1 de Octubre de 1988.

2. Segundo año: Cuatro especialidades, con un total de 60 alumnos, con comienzo el 1 de Octubre de 1989.

En el primer año se impartirá una formación teórico-práctica en las siguientes materias:

A) Estudio integral de la Zona Norte de Burgos: Agentes de Desarrollo local, Análisis y Ordenación del Territorio, Estructura socio-económica, Administración Pública, Técnicas de inves-

tigación socio-económicas, Realización del Estudio de la Comarca.

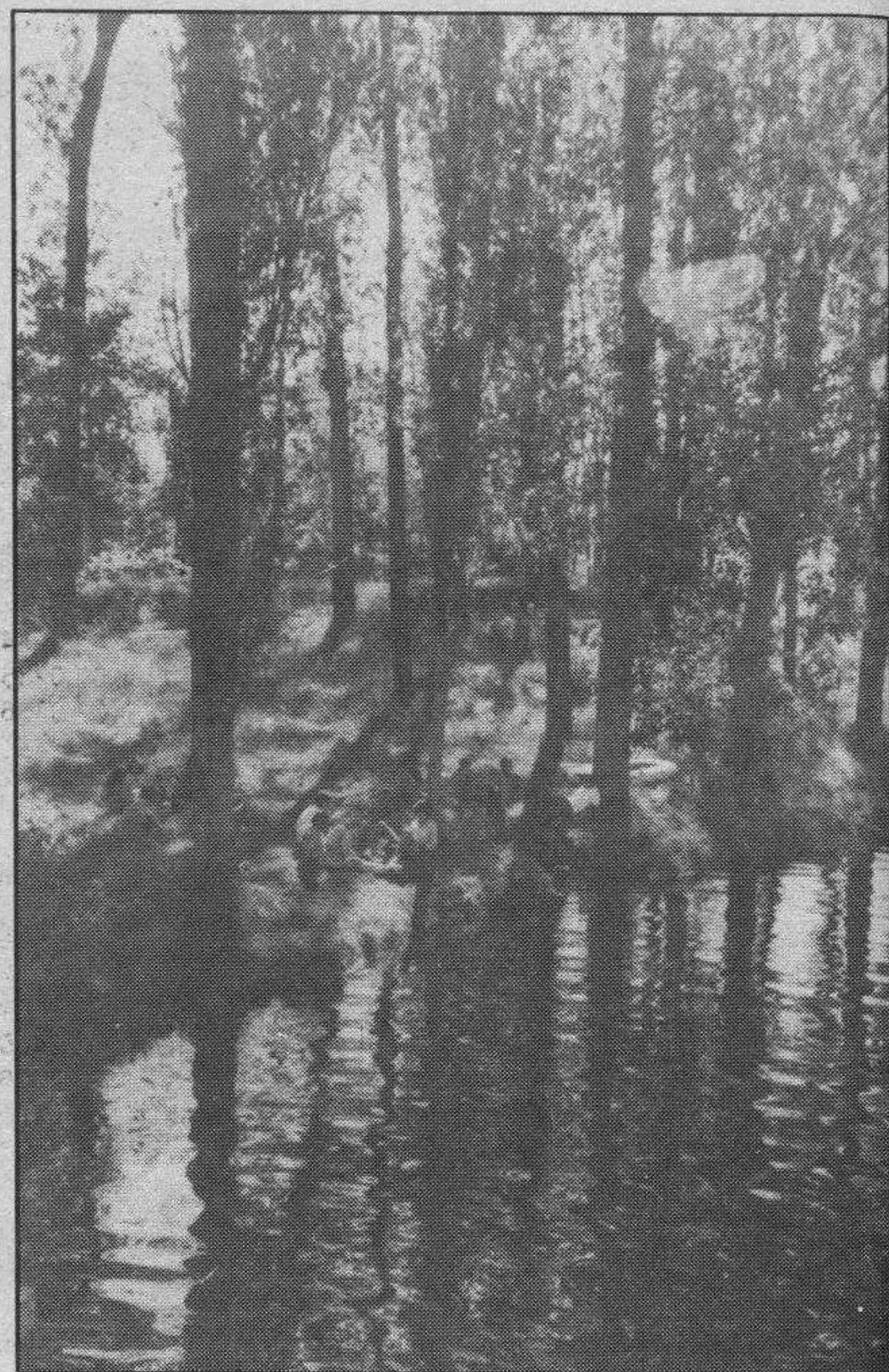
B) Formación Empresarial en Cooperativismo, Economía Social y Empresarios Autónomos: Constitución de empresas, Derecho aplicado a la Empresa, Organización de Empresas, Gestión Comercial y Marketing, Gestión de compras, Administración de Empresas, Financiación e Inversiones, Gestión de personal, Impuestos, Gestión de Empresas por Ordenador.

De esta manera y a la vez que los alumnos reciben una formación empresarial completa y actual, realizan el estudio integral de la Zona Norte de Burgos, poniendo las bases para el desarrollo de la comarca. Concluido este curso, los alumnos podrán optar por constituirse en empresarios autónomos, trabajar en instituciones como Agentes de Desarrollo Local y Promotores de Empleo, trabajar en empresas como técnicos-expertos, realizar el Curso de Especialización.

### Segundo año de formación

En el segundo año se impartirá la siguiente formación:

A) Cursos de Especialización en las materias que haya detectado el Estudio del año anterior como necesarias para la zona (Técnicos en turismo local, técnicos en empresas de restau-



Un bello paisaje de Villarcayo

ración, técnicos comerciales en Agricultura y Ganadería de Montaña, técnicos en industrias de transformación, técnicos en gestión cultural, etc.).

B) Diseño y puesta en marcha como Empresarios autónomos, cooperativas, sociedades anónimas laborales, etc., de las empresas que los alumnos hayan elegido de acuerdo con las necesidades de la comarca.

Para este interesante y ambicioso proyecto de la Fundación Sol Hachuel está prevista la contratación de un ingeniero industrial, un ingeniero agrónomo, un abogado economista, un economista, un titulado en Informática de Gestión, dos auxiliares administrativos y expertos en: Sociología (estudios comarciales) y Gestión cultural, Ordenación territorial, Proyectos empresariales, Agricultura y Ganadería, Industrias de transformación, Desarrollo turístico, Patrimonio Artístico y Medio Ambiente, Comunicación e imagen, Desarrollo comunitario, Recursos extracomunitarios, Comercio interior y exterior, Nuevas profesiones, Desarrollo industrial, Cooperativismo y Economía social.

### Función de los profesores

La función de los profesores será (según lo previsto por la Fundación) realizar junto con los alumnos el Estudio del Plan Integral de la Zona Norte de Burgos, impartir los cursos de formación, elaborar los diversos proyectos empresariales y

realizar su seguimiento y puesta en marcha de los proyectos.

Al finalizar el curso los alumnos habrán adquirido una formación empresarial en Gestión Comarcal, conocerán las posibilidades y recursos de la Comarca, sabrán utilizar las modernas tecnologías de la información y comunicación en la gestión empresarial y comarcal y habrán iniciado actividades empresariales concretas de acuerdo con el Plan Integral de la Comarca, con lo que se conseguirán los objetivos de formación, estudio y desarrollo de una comarca y generación de empleo y riqueza en la misma.

### Un ambicioso proyecto

Como se ve, la Fundación Sol Hachuel ha conficionado un ambicioso proyecto de gran interés social y económico, para el que cuenta con el apoyo unánime de la Mancomunidad de Promoción del Norte de la Provincia, integrada por numerosos Ayuntamientos con la colaboración de la Diputación Provincial.

Sólo resta esperar que las gestiones de la propia Fundación y de la Mancomunidad tengan el resultado por ambas apetecido y cuanto antes se obtengan las ayudas precisas de las Administraciones del Estado y de la Comunidad Autónoma, de las que se beneficiarán una extensa comarca burgalesa y un importante número de jóvenes que pueden encontrar a través de este proyecto el puesto de trabajo al que aspiran.



Entrada a la fundación «Sol Hachuel».

## INGLES - VERANO 88 - FRANCES

SUMMER 88

★ CURSO DE INGLES -  
SEGOVIA EN RESIDENCIA

IV Encuentro entre jóvenes  
de 9 a 16 años

★ NUMEROSAS FORMULAS  
EN INGLATERRA Y EE.UU.

ESCUELA CASTELLANA  
DE LINGÜISTICA APLICADA S.A.

C/. Arias de Miranda, 24  
09400 ARANDA DE DUERO  
Tel. (947) 50 76 82

ÉTÉ 88

★ CURSO DE FRANCES -  
SEGOVIA EN RESIDENCIA

IV Encuentro entre jóvenes  
de 12 a 18 años

★ NUMEROSAS FORMULAS  
EN FRANCIA

HOSTELERIA  
ABRA SUS PUERTAS  
A LA NUEVA ERA  
DEL "BOTE"



AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DEL INTERIOR, UNICO FABRICANTE LEGALIZADO KONJEVIC ELECTRONICA, S.A. REGIMEN DE EXCLUSIVA COMERCIAL. ☎ 23 92 11

### DISTRIBUIDORES EN BURGOS

- Personas con capacidad de organización comercial.
- Dispuestas a invertir en negocio rentable con beneficios superiores a los doce millones anuales.
- Ofrecemos artículos de importación «USA» en materia de seguridad y control solar.
- Son de demanda actual, con mercado prácticamente nuevo en España.
- Esta puede ser su oportunidad, no la deje escapar.

Póngase en contacto telefónico llamando al (983) 47 22 47

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
02300	50.000	02301	55.000	02302	55.000	02303	50.000	02304	50.000	02305	50.000	02306	50.000	02307	50.000	02308	50.000	02309	55.000	02310	50.000		
02310	50.000	02311	55.000	02312	55.000	02313	50.000	02314	50.000	02315	50.000	02316	50.000	02317	50.000	02318	50.000	02319	55.000	02320	50.000	02321	55.000
02320	50.000	02321	55.000	02322	55.000	02323	50.000	02324	50.000	02325	50.000	02326	50.000	02327	50.000	02328	50.000	02329	55.000	02330	50.000	02331	55.000
02330	50.000	02331	55.000	02332	55.000	02333	50.000	02334	50.000	02335	50.000	02336	50.000	02337	50.000	02338	50.000	02339	55.000	02340	50.000	02341	55.000
02340	50.000	02341	55.000	02342	55.000	02343	50.000	02344	50.000	02345	50.000	02346	50.000	02347	50.000	02348	50.000	02349	55.000	02350	50.000	02351	55.000
02350	50.000	02351	55.000	02352	55.000	02353	50.000	02354	50.000	02355	50.000	02356	50.000	02357	50.000	02358	3.050.000	02359	40.000.000	02360	3.050.000	02361	55.000
02360	3.050.000	02361	55.000	02362	55.000	02363	50.000	02364	50.000	02365	50.000	02366	50.000	02367	50.000	02368	50.000	02369	55.000	02370	50.000	02371	55.000
02370	50.000	02371	55.000	02372	55.000	02373	50.000	02374	50.000	02375	50.000	02376	50.000	02377	50.000	02378	50.000	02379	55.000	02380	50.000	02381	55.000
02380	50.000	02381	55.000	02382	55.000	02383	50.000	02384	50.000	02385	50.000	02386	50.000	02387	50.000	02388	50.000	02389	55.000	02390	50.000	02391	55.000
02390	50.000	02391	55.000	02392	55.000	02393	50.000	02394	50.000	02395	50.000	02396	50.000	02397	50.000	02398	50.000	02399	55.000	24000	50.000	24001	55.000
24000	50.000	24001	55.000	24002	55.000	24003	50.000	24004	50.000	24005	50.000	24006	50.000	24007	50.000	24008	50.000	24009	55.000	24010	50.000	24011	55.000
24010	50.000	24011	55.000	24012	55.000	24013	50.000	24014	50.000	24015	50.000	24016	50.000	24017	50.000	24018	50.000	24019	55.000	24020	50.000	24021	55.000
24020	50.000	24021	55.000	24022	55.000	24023	50.000	24024	50.000	24025	50.000	24026	50.000	24027	50.000	24028	50.000	24029	55.000	24030	50.000	24031	105.000
24030	50.000	24031	105.000	24032	55.000	24033	50.000	24034	50.000	24035	50.000	24036	50.000	24037	50.000	24038	50.000	24039	55.000	24040	50.000	24041	55.000
24040	50.000	24041	55.000	24042	55.000	24043	50.000	24044	50.000	24045	50.000	24046	50.000	24047	50.000	24048	50.000	24049	55.000	24050	50.000	24051	55.000
24050	50.000	24051	55.000	24052	55.000	24053	50.000	24054	50.000	24055	50.000	24056	50.000	24057	50.000	24058	50.000	24059	80.000	24060	50.000	24061	55.000
24060	50.000	24061	55.000	24062	55.000	24063	50.000	24064	50.000	24065	50.000	24066	50.000	24067	1.640.000	24068	20.000.000	24069	1.645.000	24070	50.000	24071	55.000
24070	50.000	24071	55.000	24072	55.000	24073	50.000	24074	50.000	24075	50.000	24076	50.000	24077	50.000	24078	50.000	24079	55.000	24080	50.000	24081	55.000
24080	50.000	24081	55.000	24082	55.000	24083	50.000	24084	50.000	24085	50.000	24086	50.000	24087	50.000	24088	100.000	24089	55.000	24090	50.000	24091	55.000
24090	50.000	24091	55.000	24092	55.000	24093	50.000	24094	50.000	24095	50.000	24096	50.000	24097	50.000	24098	50.000	24099	55.000	Terminaciones		720	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones			
720		031		872		633		205		626				088		359							
		641		2		783								168		59							
		1														9							
		5.000		5.000		5.000										5.000							

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.876.240 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 02359 PRIMER PREMIO	10.	6.	250.000.000	PAMPLONA

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
198.000.000 Ptas. Núm. 24068 SEGUNDO PREMIO	5.	1.	200.000.000	BARCELONA



# CARNICERIA CESAR

## POLLERIA Y CHARCUTERIA

UN NUEVO ESTABLECIMIENTO  
AL SERVICIO DEL AMA DE CASA

PLAZA MAYOR, 14  
JUNTO AL RESTAURANTE EL CONCEJO  
BRIVIESCA (Burgos)

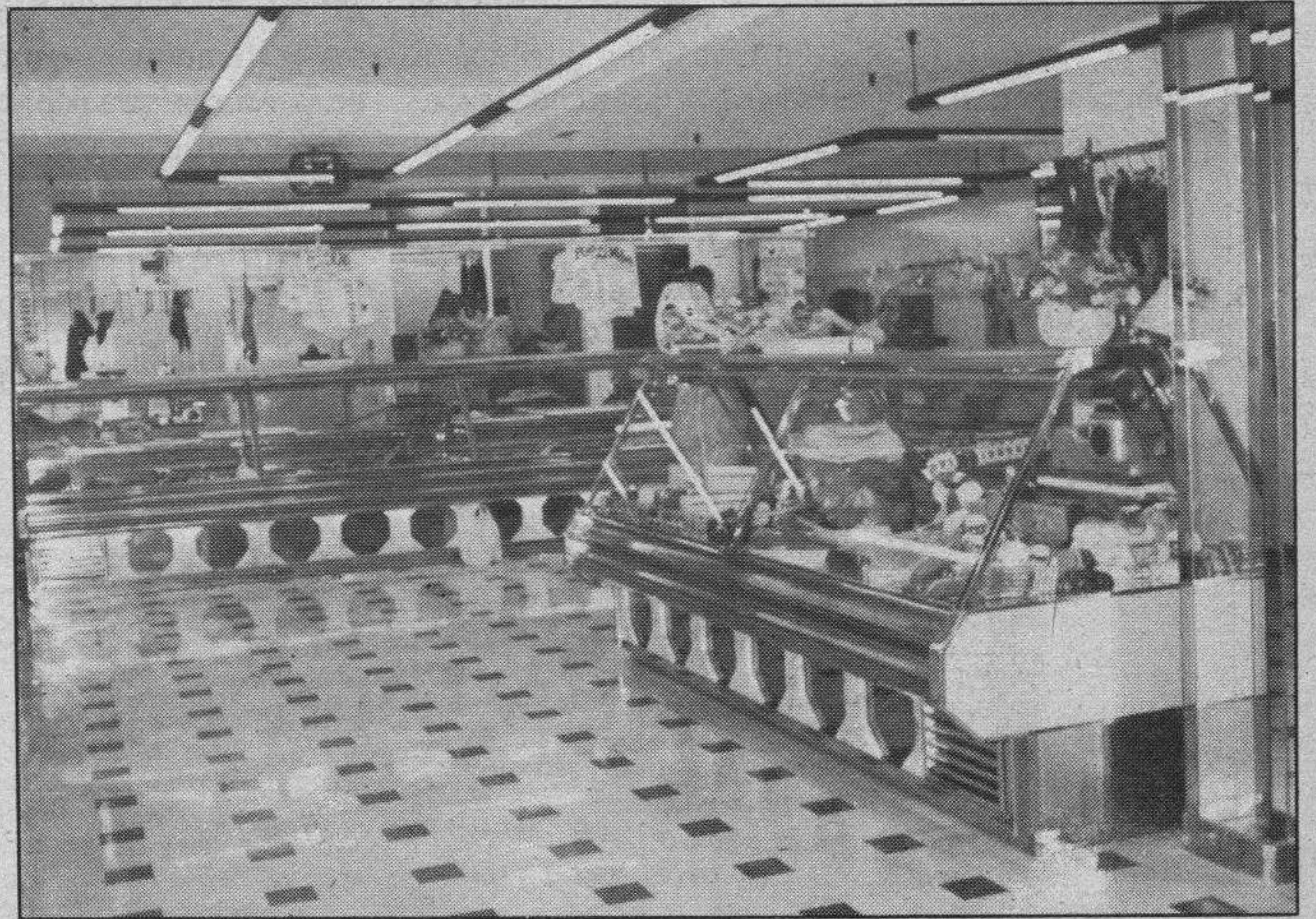
LA INSTALACION FUE REALIZADA POR:



AIRE ACONDICIONADO — HOSTELERIA — ALIMENTACION  
FRIO — PESAJE — LAVANDERIA INDUSTRIAL  
Delegación y servicio oficial para Burgos y provincia de



C/. Torres, 2. ☎ 22 38 39  
09007 BURGOS



# La JUNTA de CASTILLA y LEON informa:

**ANTE LA CAMPAÑA DE MOVILIZACIONES PROMOVIDAS POR CC.OO. CONSIDERA NECESARIO PARA UNA CORRECTA INFORMACION DE LOS PROPIOS TRABAJADORES Y DE TODOS LOS CIUDADANOS DE ESTA COMUNIDAD, HACER LAS SIGUIENTES PUNTUALIZACIONES:**

1.º-En el año 1986 se suscribió entre el anterior Gobierno Regional y las Centrales Sindicales CC.OO., UGT y CSIF, el primer Convenio Colectivo para el personal laboral al servicio de la Administración de Castilla y León. Este Convenio Colectivo, naturalmente, fue pactado en su integridad con la conformidad expresa de CC.OO., y establecía en su Disposición adicional primera que sólo regiría para el personal que percibiera sus retribuciones con cargo al Capítulo I de los Presupuestos Generales de la Comunidad. En virtud de este acuerdo, el personal eventual de montes quedaba excluido del ámbito de aplicación del Convenio Colectivo único de la Administración comunitaria.

2.º-En frontal contradicción con este pacto, CC.OO. promueve conflicto colectivo tendente a conseguir la nulidad de la referida Disposición adicional primera. Su pretensión no tiene éxito en la primera Sentencia, de la Magistratura de Trabajo de Valladolid, que se acoge al principio de que los pactos han de ser respetados y de que no es lícito volver contra los propios actos, pero sí lo alcanza en posterior y superior Sentencia del Tribunal Central de Trabajo que declara nula por discriminatoria la mencionada Disposición adicional.

3.º-La actual Junta de Gobierno de Castilla y León ajena, pues, a la génesis de este problema, se encuentra ante el cumplimiento de la Sentencia del Tribunal Central de Trabajo.

No es este el momento oportuno para entrar en un análisis jurídico profundo de los efectos de esta Sentencia. Baste con destacar que la sentencia en su fundamento jurídico cuarto, refiriéndose a la petición de que los trabajadores eventuales de montes sean declarados, según los casos, fijos y fijos discontinuos y que sean retribuidos conforme al Convenio Colectivo único de la Junta de Castilla y León, manifiesta que «son pretensiones que no pueden esgrimirse, como se reitera en los autos «en globo», porque tampoco pueden así reconocerse, ya que tanto la fijeza laboral o la modalidad discontinua demandada, así como la equivalencia retributiva precisan desbrozar, caso por caso, las circunstancias individuales de cada uno de los trabajadores afectados».

En definitiva, la Sentencia del Tribunal Central de Trabajo no se pronuncia en modo alguno sobre la declaración de fijeza o fijeza discontinua de la relación laboral de trabajador alguno, ni sobre las retribuciones concretas que a cada trabajador correspondan, quedando abocada la solución al estudio de cada caso particular.

4.º-En esta situación, la Junta de Castilla y León propuso a CC.OO. una solución rápida y de indudable beneficio para los trabajadores ya que, en último término, salvaguarda sus derechos

incluso en el supuesto de que la tesis de CC.OO. prevaleciera ante las Magistraturas de Trabajo. Tal solución es la siguiente:

A) En el orden retributivo.-Siempre con referencia al período de vigencia del Convenio Colectivo suscrito por la Junta y Centrales Sindicales el 12-11-86.

- Consolidar como jornal diario a abonar al trabajador el efectivamente abonado incrementado en un 15%. Es decir, y en el caso de un peón, de 2.806 Ptas./día se pasaría a 3.226 Ptas./día.

- Independientemente de la consolidación salarial anterior, se someterían 10 ó 15 casos a las Magistraturas de Trabajo, y si sus fallos resultaran favorables a que se abonaran las retribuciones fijadas por el texto articulado del Convenio Colectivo para los trabajadores que el pacto entre la Administración y los Sindicatos habrían incluido en su ámbito, tales retribuciones se aplicarían también y con carácter general a los trabajadores que la Disposición adicional primera del propio Convenio Colectivo habría excluido de su régimen.

B) En cuanto a la fijeza o fijeza discontinua de determinados trabajadores.-Conjuntamente Administración y Sindicatos tratarían el problema de determinar los puestos de trabajo de carácter fijo y fijos discontinuos. En todo caso, naturalmente, los trabajadores cuyas pretensiones no fueran satisfechas por los resultados de tal comisión mixta, podrían acudir a Magistratura de Trabajo.

5.º-Extinguida el 31-1-88 la vigencia del Convenio Colectivo suscrito en 1986, se abrió el proceso negociador para establecer la nueva regulación de las relaciones laborales en la Administración de Castilla y León. Este proceso negociador se inició formalmente con la constitución de la Mesa negociadora en diciembre de 1987, y en términos efectivos a primeros de febrero del año en curso con la presentación por el Comité Intercentros de la plataforma reivindicativa. Baste decir que, bajo la presidencia del Jefe de la Inspección de Trabajo, la Mesa negociadora ha ultimado el texto del Convenio Colectivo después de casi cuatro meses de negociaciones arduas presididas por la buena fe y el realismo de ambas partes. Únicamente queda pendiente por resolver el régimen de los trabajadores eventuales de montes, pudiéndose instrumentar la solución, a juicio de la Administración, bien en el texto articulado del Convenio Colectivo único, bien mediante Convenio Colectivo singular para estos trabajadores.

Cualquiera que sea la vía a seguir, la Junta ha hecho una propuesta salarial que entiende justa y realista. Justa,

porque mejora muy sensiblemente los salarios pagados efectivamente en 1987. Realista porque, aun suponiendo un notable incremento del costo de mano de obra en las labores forestales que la Junta viene realizando por gestión directa o administración, incremento que superará los cuatrocientos cincuenta millones de pesetas año, es tolerable el efecto distorsionador que tal subida salarial pueda provocar en el sector agrario; aparte de ello, la Junta, dando prioridad al interés social, opta por asumir tal incremento de costo para mantener el nivel de empleo alcanzado en 1987, desechando la posibilidad de reducir el número de jornales como compensación al aumento de su costo. Esta propuesta consiste en partir del salario consolidado anteriormente propuesto (3.226 Ptas./día, para el peón), incrementándolo en un 4% (el jornal diario del peón sería pues, para 1988, de 3.356 Ptas.).

6.º-Si la propuesta de esta Junta de un incremento pactado del 19,6% respecto al efectivamente abonado en el año anterior no fuera aceptado por CC.OO., o por las otras Centrales Sindicales que se integran en la Mesa negociadora (UGT y CSIF), la Junta se vería obligada a considerar una doble alternativa: o ajustar el número de jornales a las limitadas disponibilidades presupuestarias (posibilidad improbable por los efectos negativos en el empleo que comporta), o acudir como garantía de los objetivos asumidos en política forestal a la contratación con empresas de la realización de la mayor parte de las labores y obras en montes (práctica generalizada ya en muchas Comunidades Autónomas). Esta última solución la Junta no desea verse obligada a adoptarla, aun cuando presente alicientes técnicos y económicos, porque podría redundar en perjuicio de los trabajadores lugareños de las zonas forestales, tanto en orden a su contratación como en orden al nivel salarial respecto al que la Junta está dispuesta a satisfacer, siendo preocupación de la Junta de Castilla y León no sólo lograr objetivos forestales, sino el asentamiento de la población y la elevación progresiva del nivel de vida en unas zonas que suelen ser las más deprimidas de la Comunidad.



Junta de  
Castilla y León

Trabajando por  
Nuestro Futuro

## Karoly Grosz pide una renovación en el Partido Socialista Obrero de Hungría

Budapest (Efe, por Delia Millán).—El jefe del Gobierno húngaro, Karoly Grosz, pidió ayer una renovación en la Conferencia del Partido Socialista Obrero Húngaro (PSOH, comunista), al tiempo que reafirmó su confianza en el sistema de partido único.

Grosz es considerado como el más probable sucesor del secretario general del PSOH, Janos Kadar, que podría dimitir en esta Conferencia. En su intervención de menos de quince minutos de duración, Grosz dijo que la principal tarea del Partido es ahora renovarse y reforzar el poder político.

En esto se declaró de la misma opinión que Kadar, quien se mostró favorable a una renovación y un rejuvenecimiento de la dirección del PSOH. Kadar cumplirá hoy, último día de la Conferencia, 76 años de edad, de los que 32 los ha pasado en el poder, y en los últimos meses ha aparecido como la fuerza que frena las reformas en Hungría, después de haber sido durante años pionero de la reestructuración en el Este de Europa.

Grosz reafirmó en su discurso la fe en el sistema de partido único para Hungría, al decir que está convencido de que «necesitamos un sólo partido, único, liberado de las malas costumbres, con la disciplina reforzada y a la vez más flexible».

«Según algunos, el sistema de partido único no es bueno, pero en Hungría este sistema es el resultado de una evolución histórica, y es el partido el único que tiene experiencia para poner en marcha la sociedad», señaló Grosz refiriéndose a las tendencias favorables, en el seno incluso del PSOH, a una mayor libertad de asociación política.

«Si el partido se paraliza, se paraliza la sociedad, como se ha visto en otros países», manifestó Grosz,

quien al final de su intervención aseguró que lo que ahora está en juego es el destino de los países socialistas, aunque se pronunció por una delimitación clara de las competencias del Partido y del Gobierno.

«Hacer las cosas de otra manera»

«El Gobierno —dijo Grosz— quiere retirarse de aquellas actividades que pueden hacerse sin él. Es el garante de la democracia, porque representa la voluntad de las mayorías, pero está abierto al diálogo con las minorías y quiere darles igualdad de oportunidades en la sociedad».

«El Gobierno no es independiente con respecto al Parlamento, que representa al pueblo, pero trabaja de forma autónoma», agregó. Se pronunció a favor del documento presentado por el Partido para su aprobación en la Conferencia, y que contiene las directrices para la reforma futura. «Aunque el documento podría ser más rico y mejor redactado estoy de acuerdo con su espíritu, hay que hacer las cosas y de otra manera», expresó.

«Hay solución para todas las situaciones», añadió al referirse a la difícil situación económica, que provoca tensiones en la sociedad y que ha motivado en parte la convocatoria de esta Conferencia. Recordó que el principal problema húngaro es la enorme deuda exterior, el mayor endeudamiento per cápita en el Este de Europa.

«A esta situación hemos llegado, porque nos



Janos Kadar, secretario general del PSOH. (Foto de archivo)

hemos contentado con los éxitos de ayer, hemos creído que estábamos creando una obra perfecta y nos hemos relajado», señaló. «Yo también he cometido errores —reconoció—, he votado decisiones que no se han visto justificadas por la vida. Ahora, si la situación no cambia, tendrá consecuencias dramáticas».

Por otro lado, el presidente del Frente Patriótico, Imre Poszgay, pidió ayer ante la conferencia la «creación de un socialismo democrático» experimental que tenga en cuenta las aspiraciones del pueblo de participar en la toma de decisiones. «Tenemos ahora una oportunidad excepcional que no podemos desaprovechar; nuestra tarea no es política, sino histórica; podremos ser vanguardia habrá un renacer húngaro», dijo Poszgay al final de su intervención, que fue acogida con muchos aplausos.

Imre Poszgay es una de las personalidades, del ala reformista, que se citan como posible sucesor de Janos Kadar. Según Poszgay, citando a Gorbachov, es posible crear un socialismo atractivo con solidaridad, democracia e iniciativa empresarial.

Hoy, la Conferencia decidirá qué cambios personales hay que hacer en la dirección del PSOH, para que, según la versión oficial, pueda efectuar lo mejor posible las tareas de renovación.

## Mitterrand insta a la unión de fuerzas en la sesión de investidura

París (Efe).— Francois Mitterrand instó ayer a Francia a «unir sus fuerzas en torno a los valores de la República» al ser investido como presidente, tras su reelección para el cargo el pasado 8 de mayo.

«Una Francia injusta, una Francia dividida, cerrada sobre sí misma y sus divisiones no será apta para ganar aquello que está en juego en el Mundo y en la Europa sin fronteras de mañana», afirmó.

La ceremonia de investidura del jefe del Estado se realizó este mediodía en el palacio presidencial del Elíseo y comenzó con la lectura de los resultados de ese comicio por el presidente del Consejo Constitucional, Robert Badinter.

A continuación el general Biard, gran canciller de la Orden de la Legión de Honor entregó el gran collar de ésta al jefe del Estado, que por serlo es gran maestro de la Orden.

El acto de investidura finalizó en los jardines del palacio presidencial, donde Francois Mitterrand pasó revista a la Guardia Republicana, que le rindió honores.

Asistieron a la investidura del presidente unos cincuenta invitados entre miembros del gobierno, familiares de Mitterrand y personalidades del mundo de la cultura como el actor Gerard Depardieu y la escritora Maguerite Duras.

En su breve discurso tras ser investido el jefe de Estado reiteró que continúa fiel al ideal al que sirven los socialistas y recordó que le incumbe, en nombre de toda la nación, «hacer prevalecer el interés general sobre los intereses particulares o partidistas».

Por otro lado la Convención Nacional del Partido Socialista (PS) aprobó ayer la lista definitiva de los 577 candidatos para las elecciones legislativas francesas, que se celebrarán el 5 y el 12 de junio próximo.

Los candidatos —socialistas, radicales de izquierda y demócratas progresistas— se presentarán bajo la denominación común de «Mayoría Presidencial para Francia Unida».

El último sondeo de opinión, conocido ayer, concede a los socialistas y a sus aliados un 44 por ciento de intención de voto, en la primera vuelta del 5 de junio.

La encuesta fue encargada por el semanario parisiense «Le Point» y sus resultados han sido incluidos en el número que sale a la venta mañana, lunes.

La coalición liberal-conservadora Unión y Agrupación del Centro (URC), que reúne a la Agrupación para la República y a la Unión para la Democracia Francesa, cuenta con un 40 por ciento de intención de voto.

A favor del ultraderechista Frente Nacional (FN) se pronunciaron un siete por ciento de las personas entrevistadas, mientras que por el Partido Comunista (PC) se inclinaron un ocho por ciento.

A la extrema izquierda se le atribuye un uno por ciento de intención de voto, mientras que una proporción considerable, 21 por ciento, es de indecisos.

El plazo para la presentación de candidaturas para los comicios legislativos vence hoy a medianoche, y simultáneamente comienza la campaña oficial.

### Criadores de cerdos, candidatos

por otra parte, productores de cerdos del departamento de los Pirineos Atlánticos, limitrofe con España, decidieron ayer presentar candidaturas a las próximas legislativas francesas.

El millar de criadores de porcinos quieren, de esa manera, llamar la atención de la opinión pública sobre los problemas que actualmente tienen y presentarán media docena de candidatos en los seis distritos electorales del departamento.

## Murió la doctora Aslan descubridora del Gerovital

Bucarest (Efe).— A los 91 años de edad murió ayer noche la doctora rumana Ana Aslan, descubridora de métodos regenerativos celulares para detener el envejecimiento biológico y físico, informó ayer la agencia oficial AGERPRES.

Aslan revolucionó el campo de la medicina cuando descubrió en la década de los años sesenta la acción regeneradora de la procaína contra el envejecimiento celular, que se comercializó con el nombre de «Gerovital H3», al que siguió otro preparado también basado en ella llamado «Aslavital», que desarrollaban una acción curativa y profiláctica.

La eficacia del «Gerovital H3» se manifestó en el tratamiento del reumatismo crónico, estados depresivos, arterioesclerosis, Mal de Parkinson, soriasis y otras enfermedades.

La doctora, fundadora del Colegio rumano de Gerontología y Geriátrica, fue la precursora de la gerontofilia, método para retardar los signos del envejecimiento cuyos efectos probó en un complejo estudio realizado con unas 20.000 personas entre los 45 y los 60 años de edad.

Su actividad en la medicina geriátrica proporcionó a Aslan numerosos galardones y títulos, entre los que se encuentran la orden rumana «23 de Agosto», de Primera Categoría, y ser nombrada doctora «Honoris Causa» por la Universidad Braganza Paulista de Sao Paulo, y miembro de las sociedades geriátricas de Estados Unidos, Chile y Perú, entre otras.

En la actualidad, los tratamientos geriátricos rumanos se exportan a más de 60 países del mundo, gracias a la doctora Aslan. Las causas de su fallecimiento, aunque previsibles, no fueron indicadas por AGERPRES.

## La «cúpula» comunista de Armenia y Azerbaiyán, cesada por los últimos brotes nacionalistas

Moscú (Efe, por Silvia Odoriz).—Tras meses de inestabilidad política en Armenia y Azerbaiyán, producida por brotes nacionalistas y violencia étnica, que han puesto en peligro la apertura en marcha en la URSS, «rodaron» ayer las cabezas de los máximos responsables comunistas en ambas repúblicas transcaucásicas.

Karen Demirchian perdió ayer su cargo de primer secretario del Partido Comunista (PC) de Armenia, que ocupaba desde 1974, y lo mismo le ocurrió a Kiamran Baguirov, su colega azerbaiyano, informó la agencia oficial TASS.

Suren Arutiunian, 49 años, fue elegido primer secretario del PC de Armenia, y Abdul Rajman Vezirov, 58 años, para el de Azerbaiyán, dijo TASS sin explicar el por qué de los cambios en ambas repúblicas soviéticas.

Tanto en Eriván, capital

de Armenia, como en Bakú, de Azerbaiyán, se han intensificado esta semana manifestaciones multitudinarias, en la primera en protesta por lo que los armenios consideran suaves condenas contra los responsables de la matanza de Sumgaít, y en la segunda para pedir clemencia para los acusados de haber participado en ella.

La justicia azerbaiyana lleva a cabo procesos contra 80 acusados por aquel episodio de violencia étnica y las primeras dos sentencias —una condenan-

do a uno de los participantes a 15 años de cárcel y la segunda sentenciando a otro a cinco años de prisión— se han conocido esta semana.

Pero los brotes nacionalistas en Armenia, al parecer tolerados por la dirigencia del partido, pusieron a dura prueba la política aperturista del líder soviético, Mijail Gorbachov.

Demirchian ya recibió una fuerte crítica durante un pleno del Comité Central del PC armenio, que la prensa de Moscú recogió, dando pie a los observadores a suponer que no contaba con el respaldo de la cúpula de los comunistas soviéticos.

La destitución de Demirchian y Baguirov se producen poco antes de celebrarse la Conferencia

del Partido Comunista de la Unión Soviética, convocada para fines de junio, y en la que se espera que Gorbachov haga cambios importantes en las filas partidarias e imponga claramente su política de perestroika y glasnost (reestructuración y democratización).

Arutiunian es funcionario del PC armenio desde su juventud, desde 1986 miembro del Comité Central, y por dos veces ha sido elegido diputado al Soviet (Parlamento) de Armenia. Abdul Rajman Vezirov, nuevo primer secretario del PC de Azerbaiyán, es graduado del Instituto Industrial azerbaiyano, y tiene una dilatada experiencia diplomática, en la que ha desempeñado los cargos de cónsul general en Calcuta (India) y de embajador en Nepal y Pakistán.

## Continúa la tensión en la zona Sur de Beirut

Beirut (Efe).— La tensión es cada vez mas fuerte en la zona Sur de esta capital, donde milicias chiítas rivales combaten para hacerse con el control absoluto.

Siria e Irán continúan las negociaciones y actualmente estudian los detalles del despliegue sirio en estos barrios para poner fin a 15 días de combates fratricidas, que provocaron 258 muertos y casi 900 heridos, según fuentes de la policía y de la milicia prosiria, Amal.

En medios políticos libaneses se indica que los militares sirios se niegan a que les confíen un papel de observadores (como desea la milicia proiraní, Hizbulah) e Irán propone la fórmula siguiente: las fuerzas de seguridad interior deberán tomar a su cargo el control de la zona ayudadas por las milicias.

Según estas mismas fuentes, las negociaciones están en un punto muerto por eso se reanudaron los combates con armas de diversos calibres.

Un portavoz de la milicia Amal predice que el despliegue de las fuerzas sirias para poner fin a la lucha chiíta tendrá lugar "lo más pronto posible".

"No hay otra alternativa si no es el despliegue de las fuerzas sirias... Las conversaciones tienden, actualmente, a elaborar los últimos detalles del mismo y

## Enfrentamientos entre palestinos

Beirut (Efe).— Nueve muertos y más de 40 heridos es el saldo de víctimas tras los violentos combates librados el viernes entre las milicias palestinas pro y anti-Arafat en los campamentos de Burj Barajneh y Chatila, en el Sur de Beirut, informaron ayer las autoridades libanesas.

En los enfrentamientos se emplearon gran variedad de armas, desde artillería pesada y morteros, hasta la lucha cuerpo a cuerpo.

Una lluvia de fuego cayó durante tres horas en los dos campamentos y los impactos de las bombas se podían escuchar en varios kilómetros a la redonda.

El líder de OLP, Yasser Arafat afirmó haber tomado el control, al término de los combates, de la última posición que los partidarios del coronel disidente Abu Moussa mantenían en el campamento de Burj Barajneh.

Una fuente palestina indicó que las granadas lanzadas por la artillería de los disidentes del Fath, instalada a menos de dos kilómetros de los campamentos provocaron un gran número de víctimas en Burj Barajneh y Chatila.

Numerosas granadas cayeron también en las proximidades del aeropuerto internacional de Beirut, según fuentes del sector Este (cristiano), e indicaron que varias bombas habían caído en Ain el-Remmaneh y en Hazmieh y Hadeth.

Los disparos y los bombardeos prosiguieron hasta

eliminar todos los obstáculos", afirmó dicha fuente.

Los servicios de seguridad libaneses indicaron que los sirios se desplegarán en número limitado y tendrán a su cargo algunos puntos de control, y añadieron que, el despliegue sirio tendrá lugar este fin semana o a comienzos de la siguiente.

Siria decidirá la fecha de su despliegue después de entrevistarse con el enviado especial estadounidense, Vernon Walters, indicaron las mismas fuentes.

El embajador Vernon Walters que llegó ayer a Siria dijo que su misión no se limitaba a los rehenes, pero que este problema sería discutido.

El enviado dijo que su gira a la región había sido decidida mucho antes de los últimos acontecimientos en el Líbano y que el problema de los rehenes era muy importante para los Estados Unidos así que trataría de esta cuestión.

El brigadier Ghazi Kanaan, jefe de los servicios secretos del ejército sirio en el Líbano, había afirmado ayer, en el curso de una entrevista, que Siria estaba dispuesta "a derribar la puerta del suburbio si ésta no era abierta".

la noche a pesar de los varios intentos de alto el fuego.

La comisión de seguridad palestina, encargada de detener los combates, logró el alto el fuego en Burj Barajneh a últimas horas de la noche, pero los enfrentamientos prosiguieron en el campamento de Chatila.

Las emisoras locales de radio informaron ayer de que una fuerza de interposición palestina supervisará el mantenimiento de la tregua y la retirada de los combatientes de las posiciones ocupadas en los campamentos de Burj Barajneh y Chatila.

Los enfrentamientos vienen a agravar la situación de los barrios Sur de la capital de Líbano, donde desde el 6 de mayo combaten las dos grandes facciones chiítas del país.

Los sirios han desplegado en la zona 7.500 soldados y 500 tanques a lo largo de los barrios Sur, Oeste y Norte de Beirut, desde el pasado domingo pero no han intentado adentrarse en el interior de los barrios, controlados por las milicias chiítas.

Al parecer, los combates entre palestinos comenzaron el 24 de abril pasado, poco después de la visita a Siria del líder palestino Yasser Arafat para tratar con el presidente Hafez El Asad de la reunificación de los palestinos y el restablecimiento de relaciones Siria-OLP.

Anteriormente, una fuente integrista había manifestado que los secuestradores de los rehenes los matarían si Siria trataba de penetrar militarmente en el suburbio.

Pero un portavoz del Hizbulah, grupo que se cree que está detrás del secuestro de los rehenes, dijo el jueves, que su grupo aceptaría la entrada del ejército sirio si éste enviaba una fuerza reducida y se limitaba a supervisar el alto el fuego.

Refiriéndose a los rehenes, el general Ghazi Kanaan, dijo ayer: cuando entraremos en el suburbio no habrá más rehenes en él ni en ninguna otra parte.

Irán al referirse a este problema a través de la voz

de su emisario en Beirut, el vice-ministro de Asuntos Exteriores, Mohamad Alí Becharati, que negocia una solución política a la "batalla del suburbio" dijo: "El problema de los rehenes es un componente de la crisis libanesa y si logramos poner fin al estado de guerra, esta cuestión será resuelta".

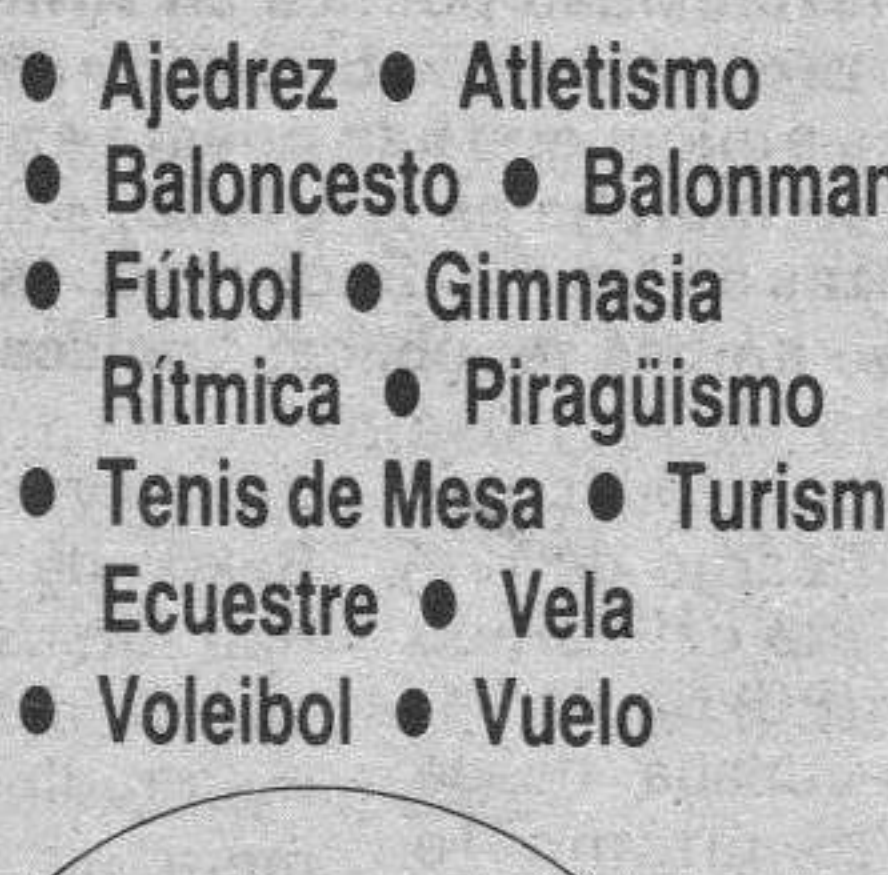
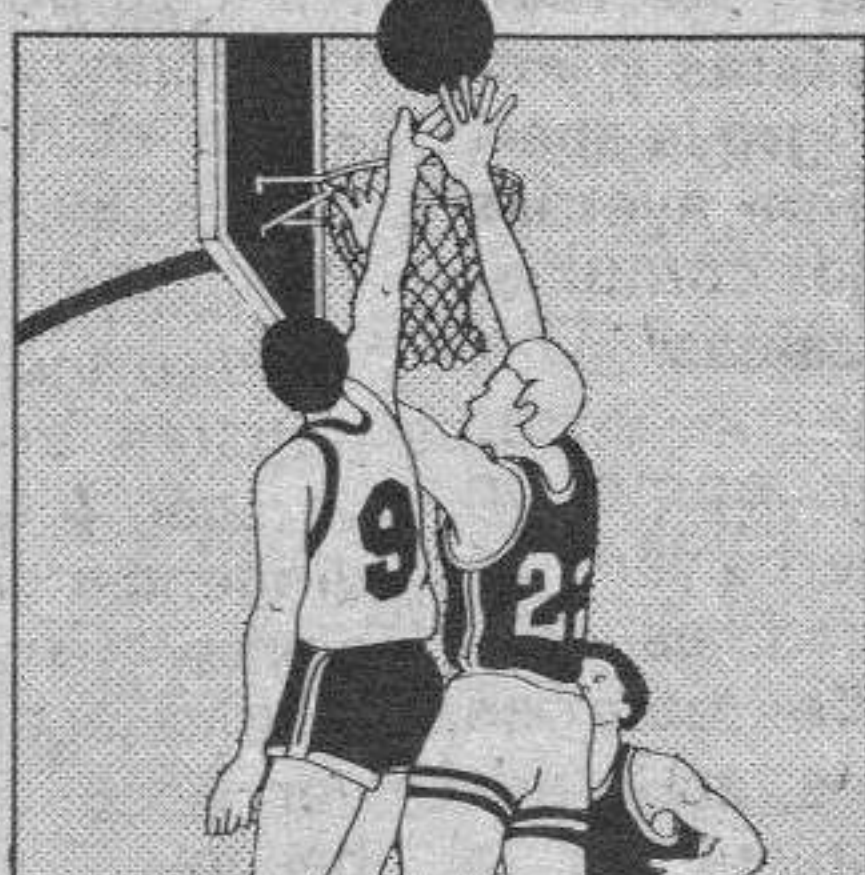
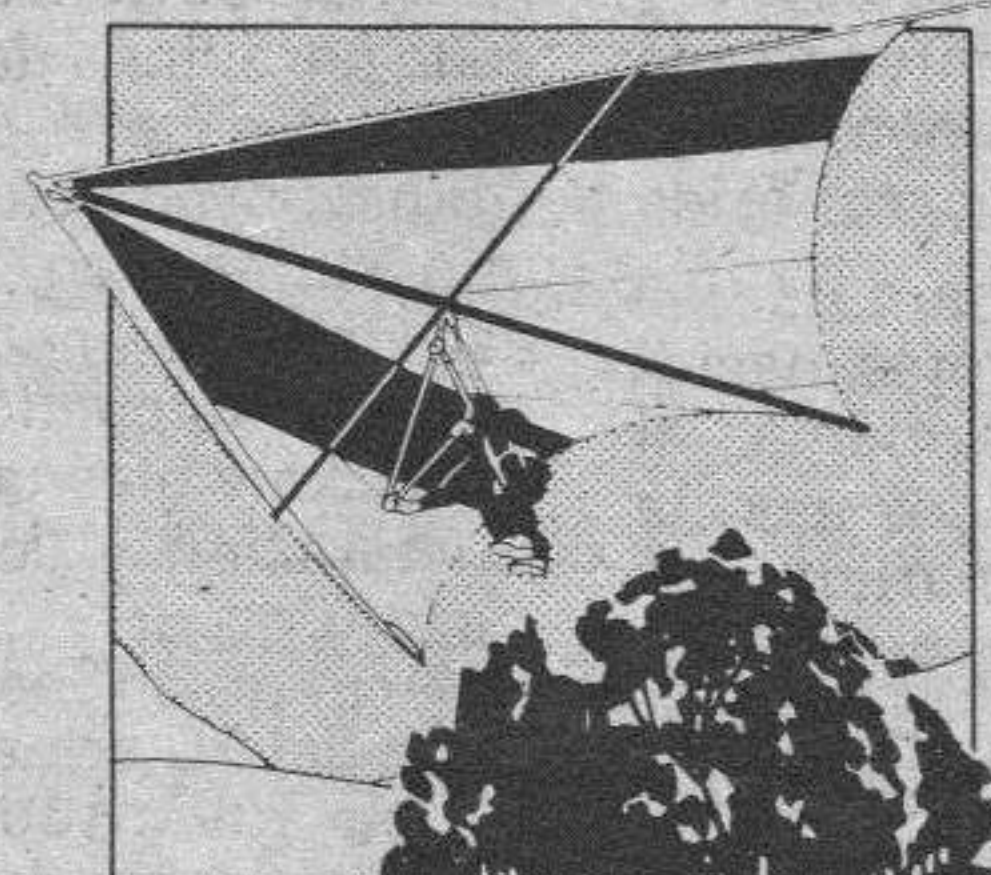
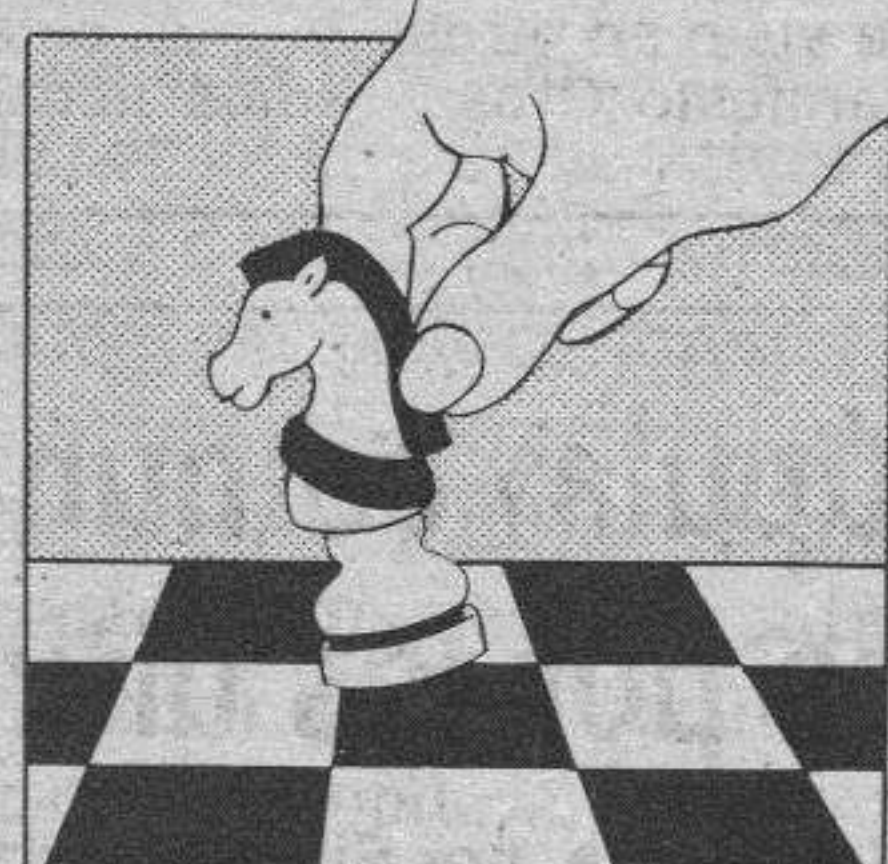
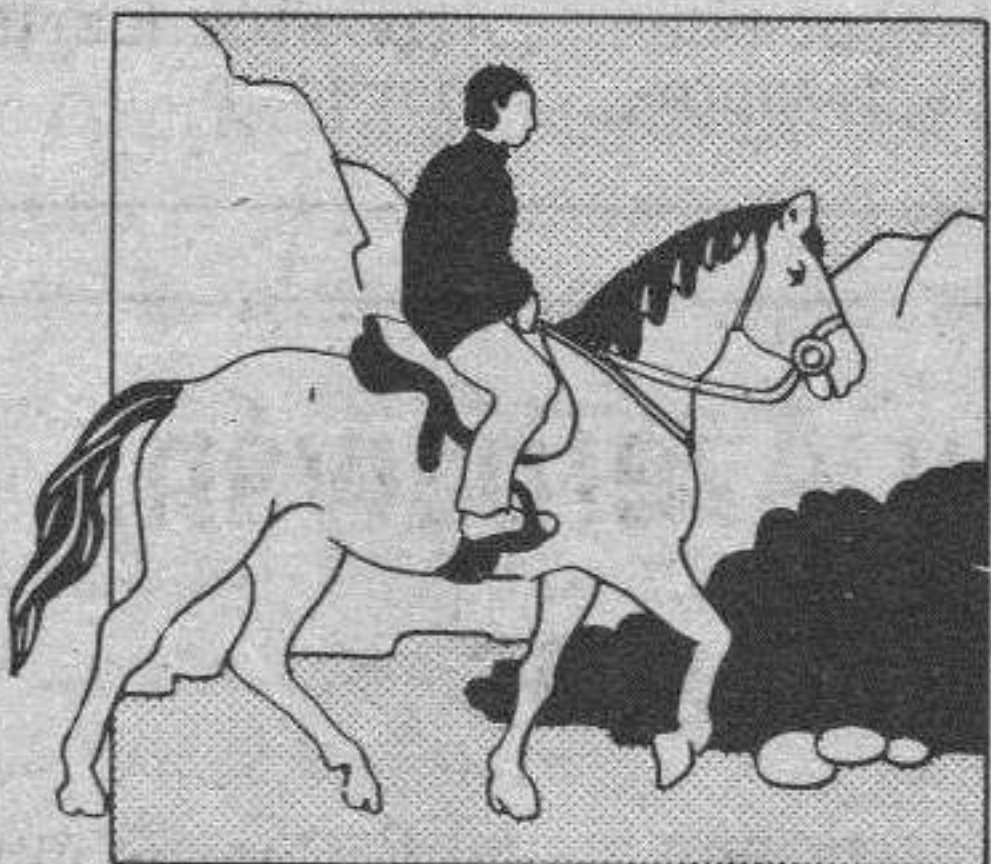
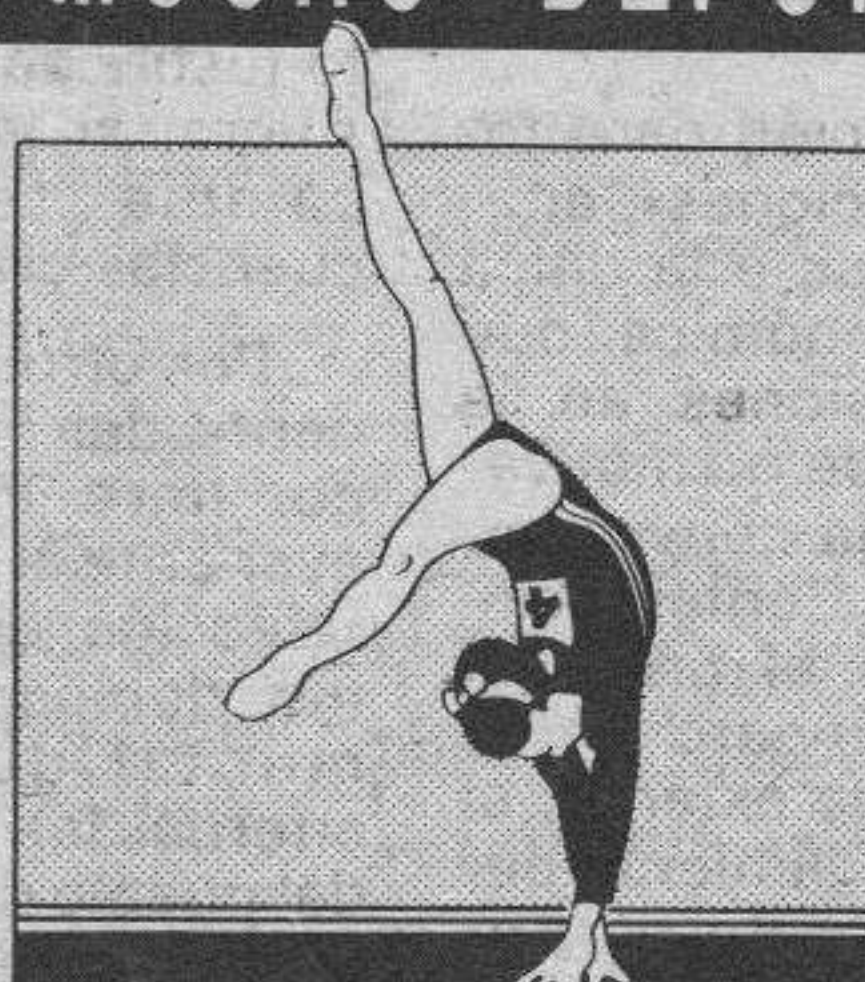
Por otra parte, Robert Barnett, mediador canadiense que llegó ayer a Beirut con objeto de negociar con los secuestradores de los rehenes occidentales, declaró que estaba dispuesto a trasladarse a cualquier región libanesa y que desea entrevistarse con Cheikh Mohamad Husein Fadallah, mentor espiritual del Hizbulah así como con los responsables de la organización del Jihad islámico.



El día 15 de mayo, carros sirios tomaron posiciones en los suburbios del Sur de Beirut, devastados después de quince días de batallas entre grupos chiítas.—F. archivo

# Tus Mejores Vacaciones

UN VERANO CON MUCHO DEPORTE Y DIVERSIÓN



- Ajedrez • Atletismo
- Baloncesto • Balonmano
- Fútbol • Gimnasia
- Rítmica • Piragüismo
- Tenis de Mesa • Turismo
- Ecuestre • Vela
- Voleibol • Vuelo

• Campamentos, albergues, instalaciones y material deportivo, monitores... para que disfrutes practicando tu deporte favorito, además de interesantes actividades culturales.

• Infórmate llamando al teléfono joven: 900/400132 o en la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.



**Junta de Castilla y León**

Consejería de Cultura y Bienestar Social  
Dirección General de Deportes y Juventud

### Colombia: el Gobierno acusado de «golpista»

Praga (Efe).— El Gobierno colombiano intenta dar un "golpe constitucional" consistente en transpasar parte de su poder a las Fuerzas Armadas para liquidar físicamente a los sectores progresistas, dijo en Praga el líder de la Unión Patriótica colombiana, Bernardo Jaramillo, a los medios de comunicación.

Según informa ayer la agencia oficial CTK, Jaramillo indicó que el poder judicial no presta ayuda al Gobierno colombiano en este intento de transferencia de poderes como lo demuestra el haber rechazado varios decretos presidenciales que pretendían acentuar las normas vigentes del Estado de sitio, que mantiene Colombia desde 1948.

Acusó al Gobierno de "carecer de voluntad política" para frenar los asesinatos de activistas, dirigentes políticos y sindicales, y masacres de campesinos, así como para depurar a los miembros del Ejército, "comprometidos claramente en estos crímenes y en el narcotráfico, como lo confirmó la Procuraduría General de Colombia".

«La vinculación entre los movimientos guerrilleros o de liberación nacional con el narcotráfico es un pretexto estadounidense para inmiscuirse en los asuntos internos de Latinoamérica, como ha quedado claro recientemente en Panamá», agregó Jaramillo.

La visita de Jaramillo y la delegación que le acompaña a Praga forma parte de una gira que realizan por Europa, coherente con la resolución que acordó el pasado abril el séptimo pleno nacional de Unión Patriótica para incentivar su presencia en el extranjero.

### Soldado muerto y varios civiles heridos en un atentado del IRA

Belfast (Reino Unido) (Efe).— Un soldado y varios civiles resultaron heridos en la mañana de ayer en un atentado con explosivos reivindicado por el IRA y ocurrido en la localidad de Crossmaglen, en Irlanda del Norte.

El nombre y la unidad del soldado muerto aún no se han dado a conocer, pero se informó de que éste formaba parte de una patrulla combinada de soldados y policías. La explosión ocurrió en las cercanías de Crossmaglen, en el condado de Armagh, a sólo doscientos metros de la frontera con la República de Irlanda.

Según un portavoz del "Royal Ulster Constabulary", policía norirlandesa, varios civiles resultaron heridos durante esta explosión, pero no se dieron más detalles hasta que los familiares de las víctimas sean informados.

La organización terrorista de inspiración republicana "IRA" se responsabilizó del atentado. El soldado muerto, cuya identidad aún no se ha dado a conocer, participaba por primera vez en una patrulla conjunta de militares y policías que buscaban "bombas cebos".

## Liberan en Etiopía a siete mujeres de la familia real

Addis Abeba (Efe).—Las siete mujeres de la familia real etíope, que permanecían en la cárcel desde 1975, han sido puestas en libertad ayer por la mañana en Addis Abeba por medio de un real decreto del Consejo de Estado de Etiopía.

La agencia oficial de noticias etíope "Ena" publicó ayer tarde el decreto más de siete horas después de la liberación de las siete mujeres de la familia de Haile Selassie.

El decreto indica que han quedado en libertad

"siete miembros de la familia del ex emperador del difunto régimen feudal".

La agencia oficial etíope publica los nombres completos de las siete mujeres: Tenagne Work Haile Selassie, hija del ex emperador, Sara Gizaw y

Zuriash Work Gebre Egziabber, esposas de dos príncipes hijos de Haile Selassie, y Aida, Hirut, Sebbe y Sofia Desta, cuatro nietas del mismo.

Las siete mujeres salieron de la cárcel mayor de la capital etíope a las once y media de la mañana y eran esperadas por unos quince familiares y algunos periodistas de agencias de los países del Este, los únicos que habían sido avisados de la liberación, al parecer desde la Embajada soviética.

Las siete mujeres de la familia real etíope fueron encarceladas en 1975 sin ninguna acusación concreta, sólo por el hecho de pertenecer a la familia de Haile Selassie.

Desde entonces, Estados Unidos, Gran Bretaña y la Comunidad Económica Europea (CEE) habían reclamado su liberación.

Según los observadores de la capital etíope, la liberación podría guardar relación con la presión ejercida últimamente por

EE. UU. sobre el Gobierno de Addis Abeba, en favor del respeto de los derechos humanos, a cambio de la entrega de 300.000 toneladas de trigo.

### Juicio por espionaje en Egipto

El Tribunal Supremo de Seguridad del Estado egipcio ha iniciado el juicio contra quince personas acusadas de espionaje a favor de Libia y de preparar atentados terroristas en Egipto, informaron fuentes judiciales.

Las otras  
Maravillas  
de Burgos



línea gala 2000

Años y años de esfuerzo y espíritu renovador han dado como resultado poder ofrecer una obra maestra.  
**gala: arte y diseño**



Cerámicas gala S.A.

Carretera Madrid-Irún, km. 244. Apto. 293. Tfno. - (947) 223200.

Télex. - 39414. 09080 BURGOS.



## El secretario general del Frente Polisario solicita negociaciones directas con Marruecos

**Campo de refugiados de Ausserd (Argelia) (Efe).—El secretario general del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz, pidió de nuevo negociaciones directas con Marruecos para concluir un alto el fuego en el Sahara Occidental.**

En un discurso pronunciado al término de un desfile militar en el campo de refugiados de Ausserd (Suroeste de Argelia) con motivo del 15 aniversario del Frente saharauí, Abdelaziz reafirmó que el Polisario seguirá combatiendo por la independencia del antiguo territorio español, aunque es partidario de una solución política negociada «a través de la aplicación íntegra del plan africano de paz».

La Organización para la Unidad Africana (OUA) y las Naciones Unidas han proclamado su apoyo a la celebración de negociaciones directas entre el Polisario y Marruecos, para poner fin a las hostilidades y preparar un referéndum de autodeterminación.

Evocando el reciente restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Argelia y Marruecos, Abdelaziz lo calificó de «satisfactorio» y dijo que el deseo de los saharauís es que ello «cree un clima de confianza» para una solución pacífica del conflicto.

El dirigente saharauí manifestó que los criterios que servirán de pauta para juzgar la evolución de la posición de Marruecos, tras el restablecimiento de relaciones con



Miembros del Estado Mayor del Frente Polisario.—Foto de archivo.

Argelia, «residen en saber si aceptarán o no la aplicación del plan de paz sobre el Sahara Occidental elaborado por las organizaciones internacionales».

El secretario general del Frente saharauí insistió en otra parte de su discurso, que pronunció ante unos trescientos invitados, en la existencia de una alternativa a una negativa de Marruecos a participar en conversaciones directas con el Polisario.

Esta consistiría en la salida de tropas, colonos y administración civil del antiguo territorio español, afin de permitir la preparación del plebiscito a través de una administración internacional interina.

Las ideas expuestas por Abdelaziz reafirman una posición ya conocida del Polisario sobre el referéndum de autodeterminación. Otra petición formulada por el dirigente

saharauí en su discurso concierne a la necesidad de que la población de los campos de refugiados instalados en la región de Tinduf (Argelia) pueda regresar al Sahara Occidental para participar en el plebiscito.

### Pueblo pacífico

En su discurso, interrumpido reiteradamente con aplausos y gritos de las decenas de miles de saharauís que se habían concentrado en este campo de refugiados, Abdelaziz puso de relieve que los saharauís «son un pueblo pacífico» y dijo que el Gobierno de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) «tiene la firme voluntad de poner fin a la guerra sobre una base justa, tal y como ha sido definida por las organizaciones internacionales».

En el turno de discursos pronunciados por las

delegaciones invitadas figuró el de la argelina, cuya representación ostentaba un funcionario del Frente de Liberación Nacional (FLN) encargado del Consejo de Amistad y Solidaridad con los Pueblos.

El representante argelino calificó de «buena iniciativa» el restablecimiento de relaciones diplomáticas de su país y Marruecos y aseguró que ello puede promover una solución política del conflicto del Sahara Occidental.

En otra parte de su intervención, el delegado del FLN dijo que Argelia «nunca ha dejado de apoyar una solución pacífica de la guerra, que debe tener en cuenta la garantía de los derechos nacionales del pueblo saharauí».

Las festividades del décimo quinto aniversario concluirían hoy con una visita a instalaciones sanitarias, docentes, agrícolas y sociales, creadas por el Polisario en la región de los campos de refugiados.

## Reagan insta al Senado a ratificar el tratado INF

Washington (Efe).—El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, instó ayer al Senado a que ratifique el tratado INF, sobre misiles de corto y medio alcance, antes de que él se reúna en Moscú con el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, del 29 de mayo al 2 de junio.

En su mensaje radiofónico semanal, Reagan recordó desde la Casa Blanca que «este tratado ha sido sometido a un examen exhaustivo en los comités» y pidió a los senadores que demuestren a todo el mundo que quieren «edificar un futuro feliz y seguro».

El tratado INF, firmado en esta capital el 8 de diciembre pasado en la tercera cumbre Reagan-Gorbachov, comenzó a debatirse la pasada semana en el Senado, donde el próximo lunes se reanudará su debate, sin cuya ratificación el documento carecería de validez.

«Espero que el Senado consienta en ratificar el tratado INF para que pueda entrar en vigor durante mi encuentro con el secretario general (del Partido Comunista de la URSS, Mijail Gorbachov) en Moscú».

Un grupo de senadores conservadores ha retrasado en el Senado el voto de la «resolución de ratificación» mediante la introducción de «enmiendas asesinas», término que reciben estas propuestas de los legisladores que apoyan el tratado INF.

Reagan también advirtió en su mensaje radiofónico que «vetaré el mal aconsejado proyecto de Ley de Comercio que el Congreso me ha entregado».

El presidente agregó en tono confiado que, «una vez que se respalde mi veto (en el Congreso), trabajaremos con empeño en elaborar

una ley de Comercio responsable, que fortalezca y no debilite nuestra economía».

El proyecto de Ley de Comercio que aprobaron ambas Cámaras del Congreso en las últimas semanas es tachado por el presidente de proteccionista, y cuyo veto, para ser revocado en el Congreso, requiere el voto de dos tercios de ambas Cámaras.

Por otro lado, el Pentágono probablemente decidirá frenar el desarrollo del escudo espacial, o guerra de las galaxias, ante las dificultades técnicas y financieras y las conversaciones de desarme con la URSS, indicaron fuentes del Departamento estadounidense de Defensa.

En las próximas semanas, el Pentágono revisará el programa de la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) y las recomendaciones que los expertos hacen sobre su desarrollo, antes de tomar una decisión final junto con el secretario de Defensa, Frank Carlucci, señalaron las fuentes.

Desde que fue anunciada por primera vez en 1984 por el presidente, Ronald Reagan, la IDE se ha encontrado con las dificultades técnicas de neutralizar en el espacio un ataque nuclear de gran envergadura, y la renuncia del Congreso de conceder a su investigación los fondos que requiere, en un período de restricciones presupuestarias generalizadas como el actual.

Por añadidura, la guerra de las galaxias ha entorpecido en el pasado las conversaciones de desarme con la URSS, por entender los soviéticos que el desarrollo del escudo espacial violaría el acuerdo ABM, sobre sistemas antimisiles, de 1972.

## La OUA celebrará su XXV Aniversario entre el realismo y la autocrítica

**Addis Abeba (Efe, por Andreu Claret, enviado especial).—Veinticinco años después de su fundación, el 25 de mayo de 1963 en Addis Abeba por las 32 naciones africanas que habían alcanzado la independencia, la OUA se dispone a celebrar las bodas de plata en un inevitable clima de realismo y de autocrítica.**

La Organización para la Unidad Africana (OUA) es todavía, 25 años después de su fundación, «un instrumento insustituible», opina su secretario general, el nigeriano Ide Umuru, de 49 años de edad. Otros dirigentes africanos sostienen una opinión más crítica. Algunos como Julius Nyerere, en sus tiempos de presidente de Tanzania, llegaron a calificarla de «sindicato de jefes de Estado» destinado a perpetuar los privilegios de la mayoría de los gobernantes africanos.

Los actuales dirigentes huyen de toda conmemoración espectacular, obligados por las circunstancias a «reflexionar acerca de nuestros éxitos y de nuestros fracasos» en palabras del ministro de

Asuntos Exteriores de Nigeria, Ike Nuakuchu, en la apertura del consejo de ministros de la organización, el pasado jueves, en Addis Abeba.

La mayoría de los dirigentes africanos destacan como éxitos la propia sobrevivencia de la OUA, a los 25 años de su fundación, como un organismo continental sin igual. Resulta más fácil, sin embargo, hacer balance de los fracasos. Basta con leer su carta fundacional y constatar que, 25 años después, poco o nada fue hecho para hacer realidad el artículo primero que llama a «promover la unidad y la solidaridad de las naciones africanas».

Algunos de los principales conflictos regionales que atenazan el conti-

nente africano, como el de África austral, la guerra en el cuerno de África o la disputa entre Libia y Chad son tan viejos o casi como la misma OUA, sin que haya sido capaz de intervenir de modo decisivo en su resolución.

### Resoluciones archivadas

La mayoría de los analistas de la vida política africana coinciden en que la retórica ha prevalecido sobre la capacidad de intervención y destacan los cientos de resoluciones aprobadas por la OUA y que han quedado en los archivos de la organización, para los historiadores.

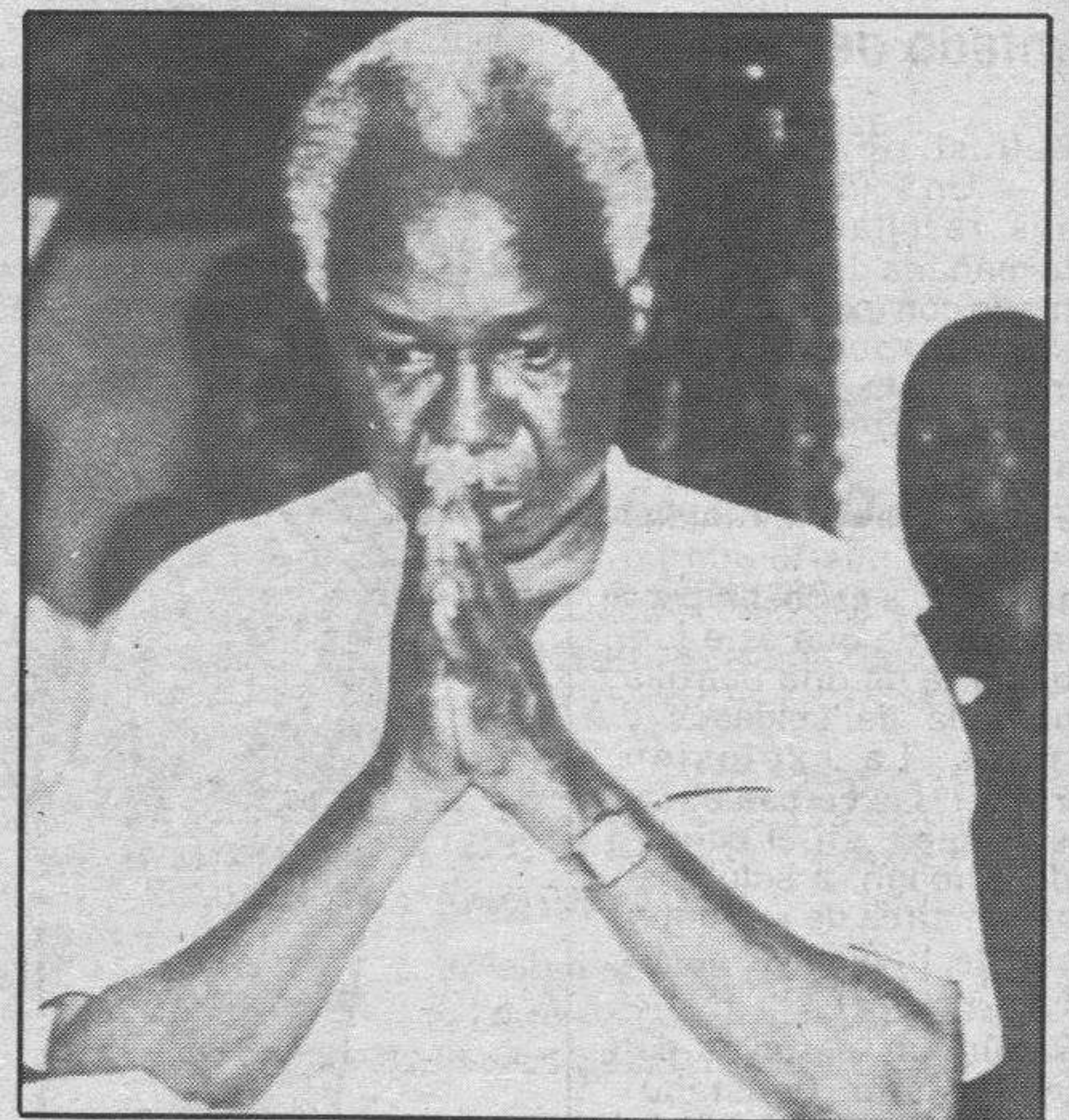
El segundo objetivo de la OUA, según su carta fundacional es el de «coordinar los esfuerzos de los países africanos en vistas a mejorar el nivel de vida de sus habitantes». Pero en este aspecto también y en opinión de la mayoría de los observadores, el ba-

lance resulta desalentador.

Según los expertos económicos de la ONU, «la renta per cápita africana de 1995 será inferior a la de principios de los años setenta». Como señalaba, el año pasado, un orador de Burundi en la tribuna de la OUA, «no solo somos el continente más pobre sino el único que se empobrece».

Solo cuatro países en el mundo tienen una renta inferior a 150 dólares (renta per capita). Los cuatro son africanos: Burkina Faso, Chad, Mali y Etiopía. En consonancia con el agravamiento progresivo de la situación económica en el continente, los dirigentes de la OUA han dedicado cada vez más atención a los problemas económicos, desde la aprobación del «plan de acción de Lagos», en 1980.

Han conseguido que la situación económica y social africana sea examinada por la ONU en una sesión especial que se cele-



El presidente de Tanzania, Julius Nyerere, uno de los dirigentes más críticos a la OEA. Foto de archivo.

bró en 1986 y que aprobó un «plan quinquenal de recuperación de la economía africana». Quizás uno de los mayores méritos de la OUA haya sido el de sensibilizar a los países desarrollados acerca de los problemas económicos del continente.

Sin embargo, no llega la recuperación económi-

ca consecuencia de una nueva caída de los precios de las materias primas. Los economistas más optimistas del Banco Africano de Desarrollo predicen para este año un mayor crecimiento, superior quizás al 2,5%, pero inferior todavía al crecimiento demográfico africano, el mayor del mundo, con más del 3%.

Nacional

# Nuevas pistas llevan a descubrir el décimo asesinato del psicópata de Santander

Santander (Efe).— Familiares de Carmen Martínez González, encontrada muerta en su domicilio de Santander el pasado 21 de enero, han identificado un anillo propiedad de la mujer en la vivienda de José Antonio Rodríguez Vega, autor confeso de la muerte de nueve ancianas en el último año.

De confirmarse su autoría, esta sería la décima víctima del psicópata santanderino de 31 años, albañil de profesión, desde el mes de agosto de 1987 hasta el pasado mes de abril. En medios policiales no se descarta la posibilidad de que Rodríguez Vega sea autor de más muertes.

José Antonio Rodríguez que accedía a sus víctimas —ancianas viudas que vivían solas— ofreciendo sus servicios como albañil, haciéndose pasar por vendedor de televisores o pidiendo hospedaje. De este modo asfixiaba presuntamente a las víctimas con la mano, mientras abusaba sexualmente de ellas, llegando a la violación en una ocasión, según reconoció a la Policía.

El presunto autor de la muerte de al menos diez mujeres ingresó en prisión en 1979 condenado a quince años de reclusión menor por un delito de violación consumada y a cuatro penas de tres años de prisión menor por otros delitos de violación en grado de tentativa.

En su declaración tras ser detenido, Rodríguez Vega confesó que realizaba estos actos llevado por un sentimiento de abandono y marginación por parte de su familia y de la sociedad.

José Antonio Rodríguez, según fuentes policiales, ha dado muestras de ser un psicópata y un fetichista según se deduce del aspecto de su vivienda: paredes, cortinas y tapicería estaban pintadas de color rojo, y varias muñecas halladas en el piso estaban adornadas con objetos sustraídos a las víctimas.

La compañera sentimental de Rodríguez Vega, que convivía con él

en su domicilio de la calle santanderina de Cobo de la Torre, ha sido puesta en libertad al considerarse que es ajena a los hechos.

## Muertos por emanaciones de gas

Palma de Mallorca (Efe).— Un anciano de 86 años y su nieto de 11 han sido descubiertos muertos en el interior de su domicilio, presumiblemente a causa de emanaciones de gas, informaron ayer fuentes policiales.

Las víctimas, Pedro Albís Simonet y su nieto Víctor Muñoz Albís, llevaban varias horas muertos cuando los efectivos policiales llegaron a la casa, situada en el barrio de Camp Redó de Palma, avisados por los vecinos ante el fuerte olor a gas.

El anciano se encontraba sentado en un sillón y el niño, que había ido a pasar el fin de semana con su abuelo, estaba tendido en una cama.

En la cocina de la casa se encontró abierta la llave del gas, por lo que se supone ésta haya sido la causa de la muerte de ambas personas.

## Detenidos por cometer 58 atracos

Madrid (Efe).— Cinco jóvenes, de 16 a 22 años, han sido detenidos en Madrid como supuestos miembros de una banda de «navajeros» a la que se le imputan 58 atracos, informó ayer la Jefatura de Policía.

Los detenidos carecían de antecedentes policiales desde que cumplieron la edad penal de 16 años, pero su manera de actuar coincide con la desplegada por un grupo de adolescentes arrestados el pasa-

do año e ingresados en un centro de menores adscrito a la prisión de Carabanchel.

Los policías del grupo V de la Policía Judicial y de diversas comisarías de Madrid constataron que había una correlación clara entre la puesta en libertad de algunos menores en el mes de marzo y una elevación de los delitos de robo con intimidación y sustracción de vehículos en los distritos de Chamartín, Fuencarral, Tetuán y Universidad.

Los detenidos son Francisco Javier Fernández Magallón, de 22 años; Raúl Pérez Veral, de 16; Valentín López Sánchez, de 16; José Antonio Jiménez de los Galanes Moreno, de 19, y Joaquín Bravo Pisuerba, de 18.

Tres detenciones se llevaron a cabo el pasado 6 de mayo al ser sorprendidos en un vehículo robado la víspera a su propietaria, y las dos últimas tuvieron lugar los pasados miércoles y jueves.

Los dos últimos detenidos han sido reconocidos como autores de 58 robos con intimidación, 26 de ellos desde que sus tres compañeros fueron puestos a disposición judicial.

## Enjambre de abejas en Madrid

Madrid (Efe).— Un enjambre de abejas, procedente de un segundo piso de la calle Ferroviarios, se abatió ayer por la mañana sobre la calle Nicolás Usera, en la zona Sur de Madrid, y se dedicó a picar a todos los transeúntes que encontró a su paso.

Fuentes de la Policía Municipal consultadas indicaron que habían enviado a un técnico apicultor con el equipo de rigor para intentar recoger a los molestos himenópteros.

Según parece, indicaron las mismas fuentes, el enjambre se desprendió de un segundo piso de la calle Ferroviarios, aunque no precisaron si se debió a alguna pedrada o a algún motivo natural.

## Timo de la estampita a una gijonesa

Gijón (Efe).— La vecina de Gijón María Jesús Sánchez García fue víctima del «timo de la estampita» por importe de 530.000 pesetas, según denunció ayer en el Juzgado de Guardia de la ciudad asturiana.

María Jesús, de 55 años, caminaba a mediodía del viernes por la calle, cuando se le acercó una mujer joven que le preguntó dónde estaba la calle Sanjurjo y, antes de que tuviera oportunidad de responderle, se unió a ambas un joven que le dijo a la víctima que la otra era deficiente mental.

La timadora sacó un fajo de billetes de 5.000 pesetas de una bolsa que dijo haber encontrado en la estación de RENFE e hizo ademán de romperlo, ante lo cual su cómplice dijo a la víctima que era necesario acompañar a la supuesta deficiente mental a ingresar el dinero en un Banco, pero que María Jesús debía proporcionar a la supuesta deficiente mental una garantía de su solvencia económica para que accediera a entregarle el dinero.

Por ello, María Jesús Sánchez se fue a su casa y regresó con 35.000 pesetas, cantidad que los timadores consideraron insuficiente argumentando que la presunta subnormal llevaba en la bolsa unos siete u ocho millones de pesetas.

La víctima sacó medio millón de pesetas de su cuenta bancaria y se lo entregó a los timadores, que se alejaron «para llevar a la estación» a la presunta deficiente, añadiendo el joven que regresaría para repartirse el dinero de la bolsa.

Tras esperar unos minutos, la mujer abrió la bolsa y comprobó que contenía, tan sólo, recortes de periódicos.

Burgos

# Dos personas heridas en un accidente de circulación

Burgos (DB).— Dos personas resultaron heridas, una de ellas de gravedad, al reventarse uno de los neumáticos del vehículo en el que viajaban.

El accidente se produjo a las siete menos veinte de la tarde del viernes, en el kilómetro 458,200, de la carretera nacional 234, Sagunto-Burgos, en el término municipal de Mambriillas de Lara.

El turismo matrícula BU-5509-J, que conducía Lucio Saiz Yllera, de 29 años de edad, se salió de la calzada, por el margen iz-

quierdo de la misma, dando varias vueltas de campana como consecuencia del reventón sufrido en la rueda delantera derecha del vehículo.

Como resultado de este incidente resultó herido leve el conductor del turismo, mientras que la acompañante, Blanca Esther Manjón Esteban, de 23 años, resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladados a un centro sanitario.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de Burgos.

Internacional

# Importante tragedia marítima en el Mar de Indonesia

Yakarta (UPI).— La agencia oficial de noticias indonesia Antara, informó que el número de víctimas provocadas por el hundimiento del bote pesquero «Karya 88» alcanza ya a 48.

La embarcación, utilizada normalmente en operaciones de pesca, tenía capacidad para 35 pasajeros. En un primer momento se pensó que, al momento de ocurrir la tragedia, transportaba alrededor de 70, pero debido a la cantidad de víctimas, se cree que deben haber sido por lo menos 100. El «Karya 88» se dio vuelta a sólo 275 metros de entrar a puerto, en la isla de Lombok, a poco más de 1.000 kilómetros de Yakarta.

La Policía trata de determinar las causas del accidente. Se cree que el mismo puede haber sido ocasionado por el exceso de personas a bordo.

## Desmienten terremoto en Cuba

Bogotá (Efe).— Un periodista de Radio Rebelde de La Habana desmintió en comunicación con Radio Caracol de Bogotá, que hubiese habido un gran terremoto en Cuba.

Según el periodista de

Radio Rebelde, «no hemos sabido de ningún terremoto y esa noticia originada en Santo Domingo al parecer es falsa».

La radio colombiana había informado ayer al mediodía, citando despachos originados en Santo Domingo, que un terremoto había afectado ayer por la mañana las provincias de Santiago de Cuba, Cienfuegos y Palma Soriano, con «grandes daños y muchas víctimas», asegurando que la capital cubana había quedado prácticamente destruida.

## Sufre un infarto después de asesinar a una mujer

Hamburgo (RFA) (Efe).— Un iraní asesinó ayer en la ciudad alemana de Hamburgo a una mujer de su misma nacionalidad y tuvo que ser hospitalizado después por sufrir un infarto.

El iraní, de 41 años de edad, disparó varias veces contra la mujer que estaba esperando, sentada en un automóvil, en el aparcamiento de un centro comercial de esa localidad.

El hombre tuvo que ser hospitalizado al sufrir un infarto después de que se rindiera sin ofrecer resistencia a la Policía.

## PRIMAVERA-VERANO 88 ISLAS con TRANSPORTE en AVION

### \* IBIZA SALIDAS TODOS LOS DOMINGOS Y LUNES

- HOTEL PUEBLO 8 días 26.000 Ptas. / 15 días 41.200 Ptas.
- HOTEL CARTAGO\*\*\* 8 días 31.600 Ptas. / 15 días 52.400 Ptas.

### \* MALLORCA SALIDAS TODOS LOS VIERNES, DOMINGOS Y LUNES

- HOTEL BAHAMAS\*\* 8 días 24.700 Ptas. / 15 días 38.700 Ptas.
- HOTEL LINDA\*\*\* 8 días 26.600 Ptas. / 15 días 42.600 Ptas.

### \* CANARIAS SALIDAS TODOS LOS LUNES Y VIERNES

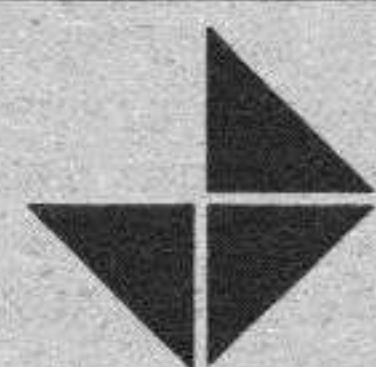
- COMBINADO: 8 días LAS PALMAS y 8 días TENERIFE 47.400 Ptas.

- TENERIFE: HOTEL\*\* { 8 días 34.200 Ptas. / 15 días 45.600 Ptas. / HOTEL\*\*\* { 8 días 39.500 Ptas. / 15 días 55.900 Ptas.

- LAS PALMAS: HOTEL\*\*\* { 8 días 34.700 Ptas. / 15 días 47.800 Ptas. / HOTEL\*\*\*\* { 8 días 44.500 Ptas. / 15 días 66.500 Ptas.

LOS PRECIOS INCLUYEN: TRANSPORTE EN AVION IDA Y REGRESO, PENSION COMPLETA en TODOS LOS CASOS, ACOMPAÑAMIENTO de GUIAS.

EN NUESTRAS OFICINAS podrá encontrar UNA AMPLIA OFERTA de Hoteles y Apartamentos en TODA LA COSTA ESPAÑOLA, VIAJES POR EUROPA en Autocar y VIAJES EN AVION POR TODO EL MUNDO



**Viajes Barceló**

AGENCIA DE VIAJES GRUPO A, TITULO 80  
C/ MARTINEZ DEL CAMPO, 2  
TEL. (947) 26 51 25 - 09003 BURGOS



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS CAMPAÑA OBLIGATORIA DE VACUNACION ANTIRRABICA 1988

### CALENDARIO DE VACUNACIONES (2.ª vuelta)

Día 23 de Mayo.— Almacenes Municipales (frente número 35, C/ San Francisco), Plaza Mayor de Barriada Ilera.

Día 24 de Mayo.— Plaza entre C/ Barrio Gimeno y C/ Carmen. Plaza Mayor de Barriada Ilera.

Día 25 de Mayo.— Plaza entre C/ Barrio Jimeno y C/ Carmen. Plaza de Toros (Patio de Caballos).

Día 26 de Mayo.— Gamonal. C/ Candelas, número 10 (antiguo Generalísimo). Plaza de Toros (Patio de Caballos).

Día 27 de Mayo.— Gamonal. C/ Candelas, n.º 10 (antiguo Generalísimo). Parque Virgen del Manzano (entre Avdas. Reyes Católicos y General Yagüe).

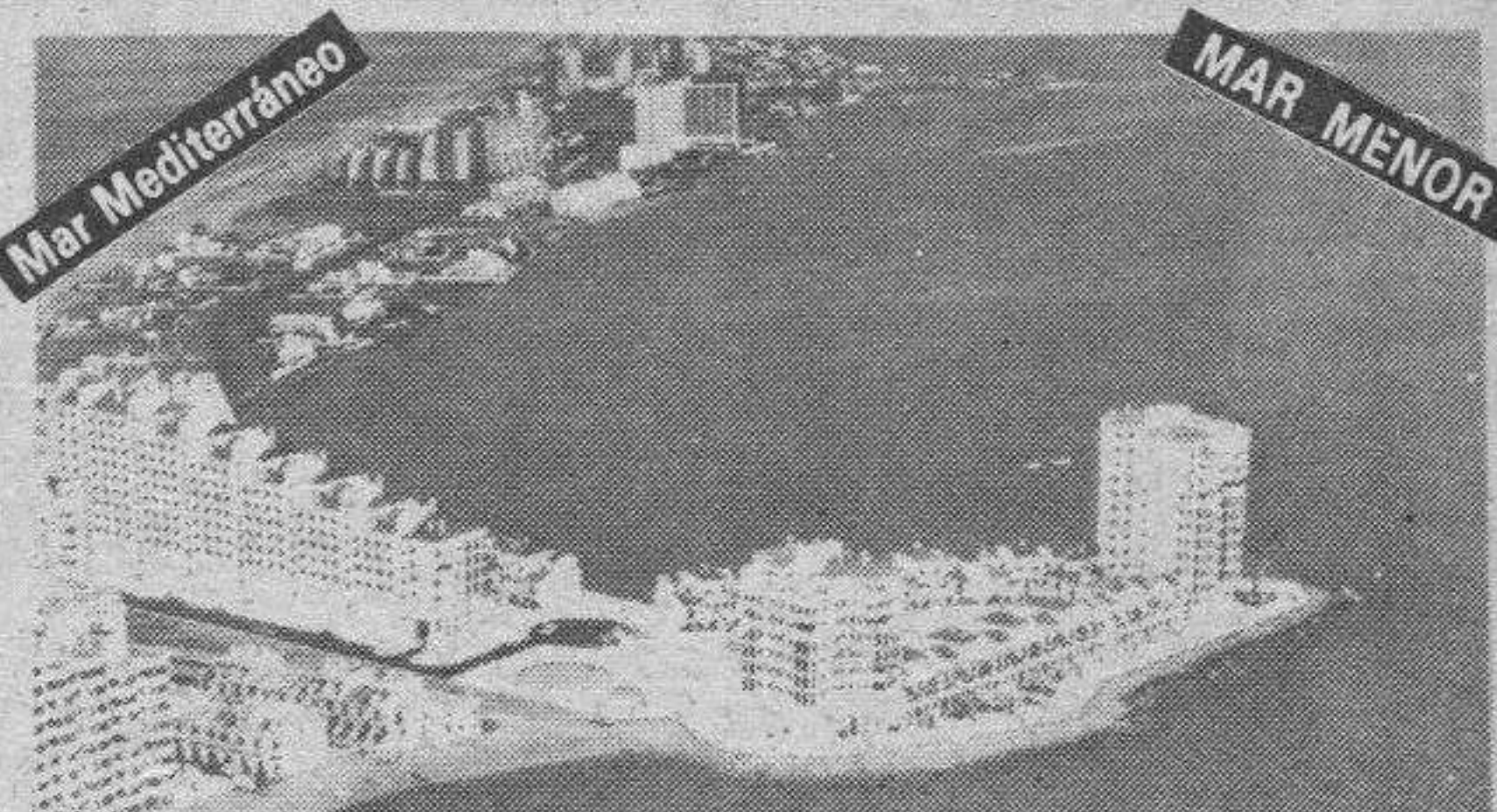
HORARIO: De 12 a 14 horas por la mañana.

De 17,30 a 19,30 horas por la tarde.

Una vez finalizado el período oficial de vacunación, que concluye el día 30 de Mayo, sólo podrán vacunarse en cualquier momento, sin imposición de la correspondiente sanción, los perros que alcancen los tres meses de edad, o los que por imposibilidad material justificada, no fueran vacunados con anterioridad. Los animales que se encuentren en estos casos podrán vacunarse todos los miércoles del año, excepto los días festivos, de las 12 a las 13 horas, en la Plaza de Toros (Patio de Caballos).

Burgos, 18 de Mayo de 1988  
EL ALCALDE PRESIDENTE.  
José M.ª Peña San Martín

## LA MANGA ESTA DE MODA



### EL PEDRUCHILLO (A 200 metros del Casino)

Oscar de Oro de la comunicación al mejor proyecto de la COSTA CALIDA

En un paisaje incomparable, situado en lo que verdaderamente es PRIMERA LINEA ENTRE DOS MARES

### DISFRUTE E INVIERTE

- Apartamentos, duplex, bungalows, bajos, etc.
- Materiales y construcción de primera calidad.
- Crédito hipotecario concedido.

Viaje gratis con nosotros. Pase de videos en hotel o privado (según acuerdo).

Construye PEDRUMAN, S.A.

Delegación e informes:

Teléfonos: (943) 62 52 22 - 62 63 11. IRUN (Guipúzcoa)

# Mercedes le espera con las puertas abiertas.



Pase al interior y descubra por sí mismo el mundo de Mercedes-Benz. Déjese llevar por el confort, la seguridad y el poderío de los coches más perfectos del mundo.

En URETA MOTOR, del 23 al 28 de mayo, le abrimos las puertas de par en par. Dese el placer de visitarnos y póngase al volante de un Mercedes. Haga la prueba. Y, además, conozca directamente la amplia gama Mercedes-Benz. Le estamos esperando.



MERCEDES-BENZ

**URETA MOTOR SA**

Ctra. Logroño, Km. 110,3. BURGOS. Tel. 22 48 54.

## Fútbol

## Rayo Vallecano y Real Burgos cierran la temporada en Vallecas

Burgos (Pesa).— Hoy, domingo, a partir de las 12 del mediodía y bajo la batuta del colegiado catalán Uzcudun Gómez, en el feudo madrileño de Vallecas van a cerrar la temporada dos conjuntos que han cumplido sus respectivos objetivos en la presente temporada: jugar la promoción los madrileños, y permanecer en la categoría los burgaleses.

El choque por lo tanto va a estar presidido por la más absoluta tranquilidad y ello podría redundar en beneficio del espectáculo, ya que dos equipos que se enfrentan sin el afán y el nerviosismo de conseguir como sea los puntos en juego pueden dar una buena tarde (en este caso, mañana) de fútbol a los espectadores que acudan a presenciar el partido.

### El club burgalés

El técnico local Sergio Kresic, celebró el acostumbrado entrenamiento de los sábados por la mañana y al término del mismo facilitó la nota de viajeros que partirían a las seis de la tarde camino de la Villa y Corte para echar el cierre definitivo a una temporada incierta en lo deportivo y que al final y para alegría de todos se ha arreglado de forma totalmente satisfactoria. En contra de lo que pueda creerse, el encuentro de Vallecas, por lo menos para el entrenador burgalés, no se lo va a tomar el Real Burgos a título de inventario, ya que como el mismo Kresic dice: «vamos a Madrid para demostrar a todo el mundo que el Burgos es un equipo que sabe jugar al fútbol y que es capaz de brindar un buen espectáculo a la afición del Rayo, al igual que el encuentro de la primera vuelta en «El Plantío», en el que pudo verse un gran partido con dos equipos al ataque y jugando el balón al primer toque. Vamos también a demostrar que nos hemos ganado la permanencia en el terreno de juego y que esos doce positivos logrados en las salidas no han

sido producto de la casualidad. Nos interesa jugar y ganar en Madrid.»

Hasta aquí las palabras del «mister», que está decidido a que su equipo dé que hablar a la afición de la capital de España. El valor de los puntos en juego es nulo para los dos conjuntos, pero no por ello, el técnico balcánico quiere ir a Madrid en plan turístico.

Los jugadores desplazados a Madrid para el choque de hoy son los siguientes: Melo (gran novedad), Zapata, Vilches, Geni, Tamayo, Bautista, Castaños, Pedro, Blanquito, Blanco Vila, Medina, Gregory, Edu, Alberto, Sanz y Antelo. En la lista de viajeros falta el exterior Mata que ha sido sancionado por un partido por el comité de competición.

### Debut de Melo

Referente al posible equipo que vaya a romper el fuego en Vallecas, ante el Rayo Vallecano es más que probable que Kresic haga jugar a alguno o algunos de los jugadores que no se han alineado con asiduidad a lo largo de la temporada, pero que sin embargo han dado de sí todo lo que tenían durante los entrenamientos, por si el «mister» necesitaba de sus servicios en cualquier momento. A estos jugadores, agradecía Kresic, hace algunos días su gran profesionalidad, lucha, esfuerzo y trabajo para estar siempre dispuestos a saltar al campo en las mejores condiciones. Recordaba igualmente Kresic, que una campaña no la salva un equipo con once jugadores, que ello, es misión de toda la plantilla y que un buen

banquillo era primordial. Son los casos de Melo, Pedro, Medina, Antelo y algún otro, como Castaños, totalmente recuperado de su enfermedad, que podrían hoy domingo saltar en el once inicial al césped madrileño.

De lo que sí estamos seguros es del debut del joven Melo en la portería burgalesa, ya que el mister así lo ha decidido, como de la presencia de Antelo y Medina en el once inicial. El equipo burgalés no debe por lo tanto diferir demasiado del formado por: Melo, Vilches, Geni, Tamayo, Bautista, Gregory, Medina, Blanco, Blanco Vila; Antelo y Alberto.

### El rival burgalés

Con la tranquilidad que da el haberse metido en la promoción de ascenso a la Primera División, afronta el Rayo Vallecano su partido contra el Real Burgos totalmente relajado ya que la única preocupación en estos momentos para el cuadro de «Felines», es saber el rival que pueda corresponderle para los trascendentales encuentros que le llevarán según los resultados favorables o no, a la división superior o a seguir en la que todavía milita.

De todas maneras y aún siendo el choque con los burgaleses de «guante blanco», no por ello el once madrileño va a regalar el partido, más bien afilará sus armas, corregirá y tratará de pulir errores, para recibir la promoción, en las mejores condiciones de éxito, al margen de agradar a sus incondicionales y a los muchos ojeadores que se van a darse cita en Vallecas, hoy, domingo, a partir de las 12,00 horas para observar a ciertos jugadores de los dos bandos.

Felines, no ha decidido el equipo y no lo hará hasta poco antes de la hora fijada para el inicio, aunque



José Luis Melo Peña, el joven portero burgalés hará hoy su debut ante el Rayo Vallecano

muy bien podría ser el siguiente: Pérez, Juanito, Morón, Sánchez Candil, Villa; Capón, Perdomo, Javi Rey; Jesús o Azcona, Soto y Botella.

### Tres, para dos puestos

El Bilbao Ath. junto con el Hércules de Alicante y el Deportivo de la Coruña son los tres equipos encartados en la jornada de hoy, ya que solamente uno de ellos mantendrá la categoría, mientras que los dos restantes jugarán la próxima temporada en la división inferior.

Puestos a apostar habría que hacerlo —si todo transcurre como tenía que ser— por el cuadro de Riazor, ya que es mucho más lógico y normal que el Jerez en su terreno del estadio «Domecq», derrote a «los cachorros», que el Santander empate o gane al Coruña, en el feudo de este último. El Hércules, lo tiene muy mal, por lo menos antes de jugarse los partidos, ya que para

que permanezca tenían que fallar al mismo tiempo gallegos y vascos, lo que es bastante improbable.

De acuerdo en que el equipo visitante del once que entrena José Antonio Irulegui, está obligado a puntuar pero la deportividad obliga igualmente al Jerez a echar el resto, como tienen que hacerlo el Racing de Santander y el Castellón en Riazor y el Rico Pérez, respectivamente.

De todas formas, el Jerez, desde que llegó Irulegui es prácticamente inaccesible en su feudo pues de once partidos ganó ocho empató uno, y cedió en los dos restantes.

No adelantemos acontecimientos y sobre las ocho de la tarde de hoy sabremos con toda certeza los acompañantes del Granada y del Cartagena, en la Segunda División «B», del fútbol nacional.

## Hoy, en el Plantío, final del «Ciudad de Burgos»

Burgos (Pesa).— Con la final que tienen que disputar hoy, domingo, a partir de las doce del mediodía, los equipos del Rotundos-Tabarca y los Trompas, que lo harán para dilucidar el ganador del «Ciudad de Burgos», se cierra el ciclo de trofeos de fútbol aficionado, en nuestra ciudad, ya que con anterioridad se celebraron las finales de los trofeos «Finisterre» y «Barrio de Gamonal».

### Trofeo Finisterre: Peña San Juan del Monte

El primero de los torneos que tuvo un vencedor fue el correspondiente al trofeo instituido por «Seguros Finisterre», y que este año ha cumplido su décima edición.

El título de vencedor fue a parar a las manos del conjunto de la Peña San Juan del Monte que se impuso a la de San Julián por 1-0, en partido disputado el sábado día 7 de Mayo en el Plantío.

### Trofeo Barrio de Gamonal: Rapid Capiscol

El segundo ganador de uno de los torneos locales, el denominado «Barrio de Gamonal», tuvo un justo triunfador en el conjunto del Rapid Capiscol, que se impuso de forma rotunda al cuadro de los Groggyss por 5-0 en una final que dominó de punta a punta como se desprende de la goleada obtenida.

### Telón

Con el encuentro de hoy en el Plantío, va a echarse el telón definitivo al fútbol aficionado local. Antes de la gran final saltarán al césped del terreno burgalés, los equipos del Fátima-Faúndez y del Estrella Roja, para dilucidar los puestos tercero y cuarto, puesto que quedaron situados en los segundos puestos de los grupos primero y segundo respectivamente, mientras que los protagonistas del máximo encuentro, fueron los que encabezaron los dos grupos en cuestión. El Rotundos-Tabarca, el primero y el Estrella Roja, el segundo.

## El At. Burgalés se paseó ante un flojísimo Cervera (3-0)

Burgos (Pesa).— El once filial del Real Burgos, el At. Burgalés derrotó con suma facilidad al Cervera de Río Pisuerga por 3-0. Al término de los primeros cuarenta y cinco minutos el marcador señalaba el resultado que sería luego el definitivo. Poco público, bastante calor y la presencia en las gradas de los jugadores del Real Burgos que salieron a las seis y media de la tarde en dirección a la capital de España.

At. Burgalés: Roberto II, Antonio, Roberto I (minuto 52. Raúl II), Ibáñez, Jordi, Lucio, Josele, Cristóbal (m. 45. Joaquín), Raúl I, Gustavo y Francisco.

Cervera: Larri, Mundo, Edu, Daniel, José, Nando (m. 12. Toly), Yeyi, Oscar, Ramón, Lin y Carlos.

Árbitro: Santamaría izquierdo.- Su labor no estuvo demasiado acertada. Se creyó todo lo que le contaba uno de sus jueces

de línea en la señalización del fuera de juego. No tuvo criterio propio, pues no todas las veces existió tal infracción. Ignoró un claro penalty a Raúl I, y sacó tarjeta amarilla a Larri por detener en jugada de «rugby» al delantero Joaquín, cuando éste se colaba directo al gol.

### Goles.

1-0 (minuto 5): Raúl I, inaugura el marcador al aprovechar un claro error de Larri.

2-0 (m. 30): Ataque de la delantera local por la derecha. Josele porfió con la defensa, rechazando José de tal forma que el esférico tras pegar en el delantero burgalés se introduce en el portal visitante.

3-0 (m. 34): En plena euforia local se saca un córner por la izquierda. Después de varios despejes, Gustavo empalma a la red.

### Comentario

De auténtico paseo para el At. Burgalés puede catalogarse el choque que ayer tarde jugó contra el Cervera en el estadio municipal del Plantío.

Hubo mucha diferencia entre uno y otro conjunto hasta el punto de que si quisiéramos resumir esta crónica en pocas palabras habría que decir que todo el trabajo que tuvo durante los noventa minutos, Roberto II, el cancerbero local, fue un despeje de puños a la salida de un córner cuando el cronómetro marcaba 43 minutos de la primera parte.

Con estos antecedentes poco o casi nada hizo el cuadro palentino, empuñado por otra parte en sacudirse como podía las «tranquilas» oleadas de ataque del cuadro burgalés, puesto que salvo el temprano gol y alguna que otra jugada de cierto interés, los locales no

apretaron el acelerador con demasiada fuerza. Se dejaban querer y así llegó el segundo gol (minuto 30), que tenía que haber subido al marcador mucho antes, si tanto Raúl I, Francisco, Josele o Gustavo, no se hubieran metido en una guerra particular con la defensa forastera en la que cada uno intentaba el gol por cuenta propia.

Menos mal que tras el segundo gol, los de casa se dedicaron a jugar mucho más conjuntados y entonces se apreció lo que puede lograr el At. Burgalés si sus «figuras» olvidan el rizo, juegan al primer toque, y lo hacen en bloque ya que hay bastante calidad en muchos de sus hombres.

Con el tercer gol, se hacía un poco de justicia al resultado pues la diferencia (abismal), entre uno y otro rival, no había tenido reflejo exacto en el marcador.

Hasta el final de la primera parte, varias ocasiones que podían y debían haber fructificado si la fortuna hubiera acompañado sólo un poco a los atacantes locales.

La segunda parte sobró aunque el equipo local pudo haber aumentado el tanteador en varias ocasiones, ya que disfrutó de auténticos regalos, pero la mala puntería y poca fortuna unas veces y los pitidos del árbitro otras, lo impidieron.

## Fútbol

## 2-3. El Sestao se llevó los dos puntos en el último minuto

Huelva (Efe). — Recreativo de Huelva; Garmendía; Grande, Tirado, Alex, José Mari; Cumbreño, Márquez, Luzardo, Belanche; Peña (Juanjuan, m.55) y Ayneto (Vicente, m.70).

Sestao: Echeverría; Estibariz, Albistegui, Martínez, Herrero, Demetrio, Bardasco, Primi (Mendilábar, m.46), Sergio; Ibáñez (Cortajarena, m.52) y Sabín Bilbao.

Goles: 1-0 min.16, Peña; 1-1 min.27 Sergio; 2-1 min.47, Belanche; 2-2 min.83, Bardasco; 2-3 min.89, Sabín Bilbao

Arbitro: El catalán Pérez Sánchez; mostró cartulinas amarillas al masajista local, Pancho, y al también local Cumbreño.

Poco más de mil quinientas personas en las gradas del Estadio Colombino, con una recaudación de 90.000 pesetas; los locales lucieron brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio en recuerdo del padre de Belanche, del ex directivo Gerardo Rivero y del padre del colegiado onubense Caetano Bueno.

En la primera mitad el dominio fue alterno, aunque los locales llegaban con más facilidad a la zona del guardameta; pero el equipo vasco se defendía ordenadamente y cuando tuvo el marcador en contra, abrió sus líneas hasta conseguir el empate y, al final, la victoria.

De nada había servido el temprano gol local, que parecía iba a ser motivo para un segundo tiempo de dominio onubense.

Abierto en sus líneas el

Sestao, los visitantes comenzaron a imponerse llegando con facilidad hasta el área de Garmendía; pero los innumerables errores de los atacantes impidieron el empate hasta los últimos diez minutos, cuando los vascos se aprovecharon de las facilidades de la defensa onubense.

Mal partido que ganó un Sestao que fue el mismo de temporadas anteriores y el equipo onubense volvió a demostrar su mala campaña.

Por el Recreativo, su mejores hombres fueron Belanche y Márquez. Por el Sestao, Bardasco, y Primi en el primer tiempo.

**Roberto Alvarez entrenará al Levante**

Valencia (Efe). — El técnico del Teruel, Roberto Alvarez, será a partir del 30 de junio el entrenador del Levante, equipo que milita en la Segunda División B dentro del grupo IV, según pudo saber «Efe» en fuentes cercanas al club azulgrana.

Roberto Alvarez nació en León hace 45 años, pero está afincado en Barcelona y ha entrenado entre otros al Lérida (tres temporadas), Reus, Tortosa, Poblense y esta temporada ha estado a cargo del Teruel, club que le quería renovar.

Roberto Alvarez firmará en breve por una temporada con el club azulgrana y con este fichaje han quedado definitivamente descartados, Eduardo Caturla, Joaquín Peiró, Alvaro Rodríguez "Alvarito" y José Martínez, con los que el Levante había mantenido diversos contactos.

## El Celta goleó al Sevilla en su campo

Sevilla (Efe). — Sevilla F.C.: Fernando; Juani, Serna, Salguero, Jiménez; Rafa Paz (Pozo, m.71), Moisés (Ramón, m.54), Francisco, De la Fuente; Cholo y Antoñito.

Celta: Villanueva; Atilano, Hagan, Maraver, Rodolfo; Otero, Gustavo, Vicente, Julio Prieto; Lucas (Camilo, m.15) (Baltazar, m.75) y Mosquera.

Goles: 0-1, minuto 51. Mosquera salva la salida de Fernando tras pase en profundidad de Baltazar; 0-2, minuto 82. Baltazar aprovecha una indecisión de la defensa, aunque con una entrada punible a Fernando; 0-3, minuto 89. Julio Prieto, tras rebotar en el larguero un tiro de Baltazar.

Arbitro: Enríquez Negrera, del Colegio Catalán. No mostró ninguna tarjeta.

Incidencias: Unos 15.000 espectadores en los graderíos. Minuto de silencio al principio y fenomenal bronca al final, con gritos de "fuera, fuera" dirigidos al palco.

El Sevilla cerró la temporada en su estadio con muchísima pena y sin ninguna gloria, porque el final de la campaña ha sido un calco de la pasada, cuando también estuvo aspirando hasta cinco o seis partidos antes del final... y desde que dejó de "aspirar" se asfixió y no volvió a dar una a derechas.

Pese al buen hacer a ráfagas de un Francisco, que hizo ayer una jugada de salida a hombros si marca, y la voluntad de



Arconada

otros hombres, el Sevilla navegó a la deriva durante demasiado tiempo, empujado y ayudado a ello por un público que no le ha sido fiel en los últimos momentos y que a los 20 minutos ya estaba gritando al palco y al banquillo.

Enfrente el Celta, que sin hacer nada del otro mundo, moviendo la pelota una y otra vez en el centro del campo pero sin excesiva profundidad, alcanzó esta noche uno de los más altos índices de productividad que uno recuerda en fútbol, porque marcó tres goles... y tal vez no fueron tantas las veces que llegó al portal contrario.

**Empate en «El Molinón»**

Sporting de Gijón: Ablanado II, Tati, Ablanado I, Jiménez, Emilio; Era-

ña, Joaquín, Esteban (Juanma, m.58), Eloy (Sierra, M.45), Felipe y Villa.

Real Sociedad: Arconada, Bengoechea, Górriz, Larrañaga, Gajate, Uría (Alaba, M.65); Iturrino, Mújica, Zamora, Dadie; Loren (Villabona, M.70).

Goles: 1-0, M.11: Felipe elude a dos defensas y Villa, cruzado, a la izquierda bate a Arconada; 1-1, M.36: Zamora aprovecha un rechace de la defensa tras disparo de Uría.

Arbitro: Severiano Pérez Sánchez (castellano-leonés).

Partido disputado en el estadio de El Molinón ante 16.000 espectadores. Aplausos para Novoa al principio del partido, que se fotografió con el último

once inicial que conforma en Gijón. Aplausos también para Arconada.

El Sporting y la Real Sociedad saldaron su encuentro con un empate a un gol que define lo acontecido en el terreno de juego, ya que ambos conjuntos tuvieron momentos alternos de dominio que, en la primera mitad, fueron aprovechados.

El protagonista del partido, por su espléndida actuación, fue el guardameta donostiarra, Arconada, que realizó dos paradas magistrales en la segunda parte a sendos cabezazos de Villa y Joaquín. El arrojado de Arconada fue recompensado con el apoyo incondicional del público asturiano. Su antagonista, Juan Carlos Ablanado, sólo le devolvió una parada a disparo de Iturrino.

El partido fue de dominio vasco durante los veinticinco minutos de la primera parte que siguieron al gol del Sporting. En ese tiempo, la Real empató el encuentro y pudo, incluso, haberlo sentenciado.

La segunda mitad fue de neto dominio por parte del equipo local, cuyas dos mejores oportunidades fueron las señaladas anteriormente, que con maestría abortó el meta vasco.

Por lo demás, el encuentro, en el que ambos contrincantes se mostraron como un ensayo de lo que serán la próxima temporada, tuvo el valor de lo sentimental. Novoa, Esteban y, quizás, Eloy se despidieron ayer de la afición gijonesa.

# RASTOIL®

INTERNACIONAL

Lubricantes  
automoción e industrial

Ofrece  
DISTRIBUCION  
para toda la provincia

Se requiere estructura comercial consolidada en el sector y solvencia económica.

Interesados enviar curriculum vitae y teléfono de contacto a:

Apartado 2179  
46080-VALENCIA

## LOS CHOCOLATES ALEMANES GIESELMANN & WILLIE AHORA EN ESPAÑA



Con el acuerdo firmado en días pasados entre Gieselmann & Willie y Arbinca-Alimentación y Marketing, S.A., esta última obtiene la concesión para la importación y distribución en exclusiva de los chocolates y especialidades confiteras en España de esta firma alemana.

Gieselmann & Willie es el único fabricante de Fürst en el Mundo, exquisitas tabletas de frutos y chocolates, y el primer productor europeo de tabletas Müsli, deliciosa y energética combinación de cereales, miel y frutos secos.

En el acto de presentación ante profesionales del sector, que tuvo lugar tras la firma del acuerdo, se dieron a conocer también otras especialidades de esta firma alemana, como las figuritas de chocolate rellenas de licor y las que contienen en su interior obsequios sorpresa. Estas últimas dirigidas al consumo infantil.

En la foto, el señor Gieselmann y los señores Binder y Olabarria, consejeros de Arbinca, junto con miembros del grupo de distribuidores de la zona Norte.

En Burgos la distribución de estos productos correrá a cargo de Exclusivas Bas-Bol.

## OPORTUNIDADES

OFERTAS  
SENSACIONALES

CAMISAS FANTASIA  
990 Ptas.

JERSEY PERLE FANTASIA  
1.900 Ptas.

GAMONAL

TEXTILES  
MARIN

GAMONAL

VITORIA, 171

Fútbol

# Miguel Muñoz dará mañana la lista para la Eurocopa de Alemania

Madrid (Colpisa. Por Tomas Roncero). — Mañana, lunes, Miguel Muñoz hará pública la lista de 20 jugadores que constituirán la selección española que jugará la fase final de la Eurocopa en Alemania del 10 al 25 de Junio próximos.

Lógicamente el seleccionador no ha filtrado aún cuales son los elegidos, pero conociendo su trayectoria y las preferencias demostradas últimamente se puede dar por seguro que de nuevo el bloque del Real Madrid copará la base de la selección, seguido del Barcelona porque ha fichado en la presente semana a cuatro hombres (Bakero, Beguiristain, J. Salinas y Eusebio) que tienen muchas posibilidades de estar en Alemania.

Hay todavía alguna duda aislada provocada por alguna lesión, como es el caso de Chendo, o por el relanzamiento de jóvenes jugadores que piden paso como es el caso del españolista Losada.

También estarán ausencias de peso como es la de Arconada que sigue en el ostracismo pese a haber completado una de las temporadas más brillantes de su carrera.

Muñoz llamará a sólo dos porteros para evitar la polémica que se suscitó si el donostiarra no fuera incluido en un hipotético

cupo de tres guardametas.

Otra de las ausencias sonadas puede ser la del azulgrana Julio Alberto que había sido indiscutible para Muñoz en los últimos cinco años.

Otra de las dudas se centra en la defensa porque si el Betis juega la promoción del descenso no quiere Muñoz forzar a Diego a abandonar a su equipo en un momento tan delicado. En cuanto a Chendo ayer estuvo Muñoz viendo su evolución y todo parece indicar que se arriesgará a llevarlo aunque no esté en plenitud de facultades.

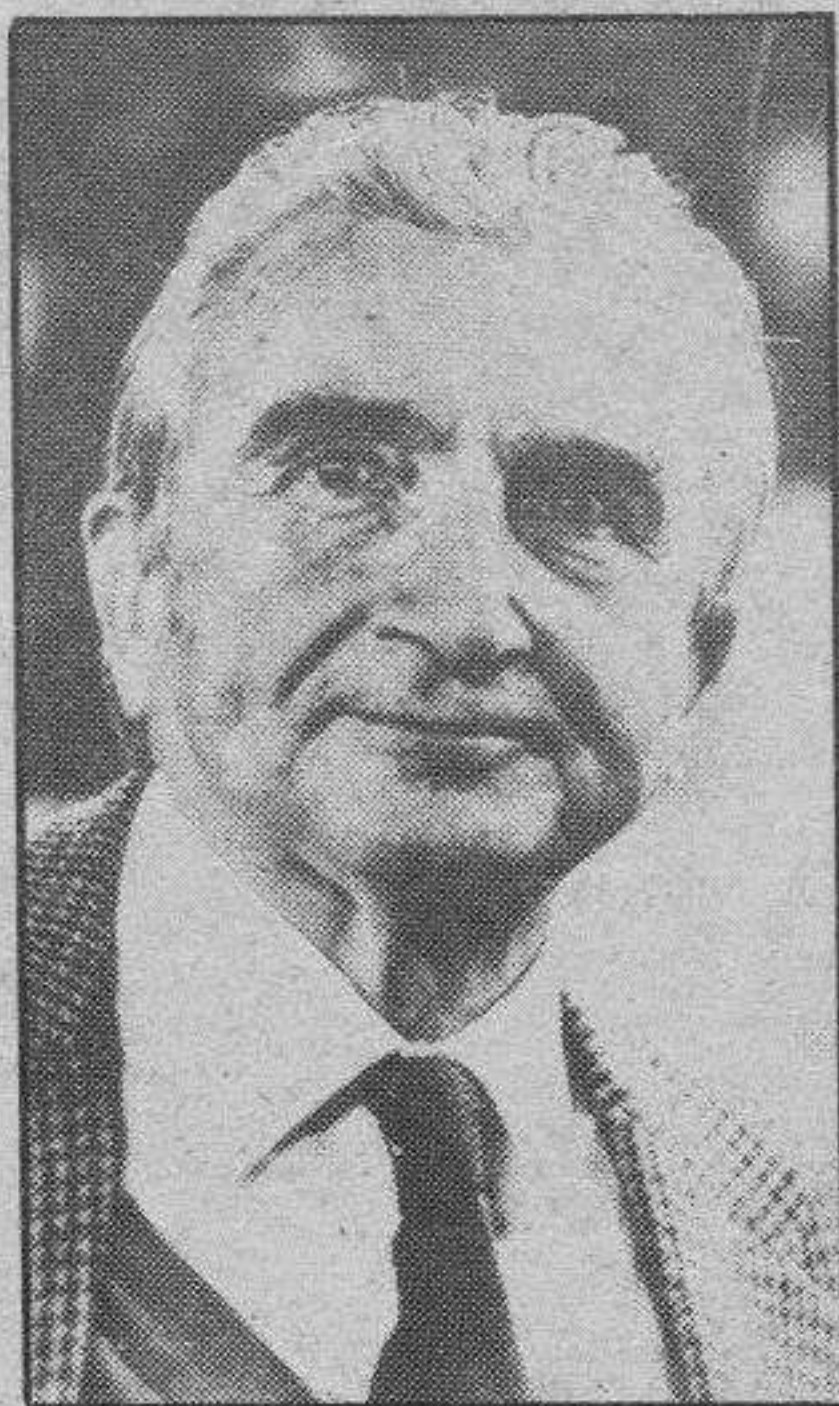
**Lista probable**

Porteros: Zubizarreta y Buyo.

Defensas: Chendo, Sanchís, Tendillo, Recarte, Soler, Tomás.

Medios: Michel, Víctor, Gallego, Gordillo, Martín Vázquez, Eusebio y Beguiristain.

Delanteros: Butragueño, Bakero, Julio Salinas, Carrasco y Eloy o Losada.



El seleccionador español, Miguel Muñoz

**Santillana dice hoy adiós al fútbol**

La carrera de este profesional ejemplar empezó en el equipo de su tierra cuando sólo tenía 17 años y en una temporada fantástica se proclamó «Pichichi» de Segunda División con el equipo cántabro. La gran figura del Racing era Aguilar y Santiago Bernabéu se encaprichó con él aunque por si acaso decidió pagar también 15 millones de pesetas «por ese chico que le da tan bien de cabeza».

Santillana fichó por el Real Madrid el 2 de Agosto de 1971 cuando sólo tenía 18 años. «Pensé que tardaría mucho en hacerme con un puesto en el equipo pero en cuanto me dieron una oportunidad supe aprovecharla». La confianza que poseía en sus posibilidades le hizo abandonar la carrera de Económicas cuando ya había iniciado el primer curso «porque aunque sabía que una carrera era muy importante me di cuenta de que para triunfar en el fútbol ahí que vivir sólo para él. Y la verdad es que no me arrepiento porque el fútbol me ha dado las mayores satisfacciones de mi vida».

El tiempo pronto le iba a dar la razón y en Chamartín se empezaron a acostumbrar a ver sus vuelos impresionantes que le permitían ganar en el salto a cualquier defensa pese a medir sólo 174 centímetros. Sus goles de cabeza encandilaron a media Europa y enseguida consiguió hacerse con un puesto en el once titular del Madrid junto a hombres míticos como Amancio y el propio Aguilar.

Su trayectoria posterior ha sido tan ejemplar que ha sido capaz de aguantar 17 temporadas seguidas en el Real Madrid, algo que sólo está reservado para verdaderos «corredores de fondo».

# España, campeona de Europa al vencer a Portugal

Madrid (Efe). — España: Iglesias; Ayala, Dadie, Gallardo, Elizondo; Calvo, E. Torres (Manolo, min.51), Lasa, Delgado; Cuéllar (Silvestre, min.70) y Urzaiz.

Portugal: Brassard; Castro, Paulo Torres, Rui Bento, Jorge Costa; Bruno (Luis Miguel, min.60), Miguel (Alexandre, min.50), Peixe, Paulo Pilar; Joao Pinto II y Joao Pinto I.

Penaltys: Rui Bento, gol (1-0); Manolo, gol (1-1); Paulo Pilar, larguero (1-1); Lasa, gol (1-2); Jorge Costa, gol (2-2); Urzaiz, gol (2-3); Luis Miguel, larguero (2-3); y Silvestre, gol (2-4).

Arbitro: Girard (FRA). Mostró cartulina amarilla a Castro (m.13). Luis Miguel (m.64) y Ayala (m.65).

La selección española subió 16 tras cien minutos de juego sin marcarse un gol y mediante lanzamientos desde el punto de penalty se proclamó campeona por segunda vez en la historia la Copa de Europa de la categoría, esta vez ante una selección portuguesa que demostró una mayor calidad técnica.

El triunfo de los discípulos que entrena Jesús Pereda resultó más agónico de lo esperado inicialmente por unos seguidores que casi llenaron el estadio rayista. Pero, es que enfrente tuvieron a una selección lusa que mientras le acompañaron las fuerzas se mos-

tró como un equipo de mayor carisma.

No se puede, no obstante, objetar nada al triunfo español, pues suyas fueron las ocasiones más claras de marcar, que fueron marra-das por sus delanteros casi de forma inverosímil.

La primera mitad resultó de dominio del equipo portugués, que supo asentarse mejor sobre el terreno de juego y aprovecharse de un combinado español que se mostró excesivamente nervioso. No obstante, las mejores ocasiones de gol durante estos primeros cuarenta minutos estuvieron del lado hispano, que actuó sin coordinación entre su centro del campo y ataque.

Tras el descanso, apareció un equipo español más agresivo, que presionó más en el centro del campo, lo que imposibilitó que Portugal, que acusó el mayor desgaste realizado, no controlase el partido como en el período anterior.

La prórroga, que concluiría cuando unos de los dos equipos marcara un gol, resultó de idéntica tónica a los minutos finales del tiempo reglamentario, si bien lo más destacable no fue otra cosa que los continuos calambres sufridos por los portugueses.

Al final, el partido tuvo que decidirse por los lanzamientos desde el punto de penalty.

**Si tiene "vista cansada"**

**Si quiere ver bien y a cualquier distancia**

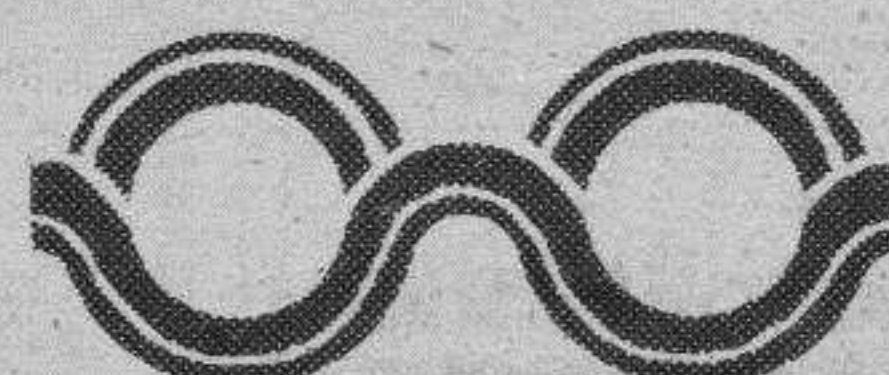
**Esto sólo se consigue con las nuevas lentes progresivas VARILUX® de OPTICA de BURGOS**

Las lentes progresivas VARILUX de OPTICA DE BURGOS superan las ventajas de las lentes bifocales, permitiendo ver perfectamente en todas las distancias y en cualquier posición.

En estas lentes desaparece la línea divisoria entre las distintas graduaciones, por variar la graduación de ésta de una manera continua. Ahora, nadie podrá decirle que usa «gafas de viejo».

La garantía de una correcta adaptación de estas lentes progresivas a la armadura de su gafa sólo se consigue con el Photocentron.

**SOLO en: c/Reyes Católicos, 12 OPTICA DE BURGOS**



**VISION DE FUTURO**

**OBSEQUIO:** Presentando este ticket, al comprobar o graduar su vista, serán obsequiados con un precioso pañuelo italiano, AUNQUE NO COMPRE NADA, se quedará a gusto y se llevará un bonito regalo.

Balonmano

# El Colegio «Apóstol San Pablo», campeón local de la categoría alevín en los Juegos Escolares

Burgos (DB). — Recientemente concluyeron las competiciones provinciales de los Juegos Escolares. En la categoría alevín han participado diez equipos y el del Colegio Parroquial «Apóstol San Pablo» se proclamó campeón.

Diez equipos pertenecientes a diversos centros escolares de nuestra ciudad han estado participando en las competiciones de balonmano de Juegos Escolares, en la categoría alevín. El equipo que se ha proclamado campeón ha sido el del Colegio Parroquial «Apóstol San Pablo». Por lo tanto, se han clasificado para celebrar la final provincial.

Como saben nuestros lectores los Juegos Escolares están organizados por la Junta de Castilla y León, a través de la Delegación Territorial y en esta competición cuenta con la colaboración de la Federación Burgalesa de Balonmano.

Los jugadores que componen el equipo campeón local son los siguientes: Raúl Valdivielso Álvarez, Sergio Ortega Ciruelos, José María Bello Barquín, Emilio José Llorente



Equipo del Colegio Parroquial «Apóstol San Pablo»

Pampliega, Raúl Pérez Tobar, Enrique Sebastián de Benito, Alberto Ortiz Benito, Sergio Juárez Trascasa, Luis Miguel Velasco Renedo, Roberto De Pedro Pascual, Jesús Sáiz Fernández, Fernando Ortega Izquierdo, Luis Ignacio Rastrilla Hidalgo y Alfredo Sánchez Rodríguez.

El cuadro técnico está formado por profesores y padres de los alumnos, coordinados todos ellos por el delegado de deportes del Centro escolar, el profesor Francisco Javier Pardo de la Fuente.

Hay que señalar que el Colegio Parroquial «Apóstol San Pablo» cuenta con una Escuela de balonmano, donde participan alrededor de setenta y cinco niños. Estos están divididos en las categorías de benjamín, alevín e infantil.

La labor que se está llevando a cabo en este centro es realmente importante. Sus trabajos ya están dando frutos como bien lo demuestran los resultados que obtienen. Así en la temporada 1983/84 se proclamaron campeo-

nes provinciales y subcampeones provinciales en la categoría alevín.

En la campaña 1984/85 lograron el título de campeones locales y el subcampeonato provincial en la misma categoría. En la temporada 1985/86 pasado volvieron a revalidar estos mismos títulos, pero en la categoría infantil. El último año obtuvieron el campeonato local y el subcampeonato provincial en la categoría alevín, mientras que los infantiles se proclamaron campeones provinciales.

Atletismo

# Abascal: «Sería un error estar ahora en plena forma»

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — F. José Manuel Abascal, medalla de bronce en los Juegos de Los Angeles en 1984, dijo ayer en Tenerife que «sería un error» encontrarse en plena forma en estos momentos, a cuatro meses de los Juegos de Seúl.

Abascal se encuentra en la capital tinerfeña para disputar hoy la Milla Internacional de Primavera, que organiza el Ayuntamiento en colaboración con una firma de prendas deportivas.

En esta prueba intervendrán, además, el holandés Robb Drupers, campeón de Europa en sala de 800 metros el pasado año; el suizo Pierre Deleze, cuarto clasificado en el Mundial de Roma en 5.000 metros, y Jans Kulker, cuarto en los Europeos de Stuttgart en los 1.500 metros el año 1986.

No vendrá, finalmente, el británico Dave Moorcroft, ex-recordman del mundo de 5.000 metros y olímpico en Moscú y Los Angeles, pero sí lo harán los españoles Jaime López Egea, Teófilo Benito, Joan Torres Díaz, Juan Ramón Moya y Ángel Fariña.

José Manuel Abascal ha defendido la importancia de esta milla que desde hace tres años se disputa en Tenerife, porque, dijo, «puede convertirse en una de las mejores del mundo, además de que promociona el atletismo».

Abascal confirmó que esta será la última milla de la temporada, ya que dentro de una semana comenzará el circuito de carreras, por lo que cree «será una milla animada».

El olímpico español explicó sus clasificaciones en las millas que ha corrido en las últimas semanas, en las que no ha hecho buenos puestos, y dijo que la preparación «va poco a poco en busca de la mejor forma de cara a las Olimpiadas».

Sin embargo, Abascal, piensa que cuando ya la preparación esté más avanzada, puede dar una imagen distinta, incluso puede ganar «aunque en deporte nunca se sabe, hay que contar siempre con los rivales».

El holandés Robb Drupers, que ya participó en la pasada edición de la milla tinerfeña, se prepara en esta época también para los Juegos de Seúl, en los que aspira a entrar en la final de 800 metros, «aunque eso es lo más difícil, entrar entre los ocho mejores; después, ya en la final, te lo juegas todo en busca de la medalla».

Drupers manifestó que ha estado entrenándose en Portugal, en el Algarve, que en dos o tres semanas habrá alcanzado ya un buen estado físico, y que su posible victoria en la milla es difícil «porque soy», dijo, «corredor de sprints y los 1.500 son más tácticos».

VIVIENDAS POR 22.000 PTAS. MES Y 100.000 PTAS. ENTRADA



¡¡ VIAJE GRATIS CON NOSOTROS!! EN TORREVIEJA

CONSTRUYE Y VENDE EN BURGOS: C/Santander, 6-4º Dpto. 4 - Telf. (947) 20 16 18

## OPOSICIONES

Administrativo de Instituciones de la S.S. adscritos al INS. (B.O.E. N.º 119).

**1.040 PLAZAS**

520 libres — 520 Promoción Interna.

- GRUPOS ESPECIFICOS DE PROMOCION INTERNA.
- TEMARIO SIMILAR A ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO.

Distribución de plazas por provincias

Albacete	18	Navarra	15
Avila	10	Orense	16
Badajoz	44	Oviedo	89
Baleares	35	Palencia	10
Burgos	19	Palmas, Las	20
Cáceres	15	Pontevedra	29
Ciudad Real	16	Salamanca	11
Coruña, La	40	Santa Cruz de Tenerife	29
Cuenca	5	Santander	75
Guadalajara	13	Segovia	9
Huesca	12	Soria	8
León	26	Teruel	7
Logroño	13	Toledo	27
Lugo	8	Valladolid	19
Madrid	265	Zamora	12
Melilla	14	Zaragoza	62
Murcia	49		
		Total	1.040

**Academia Técnica Universitaria**  
Plaza Alonso Martínez, 7,3.º.  
Telf.: 267307.



### Jornadas de Exportación

## NORMALIZACION Y HOMOLOGACION EN ESTADOS UNIDOS Y CANADA

**Ponencias**

- Exportar a Norteamérica: un reto para el empresario español.
- La calidad del producto en Estados Unidos.
- El sistema de Normalización y Homologación en Estados Unidos.
- Los laboratorios de ensayo en Estados Unidos: "Underwriters Laboratories".
- Testimonio de empresas Españolas.
- La política canadiense de calidad y su incidencia en la importación.
- El sistema de certificación y la red de laboratorios canadienses.
- Testimonio de empresas Españolas.

**Ponentes**

**ALBERTO URTIAGA**, Director de Programas de la Dirección General de Industria y Tecnología. MINISTERIO DE INDUSTRIA.

**STANLEY MARASH**, Presidente de STATA-MATRIX INC.

**DONALD L. PEYTON**, Presidente de AMERICAN NATIONAL STANDARDS INSTITUTE INC.

**HEINZ ROSEN**, Ingeniero Jefe Ejecutivo. UNDERWRITERS LABORATORIES.

**JAQUES PERROW**, Director Nacional de Normalización de STANDARDS COUNCIL OF CANADA

**GEORGE W. LAURENCE**, Vicepresidente de la División de Normalización de STANDARDS COUNCIL OF CANADA.

**Lugar de celebración:** En **BILBAO** días 24 y 25 de mayo de 1988. CAMARA DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION. Alameda de Recalde. 50. 48008 BILBAO.

**Información e Inscripciones:** En **BILBAO** DIRECCION TERRITORIAL DE ECONOMIA Y COMERCIO ICEX. Plaza Federico Moyúa, 3 - 1º (Edif. Deleg. Hacienda) 48009 BILBAO. Telf.: (94) 416 87 06. Araceli Monedero.

CUOTA INSCRIPCION: 10.000 Ptas.



## CONSEJO SOCIAL DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

El Consejo Social, en su sesión plenaria celebrada el día 4 de Mayo de 1988, ha acordado efectuar la siguiente:

### CONVOCATORIA DE AYUDA

- Es objeto de la presente convocatoria la concesión de una Ayuda para la realización o desarrollo de un estudio, trabajo o proyecto de investigación, incluso ya iniciado, sobre **Alta tecnología de carácter pre-competitivo**.
- Podrán optar a esta Ayuda los miembros de nuestra Comunidad Universitaria, bien de manera individual, bien en equipo. Asimismo podrán optar quienes, no perteneciendo a ella, presenten un proyecto en el que participe alguno de los Departamentos o Centros de la Universidad de Valladolid.
- Se valorarán positivamente aquellos estudios o proyectos para cuya realización o desarrollo se exija la participación de otras Instituciones sociales o Universidades, tanto nacionales como extranjeras.
- El importe de la Ayuda se establece en la cantidad de **DOS MILLONES DE PESETAS**. El Consejo Social se reserva la facultad de conceder una segunda Ayuda, cuyo importe será fijado en su momento atendiendo a las posibilidades presupuestarias, para aquellos casos en que la calidad del Proyecto presentado lo aconseje.
- Los que opten a esta Ayuda deberán presentar en la Secretaría del Consejo Social, antes de las **14 h. del día 30 de Septiembre**, una Memoria, de extensión aproximada de cinco folios, en la que se hará constar:
  - Nombre del o de los solicitantes, y breve curriculum.
  - Departamento o Centro en el que se realizará el trabajo o proyecto.
  - Objetivos y logros que se pretenden obtener.
  - Propuesta detallada de la distribución del importe de la Ayuda para el caso de merecer la misma.
- La adjudicación de la Ayuda será realizada por el Consejo Social, en sesión plenaria, de entre una terna que le será propuesta por un Jurado cuya composición será la siguiente:
  - Presidente.— El del Consejo Social o Vocal del mismo, representante de los intereses sociales, en quien delegue.
  - Vicepresidente.— El Rector de la Universidad quien podrá delegar en el Vicerrector de Investigación aun cuando no forme parte del Consejo Social.
  - Vocales.— Tres Vocales del Consejo Social, de los cuales dos serán representantes de los intereses sociales y uno de la Junta de Gobierno, nombrados todos ellos por el Pleno.
  - Secretario.— El del Consejo Social.
- Las decisiones del Consejo Social serán inapelables.
- El estudio, trabajo o proyecto que merezca la Ayuda deberá ser realizado en el plazo máximo de un año. A lo largo de dicho periodo, el Consejo Social podrá recabar de sus autores cuanta información fuera necesaria para verificar el cumplimiento del programa previsto.
- Una vez finalizado el trabajo, los autores deberán presentar al Consejo Social una Memoria comprensiva de la actividad desarrollada y resultados obtenidos, la cual quedará en propiedad del Consejo Social quien se reserva la facultad de dar a la misma el destino que considere oportuno, incluso el de su publicación.

Ciclismo

# La «carrera rosa» quiere volver a ser lo que fue

Urbino (Italia) (Efe). — La septuagésima primera edición del Giro de Italia, que se iniciará el día 23 en Urbino, contará en esta ocasión con una participación estelar, con los Delgado, Zimmermann, Bernard, Breukink, Van der Velde, Lemond, Hampsten, Sorensen, Maechler, Fignon o Alcalá, corredores que no han querido correr la Vuelta a España al considerar más interesante y selectiva la «carrera rosa».

Torriani, responsable de la organización, llegó a la conclusión que ante la carencia de grandes figuras italianas lo mejor era prescindir de la «cosa nostra», de esos puertos que se pasaban por túneles, etapas montañosas que terminaban a mitad de puerto o jornadas consideradas de alta montaña y que se cambiaban en cuestión de 24 horas.

En esta edición Torriani apostó por los corredores extranjeros, se sacó del baúl de los recuerdos montes míticos como el Stelvio-Cima Coppi con 2.758 metros de altitud (no se pasaba desde 1980) o el Passo Gavia de 2.621 metros de altitud y también cerrado a la carrera rosa desde 1960.

Es un Giro para campeones, con esos cinco finales de etapa en montaña y una cronoescalada, pero a pesar de todo, de esa transformación los corredores continúan prefiriendo el Giro a la Vuelta a España.

La carrera italiana es diferente, según las grandes figuras, es el mejor banco de pruebas para el Tour de Francia y además, es una carrera tranquila. Cada cual sabe el terreno que le corresponde, es decir los ciclistas están mentalizados que las etapas llanas son para los sprinters, las cronometradas para los especialistas y la montaña para los escaladores. No sirven las escapadas alocadas y no se quiere a los héroes. El Giro se corre de forma tranquila, con orden y sin ningún sobresalto, cada cual debe de aprovechar sus oportunidades, pero en su terreno.

El Giro de este año, una carrera que ha originado una crisis en la Vuelta a España con las ausencias de Delgado, Fignon o Hampsten, va a contar con una participación de lujo porque el perfil es muy selectivo con 24 puertos de montaña y tres cronometradas individuales y otra por equipos. Las bonificaciones se mantienen, es decir 15, 10 y 5 segundos para las llegadas.

### Ausencia de Moser

Lo peor de este Giro para los aficionados italianos es que les faltará, después de quince años, la participación del «campeonissimo» Francesco Moser, que ha colgado la bicicleta en lo que se refiere a grandes pruebas de fondo. Ahora las



Perico Delgado

esperanzas de los «tifossi» estarán puestas en los veteranos Saronni, Contini, Argentin o Visentini o en los jóvenes Bugno, Giovannetti o Giupponi-Fondriest está lesionado, sin duda poca cosa para pensar en un triunfo.

Pero si la participación es de lujo, el recorrido interesante y selectivo, el capítulo de premios no se queda atrás. Se habla de más de 10.000 millones de liras (unos mil millones de pesetas) para cubrir gastos de organización, 3.000 millones de liras (unos 300) para premios y el coste que cada lugar de etapa paga a la organización varía de los 150 (15 millones de pesetas) de Urbino por albergar la salida a los 70 (unos 7 millones de pesetas) por cada final o salida de etapa.

### Victoria de Laudelino Cubino en Tres Cantos

Laudelino Cubino (BH) consiguió ayer la victoria en la primera de las dos etapas de que consta la Vuelta Ciclista Tres Cantos-Los Puertos-Colmenar Viejo; disputada ayer entre Colmenar Viejo y Tres Cantos.

Cubino ha realizado un crono de 3h 53:17, el mismo tiempo que Mariano Sánchez (Tekka), compañero de escapada del que fuera líder durante un par de semanas de la Vuelta Ciclista a España, para recorrer los 143,800 kilómetros de la primera etapa.

La primera jornada se disputó a un ritmo muy rápido y cuando se llegó a las primeras rampas del puerto de Navacerrada comenzaron las hostilidades en cabeza del pelotón, con Lale Cubino tirando de un pequeño grupo de unos diez corredores.

El paso por el alto de Navacerrada lo hizo en primera posición Cubino, seguido de Sánchez y Jesús Rodríguez (Helios-CR), con los

más de 80 corredores que tomaron la salida muy disgregados.

En el descenso de Navacerrada hacia El Paular y Rascafría se forman dos grupos, con un trío destacado en cabeza, pero en el ascenso del segundo y último puerto puntuable de la jornada los tres hombres son cogidos por el pequeño paquete que encabeza Lale Cubino, que pega un tirón fuerte y sólo le aguanta su rueda el Tekka Mariano Sánchez, que tan buena actuación tuvo en la Vuelta Ciclista a España.

Cubino y Sánchez comienzan a tomar distancia y cuando atraviesan la población de Soto del Real la diferencia es ya cercana a los dos minutos respecto a un grupo de diez corredores y superior a los tres en cuanto a las primeras unidades de un pelotón que empieza a agruparse.

El grupo perseguidor no consigue reducir las distancias respecto a los dos escapados y éstos entran en la población madrileña de Tres Cantos, en la que había que dar tres vueltas a un circuito, con más de cinco minutos de ventaja que, al llegar a línea de meta, donde Cubino se impone a su compañero de escapada en el sprint, es de 6:14 respecto a esos diez hombres y de 11:30 en cuanto a la cabeza del grupo.

Mañana se disputará la segunda y última jornada, con un recorrido de 152 kilómetros entre Tres Cantos y Colmenar Viejo y dos puertos en el recorrido, Caneña, de segunda categoría, en el punto kilométrico 44, y Cotos, de primera, 49 kilómetros después.

Clasificación de la 1.ª etapa: 1. Laudelino Cubino (BH) 3h 53:17; 2. Mariano Sánchez (Tekka) m.t.; 3. Pedro Marquina (CLAS) a 6:14; 4. Miguel Martínez Torres (Seur) m.t.; 5. Jesús Rodríguez (Helios-CR) m.t.

# REGALOS irma

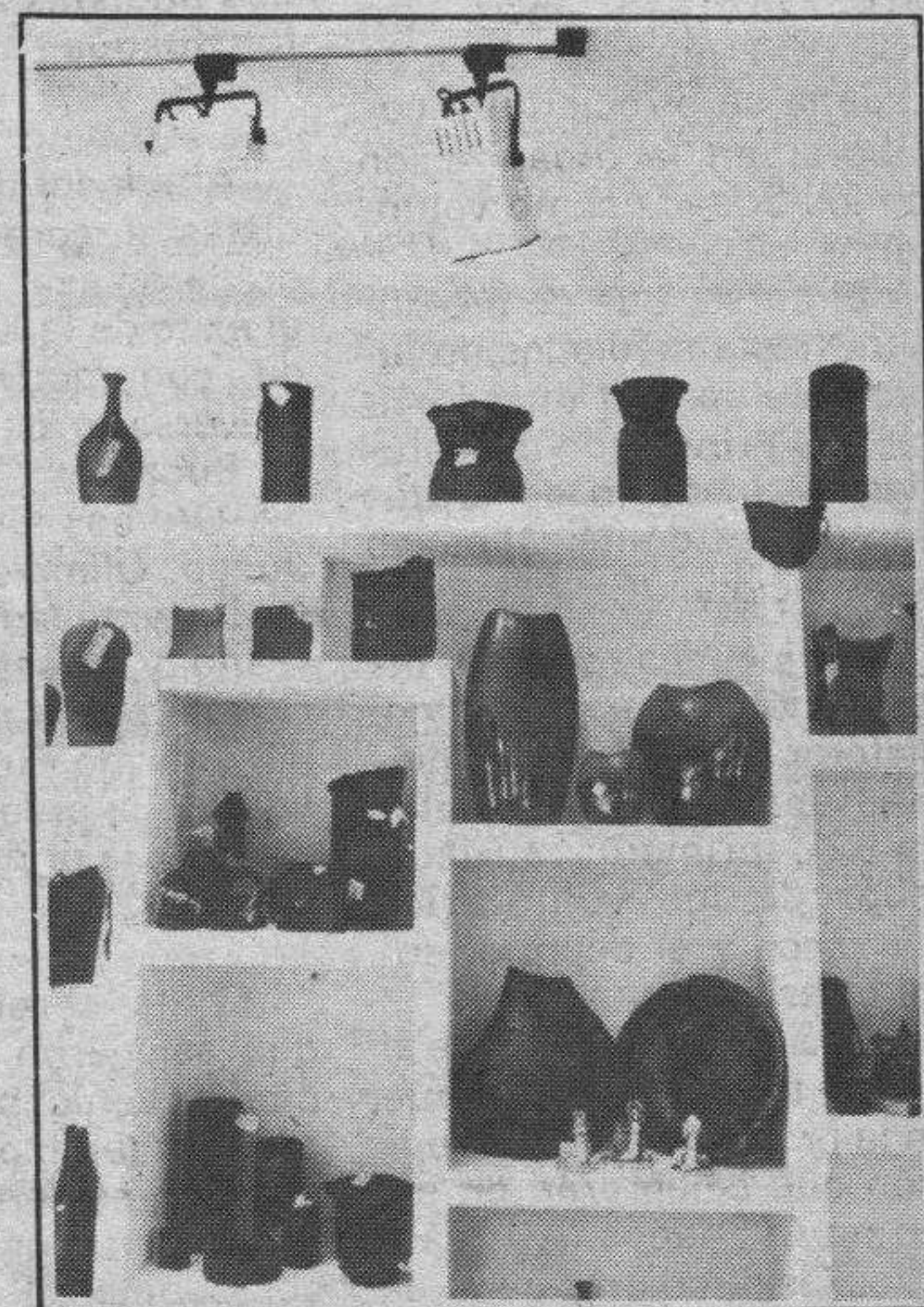


## ARTESANIA

CERAMICA  
piezas únicas

BISUTERIA

REGALÓ JOVEN



Desde ese pequeño detalle...  
hasta el regalo caprichoso.



*Reciente apertura*

C/ Colón, 6 (Esquina Pl. Fco. Sarmiento) -Tel. 221797- Burgos



## Olimpismo

## Comenzó el programa de formación de voluntarios para Barcelona'92

Barcelona (Efe).— Unos trescientos jóvenes de Asturias participarán a partir del lunes en Gijón en el curso de formación patrocinado por el Comité Organizador Olímpico Barcelona'92 (COOB) para los voluntarios que colaborarán en la celebración de los Juegos Olímpicos.

Jordi Serra, responsable de la formación de los voluntarios del COOB, explicó a «Efe» que este es el primer curso de formación que se celebra fuera de Catalunya, tras los dos programas pilotos desarrollados en Barcelona en las pasadas semanas, en los que participaron unos 1.000 jóvenes.

La elección de Asturias como primera comunidad española -al margen de la catalana- en la que se organizan los cursos se decidió, dijo Serra, por el alto número de jóvenes asturianos que se inscribieron como voluntarios olímpicos durante la campaña de captación, que se desarrolló cuando Barcelona era candidata a la organización de los Juegos.

Durante la campaña de inscripción, más de 100.000 jóvenes de toda España se ofrecieron a colaborar en la organización de los Juegos como voluntarios.

El curso, que se prolongará hasta mediados de junio, cuenta con el patrocinio del Principado de Asturias, el Instituto de la Juventud y Comité Olímpico Internacional (COI).

Los jóvenes recibirán información sobre olimpismo, historia de Barcelona, idiomas, proyecto «Barcelona'92», primeros auxilios, labor de los voluntarios olímpicos y el deporte, entre otras materias.

Jordi Serra señaló que el COOB trabaja actualmente en la preparación de la reunión que celebrarán en junio en Cabueñes (Asturias) todos los directores generales de las comunidades autónomas para determinar su participación en los cursos de formación de voluntarios.

sos de formación de voluntarios.

Jordi Serra aseguró que todas ellas se han mostrado interesadas en participar en la organización de los cursos. «El COOB -añadió- precisa de esa colaboración, ya que nosotros no disponemos ni podemos crear la infraestructura que necesitamos en cada una de esas comunidades».

En Octubre se desarrollará en Madrid un curso similar de formación y a partir del mes de enero de 1989 se realizarán cursos en el resto de las comunidades.

Entre los jóvenes que participen en los cursos se realizará una primera selección para que colaboren en la organización del Campeonato del Mundo de Atletismo, que se celebrará en Barcelona el próximo año.

La formación de los voluntarios para los Juegos Olímpicos de Barcelona representará una inversión de unos 1.000 millones de pesetas.

### Los budistas a favor de los Juegos

Alrededor de 20.000 budistas surcoreanos se congregaron ayer para orar por el éxito de la XXIV Olimpiada, con motivo del 2.532 aniversario del nacimiento de Buda.

«Oremos todos por unos Juegos Olímpicos que reflejarán la unidad nacional coreana y nuestro creciente interés por la paz del mundo», afirmó Huan Il-Myon, líder de la orden budista de Chogye, la principal de este país.

En la ceremonia, a la que asistieron más de mil monjes venidos de centenares de templos surcoreanos, el presidente del Comité Organizador de los juegos seúlitas, Park Seh-Jik, agradeció la ceremonia y expresó su confianza en el éxito de Seúl'88.

## Baloncesto

## El Real Madrid forzó el quinto partido al ganar ayer al Barcelona por 90-78

Madrid (Efe).—

Real Madrid (42+48): J.L. Llorente (2), Biriukov (16), F. Martín (23), W. Alexis (15), Branson (14), —cinco inicial—, Corbalán (14), L. Iturriaga (-), A. Martín (6) y Cargol.

Barcelona (46+32): Solozábal (8), Jiménez (6), McDowell (12), Norris (20), Epi (23), —cinco inicial—, Costa (7), Sibilio (-) y Trumbo (2)

Árbitros: Neiro y Arençibia.

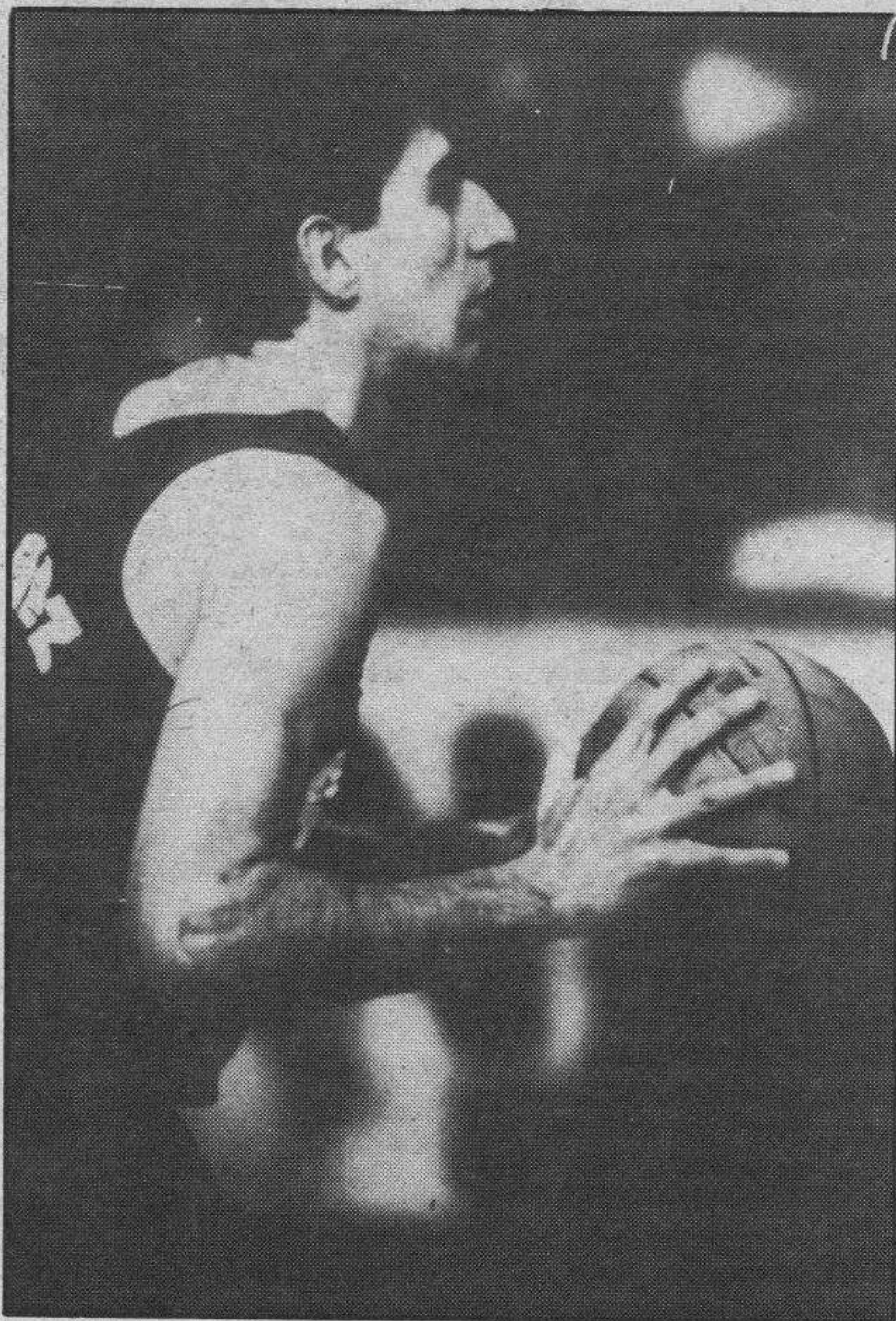
Partido disputado en el Palacio de Deportes de la Comunidad Autónoma de Madrid, que registró un lleno total (12.000 personas).

El Real Madrid, en un partido que dominó sobre todo en la segunda mitad, en la que consiguió dieciséis puntos de diferencia sobre su rival, ha logrado forzar el quinto y definitivo encuentro que le enfrenta al Barcelona, que no supo hacer valer en su visita a Madrid los dos triunfos logrados en su cancha.

La victoria madridista tuvo su clave en la gran dirección de Corbalán, que con sus 11 puntos en la segunda mitad fue un revulsivo a un equipo que hasta entonces se había mostrado carente de ideas en ataque. Hoy, sin embargo, la defensa y el ataque estuvieron del lado madridista.

Los inicios del partido tuvieron una cierta igualdad sobre la pista, con ambos equipos con defensa individual, muy rápidos y basando la mayoría de sus acciones en su juego interior. De esta forma, los empates y las ventajas mínimas para uno y para otro se sucedieron en el marcador.

Acertó primero el Barcelona en ajustar mejor su defensa y ello, acompañado de los aciertos en el



Jiménez (Barcelona)

lanzamiento de Epi (7 puntos en tres acciones consecutivas) y los fallos en ataque de los locales, motivó que los discípulos de Aito adquirieran ventaja de hasta siete puntos (17-24, en el minuto 9).

A partir de ese instante emergió en los madridistas la figura de Biriukov, hasta entonces muy apagado, y la labor de apoyo de Branson, y tras una racha de siete puntos consecutivos igualó el marcador (30-30), en el minuto 12. El buen juego madridista trajo consigo que el Real Madrid se situara por delante en el marcador, con una diferencia máxima que llegó a ser de 6 puntos (40-34).

Cuando parecía que los locales iban a escaparse en el marcador, sucedió todo lo contrario. Los erro-

res volvieron de su parte, ayudado ello por la lesión de Branson en el tobillo izquierdo, lo que motivó que no volviese a la pista hasta la segunda mitad. Y esto permitió al Barcelona acortar distancias, primero, y llegar, después, al descanso con cuatro puntos a su favor (46-42). El Barcelona había conseguido un parcial en los 4 minutos finales de 12-2.

La segunda mitad todo fue distinto. Apareció un equipo en racha, el Real Madrid, que todo lo acertaba, tanto en ataque como en defensa; y otro en sequía, el Barcelona, sin ideas en sus acciones ofensivas y muy flojo bajo su aro. Así, tardaría tan sólo un minuto para ver a los madridistas con ventaja.

Con un Real Madrid en pleno festival de juego,

que llegó a tener en el minuto 31 diez puntos de diferencia (70-60), volvió a caer en sus errores y ello permitió al Barcelona igualar (74-74). Pero, volvió a surgir Corbalán y con él a situar a los locales con claras diferencias, que sería máxima con el toque final de la bocina (90-78).

La decisión del Campeonato será el próximo martes, en el Palau Blau Grana, con un Real Madrid crecido y un Barcelona preocupado.

### Conclusiones

Madrid (Logos). — De este partido se han sacado muchas conclusiones. La primera y más importante es que el Barcelona, como se ha podido comprobar, no es el equipo invencible que todos presumiáramos. Lo tiene todo para ser campeón, pero no tiene raza para serlo. En cambio, el Madrid tiene ese espíritu indómito de los campeones, que lo sacan a relucir cuando lo tienen todo perdido. Ahora lo tienen muy difícil el equipo de la Ciudad Condal, porque la moral se habrá resquebrajado demasiado.

Eran muchos los que decíamos que el Barcelona había hecho, en el partido del jueves, una labor de desgaste para noquear en el partido de ayer al Madrid, por lo visto sobre la cancha ha sido todo lo contrario. Los azulgranas se mostraron muy cansados, sobre todo en los últimos cinco minutos, debido, seguramente, a la acumulación de partidos que llevan en muy pocos días. Los blancos también estarán cansados, pero la inyección de moral recibida tras esta victoria, les hace subir muchos enteros en las apuestas. Ahora, el factor cancha no influirá de manera decisiva, sino el que más aguante y más aplomo tenga se llevará el gato al agua.

**PUENTE del CORPUS**  
(DEL 1 al 5 de JUNIO)

• MALLORCA HOTEL**/****	25.000	Ptas.
• IBIZA HOTEL**/****	25.000	Ptas.
• CANTABRIA HOTEL**	14.800	Ptas.
• GALICIA HOTEL**	12.600	Ptas.
• PARIS HOTEL**/****	21.800	Ptas.
• SUIZA (GINEBRA) HOTEL***	23.500	Ptas.

**Viajes Barceló**  
AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TÍTULO 80  
C/ MARTINEZ DEL CAMPO, 2  
TEL. (947) 26 51 25 - BURGOS

PRECIOS INCLUYEN: transporte en AVIÓN a los ISLAS. Autocares de lujo al resto de Destinos.  
PENSIÓN COMPLETA en todos los casos. ACOMPAÑAMIENTO DE GUÍAS, etc.

**OFERTAS ESPECIALES a PLAYAS: desde COSTA BRAVA a COSTA del SOL.**  
SOLICITE FOLLETO ESPECIAL PARA ESTE PUENTE EN NUESTRAS OFICINAS.

**MUEBLES DE ROBLE MACIZO**  
**MAS BARATOS QUE DE AGLOMERADO**  
Comedores - Dormitorios - Rústicos de Bodega  
Lámparas y Regalos

*El Roble* CALLE VITORIA, 50  
☎ 20 17 43

**VENDEDOR-A**  
Se precisa para Burgos y provincia, introducido perfumaría, mercaderías (no imprescindible)

**SE REQUIERE:**  
• Ganas de trabajar y disponer de automóvil.

Escribir con curriculum vitae a: Metal Plas, Calle Luis Ximielga, número 3. 33010 Colloto (Oviedo).  
Teléfono (985) 79 44 18

### IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA

## COMERCIALES

Gestionará la prospección, captación y mantenimiento de cartera de clientes

- Se desea una persona joven con carnet de conducir, buena formación cultural.
- Se valorará la experiencia en ventas.
- Excelentes relaciones públicas, emprendedor y gran ánimo de triunfo.
- Se ofrece integración en plantilla en empresa con ambicioso plan de desarrollo e interesantes ingresos, mediante retribución fija más comisiones.

Remitir urgentemente historial detallado, fotografía reciente y teléfono de contacto al apartado de Correos número 3.122 de Valladolid, indicando la referencia: Comercial P. En todas las solicitudes y en el proceso de selección se garantiza absoluta discreción

## ESTE VERANO SE LLEVARA

- ★ BENIDORM
- ★ CALPE
- ★ SAN JUAN
- ★ TORREVIEJA
- ★ CAMPELLO

apartamentos y bungalos

desde 3.000.000 a 7.000.000 ptas.

VENGA A VERLOS CON NOSOTROS GRATIS

Donde le informaremos de nuestras promociones

ASOCIACION TECNICO INMOBILIARIA Y COMERCIAL S.A. COSTA BLANCA

**tyco**

BURGOS:  
C/. Vitoria, 23-2.º C (09004)  
Telf.: 267922

Motociclismo

# «Aspar» ganó en 125 c.c. en Imola

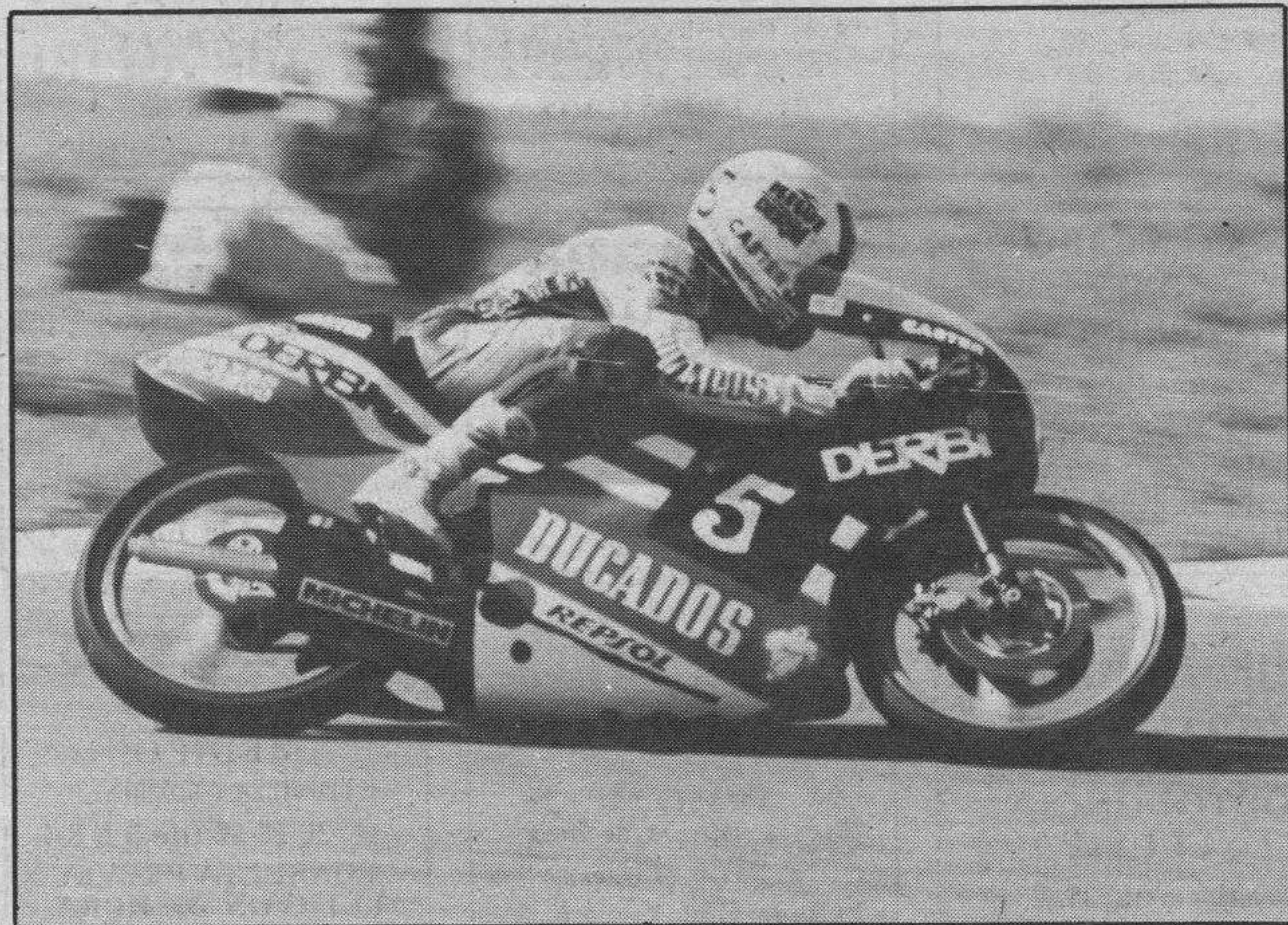
Imola (Colpisa, de nuestro enviado especial Julián Company). — Los hombres de la fábrica española Derbi escribieron ayer una de las páginas más brillantes de su espléndido historial en las carreras al lograr un impresionante 1-2 en la categoría de 125.

La «tragedia» que ha supuesto para los aficionados italianos esta severa derrota a domicilio empezó a fraguarse a primeras horas de la mañana, cuando el campeón del mundo del 87, Fausto Gresini, sufría una dura caída en la curva del Tamburello (uno de los puntos más rápidos del circuito).

Gresini dejaba la responsabilidad al fogoso Ezio Gianola. Pero ni toda la garra derrochada por el piloto de Honda podía impedir ayer el triunfo de las Derbi.

Desde los primeros momentos, la carrera ha estado mandada por un trío compuesto por Aspar, Champi Herreros y Gianola que se han marchado sin dificultades de los demás. Durante muchas vueltas los tres líderes intercambiaron sus posiciones manteniendo un ritmo alto, pero no excesivo, que parecía más cómodo para los españoles que para Gianola.

Apenas una vuelta después, cuando faltaban sólo cinco para el final, Jorge ha lanzado su habitual ataque rodando dos giros en tiempos de record, lo que ha sido suficiente para distanciarse del italiano y asegurarse un triunfo tranquilo. Con los tres primeros distanciados al iniciarse la últi-



«Aspar» también hizo los mejores tiempos en otras categorías

ma vuelta, las cosas parecían decididas, pero una «genialidad» de las que Gianola acostumbra a hacer ha dado un brusco cambio a la situación.

Esta vez el tremendo error de Gianola, ha sido una clamorosa pasada de frenada en el último viraje, en el que ha conseguido evitar la caída pero ha perdido un puesto a favor de Champi Herreros.

**Clasificación**

1. Martínez, Derbi, 39-16-43;
2. Herreros, Derbi, a 6-70;
3. Gianola, Honda, a 12-86;
4. Bianchi, Cagiva, a 13-67;
5. Spaan, Honda, a 13-82 y
6. Reyes, Garelli, a 14-00.

**Entrenamientos**

Para completar su buen día y demostrar el espléndido momento de forma y moral en que se encuentra Aspar ha dominado de nuevo las tandas de entrenos de la cilindrada pequeña perfilándose

como el máximo favorito a la victoria en la carrera de hoy.

Tras él continúa su gran rival, Dorflinger, que ayer se cayó sin consecuencias en la carrera de 125, que precede a los jóvenes lobos de Derbi, Crivillé y Herreros. Torronte-gui que está séptimo y el mallorquín Mariano, 20 en su primera salida al extranjero completan la participación española en esta categoría.

El francés Dominique Sarron ha sido el mejor en los entrenamientos de 250 con un registro de 1-59-99. El francés, único piloto capaz de bajar de los dos minutos superando en 14 centésimas al venezolano Lavado, que ha sido segundo.

Los españoles han tenido una lucida actuación situándose Garriga tercero y Sito Pons cuarto en primera línea de parrilla, mientras Alberto Puig en su segunda aparición con

la Honda NRS del accidentado Cardús ha estado rapidísimo y se ha hecho con la octava plaza.

El australiano, Wayne Gardner ha conseguido por primera vez en lo que va de temporada hacerse con la «pole position» en una prueba de 500.

Por lo visto ayer los ingenieros de Honda han acertado plenamente. Los escalofriantes movimientos de la moto de Gardner, tan apreciados por los espectadores, han desaparecido e inmediatamente los tiempos han empezado a salir. Tras Gardner, cuya hambre de victorias temen todos sus rivales se ha situado un sorprendente De Rodrigues que, una vez superados sus problemas físicos se ha empezado a lucir. El francés Christian Sarron ha sido tercero por delante de los americanos Rayney y Schwantz. Sexto es Kevin Mages y séptimo el actual líder del campeonato, Eddie Lawson.

Motocross

# Hoy, segunda prueba del campeonato provincial

Burgos (DB).— Continúa desarrollándose con toda normalidad el VIII Trofeo Diputación Provincial. En esta ocasión, organizado por el Clubmotor Burgos, se disputará el I Motocross Cuevas de San Clemente y un magnífico trofeo donado por Mesón La Venta del Jamón, gran entusiasta de todo lo relacionado con el motociclismo.

Los preparativos y acondicionamientos del circuito «Vlahondo» comenzaron días atrás. Están colaborando con todo entusiasmo los vecinos de Cuevas para que el día 22 de los corrientes esté perfectamente preparado y de acuerdo con las normas de la R.F.M.E. Se han señalado tanto el recorrido como boxes, Cruz Roja, aparcamiento, etc...

El paraje está quedando lo más sugestivo que se pueda uno imaginar: cerca del pueblo, buen firme, arboleda...

Este motocross constará de dos mangas más dos vueltas. Cada una de ellas constará de 30 minutos.

**Lista de participantes**

- 1.—J. Carlos Ibeas Puente, Moto Club Bungalés, Honda.
- 2.—Angel Puente Antón, Clubmotor Burgos, Yamaha.
- 3.—A. Esteban Martín, Moto Club Aranda, Yamaha.
- 5.—Chindasvinto Peña Glez., Clubmotor Burgos, Honda.
- 6.—J. Antonio Rojo Maté, Moto Club Aranda, Yamaha.
- 7.—Lázaro Pérez Sáez, Moto Club Bungalés, Honda.
- 8.—L. M. Sagredo Delgado, Moto Club Bungalés, Honda.
- 9.—M. J. Rodríguez Ruiz, Clubmotor Burgos, Yamaha.
- 10.—F. Pascual López, Moto Club Aranda, Yamaha.
- 11.—D. García Palencia, Moto Club Bungalés, Yamaha.
- 12.—M. A. Ruiz Larena, Clubmotor Burgos, Yamaha.
- 15.—F. Andino Domínguez, Clubmotor Burgos, Honda.
- 16.—S. López Ramos, Moto Club Aranda, Yamaha.
- 17.—J. Velasco Martínez, Clubmotor Burgos, Yamaha.
- 18.—T. Presa García, Clubmotor Burgos, Yamaha.
- 19.—J. Cancio Serna Cardo, Moto Club Bungalés, K.T.M.
- 20.—F. Pardo Bueno, Moto Club Bungalés, Yamaha.
- 21.—J. Vesga Fernández, Clubmotor Burgos, Yamaha.
- 23.—Villán Santamaría, Moto Club Bungalés, Yamaha.
- 24.—C. Arranz Bellella, Moto Club Aranda, Yamaha.
- 25.—E. Bartolomé Bartol, Moto Club Aranda, Yamaha.

**Próximas pruebas puntuables**

Día 29 de Mayo: Moto Cross Fiestas de Primavera. Aranda de Duero. Moto Club Aranda.

# DUCADOS DUCADOS DUCADOS

guía facultativa

**SUSANA FONTANEDA PARDO**

MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
Teléfono 203175. Previa petición de hora.



**Centro Auditivo Burgales**

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS

AUDIOPROTESISTA: M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 · 2º izd. 4 · Teléfono 264823

**DR. EMILIO GUTIERREZ MINGUEZ**

UROLOGO

Consulta: C/. Julio Sáez de la Hoya, n.º 6, 4.º B.  
Previa petición de hora

☎ 21 09 06

**GAFAS, SOL graduadas**

Elija entre mil

en OPTICA **IZAMIL**

Lain Calvo, 28

**LABORATORIO CLINICO BURGALÉS**

MAGDALENA CIFUENTES ROMERO

CRISTINA DE LA MATA MEDRANO

Análisis clínicos ★ Microbiología ★ Inmunología

C/. Vitoria, 23, 4.º D. Telf. 26 99 28. Horario: 9,30 a 2.



**OPTICA INTERNACIONAL**

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS

ESPECIALIDAD EN LENTILLAS

Espolón, 30

**ANA MUNILLA**

MEDICO  
MEDICINA HOMEOPATICA  
Obesidad, alergias, artrosis, enfermedades crónicas.  
Consulta previa petición, de 5 a 7,30.  
C/. Valladolid, 13-3.º C.  
☎ 26 09 44

**ENRIQUE INCLAN**

MEDICO  
Consulta:  
Horas a convenir  
Calle Vitoria, 15-1.º Burgos.  
Teléfono: 204073.

**PODOLOGO-CALLISTA**

Blanca M.ª Fuente  
Mínguez  
CONSULTA: Avda. Gral. Vígón, 63, 3.º B.  
Previa petición de hora  
☎ 23 66 96. H. 4h-8h.

**Dr. HUIDOBRO BARRIUSO**

MEDICINA INTERNA  
Avda. General Yagüe, 5-5.º A.  
☎ 26 50 06 - 22 51 52  
PREVIA PETICION DE HORA

**CEFERINO PEREZ MARINA**

TRAUMATOLOGIA  
CONSULTA  
CRUZ ROJA  
DE 12 A 1,30  
☎ 22 15 00  
☎ 27 24 41 (domicilio)

**V. OJEDA CARCEDO**

DIGESTIVO—  
NUTRICION, RAYOS X,  
ANALISIS CLINICOS.  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966

**EMILIA LASTRA PLAZA**

ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza España, 6-11.º.  
Telf. 20 34 12

**DR. ENRIQUE AGUADO**

OFTALMOLOGO  
CONSULTA PREVIA  
PETICION DE HORA  
☎ 26 76 41 (tardes)  
C/. Madrid, 4, 1.º Dcha.

**CARMEN GARCIA GOMEZ**

GINECOLOGO  
Diagnóstico precoz del cáncer genital.  
Planificación familiar.  
C/. Huerto del Rey, 18-5.º (La Flora). Tel. 261144.

**ABELARDO CARAZO**

GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, escalera 3.ª  
3.º A  
Teléfono 27 27 67  
Previa petición de hora.

**E. GARCIA VALTIERRA**

MEDICO  
ACUPUNTURA  
LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A.  
Teléfono 261859.  
Consulta previa petición hora.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta: de 12 a 1,30 y de 6 a 7.  
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
Teléfono 27 29 46.

**DR. JAIME FUENTES**

TRAUMATOLOGIA-  
ORTOPEDIA  
ARTROSCOPIA  
PAT. RODILLA  
CONSULTA PREVIA CITA  
Cl. Cruz Roja. ☎ 22 15 00  
C/. Concepción, 18. ☎ 26 04 54

**Dr. M. Feijóo**

Enfermedades del Sistema Nervioso.  
Concertar visita, mañanas, de 10 a 12.  
Teléfono 229693.

**DR. MANUEL MORANDEIRA**

ORTODONCIA EXCLUSIVA  
C/. Vitoria, n.º 35, 1.º B  
Teléfono: 27 00 63

**Dra. JUSTE PICON ALERGIA**

CONSULTA:  
Previa petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

**BEGOÑA SOTO CUÑADO**

MEDICO  
ACUPUNTURA Y MOXIBUSTION  
☎ 26 16 59 (de 5 a 8)  
CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA  
C/. VALLADOLID, N.º 13, 1.º E

**DR. ADOLFO SIMON**

ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS  
Consulta: Tardes. Avda. Generalísimo, 8, 3.º Izq.  
Previa petición de hora  
☎ 20 33 45 - 26 35 93

**HEMORROIDES**

TRATAMIENTO RAPIDO,  
INDOLORO, EFICAZ,  
MEDIANTE  
● FOTOCOAGULACION CON INFRARROJOS  
● INY. ESCLEROSANTES  
● LIGADURA ELASTICA  
☎ 20 27 18 (DR. ALEMAN)

**Dr. ARROYO VECILLA**

Medicina y cirugía  
OIDOS, NARIZ  
GARGANTA  
Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181.  
(Previa cita).

**Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15-1.º.  
Teléfonos:  
202297 - 232032.

**MARTIN IGLESIAS**

Laboratorios de Análisis clínicos.  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D.  
☎ 221166

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º.  
Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2.  
Teléfono 227297.

**JAVIER ALEGRE REUMATOLOGO**

Clínica S. Juan de Dios  
previa cita  
☎ 221646

**Dr. RICO**

Psicoanalista  
Reyes C. n.º 4-7.º B.  
TELEFONO 233510.  
Previa petición de hora.

**Dr. CORTES**

MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya  
número 8, 5.º.  
Teléfono 239440.  
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

**ARIAS MARTINEZ MATA**

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos: 22 51 48 y 26 90 43

**Dr. J.L. Alcalde**

MAGNETOTERAPIA-LASER  
MESOTERAPIA Y ACUPUNTURA  
Mutualidad General Deportiva. (Rehabilitación). Teléfono 50 42 01, previa cita. Plaza de la Constitución, número 1-3.º B. (Aranda de Duero).

**DR. LUIS SOTO SUBIAS**

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
CALZADAS, 5, 10.º C  
TELEFONO: 27 10 57  
PREVIA CITA

**DRA. SIRA GARCIA INFANTE**

CLINICA DENTAL  
Pza. Sto. Domingo de Guzmán, 8, 2.º  
Horario: 10 a 1 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 26 85 94

**DR. LOPEZ BURBANO**

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA  
CLINICA CRUZ ROJA  
☎ 22 15 00  
CONSULTA PREVIA CITA

**GARGANTA, NARIZ, OIDOS**

Medicina y Cirugía.  
Dr. SANCHEZ HERNANDEZ  
Sanjurjo, 35, Esc. 4.ª, 2.º A.  
Telf.: 200707  
Previa petición.

**DR. RIVAS LOPEZ REUMATOLOGO**

Laserterapia - Rehabilitación.  
Consulta previa cita. Reyes Católicos, 4, 1.º B.  
Telf. 228456.

**DR. JUAN AVELLANOSA**

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
C/. Santander, 19-6.º D.  
Teléfono 26 51 83  
TARDES: Previa cita

**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA****DR. CASADO**

CONSULTA: VITORIA, 27-A-307  
PETICION DE HORA, ☎ 26 91 86

**CLINICA DE CIRUGIA ESTETICA · CASTELLANA S.A.**  
servicios médico-quirúrgicos**IMPLANTACION DE CABELLOS**

Cuando la pérdida de cabello es importante, aplicamos una técnica quirúrgica y cabello Italo-Suizo, lo más avanzado del Mundo.

Replombamos, uno a uno, las zonas más despobladas en dos o tres sesiones de una hora. Hombre y mujer.

**TRATAMIENTO PREVENTIVO DE LA CAIDA DEL CABELLO**

En 45 días paralizamos la caída del cabello con la fórmula científica y en exclusiva para Burgos de:

**INSTITUTO CIENTIFICO CAPILAR BELLIDO®**

25 años de experiencia certifican la eficacia de nuestro tratamiento

**MODERNOS METODOS CONTRA LA CALVICIE****CIRUGIA Y MEDICINA ESTETICA**

—Técnicas de rejuvenecimiento (implantes, colágeno, etc.).  
—Nariz, mamas, liposucción, arrugas, etc.  
—OBESIDAD, CELULITIS.

Siempre encontraras una solución en nosotros.

ESTAMOS EN AVDA. REYES CATOLICOS, 36 bajo.  
Burgos. Tlfs.: 23 72 63 — 22 73 37.

Medicina estética en Burgos — Cirugía estética en Madrid

**CLINICA SARASA**  
MEDICINA ESTETICA

- OBESIDAD LOCAL Y GENERAL
- FLACIDEZ
- CELULITIS
- ENVEJECIMIENTO CARA Y CUERPO

CONSULTA: DE 13 A 19 HORAS

AVDA. DEL CID, 6, BIS, 1.º A

☎ 26 18 19



OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

MULTIOPTICAS

GRADUACION GAFAS · LENTES DE CONTACTO

Avda. del Cid, 14 Teléfono: 22 26 08  
A. Pérez Platero, 17 Teléfono: 21 87 09

**CHEQUEO MEDICO**

SOLO POR

**15.000 ptas.**

- REALIZADO POR MEDICOS ESPECIALISTAS.
- 25% DESCUENTO, MAYORES DE 70 AÑOS.
- SIN DESPLAZAMIENTOS.

**CHEQUEOTRONE**

Avda. Reyes Católicos, 36 - Telf. 237263 - BURGOS

**Scanner Rioja**

Avda. Carrero Blanco, 6-8. Teléfono (941) 238811  
LOGROÑO

CENTRO DE RADIOLOGIA COMPUTARIZADA  
«ALTA RESOLUCION»

Consulta previa petición de hora. Sin lista de espera.

Si quiere anunciarse en esta sección, dirijase a nuestra Administración de

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro Cardena, 34. Agencias de Publicidad y Corresponsales en la Provincia.

## El Marqués de Santofloro será enterrado hoy en Guadalajara

Madrid (Colpisa). — Agustín Figueroa Alonso-Martínez, Marqués de Santofloro, será enterrado hoy, domingo, a las doce del mediodía, en el panteón familiar del cementerio de Guadalajara, donde también descansan los restos mortales de su padre, el anterior Conde de Romanones. El Marqués de Santofloro falleció el viernes, a los ochenta y cuatro años de edad, en su domicilio madrileño a causa de un paro cardíaco, producido por una artrosis degenerativa, una larga enfermedad que padecía desde hacía años y que se había agravado desde las pasadas Navidades. Su hija, la periodista y escritora Natalia Figueroa, su esposa, el cantante Raphael y los tres hijos del matrimonio viajaron a España procedentes de Miami al conocer la noticia, y llegaron al aeropuerto de Barajas a primeras horas de la mañana de ayer. Desde que la salud de su padre empeoró alarmantemente a finales de 1987, Natalia Figueroa ha realizado constantes viajes a Madrid y ha estado al tanto de los partes médicos. El Marqués de Santofloro estaba bajo vigilancia médica y el cuidado de dos enfermeras las veinticuatro horas del día.

Agustín de Figueroa y Alonso-Martínez era escritor, articulista, dramaturgo y conferenciante. Entre sus obras destacan «Cuentos trágicos», «Sor Amor», «La Condesa de Merlin, musa del romanticismo», y el ensayo «La sociedad española bajo la Restauración». En teatro tuvo un gran éxito con sus libretos «El fantasma», «La señorita del Mirador» y «Astucia». Nació en 1903 en Madrid y cursó la carrera de Derecho, aunque nunca la ejerció.

## La bandera argelina ondea en la Embajada de Argelia en Rabat

Rabat, (Efe). — La bandera argelina ha sido izada, por primera vez al cabo de más de doce años de interrupción de relaciones diplomáticas, en la Embajada de Argelia en Rabat.

El embajador argelino, Abdelahamid Mehri, y el marroquí, Adelatif Berbich, ya han sido designados y comisiones de la Policía y de la seguridad de los dos países se han reunido en el puesto fronterizo del Norte de Marruecos y Argelia para estudiar la organización del tránsito de personas y mercancías cuando se abran las fronteras, en principio para el próximo mes de julio.

Las relaciones diplomáticas entre Marruecos y Argelia se restablecieron oficialmente el pasado lunes, después de permanecer rotas desde el 7 de marzo de 1976, tras reconocer el Gobierno argelino oficialmente a la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) como legítima representante del pueblo saharauí occidental.

## El Sindicato de Médicos de Burgos protesta por haberse autorizado la manifestación en un recinto hospitalario

Burgos (DB). — Anoche, el Sindicato de Médicos de Burgos, hizo público el siguiente comunicado sobre la manifestación celebrada a mediodía en Burgos:

«Ante los lamentables incidentes acaecidos en la mañana de hoy, en el recinto hospitalario del Hospital «General Yagüe» de nuestra ciudad, este Sindicato declara:

1.º Manifiesta su condolencia a los familiares de la joven Mónica Santamaría, por los tristes acontecimientos que desembocaron en su fallecimiento.

2.º Esperamos el resultado de la investigación en marcha que aclaren las circunstancias que llevaron a tan fatal desenlace.

3.º Protestamos enérgicamente ante la Dirección del hospital, el INSALUD y el Gobierno Civil, por haber permitido el acceso al hospital, de los manifestantes, con la consecuente alteración de la vida hospitalaria.

4.º Este Sindicato estudiará la posibilidad de entablar las correspondientes acciones judiciales contra los responsables de haber permitido los insultos contra los médicos que se profirieron durante la manifestación.

Es evidente que en un

estado de Derecho, hasta los delincuentes tienen derecho a la presunción de inocencia y todavía, que sepamos, nadie ha sido declarado culpable.

Por otra parte, resulta lamentable responsabilizar a todo un colectivo, por posibles errores no demostrados.

A aquellos que utilizan los sentimientos de los demás para provocar enfrentamientos contra la más humana de las profesiones, les acusamos de tratar de romper la necesaria relación de confianza médico-enfermo, con las graves consecuencias que ello traería a la sociedad a la que el médico ha consagrado su vida. — El presidente».

## Nuevas diferencias entre los sindicatos de la enseñanza

Madrid (Colpisa, Pedro Hortas). — Tras el rechazo mayoritario del preacuerdo firmado con el MEC y antes de crearse la prevista plataforma reivindicativa conjunta que debía ser presentada a la Administración, las diferencias entre los sindicatos de la enseñanza se han acrecentado, con la decisión por parte de CC.OO. y STEC de constituir un comité provisional de huelga, habiendo fijado ya las fechas para llevar a cabo nuevos paros en los centros de enseñanza pública no universitaria, y la propuesta de CSIF de llevar a cabo una huelga indefinida. Los paros mencionados, que no son apoyados por UGT y ANPE, se llevarán a cabo los días 25, 26 y 31 de mayo y los días 1, 7, 8 y 9 del próximo mes de junio.

Los distintos sindicatos habían aplazado hasta mañana lunes la decisión de adoptar nuevas medidas de presión contra el MEC, con el fin de estudiar este fin de semana las propuestas necesarias para elaborar una plataforma reivindicativa, que debía ser presentada al MEC mañana lunes. Pero los responsables de educación de CC.OO. y STEC acordaron continuar con la huelga de cualquier for-

ma, por considerarla «fundamental» en el conflicto planteado. A los paros se une la convocatoria de una nueva marcha sobre Madrid y medidas complementarias, como la dimisión de cargos directivos en los centros escolares. «Nos lleva a convocar este tipo de movilización —dice un comunicado conjunto de CC.OO. y STEC— el convencimiento de que una presión sostenida es más fácil de garantizar si

es intermitente, así como el hecho de buscar una convocatoria que pueda ser secundada por la mayoría de los trabajadores y trabajadoras de los territorios del Estado».

### Paros sometidos a debate

En la nota indican, no obstante, que someten las convocatorias acordadas a debate en los centros, «contrastándolas con otras, como la huelga indefinida», y se comprometen «a asumir aquella convocatoria que sea refrendada por la mayoría del profesorado y posibilite un seguimiento importante de la huelga en el conjunto del Estado». Anuncian la constitución del comité estatal de huelga para mañana lunes, «con la finalidad de garantizar la continuidad de este proceso», y señalan que dicho comité está «abierto a todas aquellas fuerzas sindicales representativas

## Noriega envió un «fraternal saludo» a los periodistas hispanoamericanos

Guadalajara (España). — El comandante jefe del Ejército panameño, general Manuel Antonio Noriega, envió ayer «un fraternal saludo» a los participantes en el I Seminario Hispanoamericano de periodismo, que se clausuró ayer en Guadalajara.

Noriega destacó «la noble profesión del periodista, cuando ésta se ejerce con entera objetividad y al servicio de las causas justas y en beneficio de la humanidad».

«Estoy convencido de que al interpretar las realidades latinoamericanas, podrán descubrir en el caso de Panamá, la fuerte penetración de otros intereses que intentan, desde posiciones imperiales, destruir nuestra identidad nacional. Lo que se intenta es el dominio político y

económico total sobre mi patria», señaló Noriega en su nota.

«Si bien España ha superado y aún continúa trabajando por eliminar la política y mentalidad colonialista, existen todavía en el planeta países con actitudes hegemónicas a los cuales los pueblos del tercer mundo, principalmente los iberoamericanos, tenemos que hacerle frente y muchas veces sólo con la dignidad y orgullo heredados de la

mezcla de sangre de nuestras razas».

«Comparto los conceptos que ustedes vierten en el encuentro que hoy efectúan, sobre todo cuando dicen que los medios deben contribuir a la comprensión y al entendimiento a partir de la identidad y las soberanías nacionales. Los hago míos y esto lo expresa un militar que quiso ser periodista», concluye el mensaje.

El simposio, «A cinco siglos de un encuentro histórico», fue organizado por la Unión de Periodistas de España y la Federación Latinoamericana de Periodistas y reunió durante esta semana a unos 50 profesionales de la información.



Muerto en la escuela. — Nicholas Corwn, de ocho años, estudiante de la Escuela Elemental Hubbard Woods, de Winnetka (Estados Unidos) fue muerto en el curso de un tiroteo registrado en la misma escuela. Las autoridades aseguraron que la mujer autora de los disparos ha sido identificada como Lori Dann, de 30 años, que penetró en la escuela y abrió fuego, alcanzando a otros seis niños que resultaron heridos. Luego, ella se suicidó. — Telefoto AP-Efe.

## Muerto un turco-chipriota por disparos de un soldado de la ONU

Nicosia (Efe). — Un turco-chipriota resultó muerto ayer por los disparos de un soldado austríaco de las fuerzas de interposición de la ONU en uno de los puestos de los «cascos azules» en la zona griega de la isla de Chipre, informó un portavoz de la ONU.

El soldado austríaco también resultó herido, en lo que constituye el primer incidente con víctimas mortales en el que se han visto envueltas las fuerzas de la ONU, desde que, en 1974, tropas turcas ocuparon el tercio Norte de la isla, que quedó así dividida en una zona griega y en otra turca. El suceso tuvo lugar cerca del pueblo de Pyla, 24 kilómetros al Sureste de Nicosia, el único en la isla donde viven habitantes de las dos comunidades.

La fuente añadió que el turco-chipriota, identificado como Mustafá Hussein Kafka, disparó contra un teniente austríaco, hiriéndole, cuando éste, acompañado de un sargento, le indicó que debía salir de la zona reservada a los «cascos azules».

## Brasil: la plataforma petrolífera «Enchova» difícilmente será recuperada

Río de Janeiro (Efe). — La plataforma petrolífera de «Enchova», que desde hace 27 días permanece en llamas en el litoral del Estado de Río, difícilmente será recuperada, reconoció ayer el presidente de la Empresa Brasileña de Petróleos (PETROBRAS), Oziris Silva.

El presidente de PETROBRAS y varios asesores de la empresa estatal estudian hoy en el Municipio de Macae, a 188 kilómetros de esta ciudad, las posibles so-

luciones para terminar con el incendio que, en la opinión de la mayoría de los expertos, no tiene una solución a corto plazo.

Oziris informó de que la situación en «Enchova» se complicó ayer, tras registrarse fuertes vientos que extendieron el incendio a otras áreas de la plataforma, alcanzando las llamas un local próximo a las válvulas de seguridad, a pocos metros del oleoducto de «Pampo».

### Italia: detienen un barco con pabellón español que transportaba hachís

Roma (Efe). — Un barco de tres mil toneladas que navegaba bajo pabellón español fue detenido ayer por las autoridades italianas en aguas territoriales próximas a Anzio (Roma), al encontrar en sus bodegas una tonelada de hachís.

Tres miembros de la tripulación, de nacionalidad italiana, fueron detenidos. Por la policía, que no facilitó la identidad de los mismos.

## Los «contras» cancelan una reunión para acordar el reinicio de las negociaciones con los sandinistas

Managua (Efe).— El Gobierno nicaraguense «lamentó» ayer que la Resistencia Nicaraguense (RN) cancelara una reunión preparatoria en San José, el próximo lunes, para acordar la fecha y lugar de reanudación de las negociaciones de alto nivel entre sandinistas y «contras».

Esta reunión preparatoria en la capital costarricense fue propuesta por el negociador «contra» Roberto Ferrey, para responder a nuevas propuestas del Gobierno, dijo en Managua una fuente diplomática sandinista. La RN aceptó que las negociaciones se reanuden entre el 25 y 27 de mayo en Sapoá, pero el Gobierno insiste que las conversaciones se celebren en Managua, en las fechas propuestas por los «contras».

Los rebeldes no quieren prorrogar la tregua, porque ha servido, según sus por-

tavoces, para que los sandinistas tomaran ventajas y reforzaran la posición de sus fuerzas.

Alfredo César, miembro del directorio de la «contra», anunció en San José que la delegación negociadora acudirá a la nueva cita tras realizarse una reforma en ésta. El «jefe negociador», que hasta el momento ha sido Adolfo Calero, será cambiado por otro líder cuyo nombre no se ha anunciado. César invitó al comandante en jefe de las fuerzas de la «contra», general Enrique Bermúdez, a que se integre en el próximo diálogo, pero no se especificó si se pretende que sustituya a Calero.

«Volver a Sapoá sería retroceder, porque cualquier paso que signifique retirarse de Managua, que es un logro, debilita los acuerdos de Sapoá», expresó ayer el vicescanciller nicaraguense, Víctor Hugo Tinoco.

Toros

## La Plaza de Las Ventas vibró con el rejoneo de Vargas y Ginés Cartagena

(Juan Miguel Núñez/Efe).— El espectáculo del rejoneo alcanzó su máxima cota de interés y diversión en el último toro de la corrida de ayer, con el que Antonio Ignacio Vargas y Ginés Cartagena lograron los laureles de cruzar a hombros la Puerta Grande, después de cortar en collera las dos orejas.

Seis toros de Hermanos Santamaría, desiguales de presencia y mansos y distraídos en conjunto, aunque alguno resultó manejable, sobre todo el sexto. Rafael Peralta, palmas. Manuel Vidrié, palmas. Antonio Ignacio Vargas, vuelta al ruedo tras petición de oreja. Ginés Cartagena, fuerte ovación. En colleras: Peralta y Vidrié, silencio; y Vargas y Cartagena, dos orejas.

La perfección presidió las faenas de los cuatro jinetes en sus respectivos astados. El público, pese a la ausencia de trofeos para rubricar las faenas, se lo pasó en grande en un festejo que conforme avanzaba iba subiendo de grados en la emoción. De la maestría y el temple de Rafael Peralta a la sencillez en las suertes de Manuel Vidrié, pasando por el vibrante y a la vez sobrio toreo de Antonio Ignacio Vargas, hasta el «show» de monta y ejecución de Ginés Cartagena. Desde el primer momento el festejo tuvo tintes triunfales, aunque los contiuos fallos con los rejones de muerte privaron de trofeos a los cuatro rejoneadores.

Peralta «metió» muy bien al toro en los caballos, templando y midiéndole perfectamente la distancia en los rejones de castigo, farpas al quiebro, banderilla corta y la rosa. Al final se le rajó el asta-

do, debiendo buscarle la muerte junto a las tablas, de dos pinchazos y otros tantos rejones.

Vidrié fue la sobriedad, destacando en dos pares al quiebro con el extraordinario caballo «JB», que se quedó parado las dos veces frente a la cara del astado, evidenciando una alta nota de valor y confianza plena en su jinete. También marró sucesivas veces con el rejón de hoja de peral.

### Vargas, toreo clásico

Vargas apuntó desde el principio a un toreo clásico y a la vez vibrante, sobresaliendo en los ajustados quiebros y pares de banderillas a dos manos, dejando llegar al toro al estribo. La emoción se desbordó en las tres rosas que puso sin salirse de la cara.

El toro terminó defendiéndose en tablas tras lastimarse una mano, lo que hizo muy difícil que Vargas pudiera despenarle desde el caballo. Pinchazo, rejón y dos descabellos pié a tierra no impidieron que todavía el público pidiera la oreja, obligándole a dar triunfal vuelta al ruedo.

Cartagena montó un verdadero alboroto con su caballo «Trasnochador», citando de rodillas antes de irse de frente y por derecho al toro. Los quiebros resultaban más emoción-

nates porque el equino echaba la cara arriba y «quería irse de la plaza», en manifiesta actitud de protesta a su jinete, que aprovechaba hasta estas adversidades para hacer vibrar a los tendidos.

Cabriolas, saltos y carreras, haciendo gala de una alta escuela de equitación, y, tras un espectacular cite, el par del violín, pasando la mano por encima del brazo donde acomete el toro. Tras las dos rosas, falló estrepitosamente a la hora de la verdad, reduciéndose el triunfo a una fuerte ovación.

La collera Peralta-Vidrié acorraló al astado en una labor anodina y fría, en la que ninguno de los dos llegó a centrarse ni siquiera consigo mismo. Y cuando todo parecía que el festejo había tocado techo en cuanto a interés y lucimiento, la pareja Vargas-Cartagena llevó a cabo en el último la faena mejor sincronizada, más precisa, espectacular y vibrante de la tarde.

Desde que ambos jinetes se fueron a la puerta de toriles para recibir al astado, hasta el certero rejón final de Cartagena, la lidia a dúo tuvo el continuo eco de las ovaciones del tendido. Igual que en el toreo a pié, hubo ligazón y temple, mando y poderío, como series de «muletazos» en cadena. Otra vez los pares de violín de Cartagena, y el «pique» en la misma suerte de Vargas, pusieron al público de pié, que ya no se sentó hasta verlos salir a hombros por la Puerta Grande.

## Regresó la segunda unidad soviética de Afganistán

Moscú (Efe).— Un segundo grupo de soldados soviéticos procedentes de Afganistán llegó ayer a su país a través de la ciudad fronteriza de Termez, en la República soviética de Uzbekistán, informó la agencia Tass.

La unidad motorizada cruzó el río Oxus por el puente de la Amistad hacia la ciudad de Termez, donde fue recibida por familiares, amigos, autoridades locales y delegaciones juveniles de otras repúblicas soviéticas, añadió Tass.

La información no indicó el número de soldados que formaban la unidad, que, tras descansar brevemente en la localidad fronteriza, continuó su marcha hacia una base no especificada.

El pasado miércoles, los primeros 1.200 soldados soviéticos destinados en Afganistán regresaron a la Unión Soviética en virtud del acuerdo firmado en Ginebra el 14 de abril entre la URSS, EE. UU., Afganistán y Pakistán, por el que Moscú se comprometió a retirarse de Afganistán.

## Renunció el presidente del Partido Nacional chileno

Santiago de Chile (Efe).— El presidente del derechista Partido Nacional, el ex senador Patricio Phillips, dimitió de su cargo, según confirmó ayer otro dirigente del grupo político chileno. Los diarios locales adelantaron que Phillips presentó su renuncia verbal después que trascendieron discrepancias internas en el Partido Nacional respecto de la posición a adoptar en el próximo plebiscito.

Según la Constitución promulgada por el general Augusto Pinochet en 1981, las Fuerzas Armadas someterán a plebiscito, en 1988, el nombre de quien elijan para presidente de la República durante el período 1989-1997, y sólo en el caso de que la mayoría de los chilenos vote «no» habrá elecciones directas en 1990.

**MARMOLISTA  
MANRIQUE**  
PANTEONES,  
LAPIDAS  
ENCIMERAS  
DE COCINA  
C/. Diego Laínez, 12  
☎ 22 51 68



El novenario de misas, que dará comienzo mañana, lunes, día 23, a las ocho y treinta de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

### Doña Luciana González Miguel

Que falleció el pasado día 14 de Mayo.

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 22 de Mayo de 1988.



LA SEÑORA

### Doña Obdulia Varona Pardo

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Vicente Fernández Nebreda; hijos, Bienvenido, Benedicto, Maura, Juan, Francisca, Pedro y Benito; hijos políticos, Luci, M. Teresa; Alejandro, Elena, Modesto, Natividad y Araceli; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Gil; efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Francisco, N.º 27.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José. Burgos, 22 de Mayo de 1988.



LA SEÑORA

### D.ª Casilda San Juan Sáez

Vda. de D. Vicente Alvarez.

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Celia y M. Isabel; hijos políticos, Donato Abad y Benito Higuero; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Fátima; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Bda. Juan XXIII, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 22 de Mayo de 1988.



EL SEÑOR

### Don Rufino Martínez Marroquín

Ha entrado en la pascua definitiva en el día de ayer, a los 74 años de edad.

Su apenada esposa, Teresa Moreno Mallaina; hijos, María Teresa, Juan Manuel, María Esther, María Esperanza, María Isabel y Bernardino; hijos políticos, Florentino Díez, Eugenia Ginés y Francisco de la Hera; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Apelan su fe en Cristo, rogándoles una oración por su alma y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar en la parroquia de San Gil, hoy, domingo, a las 5,30 y efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Francisco, N.º 11.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 22 de Mayo de 1988.



EL NIÑO

### Santiago Cano Muñoz

Falleció en el día de ayer, a los 11 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don Santiago Cano y doña Eugenia Muñoz; hermanos, M.ª Teresa y Juan Eugenio; abuelas, doña Joaquina Rodríguez y doña Josefa Martín; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 6, en la iglesia parroquial de la Colegiata de Covarrubias, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Covarrubias

Burgos, 22 de Mayo 1988

(Funeraria «San José»)

# Los secretos culinarios de Concha García Campoy

María Teresa de Luis

La popular Concha García Campoy, que antes podíamos ver en la televisión como presentadora de los telediarios, ha sido elegida madrina de la Semana Gastronómica que se inició en Madrid con una comida típica de la capital en un conocido restaurante madrileño.

Concha, que actualmente coordina y dirige la programación de fin de semana de la SER, aceptó gustosamente el ofrecimiento y compartió mesa con el alcalde Juan Barranco. Aunque es una mujer muy activa, que para poco para comer en casa, Concha se confiesa amante del buen comer y reconoce que más que cocinera es «comilona».

— ¿Tienes tiempo para dedicarte de vez en cuando a la cocina?

— Más que cocinar, me gusta comer, porque por el trabajo y por este tipo de cosas he podido cocinar poco, pero siempre que puedo hago mis pinitos, aunque no sean una gran cosa.

— Cuando estás en Madrid, ¿tienes oportunidad de comer en casa o tienes que hacerlo fuera?

— Ahora, en Madrid, como más fuera de casa. Cuando voy a Ibiza aprovecho además para que mi madre me prepare sus guisos.

«Si es sencilla, me gusta prepararme la comida»

— Cuando te pones a cocinar, ¿qué platos se te dan mejor?

— No lo hago muy a menudo, pero el cocidito, por ejemplo, es un plato que he aprendido a hacer desde que estoy en Madrid y creo que me sale bastante bien. También la tortilla de patata, los pescados y algunas carnes. Si es sencillo, no me importa, es más, me gusta.

— ¿Qué prefieres, la cocina moderna o la tradicional?

— Lo que me gusta, para comer, es la cocina tradicional, más que los platos muy elaborados o lo que ahora llaman la nueva cocina. Algún día, no me importa, pero por lo general prefiero los platos recios y un poco más fuertes con los productos de aquí.

— ¿Te gusta la cocina madrileña?

— Sí, la verdad es que me he habituado mucho a

ella y pienso que me ha enganchado mucho por el estómago. Y como decía un amigo mío, sale mejor comprarme un vestido que invitarme a comer.

El secreto culinario de Concha

— Concha, en tu casa de Ibiza ¿quién cocina, tu marido o tú?

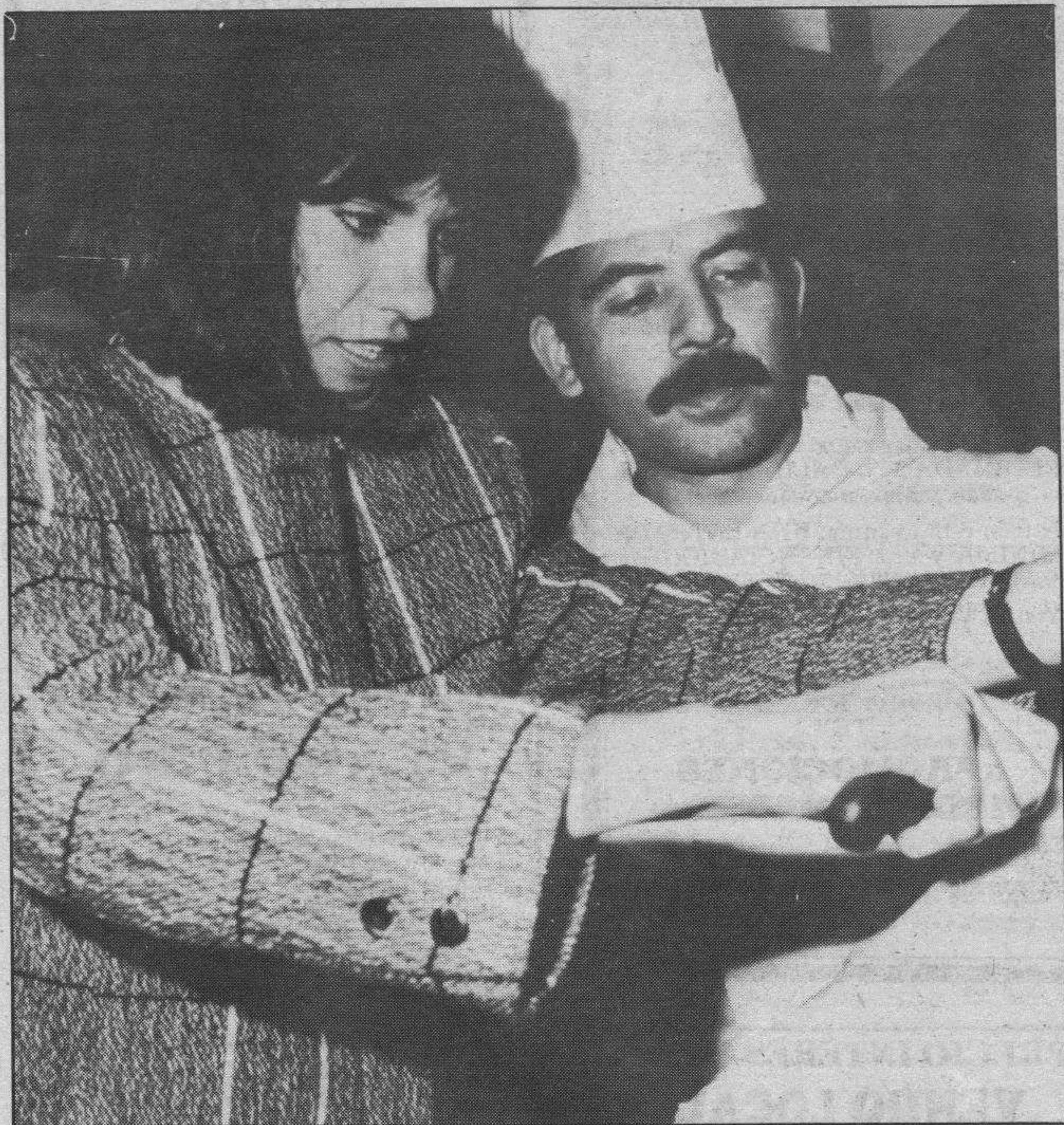
— Casi siempre él, porque sabe hacerlo muy bien y le salen unos platos muy ricos.

— ¿Tienes esos trucos culinarios para hacer algún plato concreto?

— Sí, claro, todas las mujeres lo tienen. A veces es cuestión de maña y otras de sacarle el máximo rendimiento a lo que tienes entre manos.

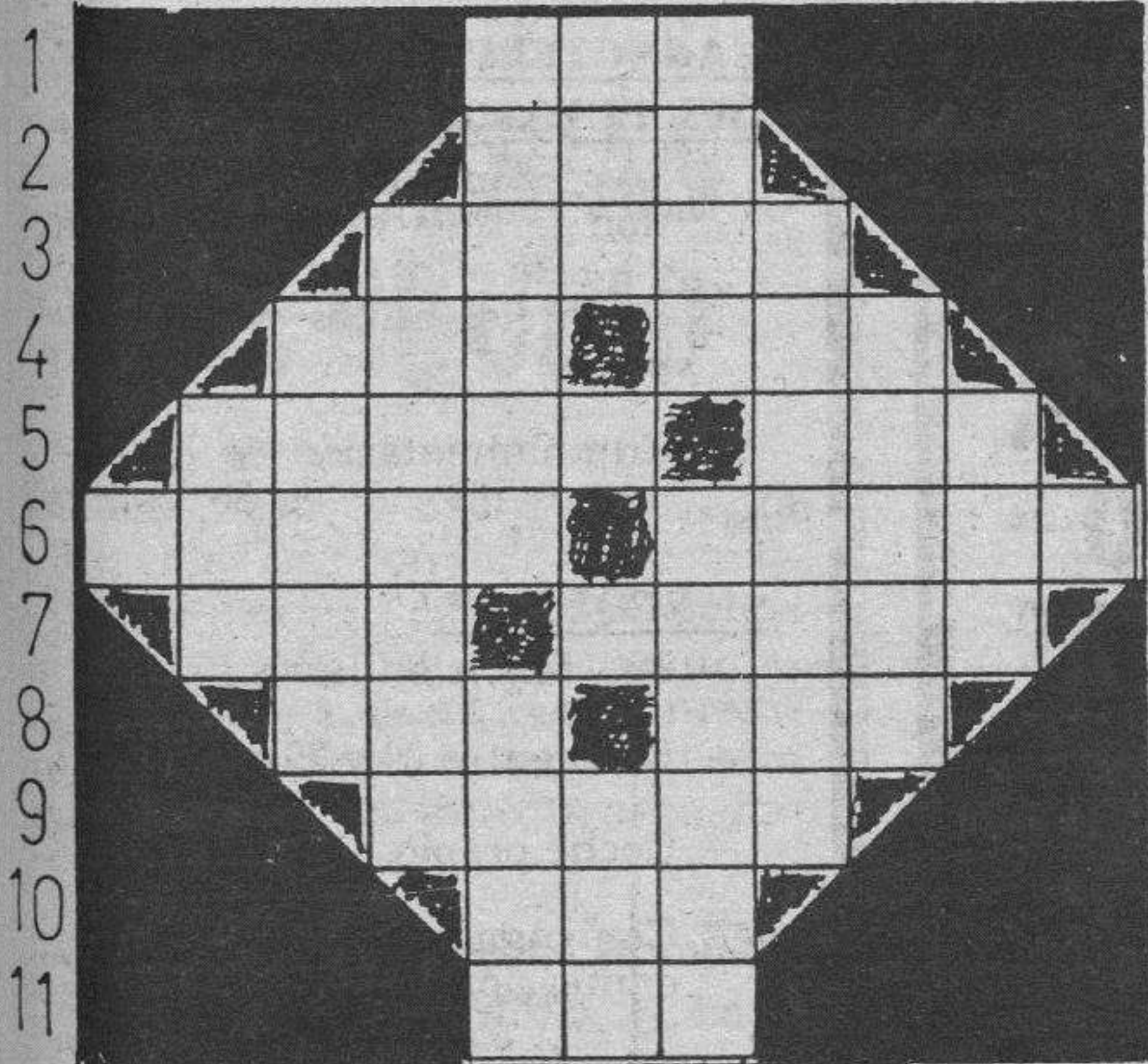
— Dime tu receta preferida.

— Hay una muy sencilla que es la de la tortilla de patata. Para mí, el secreto está en picar la cebolla no muy fina, como es costumbre sino como si lo hicieras a bocados, la patata también hay que cortarla regularmente y de un grosor moderado y, por último, prefiero que no esté muy frita sino más bien un poco cruda. Y, por supuesto, hacerla bien gorda.



Concha García Campoy.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.** — 1: Nombre de consonante. 2: Establecimiento de bebidas. 3: Parte saliente de algunas cosas. 4: Licor. Tratamiento inglés. 5: Estado normal del organismo. Modo de ejecutar una cosa. 6: Ciudad española. Obcecarse. 7: Sosiego. Ardimiento. 8: Lista, nómina. Hogar. 9: Inspiración. 10: Humor que fluye de ciertas llagas. 11: Agarradera.

**VERTICALES.** — 1: Cien. 2: (Al rev.) Valle de Santander. 3: Aparato para descubrir la presencia y situación de objetos alejados y no visibles. 4: El que embarca clandestinamente. 5: Especie de guayaco. Lente de corto foco. 6: Cara. Quinientos. Cien. Cierta juego de naipes. 7: Dios del Amor entre los griegos. Coche abierto con capota. 8: Igualar una cosa con otra. 9: Severidad mínima y escrupulosa. 10: Río suizo. 11: Consonante.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Gil. 2: Oro. 3: Plaza. 4: Ere. Apa. 5: Amito. Ale. 6: Pluma. Erice. 7: Ola. Anejo. 8: Ada. Ojo. 9: Oveja. 10: Ata. 11: Car.

**VERTICALES.** — 1: P. 2: Alo. 3: Emula. 4: Primado. 5: Goleta. avaC. 6: Ira. O. A. Eta. 7: Loza. Enojar. 8: Apareja. 9: Alijo. 10: Eco. 11: E.

## Hechos y figuras

«Diablillo de imprenta», rescatado

Bogotá. — Un misterioso «diablillo de imprenta», censuró por su cuenta y riesgo el catálogo «Ex-Libris o El arte de identificar sus libros», que se expone en la biblioteca «Luis Angel Arango», de Bogotá.

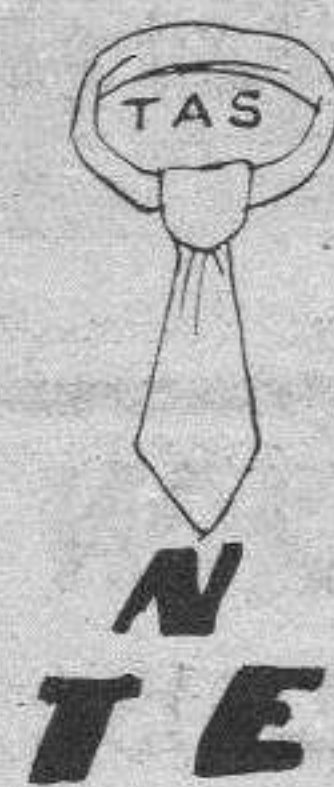
Seis «Ex-Libris» (obras de arte realizadas para identificar al dueño de algún libro), desaparecieron en la imprenta de las páginas del catálogo, denunció hoy el diario colombiano «El Espectador».

Se trataba de grabados eróticos que mostraban a hombres y mujeres desnudos o haciendo el amor y que eran obra de autores como el austríaco Max Kislinger (1895-1983), o del alemán Willy Jaeckel, así como del belga Mrk Severín o el francés Pierre-Yves Tremois, todos ellos prestigiosos diseñadores de «Ex-

Libris».

El diario anunció que otro «diablillo», esta vez perverso, está preparando una edición de las hojas perdidas del catálogo.

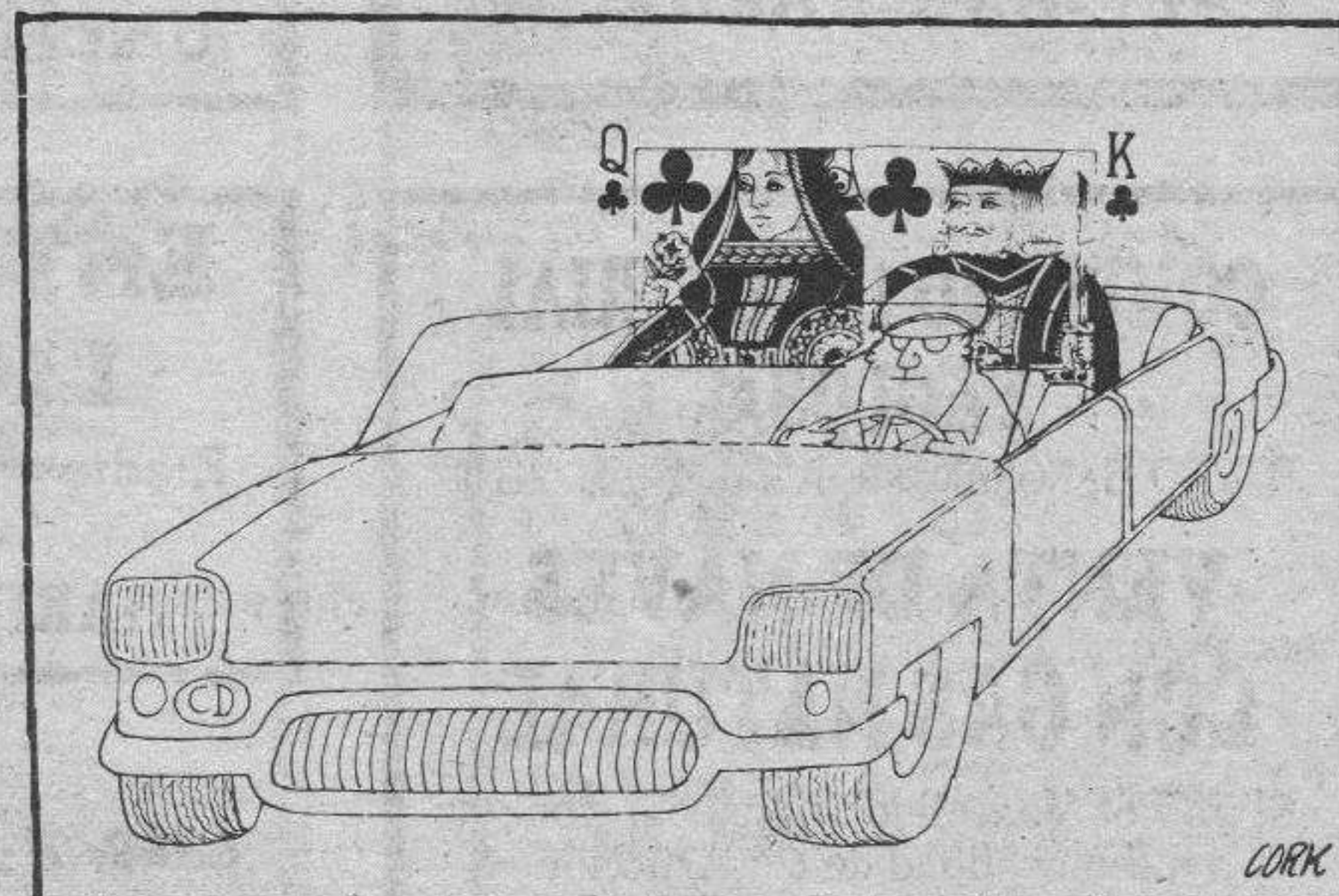
## JEROGLIFICO



Cuidado con el cuchillo...

Solución al anterior:

...Zarpará pronto



## Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Ojo de una señorita. 2. — Micrófono. 3. — Dedo de una chica más corto. 4. — Ceja del espectador. 5. — Oreja del cantante. 6. — Cuello de la camisa. 7. — Foco.



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### ★ APARTAMENTOS ★ BUNGALOWS ★ CHALETS

Por fin en Burgos, toda la GARANTIA, FIABILIDAD y CALIDAD que Vd. puede pedir a una construcción.

A todo esto le suma: UNA ENTRADA MINIMA y una FINANCIACION DE HASTA 15 AÑOS.

Y si es Vd. INVERSIONISTA verá un negocio redondo.

Si no lo es, JAMAS LO TENDRA TAN FACIL. —EN LA ZONA DE ALICANTE—

#### «PROMOCIONES MEDITERRANEO»

En Plaza Mayor 31-4.º Puerta 3. Teléfono 264141. Pregunte por Alonso, el amigo de las personas inteligentes como Vd.

#### PRECIO INTERESANTE VENDO LOCAL

150 METROS, C/. MERCED

☎ 20 75 59

CAFE-BAR ABRIGAÑO

#### COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA

POLIGO GANONAL, NACIONAL 1, Km. 243,10

#### VENTA DE NAVES CON GAS NATURAL

El mejor complejo industrial con la máxima calidad de construcción.



Informes en obra  
Telf. 215561

#### BELORADO

Construcción viviendas unifamiliares con jardín particular, salón comedor, cocina, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje y trastero. Información señorita Mari Carmen. Telf. 580499. Belorado (Burgos).

#### NAVE ALQUILO en PENTASA — 3

200 metros planta y 150 entreplanta

Teléfono 22 05 00

#### VENDO LOCAL

Preparado para inmediata apertura, 100 metros cuadrados, en calle Melchor Prieto, 4.

Informes: ☎ 22 71 35 y 20 95 25

#### ¿DESEA ADQUIRIR EL MEJOR PISO DE BURGOS?

ENTONCES SIGA LEYENDO:  
● CUARTELES ● DUPLEX ● 200 M.² ● TODO EXTERIOR ● CARPINTERIA DE LUJO ● BAÑOS MARMOL  
● TRES PLAZAS GARAJE ● AGUA CALIENTE SOLAR ● COCINA ALEMANA ● GRIFERIA ITALIANA  
● SALON 80 M.² ● CHIMENEA ●

ORTEGA

Vitoria, 23-4.º 26 24 26

#### VENDO APARTAMENTO

ZONA CENTRO  
IDEAL PROFESIONALES

☎ 20 39 87, 3 A 5

#### FINCA 20.000 METROS

Compatible recro-ganadera, 15 kilómetros

23 69 98. GARCIFUENTES

#### VENDO PISO

Por traslado, 120 m.², 3 habitaciones, salón, dos baños completos, cocina amueblada, terraza, trastero, garaje. Todo exterior, calle Luis Alberdi.

☎ 23 12 99

#### NAVE DE 1.400 M.² VENDO

Interesados llamar al teléfono 38 40 28

UBICACION INMEJORABLE

#### ENTREPLANTA, 140 METROS

Eladio Perlado. Instalada, servicios, divisible

GARCIFUENTES, 23 69 98

#### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

#### ATENCION INGENIEROS INDUSTRIALES DELINEANTES MAESTROS INDUSTRIALES

Para incorporación al Dpto. Comercial

PRECISA



CONCEPCION, 4 y 6  
MADRID, 8  
☎ 20 18 40 - 20 55 60  
09002 BURGOS

Talleres

La Electricidad Industrial, s. a.

#### LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL SOLICITA REPRESENTANTE

A comisión para Burgos, provincia y Alava  
Interesados dirigirse por escrito adjuntando foto al Apartado de Correos 150.002. 28080 MADRID

#### SE NECESITA ADMINISTRATIVO

Empresariales o FP2, con carnet de conducir. Se valorará experiencia

Enviar historial personal y profesional. Esta Administración. Referencia N.º 760

#### Empresa de Servicios ubicada en Burgos

#### PRECISA

Persona con: Conocimientos de Contabilidad y manejo de ordenador. Conocimientos de Administración de Oficinas. Mecanografía mínimo 300-350 pulsaciones. Remuneración a convenir según valía del candidato.

Enviar curriculum con fotografía actual, al apartado de Correos 437, referencia AGESIN.

#### SE NECESITAN 2 PINTORES OFICIALES DE 1.ª

Ingresos aproximados de 120.000 a 180.000 pesetas/mensuales

#### AUTOMOVILES PEDROSA, S.A.

Concesionario Oficial Opel  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 244  
BURGOS

#### SE NECESITA: DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS

Para Empresa de Embutidos con especialidad en chorizos caseros

INFORMACION:

☎ (941) 43 41 96 — (941) 43 40 56

(LA RIOJA)

#### VENDEDOR/ VISITADOR (AMBOS SEXOS)

Necesita Empresa Inmobiliaria en expansión

SE REQUIERE:

- Capacidad de trabajo.
- Muy relacionado en Burgos.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Excelentes condiciones económicas.
- Empresa de futuro.

Interesados dirigirse a esta Administración, referencia «V.V.»

#### EMPRESA INSTALADORA DE GAS Y AIRE ACONDICIONADO NECESITA

#### ESPECIALISTA FP-2 (RAMA METAL)

CON TITULACION DE ANTIGÜEDAD INFERIOR A 5 AÑOS

Interesados llamar al 20 20 40, de 10 a 12

Empresa fabricante de abonos orgánicos y de Micro-Elementos, PRECISA:

#### DISTRIBUIDORES

INTERESADOS CONTACTAR CON:

SERPICSA

C/. Alonso de Aragón, 14. ☎ 34 45 71  
50.010 — ZARAGOZA

#### IMPORTANTE EMPRESA, NECESITA VENDEDOR

A comisión para antenas de TV, Electrónica y Material eléctrico. Profesional en el ramo.

Interesados escribir al Apartado 68 de La Guardia (Pontevedra)

#### CADENA SUPERMERCADOS, NECESITA

#### CARNICEROS

PARA BURGOS

☎ 26 71 43

## PROMOTOR- VENDEDOR

Precisa acreditada Empresa fabricante de elementos auxiliares de la edificación y decoración, para su mercado de BURGOS, VALLADOLID, CANTABRIA y ASTURIAS

#### CARACTERISTICAS

#### DEL PUESTO:

- Se responsabilizará de la gestión personal de la promoción y venta a los profesionales y comercios afines con el sector.
- Cumplimentación de los objetivos mensuales de venta.

#### SE REQUIERE:

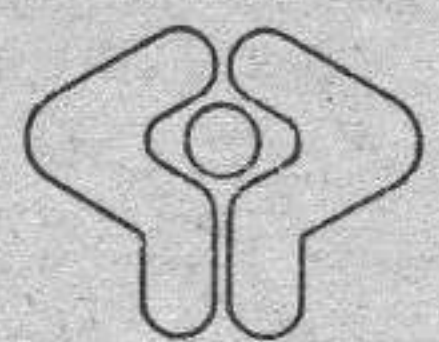
- Residencia en Burgos.
- Edad entre 20 y 30 años.
- Coche propio.
- Conocimientos técnicos en la edificación y decoración.
- Experiencia comercial, preferentemente en el sector.

#### SE OFRECE:

- Remuneración según valía del candidato, compuesto de fijo más variable.
- Dietas y gastos de locomoción a cargo de la Empresa.
- Puesto de trabajo estable con Alta en S. Social y seguros complementarios.
- Posibilidades de promoción según aptitudes y resultados.

Interesados remitir urgentemente carta manuscrita con historial personal y profesional a Gispert Publicidad, Balme, 10. 08007 BARCELONA, citando la referencia 21.066. (INEM B.24-143/88)

**Laboral**



**PREVIASA**  
SEGUROS Y REASEGUROS  
PRECISA  
**UNA PERSONA**  
PARA SU SUCURSAL DE BURGOS

**SE REQUIERE:**

- Edad aproximada: 21-28 años.
- Servicio Militar cumplido o exento.
- Titulación universitaria y/o experiencia en el sector.
- Autoexigencia laboral, dinamismo y grandes dotes de organización.
- Se valorarán positivamente los conocimientos de inglés y/o francés.

**SE OFRECE:**

- Integración inmediata en plantilla.
- Remuneración económica a convenir.
- Grandes posibilidades de promoción.
- Formación continua a cargo de la Empresa.

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía al Apdo. de Correos 180, de Burgos

**SE NECESITA COSTURERA**  
PARA CONFECCIONAR CORTINAS  
Interesadas llamar al ☎ 20 50 63

**IMPORTANTE EMPRESA DESEA CONTRATAR 2 JEFES/AS DE EQUIPO**

En activo y con éxitos probados, especializados en venta directa. Las condiciones económicas serán negociadas, particularmente con cada candidato/a. Se estudiará con el máximo interés cualquier propuesta económica. C. M. durante período de prueba.

Interesados presentarse en calle San Pedro Cardeña, 31, bajo, el lunes, de 10 a 1

**DISTRIBUIDOR OFICIAL DE BEBIDAS ALEMANAS PARA BURGOS Y PROVINCIA, PRECISA VENDEDORES/AS**

**SE REQUIERE:**

- Edad entre 25 y 35 años.
- Nivel cultural medio.
- Buena presencia y don de gentes.
- Gran sentido de la responsabilidad.
- Vehículo propio.

**SE OFRECE:**

- Sueldo fijo, más incentivos.
- Dietas y gastos de viaje.
- S. Social.
- Posibilidades de promoción a corto plazo a Jefatura de Ventas.

Interesados/as, llamar al teléfono 26 02 54, de 10 a 1 y de 4 a 7 horas

**Motor**

**PARTICULAR VENDE CITROEN BX-16 TRS**  
EXTRAS. POCOS KILOMETROS  
INTERESADOS: ☎ 50 68 16

**VENDO**  
HANOMAG 55 C - O.K. MH 6E - O.K. RH 6 F - POCLAIN 75 P - POCLAIN 115 P - POCLAIN LY 80 P - ATLAS 1702 DLC - ATLAS 1602 D - ATLAS 1302 D - JCB 3 D - CAT 215 B  
Seminuevas. Facilidades de pago hasta 5 años  
**ATLAS ESPAÑA, S.A.**  
☎ (945) 13 49 47 ó 13 29 77. Sr. Pinedo

**VEHICULOS INDUSTRIALES DE OCASION**  
De 3 Tn. a 38 Tn.  
**NEUMATICOS BURGOS, S.A.L.**  
Concesionario de camiones MAN  
Ctra. Madrid-Irún, km. 245  
Villafría-Burgos  
☎ 22 98 28

**GRANDMONTAGNE**

Pasat 1.8	desde	14.852	pts.	mes
Polo Clasic	»	12.320	»	»
R-18 GTS	»	10.673	»	»
R-12 TS	»	9.458	»	»
RR-6 GTL	»	9.248	»	»
R-11 GTS	»	12.027	»	»
R-5 GTL	»	6.742	»	»
Escort Ghia 1.3	»	11.630	»	»
Fiesta Super Sport	»	9.358	»	»
Fiesta S 1.1	»	6.854	»	»
Corsa TR 1.2	»	10.852	»	»
Corsa Costa 1.2	»	9.358	»	»
Panda 45	»	5.210	»	»
Trans cerrada	»	5.820	»	»

Varios vehículos para elegir desde 5.000 al mes  
**AUTOMOVILES GRANDMONTAGNE**  
Fco. Grandmontagne, 22  
☎ 23 66 69

**COMERCIAL AGRICOLA SALMANTINA, S.A.**  
Concesionario John Deere  
**VENDE**  
Cosechadoras usadas procedentes de cambio  
John Deere mod. 955. John Deere mod. 960-E. John Deere mod. 1065. John Deere mod. 970. John Deere mod. 970-E. John Deere mod. 975-R. John Deere mod. 985. John Deere mod. 630. John Deere mod. 730. Massey Ferguson 227. H. Internacional 531. Cabezal maíz 6 hileras  
Llame a los teléfonos (923) 21 67 08 y 21 67 11. Horario: 9,30 a 1,30  
Polígono Ind. El Montalvo, Parcela, 83. SALAMANCA

**AUTO RADIOS**  
TODOS LOS PRECIOS Y MARCAS  
**REPARACIONES**  
**AUTO RADIO BALBAS**  
Santa Clara, 4. ☎ 26 21 34

RECAMBIOS - ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL  
**CONTINENTAL-AUTO, SA**  
CALLE MADRID, 2  
☎ 20 18 14 - 20 18 08

**Servicios**  
**Gestoría Rodríguez García**  
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62  
**DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.**  
Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad  
-Seguridad Social.  
-Industriales - Profesionales.  
-Comerciantes - Agricultores.

**JULIAN GARCIA SANTAMARIA**  
**GRUPO 86 SEGUROS**  
C/. Concepción, 17-bajo  
☎ 26 07 57. BURGOS

**FABRICACION Y COLOCACION DE ENGANCHES CARAVANAS**  
  
  
**FABRICACION Y VENTA DE REMOLQUES**  
  
**METALURGICAS DEL NORTE**  
Caravanas, enganches, remolques y colocación tubos de escape.  
Construcción de estructuras metálicas y carrocería.  
C/ JUAN RAMON GIMENEZ S/N  
PENTASA 3 - NAVE 13  
☎ 947-211948 - BURGOS

Sin regalos...  
Sin descuentos...  
**SE SORPRENDERA**



**SOFA 3 PLAZAS reversible a dos caras**  
+ Sofá de 2 plazas, reversible a dos caras,  
+ mesa de centro de 105x54 con 2 bandejas,  
+ mesa de rincón de 54x54 con 2 bandejas.  
**TODO POR 49.900 PTAS.**

**EL ALMACEN DEL MUEBLE**  
VENTA DIRECTA AL PUBLICO  
C/. Santiago, 33. (Detrás Campofrío)  
Teléfono 21 97 87. BURGOS

**FORJA DECORATIVA**  
EL HIERRO. MATERIAL NOBLE QUE DECORA Y PROTEGE SU VIDA  
\* MOTIVOS DE FORJA PARA CERRAJERIA ARTISTICA



- \* LAMPARAS
- \* APLIQUES
- \* FAROLAS
- \* UTILES DE CHIMENEA

TODO UN MUNDO DE POSIBILIDADES EN DECORACION. CONSULTE SU PROYECTO

Calle Melchor Prieto, 29  
Teléfono 22 66 54  
BURGOS  
VISITENOS!



**¡ATENCIÓN!**  
PRECIOS EXCEPCIONALES  
**¡¡OPORTUNIDAD!!**  
**muebles Rima**  
Benedictinas de San José, 3  
(Final Paseo de Los Cubos)

**VALDES S.L.**  
FONTANERIA - CALEFACCION  
Instalaciones y reparaciones de gas, fontanería y calefacción, individuales y centralizadas. Categoría III en gas  
Diego Lainez, 4 - Teléfono 22 98 06 - BURGOS

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Servicios

¡¡POR 6.500 PTS. AL MES!!

LE REFORMAMOS SU COCINA Y BAÑO COMPLETOS

INFORMESE SIN COMPROMISO

CLIMASOL

Santa Clara, 13. ☎ 26 14 61 BURGOS

DECLARACIONES DE LA RENTA

GESTORIA

PARDO CALLEJA

Calle Madrid, 11. ☎ 26 24 75

INSTALACION DE: OFICINAS

Desde el MOBILIARIO hasta el ORDENADOR

Marcas de 1.ª línea

- Mobiliario ..... INMOVE
- Escritura y cálculo ..... OLYMPIA
- Fotocopiadoras ..... TOSHIBA
- Ordenadores ..... WANG-AMSTRAD
- Telefax ..... TOSHIBA
- Franqueadoras ..... FRANCO TYP
- Relojes control ..... AMANO
- Cajas de seguridad ..... ZUBIGARAY

Garantizado por nuestro SERVICIO TECNICO POST-VENTA

De la Uega

Madrid, 27- Telf. 26 43 48

¡ATENCIÓN!

EN MUEBLES ELENA

C/. SAN FRANCISCO, 15

Gran promoción en murales de salón, dormitorios modulares «amplia gama» y cocinas

Y TAMBIEN LE HACEMOS EL ESTUDIO DE SU CASA Y FINANCIACION A SU MEDIDA

CASA VIDAL

Y solamente hasta el 30 de Mayo

Le abonamos 12.000 pesetas por su televisor viejo a cambio de televisores de primera marca PHILIPS color y SIEMENS.

Aproveche esta ocasión, CASA VIDAL

Madrid, 21. ☎ 26 11 45

MUEBLES CALZADAS

C/. CALZADAS, 79

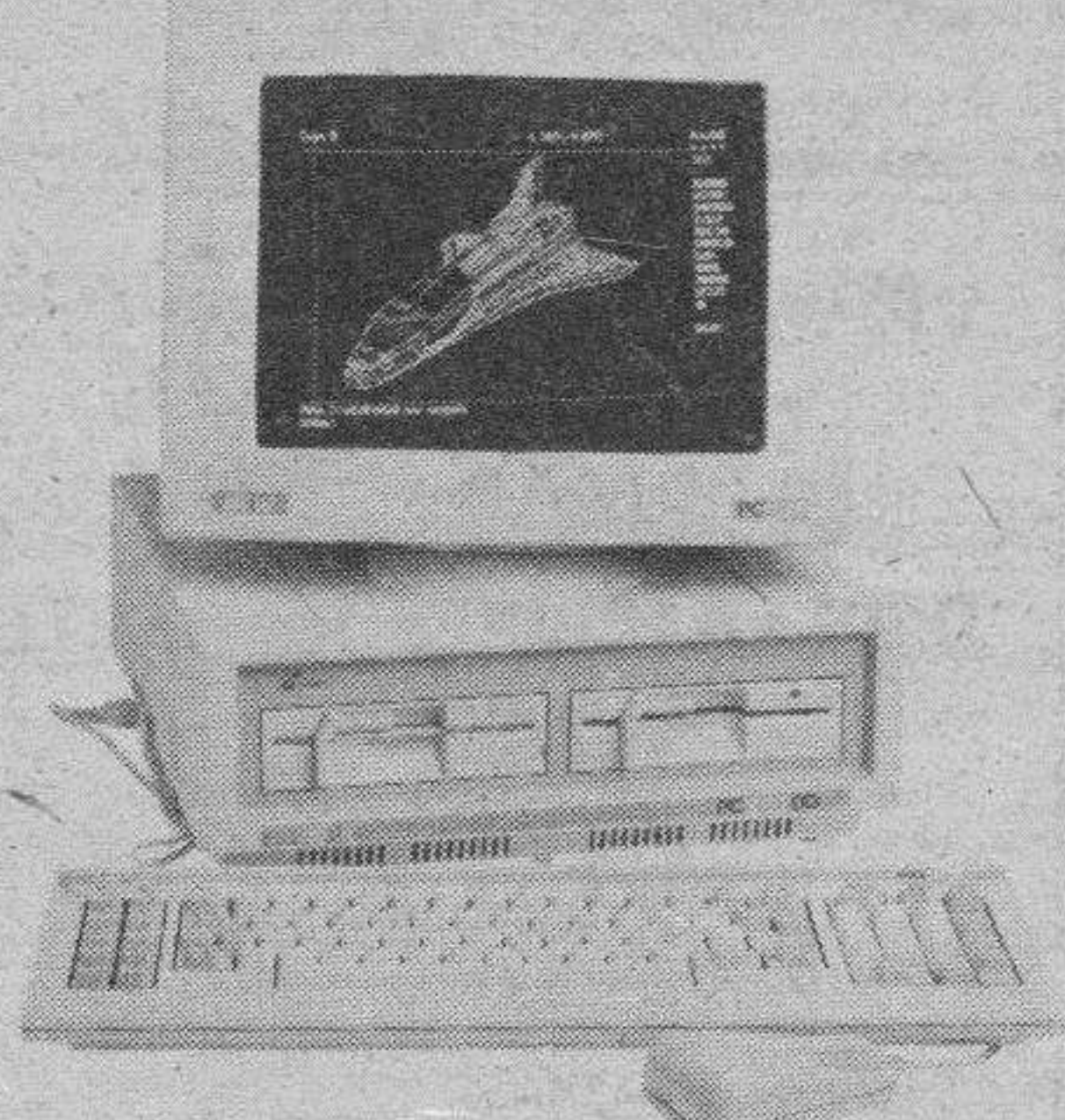
¡ATENCIÓN!

NECESITA VD. UN SALON, DORMITORIO, MURAL DE ENTRADA DE ESTILO?

VISITENOS

HACEMOS EL ESTUDIO DE SU CASA Y FINANCIACION A SU MEDIDA

LA MEJOR OFERTA INFORMATICA



APROVECHE DURANTE ESTE MES LAS INCREIBLES OFERTAS DE ORDENADORES

AMSTRAD

- ORDENADOR AMSTRAD PC-1640-SD MONOCROMO
- IMPRESORA AMSTRAD 3.000
- CAJA DISKETTES
- CAJA PAPEL IMPRESORA
- CABLE IMPRESORA CENTRONIC
- UN PAQUETE CON CINCO PROGRAMAS
- UN SOPORTE PARA EL ORDENADOR
- TRATAMIENTO DE TEXTOS

TODO POR 139.000 + IVA

TV-HIFI-VIDEO MORENO CASTILLO

C/. Vitoria, 200. ☎ 22 99 30 BURGOS

Santa María Encimera, 13 ☎ 59 10 01 BRIVIESCA

SE HACEN DECLARACIONES RENTA

SIMPLIFICADAS DE ASALARIADOS Y AUTONOMOS A PRECIO ECONOMICO

Asesoría MARTINEZ

C/. Madrid, n.º 35, 1.º B. BURGOS ☎ 26 81 73 y 26 86 63

TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49

Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:

- Oficinas
- Locales públicos
- Despachos
- ...o su negocio...
- Estudios
- ...o su casa

Llámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto

BURGENSE DB

Páginas especiales los domingos en

DIARIO DE BURGOS

Varios

RECORDATORIOS PRIMERA COMUNION



PAPELERIA TAGRA

C/. Vitoria, 13

EXPOSICION DE ARTE



EXPONE OLEOS CARRILLO

Del 14 al 26 de Mayo

Horas de visita: Festivos, de 12 a 2. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.



TEAN

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

—Presupuestos sin compromiso—

CARRETERA LOGROÑO, 12

☎ 214355. - BURGOS

ABRA SU MANO Y SALVE UN NIÑO

ETIOPIA ES OTRA VEZ UNA TRAGICA NOTICIA

5 millones de personas corren peligro de muerte durante este año en Etiopia. Los niños son la presa más fácil, sin otro futuro que la muerte lenta, dolorosa y cruel.

Misiones Salesianas estamos junto a ellos, ¡Y USTED!

¡ABRA SU MANO Y SALVE UN NIÑO! Misiones Salesianas necesitamos SU DONATIVO URGENTE para que el hambre y la enfermedad dejen de matar niños en Etiopia. ¡HOY MISMO, POR FAVOR! GRACIAS.

Si desea enviar o desviar la tarjeta de hambre en Etiopia envíela con un X al responsable correspondiente. Por favor, proporcionar información adicional. Remite adjunto un cheque de 1.000 pesetas. Para mayor información, consulte más información.

Nombre: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

País: \_\_\_\_\_

MISIONES SALESIANAS (España) 91 48008 MADRID tel. 91 743 65 65

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios y clasificados, son muy leídos y eficaces

A vuestra disposición en

Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.

Este espacio vale

1.792 Ptas.

(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación f.f.c.c. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figueroa. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosko Rosaleda.
- Pedro Uruñala Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION



## Colocaciones

SE NECESITA chica, cocina y niños. Llamar tardes ☎ 272416.

SE NECESITA asistente, dos horas mañana. Sanz Pastor, 18 - escalera derecha - 1º.

SE NECESITA vehículo para trabajo fijo de 4 a 6 Tn. Razón ☎ 220653.

SE NECESITAN vehículos para trabajo fijo, tarjeta nacional, de 12 Tn. Razón ☎ 220653.

SE NECESITA chica externa. ☎ 268992.

SE NECESITA pastelero o bollerero panadero para Soria. San Esteban de Gormaz. ☎ 947-350036, 350153.

SE PRECISA empleada de hogar. Llamar mañanas. ☎ 225893.

SE NECESITA chica para casa y cuidar niña. Calle Luis Alberdi, 13 - 3º Drcha., de 4,30 en adelante.

SE NECESITAN albañiles oficiales de primera, para Construcciones Mafran. Interesados llamar de 12 a 15 horas. ☎ 263243 y 265157.

## Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1º.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcove. Polígono Villayuda. ☎ 239703.

TORNOS CMZ de 0,75 a 3 metros. Mortajadoras. Rodillos. Plegadoras. Cizallas. Bordoneras. Etc. Distribuidor exclusivo Maquinaria Morcove. ☎ 239703.

ORO, plata, joyas, antigüedades, monedas, compras. Julio Saez Hoya, 2.

MAQUINARIA ocasión: Cepilladoras, regruesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Ismaher. 941-248999. Calle Lardero, 43. Logroño.

QUIERE Ud. cercar?. Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos. ☎ 911-485176. Segovia.

VENDO bicicleta competición Colnago Campagnolo. Barata. ☎ 228546.

SE VENDEN caniches. ☎ 220922.

SE VENDE 1 vitrina de 2 m. largo, 1 balanza electrónica, 1 registradora. Todo seminuevo. ☎ 238266.

VENDO vestido de novia. ☎ 230686.

VENDO máquina de coser antigua (Singer). ☎ 215577.

VENDO leña calefacción. ☎ 203150.

VENDO lavadora Whesthouse de carga superior, en 35000 ptas. Plaza Mayor, número 4 - 2º D. Tardes de 4 a 6.

VENDO invernadero 200 m², nuevo. ☎ 208753 y 263254.

VENDO silla de niño Arrue. ☎ 216359.

VENDO precioso vestido de novia, talla 38. ☎ 215219.

SE VENDE bicicleta carrera, seminueva. ☎ 260697.

SE VENDE cámara conservación. ☎ 215249.

VENDO radiadores fundido, puertas macizas y fregaderos acero. ☎ 231778.

VENDO cachorros pura raza, Collies y Pastores Belgas, baratos. 220307.

## Enseñanza

SE DAN clases Matemáticas, EGB, BUP. Experiencia. ☎ 262107.

INGLES. Aprende Inglés en Inglaterra trabajando como Au-Pair. Tiempo libre para asistir a clases, salir, etc. Vivirás con las mejores familias. Academia de Inglés Metropolitan. Calle Miranda, 7. ☎ 262350.

## Financieras

HIPOTECARIA Castilla. Hipotecas rápidas, hasta 20 años. 16 por ciento interés. Cancelamos cargas. 983-359962. Valladolid. De 10 a 2.

CANCELAMOS hipotecas, embargos, créditos y ejecutivos. Grupo Financiero «Infive». 941-254027.

LUAL. Hipotecas cualquier cantidad hasta 20 años. Cancelamos embargos. 983-358716.

IMPAGADOS gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 94-4420666.

CREDITOS todas las cantidades. Calle Madrid, 21 1º.

## Finca

POR LO que paga de alquiler, puede ser suyo un apartamento duplex, la zona más residencial Burgos. Hipoteca 25 años. ☎ 205868.

SALOU Cambrils, Miami playa. Dispongo de terrenos para construcción y venta de chalets y apartamentos, buenas zonas y precios. ☎ 977-810002.

VENDO traspaso discoteca y pub en Santander. 942-373923.

VENDO piso Diego Luis San Vitores. ☎ 265086.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria, tres, salón, calefacción central, parquet, terraza. Vitoria, 175 - 1º F. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Grandmontagne, tres, salón, calefacción individual, 1500 comunidad, cocina amueblada.

INMOBILIARIA Gamonal. Arzobispo Castro, tres, salón, cocina amueblada. Gas, muy reformado.

INMOBILIARIA Gamonal. G-9, tres, salón, dos baños, dos terrazas, calefacción individual, garaje, a estrenar.

LOCALES muy céntricos vendiendo: 100, 160, 260 metros. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

CASAS y edificios de renta antigua. Compro con o sin inquilinos. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

PARTICULAR compra piso preferentemente a estrenar. ☎ 212006 236340.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Francisco García Lorca. Tres, salón, Baño, terraza. 6.400.000.

MAGDA González. Compostela. Tres dormitorios, salón, aseo. Soleado. Exterior. 8.000.000.

MAGDA González. Alfonso Once. Tres, salón, dos baños. Trastero y garaje.

MAGDA González. Concepción. Ocho dormitorios, salón, baño, aseo. Ascensor. 12.500.000.

MAGDA González. Glorieta Luis Braille. Tres, salón, 2 baños, garaje.

MAGDA González. Avenida General Vigón. Cuatro, salón. Servicios centrales. Exterior.

MAGDA González. General Mola. Exterior. Cinco, salón, Baños. Trastero. Garaje.

MAGDA González. Vitoria. Exterior. Tres, salón, baños. Garaje. Soleado. 8.250.000.

APARTAMENTOS construcción, centro, Gamonal. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje, trastero. «Prigo». 207857. Fernando Alonso.

VENDO piso Juan R. Jiménez. ☎ 231005.

PARTICULAR vende piso Luis Alberdi. ☎ 270020.

VENDO piso céntrico, 150 metros. Servicios centrales. Plaza garaje. Molinillo, 25. Comercio.

VENDO cuarto trastero, con luz, agua, apto para garaje. Calle Trinidad. ☎ 227962 213090.

VENDO piso, calle San Juan, soleado, reformado. Llamar de 1 a 3. ☎ 237807.

VENDO piso de lujo, 140 m², Paseo de la Isla, cambiaría por piso pequeño. ☎ 261145.

PARTICULAR vende piso Cuarteles. Abstenerse agencias. ☎ 200190.

VENDO casa Barriada Yagüe, con 300 metros terreno. ☎ 261197.

PRIGO. San Zadornil, tres dormitorios, salón, terraza, calefacción. 4.100.000.- 9629.

PRIGO. Carmen, cuatro, salón, dos baños, terraza, servicios centrales. Infórmese. 6554.

PRIGO. Las Torres Sindicatos, dos, salón, baño, cocina amueblada. 6419.

PRIGO. Casa La Vega, tres, salón, parquet, contraventanas. 6.350.000.- 6409.

PRIGO. Santa Ana, tres, salón, aseo, exterior, soleado, 3.000.000.- 6377.

PRIGO. Santa Clara, apartamento céntrico, calefacción, mínimos gastos. 3.300.000.6327-

PRIGO. Labradores, tres, salón, cocina amueblada, dos terrazas. 3.724.000.- 6316.

PRIGO. Ventosa, dos, salón, cocina amueblada, contraventanas, exterior, soleado. 6314.

PRIGO. Avila, tres, salón, terraza, contraventanas, parquet, soleado, exterior. 6313.

PRIGO. Calvario, tres, salón, calefacción, contraventanas, soleado, exterior. 6311.

PRIGO. Sevilla, dos, salón, terraza cubierta, contraventanas, parquet. 5.300.000.6303.

PRIGO. San Francisco, Apartamento nuevo, dos dormitorios, salón, soleadísimo. 6238.

PRIGO. Vitoria, dos, salón, cocina amueblada, servicios centrales. 6.000.000.- 5882.

PRIGO. Fernán González. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, 2.200.000.- 4269.

VENDO piso. ☎ 265564.

COSTA del Sol. Torremolinos vendo estudio amueblado 1.000.000. Otro 80 metros amueblado 2.900.000. Local comercial 150 metros arreglado y decorado 6.000.000. ☎ 725310. Palencia.

OPORTUNIDAD venta de apartamentos nuevos en Salou y Canarias, céntricos, cerca playa. Hasta el 30, precios, obsequios, rentabilidad, facilidad, viajes gratis. También alquilamos. Calle Berenguer, 4. ☎ 384599. Salou.

MUELAS. Avda. del Cid. 3 habitaciones, S. C. Baño. Junto a residencia. ☎ 272359

VENDO piso 3º, amplio, soleado, exterior. Calefacción individual, sin gastos. Precio conveniente. ☎ 201968.

PISO amueblado, exterior, vendo. También merendero. ☎ 203150.

VENDO piso amueblado, Santa Bárbara, 3, salón, garaje. ☎ 211815.

VENDO local 34 m². esquina Santiago- San Bruno. ☎ 233940.

VENDO local plaza Lavaderos. Informes llamar. ☎ 211755. Horas de oficina.

PARTICULAR vende piso Santa Casilda, número 1-7º Izda. 4 habitaciones, salón, 2 terrazas. Servicios centrales. ☎ 200241. Interesados llamar 3,30 a 9.

VENDO piso Bda. San Cristóbal. ☎ 227776.

PISO inmejorable distribución. 4, salón, todo exterior. Céntrico. Precio a convenir. 224675.

POR TRASLADO urge vender piso en plaza San Pablo, 16 - 6º G. Totalmente exterior. Servicios centrales. ☎ 215596. Interesados llamar de 3,30 a 5 tardes, 10 a 11 noche.

VENDO piso en Miranda de Ebro. ☎ 221391.

SE VENDE piso 100 metros y lonja. Reyes Católicos. ☎ 269855.

SE VENDE piso Avda. Casa la Vega. ☎ 216406.

VENDO pollería-huevería, totalmente instalada. Económica. ☎ 260693, de 5 a 8.

VENDO apartamento zona centro. Ideal profesionales. ☎ 203987, 3 a 5.

SE VENDEN 2 viviendas en Fernán González, sin entrada, cómodas mensualidades. Informes ☎ 220125.

VENDO apartamento lujo, céntrico, buena orientación, 104 m², garaje. ☎ 260303.

ORTEGA: Reyes Católicos 8º, 140 m², cuatro, salón, garaje. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

ORTEGA: Calle Lealtad, soleado, exterior, piso 3º, tres, salón, centralizado.

ORTEGA: Calle San Juan, 3º, tres, salón, calefacción individual. Infórmese.

ORTEGA: Hospital Militar, soleado, 4º, cinco, salón, terrazas, garaje, trastero.

ORTEGA: Avda. Cid. reformado, 120 m², dos baños, terraza, centralizado.

ORTEGA: Barrio Gimeno, apartamento lujo, 75 m², 4º, dos, salón, garaje, trastero.

ORTEGA: Padre Flórez, apartamento, dos, salón, calefacción ind. amplia terraza.

ORTEGA: Plaza San Pablo, 6º, soleado, tres, salón, cocina amueblada.

ORTEGA: Eladio Perlado, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA: Vitoria-Gamonal, exterior, soleado, tres, salón, garaje, entrega Julio.

ORTEGA: Plaza Barriada Illeira, local negocio frutería, comercial, encima piso, calefacción.

ORTEGA: Gamonal, calle candelas, bar acondicionado, muy comercial, buen precio.

ORTEGA: La Puebla, 3º piso, tres, salón, inmejorables condiciones, calefacción individual. Vitoria, 23-4º. 262426.

ORTEGA: Calle Vitoria, 192, tres, salón, individual gas natural. 7.200.000.-

ORTEGA: Buniel, casa chalet planta-piso, totalmente acondicionada, huerta vallada.

ORTEGA: Principio Yagüe, casa, planta-piso, independiente, 800 m² huerta.

ORTEGA: Entrada Tomillares, dos parcelas 1.100 m², cada una vallada.

MUELAS, casa con terreno, a 10 kms. ☎ 272359.

VENDO piso. ☎ 264275, llamar de 2 a 4 y 8 a 10.

SANTOS. Piso próxima entrega, residencial Castellana. Julio Saez Hoya, 8.

SANTOS. Casa Villalba 9 Tn. de piedra, pajar, jardín anexos. Venta ocasión.

SANTOS casa completa, Las Corazas, bajo libre, tres pisos alquilados, uno libre. Venta ocasión.

SANTOS casa con jardín y huerta Bda. Yagüe, amplia. Vendo escrituras en mano.

SANTOS vendo alquiler local dos entradas, 450 m. Alfaro. 228754.

SANTOS chalet Sotrero 160 m. 1.500 m. jardín, nuevo, vallado, gran calidad.

SANTOS Casa de piedra Villariezo, reformado, calefacción, piscina, merendero aparte, gran calidad de maderas, muy interesante.

SANTOS Casa con terreno 1000 m. para reformar, Buniel. Vendo barata.

SANTOS casa Mahamud, amueblada, grande, merendero, todos servicios. 228754.

SANTOS solar 5.100 m. Sotrero, con proyecto y licencia construcción un chalet.

SANTOS casa con bodega, merendero, muy interesante en explotación. Precio negociable.

SANTOS casa Arroyal, sin terreno. Vendo. 228754.

SANTOS casa solar Saldaña casco urbano. Barata. 228754.

SANTOS Avda. Cid, 3º, cuatro, salón, dos baños, central. 228754.

SANTOS Almirante Bonifaz 1º, 230 m². 228754.

SANTOS vendo alquiler local dos entradas 450 m. Alfaro. 228754.

TRASTERO compro, no importa zona. ☎ 225749.

VENDO piso en Villadiego, salón, cocina, baño, despensa. 263188.

VENDO o alquiler pequeño local y planta. ☎ 205794.

COMPRO piso para reformar. ☎ 262304, a partir 1,30 tarde.

VENDO local, 28 m², calle Lealtad, 4. ☎ 203070.

VENDO piso barato, Santa Clara, 45 - escalera izquierda - 3º D. Verlo 5 - 8.

COMPRO piso antiguo céntrico, pequeño, primero o segundo. ☎ 203851, tardes.

COMPRO piso céntrico, exterior, llamar tardes. ☎ 209415.

HERRERIA: Agencia de la propiedad inmobiliaria. San Lesmes, 18 - 1º Drcha. 201460.

HERRERIA: Céntrico, cuatro, salón, dos baños, trastero, buena altura: Recién construido.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

## GENERALES CLASIFICADOS

## POR PALABRAS

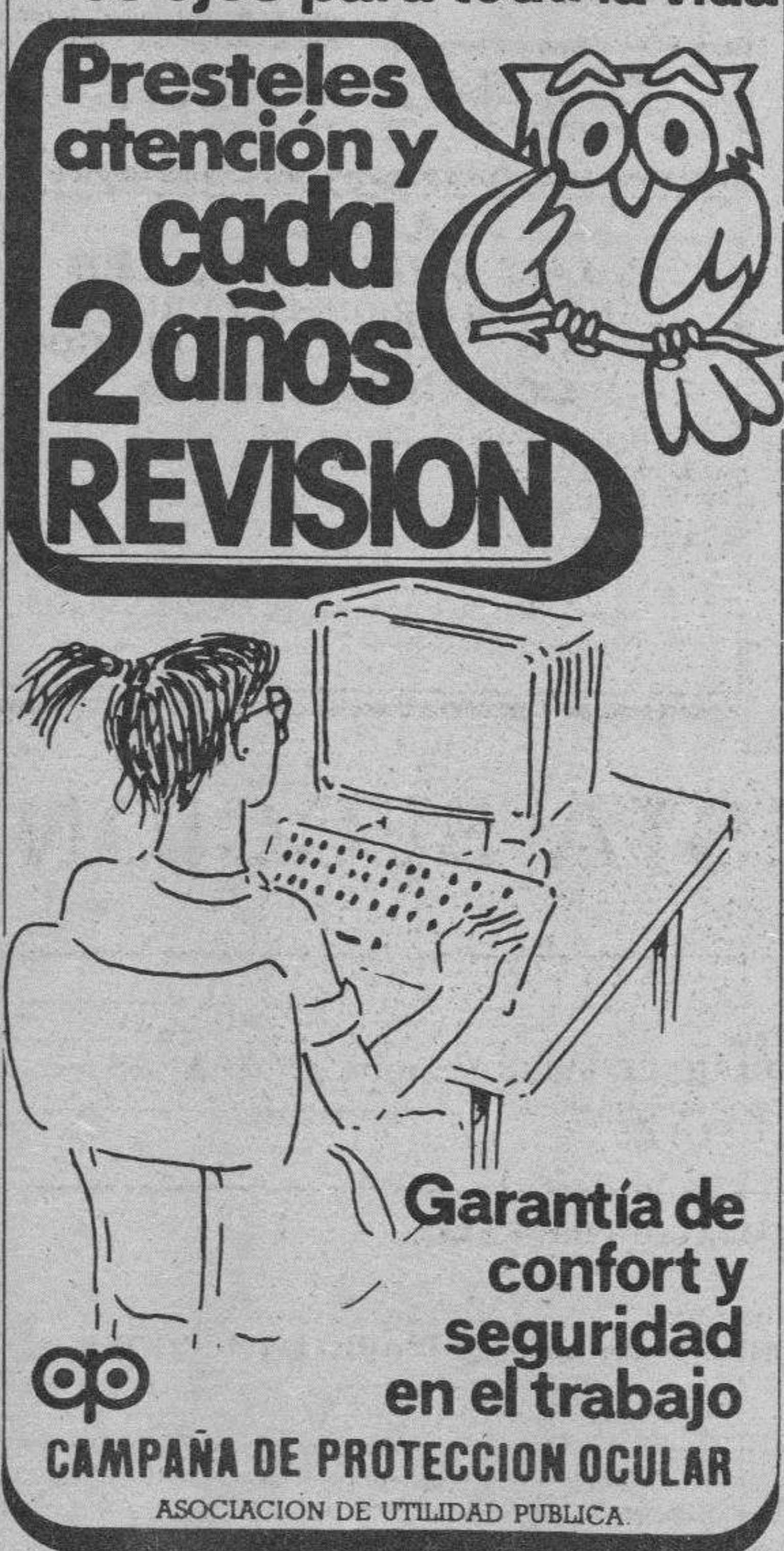
## EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

## ¡GRAN EFICACIA!

**Dos ojos para toda la vida**

**Presteles atención y cada 2 años REVISION**



**Garantía de confort y seguridad en el trabajo**

**CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR**

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

**Fincas**

**HERRERIA:** Zona San Francisco: dos, salón doble, baño, trastero, soleado, buena altura, poca comunidad.

**HERRERIA:** Zona San Pedro y San Felices: tres, salón, cocina, baño, ascensor, contraventanas, calef. individual gasóleo.

**HERRERIA:** Chalet nueva construcción a 25 kms. dos plantas, ático, garaje, bodega, jardín, terreno. Buen precio.

**HERRERIA:** Zona urbana: casa-chalet dos plantas 170 m<sup>2</sup>, siete, salón-comedor, cocina, dos baños, servicio, garaje, calefacción gasóleo, 600 m<sup>2</sup>, terreno.

**HERRERIA:** Próximas Burgos: Parcelas urbanizables desde 500 m<sup>2</sup>.

**GARCIFUENTES.** Pablo Casals, cuatro, salón, calefacción, soleado, cocina amueblada. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso, nueva construcción, Gamonal, garaje, trastero, cuatro, salón. 26998.

**GARCIFUENTES.** Piso céntrico, cuatro, salón, dos baños, garaje, servientes. 236998.

**GARCIFUENTES.** Avenida Cid, tres, salón, dos baños, servientes, arreglado. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso, tres, salón, terreno, local, calefacción, reformado. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso calle Miranda, seis habitaciones, servientes, soleadísimo, exterior. 236998.

**GARCIFUENTES.** Chalet, nuevo, Castellana, dos plantas, garaje, jardín. 236998.

**GARCIFUENTES.** local 500 metros. Eladio Perlado, fachada dos calles. 236998.

**DELAFUENTE** piso reformado, tres, salón, individual. Victoria-Gamonal. Véalo.

**DELAFUENTE** apartamento, dos, salón, servientes, General Mola. 265142.

**DELAFUENTE** piso reformado, cinco, salón, individual. Sur. Reyes Católicos. 265142.

**DELAFUENTE** piso, cinco, salón, tres baños, alto, soleado, garaje. Paseo Isla.

**DELAFUENTE** piso tres, salón, claro, frente aduana. Económico. 265142.

**DELAFUENTE** piso, tres, salón, individual, trastero. Principio zona San Francisco.

**DELAFUENTE** piso tres, salón, dos baños, garaje. Calle Lavaderos. 265142.

**DELAFUENTE** chalet 200 metros, mucho terreno, vallado, merendero. 15 kilómetros Burgos.

**DELAFUENTE** piso tres, salón, dos baños, garaje, trastero. Calle Juan Ramón Jiménez.

**DELAFUENTE** apartamento, una, salón, baño, garaje, trastero. Zona G-9.

**ALHONDIGA** cuatro, salón, baño completo, exterior, calefacción gas. Garcifuentes. 236998.

**¡OCASION!** Tahonas. Casa, buhardilla, terreno 150 metros. Cuatro, salón, cocina, baño. Prigo. Moneda, 13.

**PISO** Juan Ramón Jiménez. Ocasión, amplio, muy soleado. Exterior, garaje, ideal altura. Oportunidad única. Más información. Magda González. Santander, 6. 263954.

**CORREDOR** seguros apartaría local 40 m<sup>2</sup>, céntrico, para agencia Contabilidad, corredería, asesoría, etc. 264256, 15 16,30 y 21 23 horas.

**Fincas Rústicas**

**OCASION.** Vendo finca regadío, 7.500 m<sup>2</sup>, con 300 chopos de 6 años, precio bajo. 380865, horas comercio.

**PRADOLUENGO.** Vendo casa con patio, frente a Correos. 580290.

**SE VENDE** término Cardeñajimeno, casa campo de 100 m<sup>2</sup>, con 1.100 m<sup>2</sup> de terreno. Llamar a los 269724 y 264850.

**PRIGO.** Revillarruz, finca regadío, acceso camino, 15 km. Burgos. 6356.

**PRIGO.** Mozoncillo de Juarros, finca 3.600 metros, bodega, pozo. 6350.

**PRIGO.** Villaverde Magina, magnífica finca 3 hectáreas. 3.000.000.6130.

**PRIGO.** Modúbar La Emparedada. Finca 650 metros, acceso carretera. 6009.

**PRIGO.** Cardeñajimeno. Finca 3.000 metros, acceso carretera. Interesante precio. 5905.

**VENDO** finca 1000 m<sup>2</sup>, a 12 kms. de Burgos. 227776.

**VENDO** terreno edificable, 2.400 metros. Madrigaleja del Monte. 228321.

**ARLANZON,** 150.000 m<sup>2</sup> para 88 parcelas, proyecto licencia municipal. Ortega. Vitoria, 23-4º. 262426.

**VENDO** pajar. Salas de los Infantes. 271453.

**SE VENDEN** fincas entre Ibeas y Arlanzón, 1.800 y 2.000 m<sup>2</sup>. 235576.

**VENDO** casa planta y piso, garaje, calefacción, Villagonzalo Pedernales. 207184.

**SE VENDE** finca edificable, a 9 kms. de Burgos. «Ocasión». Interesados llamar 228290.

**VENDO** finca, Alfar de Cadenillas, unos 3.000 m<sup>2</sup>, con nave 500. 266700 - 214562.

**HERRERIA:** Próximas Burgos: fincas regadío. 201460.

**GARCIFUENTES.** Casa piedra, dos plantas, Villasandino, con terreno, céntrica. 236998.

**IBEAS** finca urbano, edificable, 4000 metros, bien situada. Garcifuentes. 236998.

**VENDO** finca urbana en Cardeñajimeno. Julian Azores, de 4 a 8.

**SE VENDE** una finca de 600 m<sup>2</sup>. en Renuncio. 204760.

**Ganados y aperos**

**AGRIGULTOR.** Cosechadoras John Deere, modelos 630, 975. Empacadoras New Holland, modelo 366. Totalmente reparadas y garantizadas. Precios muy interesantes. Compruébelo en: Vicauto, S.A. Polígono Industrial, Palencia. 988 - 720050.

**POR NO** poder atender, se vende empacadora Batlle 262 c.n. trillo convertible y carro. 380181.

**SE VENDE** motosegadora BCS. 380181.

**VENDO** cuatro empacadoras John Deere con atadora de cuerda y tractor Ebro-55. 941-434076. Ribafrecha. Rioja.

**COMPRARIA** motocultor o motoazada en buen estado. Llamar 220989.

**MULAS** mecánicas o motoazadas, desde 85.000.- pesetas. «Serventa». Merced, 19.

**ESQUILADORAS** para ganado lanar, Sunbeam, Stewart, Oster. Cuchillería Ferriñán. San Cosme, 10.

**VENDO** cosechadoras New Holland 8080-8070, hidrostáticas. 1000 horas. Buen precio. 974-860773.

**SE VENDE** molino, mezcladora y tolva. 101213.

**OCASION** vendo 270 ovejas, 140 con cria. Valdeande. 534053.

**SE VENDE** estiercol de oveja. 237292.

**PARTICULAR** vende cosechadora New Holland Claixon 1530. Reparada, con garantía campaña. 4,20 metros corte. 208535.

**VENDO** harina para cerdos y silos de harina. 224514.

**SE VENDE** empacadora y peine de tractor. Virgilio Temiño. Revenga.

**Huéspedes**

**CANTABRIA.** Entre playa y montaña, habitaciones familiares con baño. 942-820895.

**DOY** pensión completa o dormir. Calle Pozo Seco, nº 9 - 1º - Dcha.

**HABITACION** económica, confortable, solo dormir, caballeros. Avda. Cid. 206954.

**CASA** formal, cede habitación con o sin comidas. Económico. 266199.

**HABITACION** caballeros, piso nuevo, económico. 239110.

**Muebles**

**COMPRAMOS** mobiliario usado, todo tipo. Casas, oficinas. Oertas interesantes. 215260. Mañanas.

**¡OCASION!** Venta muebles y electrodomésticos nuevos y de ocasión Pentasa-3, naves 64 y 113. Detrás de Plastimetall. 215260.

**SE VENDE** dos sillones, mesa y sillas. TV blanco y negro con mesa y un fregadero. 238611.

**COMPRAMOS** toda clase muebles. General Dávila, nº 13. 228880.

**VENDO** 2 camas 1,05, mesilla y cómoda. 223280.

**SE VENDE** mueble Castellano y tresillo. 201600.

**Traspasos**

**TRASPASO** pescadería plaza Norte. 201405, de 9 a 2.

**SE TRASPASA** negocio calle Concepción. 233927.

**SE TRASPASA** negocio por no poder atenderlo. Mínima renta. Zona Vadillos. 239652 Mañanas, 220639 Tardes.

**TRASPASO** disco-pub en Melgar. Informes llamar 208052.

**PRIGO.** Calle Briviesca, 35 metros, alimentación, amplia fachada, económico. 5967.

**MUELAS.** Negocios diferentes zonas. alta rentabilidad. 272359.

**SE TRASPASA** pub zona Bernardos. 2.900.000. Contrato indefinido. 228612.

**ORTEGA.** Traspaso café-bar Vadillos, esquina, muy comercial, 4.000.renta.

**ORTEGA.** Bar-restaurante céntrico, muy comercial, grandes ingresos, 2.000.renta fija.

**TRASPASO** local céntrico, 25 m<sup>2</sup>. 91-2740702.

**TRASPASO** de tienda, 1.200.000.- Prtas. Renta baja. 218648, de 3 a 6.

**HERRERIA:** Zona General Yagüe: local tres plantas, 40 m<sup>2</sup>, por planta. 201460.

**HERRERIA:** Zona Gamonal: cafetería muy económica y bien instalada. 201460.

**MUY** interesante traspaso local céntrico 80 m. Baja renta. Escribir apartado número 1978.

**DELAFUENTE** tienda 35 metros, frutos secos, poca renta. Polígono Vena. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE** taller metalistería, 237 metros o cualquier negocio. Diversas instalaciones.

**DELAFUENTE** bar restaurante 90 metros, totalmente instalado. Céntrico, amplia clientela.

**DELAFUENTE** local 40 metros, juguetería, papelería, Santa Cruz. Poca renta.

**Varlos**

**ROTULO** Centro del. Letras, adhesivos, plástico, acero, latón. Santa Clara, 11. Vitoria, 256. 207853.

**CENTRO** del Rótulo. Luminosos, señalización, grabados, sellos de caucho. Almirante Bonifaz, 14. 207853.

**AGENCIA** matrimonial PsicoDual. Psicología, discreción. Pida información gratis apartado 34.117 Barcelona. 93-2577697.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas. Todas clases. 262107.

**BURGOS** y provincia, trabajos fontanería, albañilería y canalones. 204757.

**REPARAMOS** tejados y canalones, ponmeos nuevos. 205956.

**SEÑOR** 54 años, separado, desea amistad formal con señoras solteras, separadas o viudas, de 45 a 55 años, no importa que tengan una niña. Escriban al apartado, 797, Bilbao.

**REPARAMOS** tejados y canalones. Fontanería y albañilería. 200146.

**LIMPIEZA** chimeneas, reparación tejados y canalones. 266962.

**VIDENTE,** Cartomántica, Magia Blanca. Ana. 204937.

**SE COLOCAN** canalones, reparaciones, retejados, tela asfáltica. 230851. Con garantía.

**SE REPARAN** tejados y canalones y albañilería en general. 269427.

**AUTONOMAS** hacemos limpieza de portales, comunidades, oficinas, pisos nuevos, etc. 237773.

**SOLTERO** 39 años, buena situación económica, relacionaria con señoritas responsables. Quieran de verdad formar un hogar. Llamar noches 211472.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia. EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**SUS TRABAJOS** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Aptdo. 46. 266768. 09002. Burgos.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
  - Irregularidades en la recepción del Diario.
- Diríjase a:  
Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**Club del Video**



**VIDEOCID**  
BURGOS

**DISPONEMOS DE LAS SIGUIENTES NOVEDADES**

**DESDE 108 pts.**

- 20- EL CHICO DE ORO
- 20- LOCA ACADEMIA DE POLICIA 4
- 20- LA COLINA DE LA HAMBURGUESA
- 20- 007 ALTA TENSION

**Y... 15.000 TITULOS MAS**

**COMPRUEBE NUESTRAS OFERTAS**



**VIDEOCID**  
BURGOS

C/Vitoria, 19-1º \* Plaza Santiago, 3

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

**Diario de Burgos**  
Departamento de Distribución y Ventas  
C/. San Pedro Cardeña, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	2.040	6.120	12.240	24.480
Fuera de la Capital	---	6.120	12.240	24.480

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).  
 Cheque bancario, giro postal.  
 Contra reembolso (fuera capital).  
 Domiciliación Bancaria.

**EL COBRO SERA POR ADELANTADO**

D. ....  
Población ..... Calle ..... n.º .....  
piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198... por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

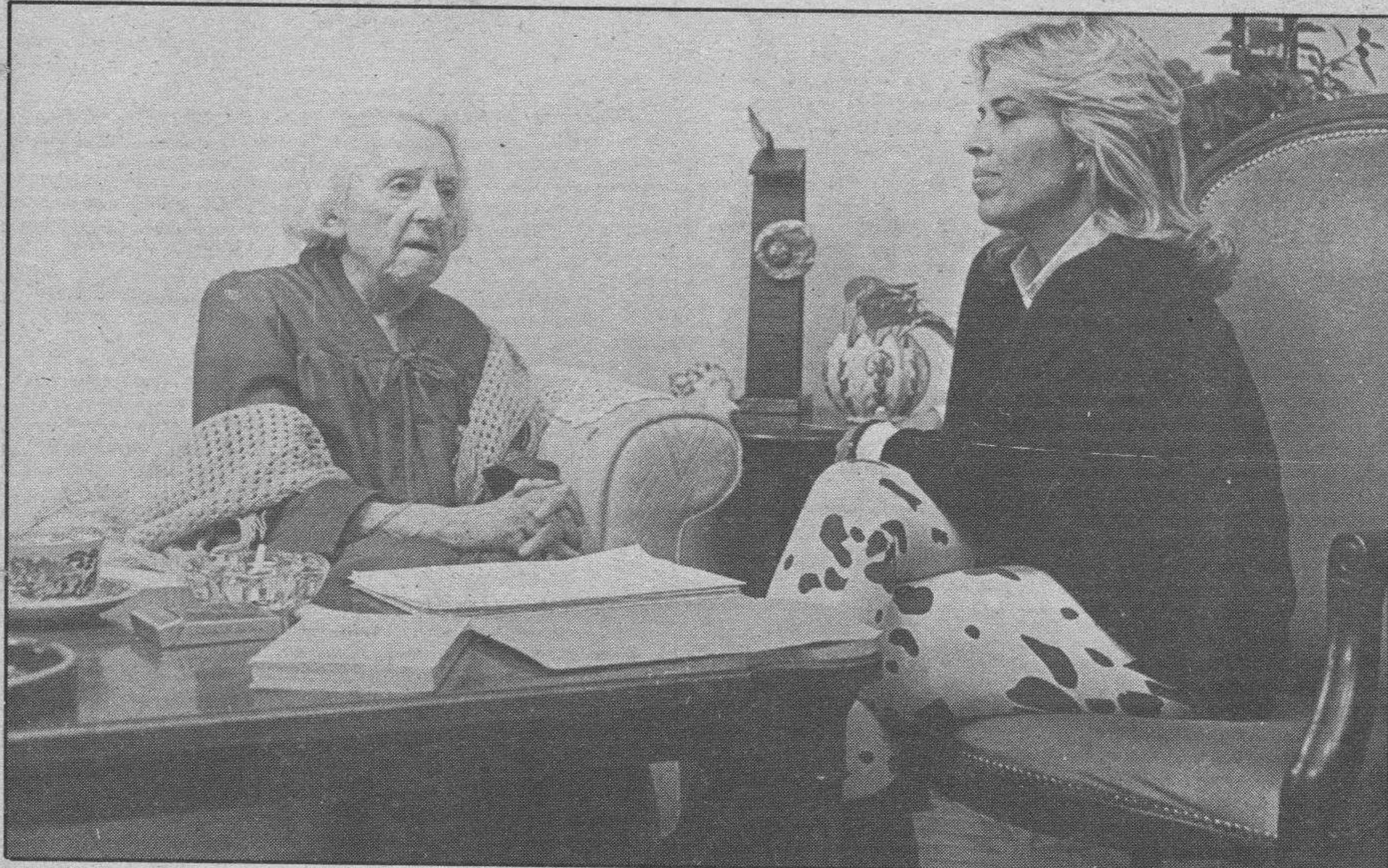
---

**DOMICILIACION BANCARIA**

Muy señores míos:  
Les ruego que con cargo a la cuenta n.º ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros .....  
Agencia ..... Dirección .....  
Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....  
Fecha .....

Firma .....



«Muy personal», ofrece una entrevista con la ilustre pensadora y filósofa malagueña, María Zambrano, Premio «Príncipe de Asturias», que regresó a España, tras un largo exilio de cuarenta y cinco años. En la larga conversación que mantiene en este programa hace un repaso a su vida y a su obra, desde su nacimiento malagueño, en Vélez-Málaga, hasta su regreso a España, en 1984.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

«Domingo cine» emite un melodrama ambientado en la Inglaterra de los últimos años de la Segunda Guerra Mundial, titulado «Yankees» (1979), y en el que el frío director británico John Schlesinger (autor de «Cowboy de medianoche», entre otras películas) procura describir las diferencias de comportamiento y pensamiento de dos culturas anglosajonas, la americana y la inglesa. Un destacamento de soldados americanos son destinados a un pequeño pueblo al Norte de Londres. Mientras esperan la orden de atacar, sus relaciones con los vecinos de la localidad son muy diferentes. Unos reciben con desprecio a los militares aliados, otros con admiración. Para tres mujeres de la ciudad sus relaciones amorosas con tres soldados serán fundamentales en sus vidas. Helen, casada y voluntaria de la Cruz Roja se enamora de John. Mollie, conductora de un autobús del Ejército, se siente atraída por Danny, y finalmente Jean se une al soldado Matt, lo que le permite alejarse del novio que le habían impuesto sus padres. Tres uniones amorosas basadas en otros tantos sentimientos e intereses diferentes. La película, sin ser brillante, tiene su atractivo, en parte por el apoyo de un buen reparto, en el que destacan las interpretaciones de la revolucionaria Vanessa Redgrave y del todavía desconocido Richard Gere. Les acompañan William Devane, Lisa Eichhorn, Chick Venera y Rachel Roberts. El largometraje dura más de dos horas. (Primera cadena, 22,45)

### «Luces de la ciudad»

Este es el título de uno de los filmes más soñadores y sentimentales de cuantos rodó Charles Chaplin, la octava entrega del ciclo que «Sesión de tarde» dedica desde hace dos meses al recordado actor y director. Esta película muda, que sin embargo cuenta con una fondo musical, fue rodada en 1931, cuando el cine sonoro comenzaba a abrirse paso y Chaplin temía con ello que desapareciera el encanto del séptimo arte, y también la magia de su personaje, su pequeño hombre de bombín y bastón. «Luces de la ciudad» no encierra la abierta comicidad de los anteriores filmes de Chaplin. En verdad tiene un regusto a amargura que nace de la decepción del genial cineasta respecto a cuanto le rodea y a la Humanidad en general. La realizó en una de sus muchas etapas de crisis personal, y aunque rebosa ternura no deja de ser una crítica abierta a cuantos se aprovechan de los más débiles para humillarlos.

## RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Menú diario 550 Ptas. Especialidades, Rabo de Buey, Alubias con almejas, Pimientos rellenos de merluza, Cazuelitas variadas, Cerramos lunes. Regino Sáinz de la Maza, 10. ☎ 272102. (Junto Hacienda).

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 206860

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Cordero asado con ensalada, jarro de vino de ribera y torta y si ape-

tece de entremés chorizo a la brasa, morcilla o jamón, asado, bellota, serrano, etc. Los jueves día de la cabecilla asada a 250 pesetas. Tenemos comedores para bodas, banquetes, comuniones, etc. Servimos encargos para llevar. Cerramos los lunes por descanso. Las reservas al ☎ 262877. Hospital del Rey. Burgos.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 230006.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, len-

tejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

### Deportes

La Gimnasia Rítmica será una de las principales retransmisiones que ofrecerá la edición matinal de «Estudio estadio», por la segunda cadena, a partir de las 12 del mediodía. El motivo son las finales del Campeonato Europeo que ha reunido en Helsinki a las principales figuras de este deporte, tanto masculinas como femeninas. A continuación se conectará con el circuito de Imola para ofrecer en directo el Gran Premio de Italia de Motociclismo, en las cilindradas de 80, 250 y 500 cc. Por último se retransmitirán las finales del Campeonato Europeo de Judo, de damas y caballeros, que se disputarán en Pamplona.

### «En Portada»

En el informativo «En portada» contaremos esta semana con un interesante reportaje sobre Berlín, convertida durante 1988 en capital europea de la Cultura. Un reconocimiento que no es vano. Berlín ha sido durante años ciudad de la vanguardia pictórica, musical, literaria, arquitectónica. Desde el cabaret en los felices años veinte a las composiciones de Richard Strauss. Desde los edificios neoclásicos a la moderna Bauhaus. La Universalidad de Bertol Brecht y los cuentos de Hoffmann. El documental, realizado por el periodista Julio Sierra es un recorrido por esa vertiente cultural berlinesa del ayer y del hoy, un viaje que lleva por título «Berlín, al fin y al cabo». (Primera cadena, 21,00)

### María Zambrano

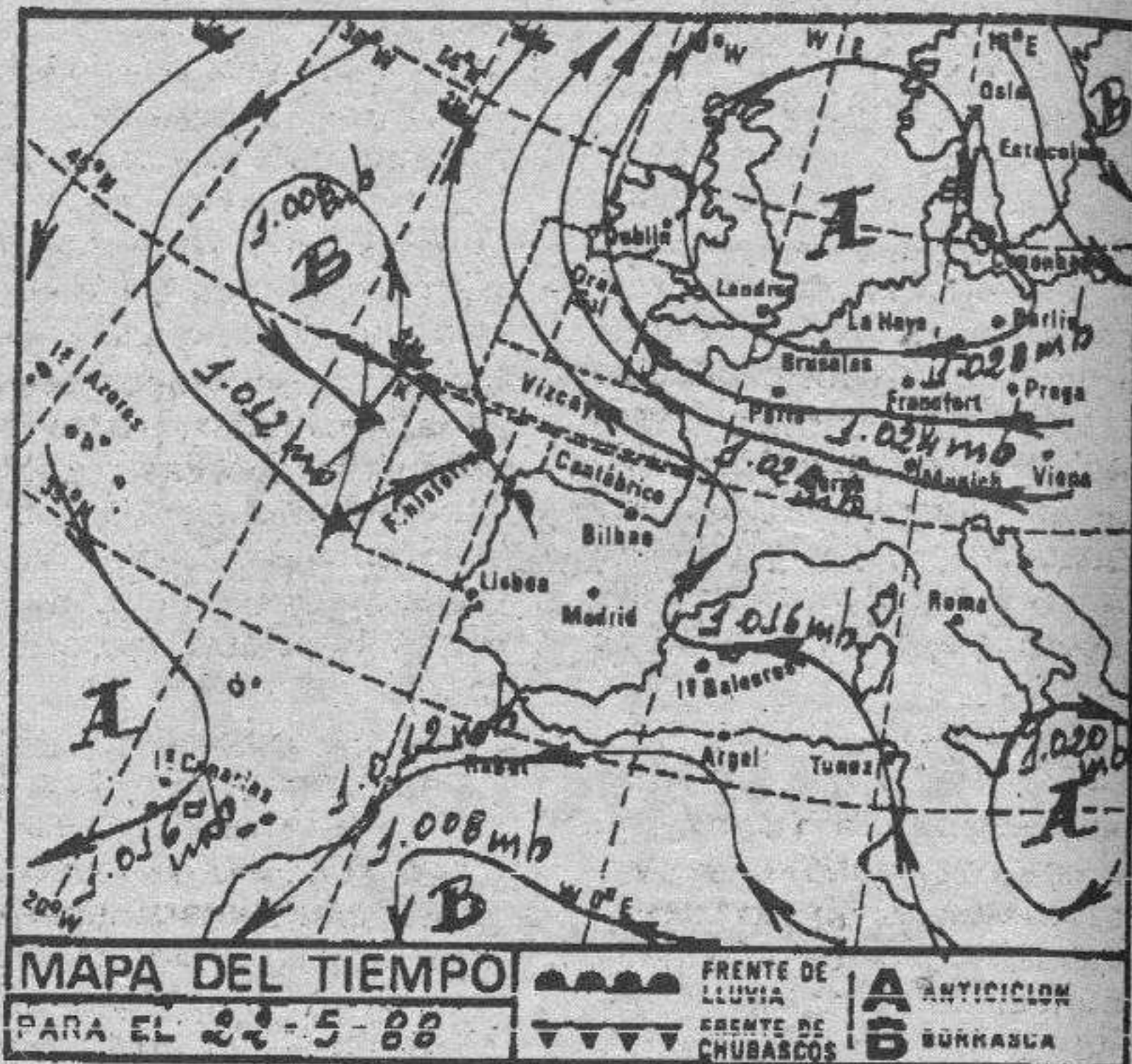
«Muy personal», el espacio que dirige y presenta Pilar Trenas, nueva esposa de Julio de Benito, director de los servicios informativos de TVE, contará este domingo con una invitada de excepción, la pensadora, filósofa y escritora María Zambrano, galardonada con el Premio Príncipe de Asturias. A sus ochenta y cuatro años, María Zambrano conserva toda su lucidez mental y desgrana a lo largo del programa los recuerdos de su dilatada vida, desde su nacimiento en Vélez-Málaga, su estudios universitarios bajo la tutela de Ortega y Gasset, su gran maestro, hasta su exilio en América y Europa al término de la Guerra Civil, un exilio que duró cuarenta y cinco años y al que puso fin en 1984.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Pocos cambios, efectivamente, aparecen en los mapas del tiempo previsto, como bien observarán en el del grabado, y pocos cambios, en consecuencia, se prevén por el momento. El anticiclón sigue al Norte de España, aunque ya se ha desplazado desde las Islas Británicas al Mar del Norte, con lo que próximamente dejará paso libre a la depresión que aparece al Noroeste de la Península. De momento, no obstante, el tiempo seco y fundamentalmente soleado continuará predominando.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso en Galicia, sobre todo en su mitad meridional, bajo Duero, Extremadura, Castilla-La Mancha y Andalucía occidental, con pequeño riesgo de algunas ligeras y dispersas precipitaciones. En el resto de España, por lo general, la nubosidad será poco importante. Los vientos serán flojos, predominando la componente Sur.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 18, Santander 17, Oviedo 15, San Sebastián 14, Vitoria 13, Pamplona 14, Logroño 15, León 13, La Coruña 16, Valladolid 17, Avila 14, Burgos 15, Soria 14, Zaragoza 21, Barcelona 21, Valencia 25, Madrid 20, Sevilla 23, Málaga 26, Cádiz 24, Palma de Mallorca 23 y Las Palmas de Gran Canaria 22.

### Resto de Europa

Amsterdam 14, Atenas 24, Berlín 17, Berna 16, Bonn 12, Bruselas 10, Copenhague 14, Dublín 11, Estocolmo 14, Frankfurt 15, Ginebra 14, Hamburgo 15, Lisboa 19, Londres 11, Milán 16, Niza 19, Oslo 12, París 15 y Roma 20.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 22 de Mayo de 1958
    - Llegó a Burgos el ministro del Ejército teniente general Barroso, siendo recibido por el capitán general Oliver Rubio. Visitó el campamento de Cubillo y posteriormente, en Capitanía General, hubo una recepción.
    - Once estudiantes de la Escuela Profesional de Comercio iniciaron ayer un viaje de final de carrera. Visitarán Barcelona, Valencia y Madrid.
    - Don José María Codón Fernández ha sido nombrado presidente del Patronato Pro-Calderuela, para cubrir la vacante por fallecimiento de don Luciano Huidobro Serna.
    - En declaraciones al corresponsal de DB en Aranda de Duero, el alcalde don Luis Mateos Martín anuncia que este año podrán inaugurarse completamente terminadas las obras de abastecimiento de agua.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,4 grados y la mínima de 6,30.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 22 de Mayo de 1928
  - En el pueblo de Sargentos de la Lora se ha rendido un homenaje a nuestro paisano don Manuel Gaitero Gil, descubriéndose un artística placa dando su nombre a una de las principales calles.
  - En el próximo mes vendrán a Burgos ingenieros del Instituto Geológico, para efectuar la demarcación y realizar sondeos en la cuenca minera de Juarros.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 12,4 grados y la mínima de 1,6.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 22 de Mayo de 1898
  - Se ha vuelto a encarecer el pan, vendiéndose el de primera a 55 céntimos.
  - Por el Rectorado ha sido nombrado maestro propietario de Arroyuelo don Valeriano Franco Cabezon.
  - Ha tomado posesión de la Escuela de Villabáscos de Bezana doña Agapita Ibañez.
  - Dicese que el empresario de la Plaza de Toros piensa dar una corrida el día del Corpus y otras dos en ferias.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 17,7 grados y la mínima 6,8

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. La película más aclamada y que mayor expectación está despertando en el Mundo entero, «Hechizo de luna». Cher, Nicolas Cage. La Academia de Hollywood ha reconocido sus méritos. «Hechizo de luna». Oscar mejor actriz: Cher. Mejor actriz secundaria: Olympia Dukakis. Mejor guión original: John Patrick Shanley. Una comedia divertidísima, llena de encanto. Todos los públicos.

**CONDAL.** — (El local que siempre ofrece los más importantes programas). ¡Hoy!! Continua de 4 a 12. John Candy y Eugene Levy, dos guardias de seguridad para salvarnos de la escoria de la tierra en «Armados y peligrosos». Un auténtico desmadre de humor, acción y carcajadas y «Se busca vivo o muerto». Un film dramático, lleno de violencia y «suspense» y de arrolladora acción con Rutger Hauer. (No recomendado menores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Grandioso estreno. La historia en un amor que acabó en la horca. «Bailar con un extraño». Festival de Cannes prix de la Jeunesse. Lá historia real de una mujer, entregada por completo a una ardiente pasión. Rupert Everett y Ian

Holm. «Bailar con un extraño». Proyectándose con gran éxito en toda España. No recomendada menores 13 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. La explosiva novela de Elmore Leonard, llevada a la pantalla por el gran John Frankenheimer con impresionante suspense e intriga y con dos artistas de excepción: Roy Scheider y Ann-Margaret en «52 vive o muere». Todo un estreno que, por sus fuertes secuencias es... (No recomendado menores 18 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas. Sorprendente doble. «Fuerza 7». Chuck Norris, Hennifer O'Neill. Lucha muerte contra el contrabando de la droga. Una película de acción arrolladora y «Viciosas con labios abiertos». Atrevidas aventuras eróticas, cuerpos que piden placer. Una realidad compartida por unos y falsamente rechazada por otros. Rigurosas mayores 18 años.

**GOYA.** — Hoy, la más grande ambición cinematográfica del cine español. 1.000.000.000 de pesetas el coste total de esta superproducción a nivel mundial. Atención al horario especial: 5, 8 tarde y 11 noche. Por su larga duración se ruega puntualidad. «El dorado». Un re-

lato bárbaro y cruel que a veces parece más una pesadilla que un hecho histórico. (Carlos Saura, su director). Presentada en «Cannes» en sesión oficial. 13 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Apasionante estreno. Una historia de amor y muerte, donde el deseo y la pasión llegan a destruir a sus protagonistas, «El túnel». Basada en la famosa novela de Ernesto Sabatá, con Jane Seymour, Peter Weller y Fernando Rey, «El túnel». Actual éxito en las principales pantallas madrileñas. En technicolor y sonido estéreo. (No recomendada menores 18 años).

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). — Por su larga duración, sólo 2 funciones (7,30 y 10,45) —descanso a la mitad. Rogamos puntualidad—. Con todos los grados y matices de las pasiones desenfrenadas, un fuerte estreno «La insoportable levedad del ser». De Philip Kaufman, con Daiel Day-Lewis, Juliette Binoche y Lena Olin, en una historia de amantes. (May. 18).

**Salas de Arte**

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Exponen: José Díaz, Mayo.

**AULA ESPOLON.** — J. Ignacio Ruiz. Escultura y pintura. Hasta 25 Mayo. Horario: 12 a 2 y 6 a 9.

**AULA S. PABLO.** — Oleos. Eladio Alonso Sagredo. Horario: Laborables: 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**SALA ARLANZON.** — De la Caja de Ahorros Municipal: Exposición de Somisha. Hasta el 27 de Mayo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**TAGRA.** — Expone oleos Carrillo. Del 14 al 26 de Mayo. Horas de visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

**Salas Espectáculos**

**PALAS.** — Atracciones en directo fines de semana. Pasos: 1 y 2,15 horas. Reserva de meas: 262831.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular

AM: 837 Khz. 07,00: El refugio. 8,30: Iglesia-noticia. 9,00: Santa Misa. 9,45: Siguiendo sus pasos. 10,00: ¡Vivir es formidable! 13,00: Informativo mediodía (1.ª edición). 13,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo mediodía. 15,00: Pasodoble, te quiero. 17,00: Seúl'88. 17,30: Tiempo de juego. 20,30: Disco azul. 21,00: Música y deportes. 22,00: Nuestro deporte. 22,30: Recuerdo aquella vez. 00,00: El albero. 01,00: Gran parada. 04,00: Tiempo de rock. Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc. — 08,00: A tope con la música. 12,00: Retransmisión del partido Rayo Vallecano-Real Burgos. 20,00: A tope con la música. 00,00: Conexión programa nacional.

Antena 3 de Burgos

F.M. 94.3- 6.02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha. (Edición local). 14,02: Especial motor en marcha. 15,05: Antena hispanoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,02: Absolutamente grandes. 22,02: Lo mejor de la semana. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Ya es lunes en Antena 3. 5,02: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: Buenos días con música, (programa nacional). 8,00: Un sitio para tí (programa nacional). 9,05: Secuencias musicales (programa nacional). 10,05: El Mundo por montera (programa nacional). 12,05: Radiocadena fin de semana. 13,05: En acción. 14,00: Diario de las dos de R. N. E. 14,30: Aire de domingo (programación nacional). 20,05: Especial hora deportiva (programación nacional). 22,05: Palabra cantada. 23,00: Fiesta (programación nacional). 24,05: El pupitre loco (programación nacional). 3,05: Radiotransporte (programación nacional). 4,05: Wenceslao Pérez. Boletines Informativos nacionales e internacionales a las horas en punto.

RNE Castilla y León

OM 684. Programación territorial. — 13,05-14,00: Castilla y León al día (incluye deportes). 15,05-16,00: Tiempo libre (monografía sobre temas regionales).

Televisión Española

Primera Cadena		Segunda Cadena	
9,00	Informe semanal.	20,30	48 horas.
10,00	Santa Misa.	21,00	En portada. Berlín al fin y al cabo.
11,00	48 horas.	21,35	La vida sigue.
11,05	Concierto «Concierto desde Oslo». La Orquesta Filarmónica de Oslo interpreta la «Quinta Sinfonía» de Dimitri Shostakovich, desde el Salón de Conciertos de la capital noruega, bajo la dirección del maestro soviético Mariss Jansons.	22,45	Domingo cine. «Yanquis».
		0,10	48 horas.
12,00	Pueblo de Dios. «Las joyas de la Iglesia». Programa sobre la reciente Encíclica social del Papa en la que habla de las riquezas de la Iglesia y la progresiva pobreza de los hombres en el mundo occidental.		
12,30	Mujeres del mundo.	11,45	Carta de ajuste.
13,30	La máscara negra. «La última apuesta».	12,00	Estudio estadio.
14,30	48 horas.	18,00	Sesión de tarde. Ciclo Charles Chaplin: «Lucas de la ciudad».
15,30	El tiempo.		
15,35	Los pequeños Picapiedra. «El concierto de rock que conmocionó a Pedro».	19,25	Documental.
16,05	Estrenos TV. «Los hermanos Corsos».	19,40	Camino de Seúl.
18,00	Si lo sé no vengo.	20,05	Spenser, detective privado. «Hermano de dragón». En el colegio Smithfield High, en el breve espacio de tres meses, han muerto dos jóvenes a causa de una sobredosis de droga. Spenser habla con Hawk por si le puede dar alguna pista sobre quién o quienes están introduciendo droga en el colegio.
19,00	La clínica de la Selva Negra. «El trotamundos».	22,05	Estudio estadio.
19,55	A vista de pájaro. «Zamora» (Tierra de pan, tierra del vino, tierra del agua). Zamora ocupa una posición central dentro de Castilla-León, en la cuenca del Duero. Se distingue una región	0,05	Especial tendido cero.

AGENDA

Santoral

**De Pentecostés**  
N.ª S.ª del Rocío y N. S.ª de Linarejos.  
Ss. Joaquina de Vedruna, fdra.; Faustino, Timoteo y Venusto, Casto y Secundina, Emilio, Basilisco, Julia, Quiteria, vgs.; Fulco, Amancio, Ausonio, cfrs.; Román, mj.; Elena, vg.; Rita de Casa, viuda.  
Misa: Del Domingo.

Registro Civil

**Nacimientos.** — Pedro Pérez y Ruiz, Sara Cortés y Gómez, María Pacheco y Gómez, Víctor Martínez y Palomo.

**Defunciones.** — Angel Juan Quesada y de Vega, de Burgos, 79 años. Ricardo Augusto Mendoza y López, de Guasapa (El Salvador), 60 años. María Dolores Manrique y López, de Revilla Vallejera, 74 años. Paula Arnáiz y Lázaro, de Hontoria de la Cantera, 64 años. Casilda San Juan y Sáez, de Villaseca de la Sombra, 74 años. Rufino Martínez y Marroquín, de Vallarta de Bureba, 74 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal); Victoria de la Cruz, Briviesca, 4.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal); Victoria de la Cruz, Briviesca, 4.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».  
Barómetro. — Presión atmosférica, 691,0 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 21 grados a las 16,30 horas.  
Mínima, de 8 grados a las 7,00 horas.  
Viento: NE.  
Humedad: 49 %.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ...	20 30 55
Conde Jordana ...	20 30 88
Plaza de Vega ...	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ...	21 96 97
Avda. General Vigón ...	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones ...	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal ...	0 92
Policía Municipal .....	23 11 13
Guardia Civil .....	22 11 00
Bomberos .....	21 12 12
Casa de Socorro .....	26 14 10
Seguridad Social .....	22 18 00
S. S. (Urgencias ambu.) ...	22 14 77
Aso. Alcohó. Anó ...	23 65 52
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	21 23 11
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 73 57
Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Iberduero, avisos .....	22 10 81
Gas natural, averías .....	23 44 00
Tele Ruta .....	91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos .....	31 00 00
Casa de Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95
Aranda de Duero	
Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04
Lerma	
Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60
Roa	
Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

<b>Medina de Pomar</b>	
Guardia Civil .....	11 07 06
<b>Briviesca</b>	
Cuardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28
<b>Belorado</b>	
Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89
<b>Villarcayo</b>	
Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18
<b>Salas de los Infantes</b>	
Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal .....	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
	38 00 21
<b>Villadiego</b>	
Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
	y 36 00 01
<b>Espinosa de los Monteros</b>	
Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93
<b>Melgar de Fernamental</b>	
Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia. (Particular) ..	37 20 18
<b>Valle de Mena</b>	
Cruz Roja .....	12 62 92

Monumentos de Burgos

**Horario de visita**  
Catedral. — Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30. — 150 pts. y 100 grupos de 10.  
Iglesia de San Nicolás. — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.  
Iglesia de San Esteban. — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.  
Museo de pintura «Marceliano Santa María». — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 Pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.  
Museo arqueológico «Casa de Miranda». — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00. — Extranjeros, 200 Pts. — Españoles, gratis con el D.N.I.  
Monasterio de las Huelgas. — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00. — 200 Pts. persona; 150 grupos; gratis colegios y jubilados.  
Cartuja de Miraflores. — Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.  
Iglesia de Santa Agueda. — Abierta horas de culto.  
Iglesia de San Gil. — Abierta horas de culto.  
Iglesia de San Lorenzo. — Abierta horas de culto.  
Iglesia de San Lesmes. — Abierta horas de culto.  
Monasterio de San Pedro de Cardeña. — 100 Pts.; 75 Pts., grupos de 30; colegios, 50 Pts.  
Monasterio de Santo Domingo de Silos. — Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y

16,15-18,45. — 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y vísperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Misas para hoy

**S.I. Catedral:** 8, 9, 10,15, 11, 12, 13 y 14. — **San Lesmes Abad.** — 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. — **San Lorenzo:** 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20. — **San Cosme y San Damián:** 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. — **San Gil:** 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. — **Santa Agueda:** 10, 12, 13 y 19,30. — **San Pedro y San Felices:** 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. — **San Pedro de la Fuente:** 8,30. — **Benedictinas:** 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20. — **San José Obrero:** 8, 10, 11, 12, 13, 14 y 20. — **San Juan Bautista (Bda. Yagüe):** 9,30, 11,30 y 12,30. — **La Anunciación:** 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. **Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII):** 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. — **Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera):** 9, 12, 13 y 17,30. — **Nuestra Señora la Real y Antigua:** 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30. — **San Antonio Abad (Las Huelgas):** 10,30, 11,30 y 12,30. **El Salvador (Capiscoll):** 8,30, 10,30, 12, 13 y 20. — **San Julián:** 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, y 20. **San Martín de Porres:** 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. — **Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar):** 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30. — **Sagrada Familia:** 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. — **San Nicolás:** 9,30, 11,30, 12,30, y 17,30. — **San José (Barrio del Pilar):** 11. — **Divina Pastora:** 9, 11, 12, 13 y 20. — **La Merced:** 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21. — **Carmen:** 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. — **Cartuja:** 7,30 y 10,15. — **La Inmaculada (Bda. Militar):** 11, 12 y 13. — **San Amaro:** 12,30. — **San Pedro de Cardeña:** 11. — **Santa Clara:** 9, 11, 15 y 12,30. — **Capilla Colegio San José Artesano:** 9,30, 11,30 y 12,30. — **Residencia Sacerdotal:** 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. — **Residencia Sanitaria:** 10,30 y 12,30. — **Reparadoras:** 8,30, 12 y 19,30. — **La Santa Cruz:** 10 y 12. — **Religiosas Agustinas:** 9 y 13. — **San Pablo:** 10, 11, 12, 13, 14 y 18. — **La Asunción (Hospital del Rey):** 11,30. — **San Fernando:** 9,30, 12, 13 y 18. — **San Juan Evangelista:** 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19 horas. **Espíritu Santo:** 11,30, 13,30 y 18,30. **Capilla del Cementerio de San José:** 10,15 y 11.

Diario de Burgos

Fundado en 1891  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.  
José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.  
Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34.  
09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.  
Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Mi-  
randa de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de  
Duero: Mery Varona. Publicidad ☎ 507752.

## El hormiguero

Alarico

### ● La fama de North

El teniente coronel norteamericano Oliver North, que ganó fama mundial por su implicación en el escándalo Irán-Contras, ha encontrado el modo de rentabilizar su popularidad convirtiéndose en conferenciante profesional. North, retirado del cuerpo de Marina, ha suscrito un contrato con la firma "Washington Speakers Bureau" que ha distribuido el correspondiente aviso entre los medios de comunicación anunciando la disponibilidad del orador. En la nota se da una amplia relación de las condecoraciones ganadas por North, pero no se menciona nada del escándalo Irán-Contras. Su primer compromiso como conferenciante le llevó a disertar ante un grupo de graduados superiores de un colegio de Virginia, y sus próximas citas le conducirán a hablar ante la "Asociación de productores de huevos y pollos del Sudeste" y ante el Club de banqueros de Cincinnati.

### ● Murió el "cazarratones" de Downins Street

La actual inquilina del 10 de Downing Street, Margaret Thatcher se mostró, dicen, muy apesadumbrada al conocer la noticia de la muerte de uno de sus más directos y fieles colaboradores, Wilberforce, que hasta el año pasado desempeñó en la residencia del jefe de gobierno británico un curioso oficio: cazarratones. Este atípico personaje dejó el vagabundeo por las calles londinesas cuando en 1973 fueron requeridos sus servicios por algún colaborador del entonces primer ministro Edward Heat, abrumado por la escandalosa abundancia de roedores en la residencia oficial. Desde aquel momento pasaría a desempeñar su nada habitual trabajo de manera ininterumpida hasta 1987, cuando se retiró a disfrutar de un bien ganado descanso a una casa de campo.

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: Al servicio del poder

Más que ejercer el saludable "derecho a discrepar", lo que pretende, al parecer, el programa de televisión de tan equívoco nombre es defender al Gobierno socialista de las discrepancias exteriores. El servilismo hacia el poder, característica esencial de TVE, alcanza en este espacio, destinado en teoría al debate y a la confrontación, niveles sonrojantes. El "Derecho a discrepar" es una broma, que además no tiene gracia. Desde la elección de los temas hasta la selección de los participantes, pasando por el nervioso comportamiento del moderador cuando alguien —como ocurrió la semana pasada con la resonante intervención de José Luis Gutiérrez de este periódico— se atreve a ejercer en serio la crítica, toda la función consiste en frivolar la discusión y en evitar que los que mandan se molesten. El PSOE puede jactarse de haber liquidado la Prensa del Movimiento, aunque trató de sacar tajada partidista de la operación con más o menos éxito. Pero la actual RTVE lleva camino de convertirse con todo merecimiento en el poderoso órgano del nuevo Movimiento Nacional. El empeño en completar la red de televisiones regionales, controladas por los socialistas —el Consejo de Ministros acaba de otorgar y poner en manos de Leguina la TV de Madrid—, es mucho más grave y pernicioso —¿por qué cadena de periódicos no y cadena de TV sí?— que la pervivencia de la antigua Prensa del Movimiento (con frecuencia los mismos profesionales nutren una y otra). Esto es pero que un anacronismo; es una amenaza a la libertad.

### «YA»: O prosperidad, o metrallas

Como consecuencia del conflicto de Euskalduna, que ha derivado en problemas de orden público, pero sobre todo como consecuencia de la situación general de empobrecimiento del País Vasco, que no ve manera de ver nuevamente potenciada la que antaño fue su pujante industria, el sindicato LAB, de Herri Batasuna, nos obsequia con la sorpresa de su preocupación por la involución industrial del país y se muestra partidario de una campaña para el desarrollo industrial de la comunidad. Si el País Vasco, que en otros tiempos estuvo a la cabeza de la prosperidad y el desarrollo español, ha descendido a los últimos puestos; si con sus 250.000 parados también se destaca en esa triste contabilidad nacional; si se calcula que un 35 por 100 de los hogares vascos padecen de alguna manera situaciones de pobreza y un 16 por 100 pobreza grave y crónica, ¿a quién se debe sino a Herri Batasuna, a sus compañeros sindicales y a los terroristas de ETA, que no sólo han diezmando el país de vidas humanas, sino que lo han asolado extirpando sus fuentes de riqueza? En una comunidad gobernada por el miedo, ¿qué empresarios van a asumir iniciativas, quién va a arriesgar nada, y no pensamos solamente en los particulares sino en el propio Estado?



## La semana de Amilibia



### ★ Lunes

La verdad es que uno es bastante crédulo. Me habían dicho que lo de Isabel II ya estaba arreglado, que se había recuperado del todo, que de su depresión ya no quedaba huellas, y me lo creí. Pero al rato, al cuarto de hora, ya está de nuevo insistiendo, para que nadie crea que lo dijo una tarde de derroches emocionales, dominada por el amor al niño de sus ojos, sino que también lo afirma desde la serenidad y el pleno entendimiento: —Sí, lo digo y lo repito: mi hijo es la reencarnación de su padre.

Lo ha vuelto a decir y se ha quedado muy a gusto nuestra Pantoja. Como la cosa siga así, ya verán ustedes cómo Isabel II acaba en el Tibet con su Paquirrín, como aquella madre andaluza con su pequeño lama español. Y entonces van a saber por el Himalaya lo que vale un peine. O una peineta. Otra que tal baila es la llamada Esther Williams ("Escuela de sirenas" ¿recuerdan?) que a los sesenta y cuatro años ha decidido casarse con un hombre de negocios veinte años menor que ella, llamado Ed Bell. —¿Y se va a casar con un traje de baño de raso blanco, en una piscina muy azul?, me pregunta mi portera, que me sigue mucho. —Sí, a lo mejor. Y él llevará un meyba negro con un flotador gris perla...

El caso es que Esther Williams dice que ha aceptado casarse con Ed sólo cuando ha tenido la absoluta certeza de que su ex-marido Fernando Lamas aprobaba la unión. Me parece muy bien que se les pida opinión a los ex maridos en estos y otros casos, pero, teniendo en cuenta que Fernando Lamas murió hace seis años, ¿cómo ha logrado saber la acuática estrella que su fallecido esposo daba el visto bueno a su nuevo matrimonio?

### ★ Martes

Philippe Junot no adivina el futuro, pero lo sabe preparar muy bien. Antes de que nazca su hija Catherine, la que le va a dar su esposa, Nina, ya ha vendido el bautizo a "Hola" y ya tiene preparadas sus memorias por capítulos para publicar a continuación en la misma revista. Por una y otra exclusiva recibirá un cheque que rondará los cuarenta millones de Ptas.

Ana Obregón dice que en un par de años se retira para ser mujer. ¿Qué es ahora, una muñeca hinchable? Lo cierto es que le ha dejado plantado a Pedro Masó. Iba a ser una de las protagonistas de una serie para TVE "Brigada Central", pero la querían pagar cinco millones por un traba-



Duquesa de Alba.

jo de casi un año. Y Ana ha dicho que esa cantidad se la pagan en la RAI por una semana:

—Lo que te da pena —me dice Ana— es que te valoren más fuera que en tu propio país. En fin, que me voy a Cannes a rodar una película, "Starlette", junto a John Hurt y Tony Curtis.

Ahora cuando le entra la "depre" se escapa al monte.

### ★ Miércoles

La duquesa de Alba ha escrito a la bruja buena de San Sebastián Martixu para que le ayude a encontrar diversos objetos que desaparecieron de su casa de Ayete, recientemente visitada por los cacos. Alguien, en el año 2236, comenzará un cuento así: "Erase una vez, cuando las gentes tenían más fe en los videntes que en los agentes de policía...". Hablando de cuentos, contarles que Raffaella Carrá se acaba de revelar en Italia como escritora infantil con la publicación de un libro para niños titulado "La isla del encanto", especialmente recomendado para menores de diez años. Veo a Alfredo Landa con una sombra de bigote. Cuando Alfredo comienza a dejarse el bigote es que hay película a la vista: —Sí, parece que por fin hacemos "El río que nos lleva", una película que va a dirigir Antonio del Real basada en la novela de José Luis Sampedro.

—¿Aquella que no se iba a hacer porque no concedían subvención?

—La misma, ahora parece que la conceden.

Jo qué trajín. Y luego tenemos el retorno de Antonio, el gran bailarín. Está Antonio hecho un brazo de mar, músculo fuerte y puro nervio, dispuesto a volver para irse, o sea, dispuesto a hacer una retirada por todo lo alto:

—Vuelvo, sí, con un espectáculo producido por mí mismo, que para eso voy a vender un piso. Será un espectáculo con fondo de guitarras y cantaores. Bailaré lo mejor que he bailado. Si no estoy gordo, si no estoy viejo, si me encuentro en plena forma, ¿por qué no voy a volver?. Si todos vuelven, ¿por qué no voy a volver yo?

### ★ Jueves

A María Ostiz la han contratado para cantar en Las Vegas. Los "Hombres G" presentan su último elepé, uno titulado "Agitar antes de usar". Le digo a David Summers, líder del grupo, que la cosa me sueña a crecepelo y me dice: —Tiene razón. El título se le ocurrió a mi padre, que todavía debe usarlo...

Yo creía que mi buen Manolo ya se había resignado a malpeinar los cuatro pelos de toda la vida, pero todavía insiste. Severiano Ballesteros vuelve a decir, como todos los años por estas fechas, que es muy posible que se case antes de

que termine el 88. Lo mismo dijo en el 87. Pero ya verán cómo un día de estos nos da la sorpresa y el muerpirata se lleva el Botín Carmen. Por cierto, que últimamente Seve también se le lleva diseñando campos de golf. El ha sido el diseñador del Sancti Petri, en Chicla de la Roca, Cádiz. Pero, sin embargo, hay que decir en honor a la verdad que se ha vuelto muy selectivo para la cosa de la publicidad: últimamente ha perdido un montón de pasta por no querer anunciar en sus prendas deportivas una marca de tabaco, simplemente porque Seve está en contra del vicio de fumar. Está como el Gobierno. Por cierto, que dice Seve que Felipe le dijo en una ocasión: —Jugaría al golf si no fuera un deporte tan elitista.

Tendrán que venir conmigo en que Felipe tiene un estupendo sentido del humor. Hay quien dice que en el viaje a Filipinas le debiera haber acompañado Isabel I, o sea, la Preysler. Le hubiera sido muy útil, incluso a la hora de las compras.

### ★ Viernes

Resulta que Marta Sánchez, la que está Olé, Olé, se anima por fin a contarnos lo que hay que hacer para tener un cuerpo como el suyo, en lo que se refiere a estilizado y tal, claro, y resulta que dice que desayuna sólo un té, que almuerza ensaladas y carnes (cuando invita su novio pide marisco), que apenas cena, que evita los guisos, que no bebe alcohol y que hace gimnasia. Perdona, Marta, pero así, cualquiera, hasta yo me pondría casi como Paul Newman si hiciera todo eso.

—¿Y a qué espera?

—A que Paul Newman engorde un poco.

Y José Federico de Carvajal, presidente del Senado, ha decidido no aceptar el Premio Limón que le había concedido la Peña Periodística Primera Plana. No lo admite porque el señor presidente estima que él nunca ha sido ácido con nadie. Y no queda ahí la cosa: tampoco asistirá a la cena en la que se entregan los trofeos.

—¿Será que verdaderamente no le gusta el limón o será que no quiere que le hagan fotos con Elena Niebla? —Por ahí va el tema.

Pero el golpe de la semana lo ha dado el diputado Ramón Tamames cuando ha pedido que un médico forense analice las fosas nasales del secretario de Estado para la Cooperación Internacional e Iberoamérica, Luis Yáñez. Verdaderamente, esto de la política ya empieza a ser un problema de narices....

Mañana, lunes  
Suplemento de  
Diario de Burgos

DEPORTIVO